

8MB expandable to 32mb. 10.4", 256 Colour Screen with 640x480 Resolution. Removable HDD of 420MB, 540MB & More.

PCMCIA Type II & III, 16Bit Sound, Speakers, Trackball, Call Lebanon: 01-888653 / 886773 / 500402 Fax: 01-499863 UAE: +971.4.836.181 Fax: +971.4.836.809

التثاثاء ٢ تشرين الأول ١٩٩٥ - السنة ١٣ - العدد ١٩٩٥٢

March 3 Octobre 1995 - 63 ème Année - N° 19252

Bonbonnière - Liste de Mariage

Rue Clémenceau - Imm. Maktabi - Tel.: 362347 - 362356

ومحدث النجاب

حهاد ايضا لعل في ادانة الشيخ عمر عبد

المتطرفين النين ينتمجون العنف

ضد امُنافُ مننية سبيلا الى تحقيق

اهنافهم، كي يراجعوا حساباتهم السياسية ويعيدوا النظر في ما انا

والعنف المطروح مناً ليس المقاومة المشروعة بل الاعمال

الارمائِية التي تتمُّل في شكل من اشكالها بالقضية الفلسطينية

وتصحر عن مجموعات تقاتل باسعما. المطالب مفهومة وهي في الساسها مشروعة. لكن السؤال

الذي لا بد من طُرحه، هلَّ الارهاب

المدأَّن اصلا من أي جمة أتى، يحقق

اننا كان الهدف مقاومة تسلط

لاستعابة حق من نظام أو انظمة

وتصديدا الاميركية، فأن الارماب

وأنا كان للمدف محاربة اسرائيل

وكلُّ من يمَّضي معها في مسيرة جاكت اقل بكتير من الطموحات،

فَانِ الارهابُ حتَى في مواجهةً دولة لرمانية مثل اسرائيل، لا يقرب من

الأمداف لانّ وسـُيلتَـه هي نُسُـلاحُ الاضعف ولان اسرائيل تظل اقـدر

على استنظم هذا النوع من

العمليات لتجيره لمصلحتها فتيجة

رصينَها العالَّميُّ الذي ارتفَّع كثيراً بعد عملية السلام التي جعلتها مدور السياسـة الفرييـة والعربيـة في

وبهـــنا المعنى يـســـقط من لي سلية ارهابية حتى المدف الاعلامي

لي آفت ُ الاُتتباه الَّى وجود قضية مّا او تجنيد الرأي العلم لدعم مطالب

محقةً. على العكس فلنما في الاطار

ومعتدلين، وتزيد قضيتهم تعقيداً، بل تزيد صورة الاسلام تشويها.

ولا يبدو حتى الان ان مثل هذه

النتسائج تزعج الغسرب بل لعله

يفضلها الكُثر من سُبب. فمنذ

. أهيار الاتحاد السوفياتي الذي كان مثابة "الشر" للغرب، والغرب يبحث

عن "شر" جنيد يخلفه ويخوف به الاخرين ويحمله تبعة سياساته

واتحيازاً أتما ولخطائما. وقد وجد في

الاسلاميين من خلال ارهاب يعض النوف منه، ويستخدمه مباشرة أو

على ندو غير مباشر لخدمة مصالحه يحارب به انظمـة "صحيقـة" او "عـــدوّة"، يبــالغ بتــمـــدداتـه وقت

شاه ويحجمها وقت يشاه وهذا

"العمو"" الجميد كان الدايف قبل

اتميار الاتحاد السوفياتي وكان سنوات طويلة الولجمة ضد القومية

العربية كما كان الجماد المشروع

في أُفُّفاتستان. والْيوم هو النَّي

يحاول تقويض عملية السلام وهو الذي يهند النظام المصري، علما ان

اداتةً عُيد الرحمٰن في ُمُّنا الوقتُ بالنات سـتكون لمـاً العكاسـات

كبيرة بين الاسلاميين من اتباعه او

غيرهُم في الشارع المصري المتوتر

اصلاً أو في غييره، لأنّ سجنه سيحوله بالنسبة الى مؤلاء بطلا

ويزيد أقتناعهم بمشروعية حروبهم. لكن بمعزل عن الاهداف الغربية

التي يسمل تعقبقها نتيجة الذربعة

سس ..... للعمليات الارمابية مي توسيع الموة

بين الرأي العلم الفربي واحتمالات تفهمه المطالب العربية أو القضايا بعيدا عن سياسات الانظمة، وتعميق الصور المقولية والافكار المسبقة

نند ألغرب عن الاسلام... وتوحيد

نظرة العالم الَّى "ارهائيـة" الأسـلام

وكل مصلم. فلا يعود يحتمل أي نقاش قول لين ستيوارت محامية

عبيد الرحيمن في المحكمية أن

"الرسالة هنا هيّ، ضعُّوا مسلما امام

يقلُوم من أجلُّ حقَّ، يستعى الى ترسيخ معاطة الاسلام يعني

الأرماب أو الارماب يعني الأسلام. ومن هنا لممية مراجعة الحسابات

<del>السياسية</del>. ولعل في ذلك جمادا

سدر بعاصيري

ويصعب ان يكون اي م

المحلكمة وسيدينونه".

ياسي القبائم تزيد عزلة

Kronfol

Argenterie - Cristallerie

# المعركة حُصرت بين التمديد والجيش... وانتظار مفاجأة اخيرة كلمة سرّ واحدة... ام كلمتان؟ "الترويكا": تطويق مضاعفات "التسريب" والآلية لاحقاً



لم ينفع الصراع للمرير الذي خاضِته الرئاسات الثلاث امس مع وسائل إعلام وصحفٌ، تُوضيحاً أو نفياً أو تُكنيباً، في طمس واقع انفلات الصَّراعُ الإخرُّ الذي يِّتَحَكُم فَيِّ الْمُعْرِكَةُ الرَّفَاسَيَةُ والنَّبِي تَقْجُر عَلَى نَدَوَّ مَكَشُوفَ بَعَنَمَا نُفعَ بَخِيار التمديد للرئيس الباس المراوي آلى مصاف القرار "المدسوم" او النَّمالي، وكذلك آلية تعديل الملاة ٤٩ من الدستور بفقرة واحدة على نحو يحصر للتعديل في التعديد ويجعل الولاية لمدة تسعُّ سنينٌ مرَّة واحدة. وبعيداً عن المخب وغلوا التدافع الى رفع شعار "المجلس سيد السُؤالُ الكَبِيرِ الذي يُرخِّي بظلالُ الشكوكُ الكثيفة على هذه المعركة: من يعصر المعركة في الَّخيار بِّين التمديد للمراوي وانتخاب قائد الجيشُ العمادُ أميل لدود؟ وهل ثمة مفاجآت مقبلة قد تطبح ما يوصف اليوم بالخيار الداسم، امصلحة خيار "انقلابي" (بالمعنى السياسي) لاحقاً؟ وما يدفع بقوة الى طرح هذا السؤال هو تلك المفارقة الناشئة عن الانقسام

الداد في صَّفْوِف حلفا تمشق في لبنان، والتي تجعل المعركة علَّى تعديلُ العلاة ٩٤ حرباً سياسية حقيقية يتنوض عبرها طرفا الصراع معركة وجود أو عدم وجود في مرحلة ما بعد الانتخاب الرئاسي. وقد برزت هذه المفارقة بكل تناقضاتها في الايلم الاخيرة، وتحديداً عقب

جولة رئيسُ جماز الامنُ والاستطلاع للقوات السُّوريَّة العاملَةُ في ابنانَ العميد الركن غازي كنعان على الرئيسين آلياس المراوي ورفيق الحريري دافعا بقوة نَحُو تَعديلٌ للمانة ٤٩ بَفقرة ولحَّدة وَلتَمنيد للمَرَّاويُّ مَنَّ دونَ أَتَتَّذَاب. ولاحظت اوساط مراقبة أن مهمة كنعان التي جاَّت متمَّمة الموقف الذي

اعلنه صراحة نائب الرئيس السوري عبد الحليم خدام امصاحة التمديد للرئيسُ المراوي، لم تمنع نواباً مؤيدين اساساً ترشيح قائد الجيش للرئاسة من تكرار تِأْبِيْدُهُم مِنَا النِّيْارُ وَمِنْهُمُ التَّوَّابِ ابِلِي الفُرزَلِّيِّ وسليمانٌ فَرَنجِيهُ وطلال أرسلانُ ﴿عُيْرِهم، علماً أنْ هَوْلاءَ حَلْفاهُ اساسيون لدمشق ويصعب تصور مضيهم في

قيل المم صُعقوا واعتراهم شيء من النمول ومم يتبلغون كلمة لأسر همساء كما لو مسمم تيار كمربُلكي على التوتر. فوقفت ألبياه عموداً ووقفت

اللقمة في للطق. وقيلٌ معلَّذ الله، أن ذلك أم يحدَّث ٱلبِّنة. وما أشيع لا يخلو من سوء النية وسُوء القَصَد. فلا احد بلغ اوامر لا تُرد، ولا احد تبلغ ان

يكُونُ سنَكي طُق. وكل مــا حــصل بقِي في نطاق الدردشية وتبادل الأراء، وحبول التنميد بالطبع، وحنول القرار السوري بالتأكيد، وحول لا حول ولا قوة الا بللله. ومن الاشارة اللبقة فقط، فمم

Monday

I FOF ALL SOFT C

ذوو الالبساب، وصديق تومساء ان التمديد اصبح من القرآرات التي لّا رجوع عنما، وطوبى للنين آمنوا من غیر ان پروا، ومن غیر ان یضطروا احدا قلى التبليغ همسا او جمارا. فلمتقعوا. او لمتقع بعضهم غصبا عنه. وغصبا عنه نقلُ الامتقاع الى ُ آخرينَ، فَنُقَلَ الْآخرُونَ الْحَكَايِّـةَ مَعَ الفلفل والبهار والايدي المرفوعة، وعلى الواقف، وكل فتى باسمه.

الضَّجة، وتهدأ النواطر، وتعود

Automatic redial

- Memory phone book

Lithuim-lon battery

(01) 582 000

وكان ما كان. وضاعت ولقبناها. وّكل ولحدُ الَّى شفله. وغـداً على أبعـد تقـدير تمـداً

وسوٍا قيل الذي قيل انه قيل أو لم يُقل، فان على النينِ آمنوا وعملوا الصالحات أن يتهيأوا منذ الآن اتقديم للتماني.

" Incoming calls control

Comsys sal

■ Complete signals display

المياه الى مجاريها، ويتفادى الجميع الانزلاق الى لخطاء لا تُفتفر

ولكن ما قيل وما لم يُقل ولا

بِقَالُ ابْدَاء لا يلغي واقع الحال، ولا

يكغي الذي صار ويصير للرئيس

أَلْمِـرُّ أُوي، على سُنَّ الرَّمَح، وَهُوَ لَا صَارُ ولاَ يَصِيرُ لَأَحَد مِن قَبِلَهُ أَو

فَّلا فَقَرةَ ثَانِيةً في التَّعْديل،

ولا مىرشح ثان ينفّص عــرس

وما بين رفّة عين والتفاتتها،

يتم الذي فيه النصيب، وتدخل

البلاد في ملكوت السنوات الْثَلَاث،

وينسى الناس القحال والقيل

والناس النين كسانوا ضب

التمديد وما زالوا يكنون له عدم

الود ضَمِناً، وَلَلْثَيِنَ كُمْ مَتَـفُوا ابعدوا عنا منه الكأس.

اقما في عينك يا رب كـأمس

الذي عبر. وقد تعبر ثلاث أخريات،

وما الثلاث سنوات؟

وعدة من سنوات أخر.

Panasonic GSM

The quality challenger

■ Main unit + Cellis line: \$1.199 cash

3 month credit facilities on demand

وينممكون في التمليل والتبريك.

وحده التمنيد في المينان.

تفتح أيوابأ مفلقة.

كرامي عند الدريري على صعيد اخر، يقيم الرئيس الدريري ظهر اليوم مأدبة عداء في دارته في قريطم تكريما للْرئيسُ عمرُ كرامي في مُسعى يهنف الى ترتيب الله الرئيسُ الهراوي والرئيس كرامي بعد قطيعة بينهما منذ لحداث ٦ ايار ١٩٩٢. ومن شأن هُذه المصالحة التي قد تليها مصالحات مماثلة بين بعبداً والمعارضة، أنّ

في أي حلل، طغت الاجواء السياسية التي تلبدت أمس بفعل ما أضفته للسجالات الاعلامية على اقاء اركان "الترويكا" مساء في قصر بعبدا. وعلم من أوساط الرؤساء المراوي وبري والحريري أن الجو السائد تتيجة "التعامل الاعلامي" مع الملف الرئاسي لَقَدَ الحيرَ الأكبَر من اللقاء، وحصل تشاور في ملابسات هذَّه الاجواء، وتبادَّل الرؤساء المعلومات في شأن جولة العميد كنعانً عليهم، علما ان الاخير كان زار بري ليل الاحد في عينَّ التِّينة، وظَّل اللقَّاءُ

وتتسائل هذه الاوساط اذا كانت هناك كلمتا سر، لا كلُّمة واحدة، تنبعان

وثمة من يتجاوز هذه المعمعة يسؤال ابعد من استمدافاتها المباشرة: هل

يرادُ لرئاسة الجمهُورية التي "تتعرض لفخ التمديد ومحلنيره، ما يراد لمجلس النواب من "ارغام" على ركوب المركب الخشن و"استنخاب" التمديد الذي

لواقع، كما يراه مطلعون هو ان جلّ ما يجري من معارك ماخلية يظهر ان تقاطع المصالح الاقليمية والدولية – وهو تقاطع مألوف ومعتاد لدى كل انتخاب

رِئاسي في لبنان – ينمب منه المرة في اتجاه معلير لكل التجارب السابقة.

فَهِذَا ٱلتَقَاَّطَعِ يَستَمرَ، حتى الآن على الاقَّل، حصراً علَى الاتَّجاه السَّوري، وغَالباً

ما يتردد انَّ الشَّرِيكُ الاخْر فيَّه، ليَ الْجَانَب الاميْركيّ، لا يُزلَل يصَّمُّ أَنْاتُهُ عَنْ قرع الابواب الذي يشهده لبنان عبر البسم السياسي الذي هو في معظمه

واستناداً إلى ذلك، فإن المطلعين يتساءلون إذا كان ما يسمى ربع الساعة

واذ تقترن هذه التساؤلات بمساع نشيطة لتطويع عشرة نواب يتقدمون

بلقَتْراح قَاتُونَ التَعديل، عَلَى انْ يَكُونَ الْعَشرِة مِمْتَلَيْنَ لَكُلُّ الْمِنْاطُقُ اللَّبِنَاتِيةٌ،

تسألُ أوسلطُ نبابية وسياسية عمن تراه يكون في المُجلس ريمون أده الجديد

الذي يمنع حسما وتزكية، من الدورة الاولى، أو يمنع تدول "الاستحقاق

الدَّسْتُورِيِّ تسليماً مُطَّلَقاً للوحي الخَارُجِي وَيُنزَع عَنهُ كُلِّ "ارَثَهُ اللبناتي" وتالياً الديموقراطي؟ ومل ثمة "فدائي" يتطوع ولو شكلا لمنه المممة فيرشح نفسه

الافْير سيستعيد نسخة جُديدة منّ تَجْربة ٨٨ُ٩١ بـ"مخَّايل ضَّاهر ۗ أوْ ٱلْفوضى"،

وماذا يحصل عند ناك؟ واي "مذايل ضاهر" هذه المرة؟ واي فوضى؟

من جمة ولحدة، وما مدف هذه الازدواجية؟

وقالت الاوساط ان الرؤساء اتفقوا على مزيد من التنسيق والتشاور لتطويق اي ٌمضاعفاتُ يتسبّب بُهَا "الكلامُ السيّاسيّ" منَّ هنا ومَنْآكُ، ولكَدَّت انْ أَيُّ اتفاق على آلية التعديل الدستوري لم يطرح في اللقاء واتفق على عقد لقاءات التفاق على الله لاحقة للبحث في هذه الالية.

ووصف الدريري اللقاء بانه كان "جيدا وتناول الاستحقاق الدستوري وبعض الاموّرُ الاخرى"، مُوّضحا ان لقاءلتُ اخرى ستعقدُ ومكررا ان الاستحقاقُ الرئاسي "في يُد مخلَّس النواب وهو الذي يقُرَر". واضافُ: "أن الْكلام الذي صدر فيَّ بعضٌّ الصحف مُدسُوس وقد تأكَّدنا أنه مدسوس لخلَّق هذا للجو المسيء الى البلاد وللى سوريا، وقد عرفنا من سس هذا النبر"

وعلم أن موفعين لرسلوا الى دمشق لاطلاع المسؤولين السوريين على الاجواء السائدة، في حين اطلع بري المراوي والحريري على الاستياء الذي قابل به النواب بعض الاجواء الاعلامية ونتائج اجتماع هيئة مكتب مجلس النواب قبل ظهر أمس والَّذي تقرر فيه أن تدرسٌ هيئةٌ المُكتب في ١٦ تُسرين الاول تعديد موعد لجلسة الانتخاب الرئاسي.

وفهم ان اوسلطا رسمية ونيابية تستعجل تحديد هذا الموعد من منطلق لن المهَّلة أَلْسَــتُـورِية للْانتــَحَابُ ٱلَّتِي بِدأت في ٢٤ ايلول لا تزال تُلحظ، بعـدّ القَصْلَهُ الموعدُ الأول للانتخاب، مُوعدينٌ في ٢٤ تُشْرِينُ الأول وفي ١٤ تشرين الثاني، ذلك أن النص الدستوري يقول بالانتخاب "خلال" شمرين أو شهر وقبل عُشرة ايلم من انتهاء الولآية. ولعظت مملة الشمرين للافساح لعَمليةُ الْتَسْلِمِ والْتَسَلَّمُ بِينَ الرئيس الْحَالَي وَالرئيس المنتخب، ولَّا يَّد تاليا مع عدم اسقاط لحتمال انتخاب رئيس جديد التحوط لهذا الاحتمال واستعجال موعد الانتخاب.

تَعْتَحَ الْبَابُ واسعا امام المُتَعَلِّقُ التَمديد في جو مؤات وهو ما سعى الى الثمميد له العميد غازي كنعان في جولته الجمعة والسبت الماضيين في بيروت

# الاسد ومبارك يلتقيان قريبا وكريستوفر والشرع الخميس بيريز يدعو لبنان وسوريا الى عدم التردد

حضت اسرائيل امس لبنان وسوريا على "التخلي عن ترددهما" والمشاركة بنشاط اكبر في عملية السلام في الشرق الاوسط، بينما أكدت واشنطن ارجاء لقاء وزير الخارجية الاميركي وارن كريستوفر ونظيره السورى فأروق الشَرعُ الى الْخَمِيْسَ، وَاعلنتَ القَامَرةَ أَنْ الرئيسيْنُ ٱلمصري حسني مبارك والسوري حافظ الاسد سيلتقيان "قريبا".

التَحْرَكَات نَدُو التَعَاوُنَ الْاقْتَصادِي فِي ٱلْمُنْطُقَةُ. وَاضَافَ، "انتمز منه الفرصةُ لاتوجه الى السّوريين واتوجّه الى اللبنائيين ليتخلوا عن ترددهم وليتوقفوا عن الشك. فعليهم

ان ينظَّرُوا ألى مُذا السَّجل وأن يأتُوا ليتابعُوا الامر". وَنسَبُ الى السد انه تعلم من التجربة ان السلام لا مكن ان يتحقق الا بمفاوضات عسكرية وبجعل الامن القضية الرئيسية على جدول الاعمال. وعلق على ذلك قائلًا؛ السفَّ.... فَالتَجْرِبَةُ تَبِينِ أَنَنَا نستطيع تحقيقَ السلام (من طريق) تفـاوض على كُل المستـويَّات يتـعـامل مع كلُّ

على أن كل دول الشــرق الاوسط يجب ان تُلتقي في عصر جديد من اجل خير شُعوبها، لا من اجلُّ "أسرّائيل". ولاحظ إنّ "الفقر والقمع يصنعان في الدَّاخَلُ ولا يُغَرِّضُهُما الْآخْرون. والنِّيَار في يد كل دولةً لتصير حرة ومزدمرة وبيموقراطية مثلما فعلت دول اخرى كثيرة في فترة قصيرة نسبياً في أسيا واميركا اللاتينية وبعض دول افريقيا". ورأى ان الخطر الاكبر يتمثل في

مع وصول الزعيم الفلسطيني ياس

عرفأت الى المملكة العربية السعودية

في اطار جولته على الدول العربيـة

وآلاجنبيية لكسب الدعم لاتفياقيه

الجحيد مع الدولة العجرية، وضع

الرئيس الانسرائيلي عازر وايزمان

اولى العمي في دولاب هذا الاتفاق

بعرقلته الافراج عن المعتقلين

الفلسطينيين، فـأثلّر غـّضب الحكومـة

الاسرائيلية والسلطة الفلسطينية معا.

فـقـد اصـر وايزمـان على رفض

الافراج عن سجيئتين فلسطينيتين

شاركتاً في قتل اسراليليين، من اصل

٢٨ سجينَّة نص لتفاق توسيع الحكم

الذلتي في الضفّة الغربّية على الافراج

عنمنّ جمّيعا في المرحلة الاولى منّ

مراحل ثلاث لاطلاق السجنه. وقال

احد الناطقين باسمه "أن الرئيس

مصمم على عَدم العفو عن النساء

اليم ودي حتى لو اضر خلك بعملية

وايزمان اعلان قراره النّهائي في شأن

العفو عن السجناء الى ما بعد مُنْلَقَشَةُ

ً - النَّمَة في الصفحة ١٦ --

الانواتُ ٱلَّحْدِيثة وَالْافْكَارِ الاقطاعية. والأملُ الاكبر لنا جميُّقاً هو بنل جمد مزَّدوج لاحترام القيم الانسلنية ومن أجَّل التعليم الحديث (...) بحلول نهاية السنة الجارية أو بداية السنة المقبلة على اقصى تقدير لن يبقى فلسطيني واحد ونكر ان اسرائيل اقدمت على مخاطرات كثيرة "لان

الارهاب لا يُزال مستمرا" كما لاتزال المُقاطعة العربية مستمرة، وتُمة معارضة بلخلية قوية لسياسات الحكومة الاسرائيليةً. "ولكن على رغم كل منا قررنا الاقدام على قرار اخلاقي بالا نسيطر على شعب آخر". وفي اشَّارَة الى الانتخابات العاماة في اصرائيل في تشرين الثاني ١٩٩٦ قال بيريز: "اننا كحرب قد نُكسبُ تاريخياً الا اتناً قد نخسر سيأسياً. لكن كسب السلام اهم الانتخابات اذا لم تستغل التفويض الذي اعطاك ايآه الشعب لتغير مسار تاريخك بطريقة متعقَّلة ولَّخلاقية".

من جمة لخرى، لكنت وزَّارة الفارجيَّة الاميركية انه تقرر تأجيلٌ اللقه الَّذِي كان مزمَّعا عقده أمس بيِّن كريستوفَّر والشرع الى الخميس.

وكان الناطق باسم وزارة الخارجية الاميركية نيكولاس بيرنُز صرح الجمعة أنْ ٱللَّقَاء سيُتُمْ في ؟ تُشْرِينَ الْاولَ، مشيرا إلى إن كريستوفر هو الذي اقترح هذا التاريخ مشير، مى س ووافق عليه الشرع. — ا<del>لتن</del>مة في الصفحة ١٦ ———

# المستوطنون رفعوا العلم الاسرائيلي في الاردن

# وايزمان يهدد الاتفاق برفضه الافراج عن سجينات



# تعزيز الاجراءات في المطارات الاميركية

غداة ادائة ميئةٍ محلفين فِيديرالية في نيويورك الشيخ عمر عبد الرحمن وتسعة اسلاميين آخرين بالتأمر لتفجير مبنى الامم المتحدة وانفاق وجسر في المدينة واغتيال الرئيس المصري حسني مبارك، عززت السلطات الاجراءات الامنية في كل المطارات الاميركية بسبب "التمديد العلم للمصالح الاميركية في الدلخل

واستنادا الى مسؤول في وزارة النقلُ الاميركية رفض نكر اسمه، يرتبط تعزيز الاجراءات الامنية بعدد من الاحداث بينها محاكمة الشيخ عمر عبد الرحمن الذي يعتقد انه المرشد الروحي لتنظيم "الجماعة الاسلامية" المحظور في مصر، وكذلك وصول البايا يوحنا بولس التأتي هذا الاسبوع إلى الولايات المتحدة وَاحتفالِاتُ الذُّكَّرِيٰ اللَّهُ ۗ لَقَيْلُمُ الْآمَمِ المَتَّحِدةَ في نَمَايَةٌ الشَّمَرِ ٱلجَارِي. واوضح

وقالٌ عبد الله عبد الرحمن ان والده اتصل به فجر الاثنين في الفيوم في مصر وابلغ اليه نبأ ادانته وطلب منه ومن اخيه ان يتحليا بالصبر وأن يصليا الى نصلي الى الله ليلهمه الصبر (...) هذه تجربة من الله".

اتفاق الحكم الذاتي في الكنيست - الْتَتَمَةُ فَي الْمَفْدَةُ ١٢ -

عبد الرحمن اعتبر محاكمته غير عادلة

وصرح وزير النقل الاميركي فيديريكو بينا الذي طلب هذه التعزيزات: "لم تتلق تمديدا معينا يتناول حدد الطيران أو أي نوع آخر من النقل، لكننا نواجه تَمْتَدِدا عَلَما يِتَنَاوَلَ الْمِصَلَاحَ الْأَمْيِرِكِيةَ فَي الْوَلَايَأَتَ ٱلْمَتَدَّدَةُ وَخْلَرَجُهَا ۖ.

أن الاجراءات المشددة أن تقتصر على النقل بل سُتعم انداء البلاد. ودافع ابنا الشيخ عبد الرحمن أمس عن براءة والدمما معتبرين أن قرار أدانته

الله. واضاَّف: "ماذا تنفعنا الاحتجاجات والتخريب؟ ما يمكننا أن نفعله له هو أن

في فنروعها : اختصاص: اخصا

بيروت - الحدموا - نولة السادولًا - شارع مسنينة - بشايسة مسكي الطابق الثالث تلفين ٢٤١٥٤١ /١١٢٤ ـ صب ٢٤٦١١

طرابلس ـ الصفرا الأوتوستراد ـ كفرحزير ـ زغرتا



يصدر كل اول اربعاء من

يوزع مجاناً مع "النهار" ويباع باقي ايام الشهر











ابتسم مرجع ديني بسفرية عندما قيل له ان مبلغا من

المال دفع لمسأب خدمات

النيابية فيما يتساوى بين

المسيحيين والمسلمين خلافا

لما هو الوضع في محافظة

ાં પાળવી ટ્રીકરી

بات موضوع البث الفضائي

مؤجلا الى ما بعد الاستحقاق

الرئاسي وكذلك تعيين اعضاء

المجلس الاعلى للاعلام.

هل وقع التمديد في فخ آليته؟

والرفض والتسليم بالموقف السوري. في واقع الامر إن فكرة التمديد

اتجرَّحتُ" آلبارحُة. لم تُسقط بعد

بالطبع. لكنها اضعت تحتاج الى مزيد

من المجج والى مزيد مّن الاقناع

العبثي وتبريرات لا تزال تنقصماً

واضحى رئيس الجمهورية في حاجة

التواب، لا التعاطي معه كما لو ان

مذا المشروع هو قصاص ينفذه المجلس عصباً عنه.

لى أعادة موضوع التمديد الى مجلس

لنسانية وأجتماعية من اجل المصول على سكوته اذا صار التمديد للرئيس المراوي. اللبنائي وفي الواقع الاقليمي والولقع وَيْجُ حَمْنَ الْمِسْوَوْلِ ۗ ` قال نائب بيروتي يعارض تقسيم العاصمة انتخابيا أن لا ميرر لذلك لان عدد المقاعد

> وسئل عن موقف سوريا من الاستحقاق، فأجاب: "موقف سورياً يخص سوريا، القرار يتخذ في ألمجلس النيابي، سورياً تبدي رغبتها ولها الدق، ما دمنا سلمنا بالمقولة ان مناك تزويجا للواقعا لمحلي على الاقليمي، على الدولي. سورياً تبدي رغبتها، المجتمع الدولي يبدي رغبته،

بين مبادية جزء من هذا التعلقي طرقه رئيس المجلس في هيئة مكتب المجلس، ظهرا، لذ أكد مُجدداً لن الخيارات الثلاثة للاستحقاق الرئاسي لا ترال متلحة وعلى خط موازء تلركا المبلدرة للبرلمان بدُّ عن ١٧ تشرين الاول المقبل – مع بدء المقد العادي الثاني – فلما تعديل بفقرة او بفقرتين أ لا تعديل، مُستمهلا ألى الْدِلْسَةُ التالية لميناة المكتب في ١٦ تشرين الاولّ. اذ يـومها يـكونّ قد تسا مشروع اقتراح بتعنيل الملاة ٤٩ من لكنُّ ما قيل الاثنين عن الطريقة

التي سيماشي بها البرامان التمنيد - على صحة بعض ما ورد فيه -يُفيد عن مفارّ كثيرّة تتصّل بمصير فكرة التمديد في ذاتها وأي افذاّحُ لضافية تنتظرها.

وسليم سعادة وكعيل زيادة وميشال

موسى ومحمد عبد الحميد بيضون

وسمير عازار وعلاء الدين ترو

ورياض الصراف ومدمد قباني وجان

غَلْمَ وسامي الخطيب ومحمود طبو

بعد جلسة هيئة المكتب صرح

الفرزلي: "أنعقنت ميئة مكتب

البجلس وتناول البحث الامور الاتية:

اولاً فيّ الْجلسّة التي ستعقد في اول

ثلثاً؟ يلى الخامس عشر من تشرين

الاول المخصصة حكما لأنتخاب اعضاه

مينكة مكتب المجلس واللجان

ورؤسائها ومقرريها كمأ تم البحث

في ضرورة مل الشغور وأتتخاب

اعضاء المجلس الاعلى المحاكمة

الرؤساء والوزراء وتم الاتفاق على

أن يمير ألى انتخاب الاعضاء الغمسة

للمجلس الوطني الاعلام في جلسة

لاحقة. أما في ما يعود ألى جلسة

الاستحقاق الرئاسي فلطلعت هيئة

مكتب المجلس على الاتصالات التي

شهر ايار والتي تترك مجآلا لخيارات

بفقرتین، او بفقرة ولددة. وجرى

درس عميق للنصوص الدستورية،

وبُلَتَنَّلِي اتَّخَذُ القَرارُ بِالْتَعَلَّطِي مِعٌ هَذَا الشَّأْنُ، في جلسة ميئة مكتب

المجلس العادية التي ستعقد في السادس عشر من تشّرين الاول

سئل؛ هناك جو في البلد كأن موضوع التعديل حصلّ، فيما اجوا الرئيس بري تقول ان مناك ثلاثة

خيارات، اجلبُ: "كل ما كتب وكل ما

قيل مو كلام بكلام، القرار الذي صُبرٌ عَنْ هِيئَةُ مُكتب المجلسُ هو انَّ

الفيَّارات مُفتوحة، لما لَا تُعْدَيلَ: اوتعديل بفقرتين، او بفقرة ولحدة،

من وحي المشاورات التي تمت في

واعتبر "آن الذي تردد في بعض وسأكل آلاعلام مو خطة متع

القصد منها الاساءة الى هذه المؤسسة للتصوير ان القرار ليس له

لفیایه ۱۵ ت ( ۵ ۵

إس بيروت \_ شارع مدام كوري إلصن

التطورات والمشاورات التي جرت

وايوب حميد وحبيب كيروز.

أوؤسسة الدستورية المنتخبة، تبصم "على العمياتي" على ما تريده سوريا. ومثل هذا الانطباع كاف لهدم كل ما هيئة المكتب وكان بري ترأس اجتماع ميئة المكتب في حضور نلكبه أيلي الفرزلي والنواب أكرم شهيب وكميل زيادة جهد البرامان – وخصوصا رئيسه نبيه بري – لتصحيح الصورة السلبية وعبد الرحمن عبد الرحمن وميشال للَّتي أحَّاطها به مُعارضُوه من أنَّه مجلس جيء به للبصم. ولا غلو في بوسى. ثم ترأس الاجتماع الدوري المشترك لهيئة مكتب المجلس القول أن تُوابا كثيرين مسؤولون عنَّ ايقاع المجلس.في هذا الفُخُ لَجهة التقابات المفلجئة التي ولجموا بما ورؤساءً اللجان ومقرريها حضرة الرئيس امين الدافظ والنواب عبد الاستحقاق الرئاسيَّ، مَنْ اقَصَى الرفض للتمديد الى "الكرازة" به. الرحمن عبد الرحمن وعصام نعمان وغسان مطر وفؤاد السعد واليلس سكلف وبيأر حلو ومحمد برجاوي وغسان ألأشقر واوغست بلخوس

ُ ثَالَتُنَا - أَن رَثَيِس الجمهوريِـة يخوض معركة تمديد ولايته ضد كل لناس في ظل العدام الاجماع النيابي – الذِّي ضَّمنه الرفيسُ بشارةٌ للنوريُّ ولم يتحمه، وكاد يضمنه الرئيسَ فؤاد شهاب ثم نجا بنفسه منه علَّى التمديد له. وتاليا بدا ان المراوي ينجح بمشروع التمديد له بقرار سوري لا بارادة مجلس التواب.

اشمر من نماية ولاية سلفه في نيسان ١٩٧٦. بيد ان اللافت هذه

المرة هُو طريقة الدمع "المبتكرة"

بين جلسة التعديل وجلّسة الانتخاب

ذُلَّافًا لُلسوابق المُاضِيَّة، بحيث يُصبح التصويت على مشروع التعديل مثابة

تمويَّت ضمني علَى أعادة الانتخاب من خلال الغاء جلسة الانتخاب التي

توجب التصويت بالاقتراع السريء

وحُصر التمديد بجلسة وأُدَّنة. ولعل

مُنَا النَّمِجِ هُو اسوأ ما في مشروع

التمديد المطروح وأحد أقسى مظأهر

أتتماك الاصول النستورية والقانونية

مَفَادُ مُذَّه المعطيات أن الكلام

الذي قيل – من حيث مضمونه – فيه الكثير من الصحة، لكن – من

ميت مفرداتة – فيه الكثير من

"التصويب" على مشروع التمديد في

ذاته. أَذْ افضى إلى ثُلَاثُ نتائج منَّ

حيث ردود للفعل السلبية التي قوبل

اولاً – ان ممشق تسوق البرامان

الى حيث تريد هي لا ألَّى حيث بعض ارانته، ومو ما يشكل اساءة

كبيرة ألى السوريين قبل مجلس

النواب من حيث طبيعة العلاقات التي

تربطها بالمؤسسات الدستوريثة

أثـآتيـا – ان مجـلـس الـنـواب،

بها في ساحة النجمة البارحة، أبرزها،

والديموقراطية.

التمديد غميآ عنه الى ماذا يقود ناك؟ في رأي أوساط نيابية مطلعة وقريبة من مراجع رسمية تدعم التمديد ان ثمة اعتقادا ان التمديد وقع في فُخ آليته لمجرد الكلام ان ألنواب سلموا بما تبلفوه وان عليهم رفع الاصابع فحسب للتصويت على تُمديد بمفعول رجعي يبدأ من ٢٤ تشرين الثاني ١٩٨٩. وبذلك نسفوا ارائيا حلسة انتخاب رئيس وتاليا قوبلت كل هذه الاعتبارات برد فعل نيابي سلبي يحاول تعديل بِجِهة التمديد، مع ان حسابات به الجمات النيابية الواسعة الاطلاع نمبت الى حد الجزم بتناقص عدد النواب رافضي التعنيل المستوري في المطلق بحيث لا تُتوقع لن يزيد عتنهم عن ٧ على ابعد تقنير في مقابل ١١٠ نواب على الاقل صعدوًا أو أمعدوا - في مركب التمديد.
 كل ذلك يقابله لحاطة موضوع

التمديد للهراوي بكل عنلصر التحفظ

كتب نقولا ناصيف: أثـار الـكلام الـني اوردتــه امـس احدى الـزميلات عن الطريقة التي سيملشي بها النواب الموقف السوري التمديد لرئيس الجمهورية الياس المراوى – أناً كَانَ القرارُ قد اتخذُ فعلاً وتُماثياً – حفيظة عند كبير من النواب، خصوصا لولئك النين بكروا في تأييد التمنيد أو النين أستعجلوا استلحاق الموجة التي سرت الاسبوع الماضي كما لو أن التمديد اضحي لمرا محققاً. ومرد الاستياء، الذي عبر عنه مؤلاء النواب، الى أنمم أعتبروا الفسمم المقصوبين مباشرة بالكلام الذي صدر، وبينهم من كان متريدًا في موقفه علنا ورافضا التمديد ضمنا، ثم وجد نفسه مطالبا بدسم موقفه نمائياً وسريعاً.

ومَـعُ انَ الـكـلامِ الــني اورىتــه الصحيقة الزميلة ممرته بمقردات استفرازية، الا انه في مضمونه ينطوى على قدر معقول من العقيقة لَتَلَاثُهُ أَسبِكِ عَلَى الْأَقَلُ؛

- إن بعض النواب الداخرين في لقا؛ السبت آكد ً "روحية" مَّا تُنكرًّ، وهو أن على النواب التصويت على التمديد للمراوي بفقرة واحدة وبرفع الاصابع. لكن ليس بالطريقة التي ورد قیها.

ً – أن الكلام الذي نقل عن رئيس جهاز الّامن والاستطّلاع في القوات السورية في لبنان العميد غازي كنعان (الذي قابل الاحد الفائت رئيس مجلس النواب نبيه بري) ليس جُديـدا في مضمونـه. ومُوّ كلام يسمعه كل يـوم تـقـريبـا الزوار اللبنائيون، مسؤولين ونوابا ومعنيين الاستحقاق، من نائب الرئيس السوري عبد الحليم خدام الذي يدعم فكرة التمديد للمراوي ويعرضها املم محدثيه اللبناتيين. ولا ريب في ان كتلة النواب الارمن قد سمعتمآ منه مُحددا، البارحة، في دمشق لدى استقباله اياما، مؤكدا مرة أخرى ان دمشق مع التمديد للمراوي. وسمعما كنلكُ الأسبوع الفائتُ أقُلُّ من نصف كتلة "الانقاذ والتغيير" النيابية الذين قصدوا تباعا العلصمة السورية والتقوا خدام ثم عادوا بالموقف السوري المعروف. علما أن مؤلاءً الزوار هم منّ معارضي التمديد للهراوي، ولعلهم لم

سرحي نشك الأن. يعودوا كذلك الأن. – ان التصويت (على التمديد) برفع الاصلاع هو الطريقة الدستورية المتبعة في القوانين العادية أو القوانين الدستورية المطروحة على للهبئة أأعلمة لمجلس النواب للتصويت عليها عملا بالمائة ٢٦ من النستور التي تنكران الاراء تصطي بالتصوِّيت الشفُّويُّ او بُطريقة القيامُ والملوس الا في حال آلانتخاب (ْكَانْتَخَاْبُ رَئِيسِ ٱلْجِمِهُوْرِيةَ) فَتُعَطَّى أُلَّراءَ بطريقَةً الأقتراع السَّري. اما في ما يختص بالقوانين عموما أو بالاقتراع على مسألة الثقة فان الاراء تعطى دائما بالمناداة على الأعضاء الطريقة صوّت على تعديل الدستور للتجديد للرئيس بشارة الخوري في ٢٢ أيار ١٩٤٨ – لكن بالأجماع وعلى تُعديل الدستور للتجبيد للرئيس فؤاد شماب في ٢٦ آيار ١٩٦٤ – لكن بغللبية كاسحة ما لبث ان خيّبها شماّب برد مشروع التعديل – وعلى التعديل الدستور لانتخاب

الرئيس الياس سركيس قبل ٦

لا حلف استر اتيجياً بين بغداد وطهر ان

استبعد المرجع للديني الابرز في التيارات الاسلامية الاصولية اللبنانية اي تعاون استراتيجيّ بين العراق وليرآن بقوله: "لًا اعتقد أن مناك فرصة لاقامة أي تدالف استراتيجي بين ليران والعراق لان ايران تعرفُ ان النظام العراقي لا ثبات له في السيَّاسةُ الدوليَّة. ثم أنَّ النظامُ العراقي نظام معزول وأيران لا تتق بالرئيس العراقي، وُلْنَك فُمنَ المعب جداً أن تصل المسألة في العلاقات الايرانية – العراقية الى خط استراتيجي. ولنا اعتقد انها تبقى في دلئرة التكتيك". يجب الا ننسى ان حال العداء الكامل بين ايران والولايات المتحدة

الاميركية تمنع ليران من السمي الى حلف استراتيجي مع العراق تلافيا

علق المرجّع الأصولي على نُلك قال: "من الطبيعي أن أيران تعلول أن تبتعد عن كل الالغام التي تعاول اميركا ان تزرعها في طريقها. ومن الطبيعي ان اي اتصال استراتيجي بالعراق يمكن ان يحمل إيران كل سيئات النظام العراقي التي يحاول ان يتداولها الاعلام النارجي". مل تتصورون لن الضغط الاميركي على ايران الاسلامية سيزداد السنة

المقبلة كونها ُسنة الانتخابات الرئاسية في الولايات المتحدة؟ ومَلَ سيسمح ذلك بتقوية التيار الاميركي الداعي الى التعلطي مع ايران عسكريا؟ اجاب المرجع الاسلامي الاصوليَّ الابرز:

"هي تصوري ليس هناك اي عنصر سياسي اميركي داخل الواقع "لهي تصوري ليس هناك اي عنصر سياسي اميركي داخل الواقع السياسي، ان من خلال مجلس الشيوخ او مجلس النواب او من خلال المحيسي، من من حدرا مجيس المسيوح مو مجلس المعرف الامركية الايرانية الادارة الاميركية الحالية، يمكن ان ينظر الى العلاقات الاميركية الايرانية بليجابية، بل ربما نجد ان التأثير اليمودي في السياسة الاميركية يأخذ العنوان الايراني — الاميركي السابي في الواجمة الكبرى في هذا المجال، العنوان الديراني – الأمير حي التسابي في الواجهة الحيرى في هذا المثلة، ولعل السياسة الإميركية تجاه ايران هي سياسة اسرائيلية مئة في المثلة، ومذا اا يفسر الموقف الحاد للكونغرس الاميركي ضد ايران، ولذلك فلاني لا اتصور ان هناك لية فرصة لمذا الموضوع لان الموقف الانتخابي الاميركي الخاضع ُ لُلوبي اليهودي يمكن ان يزيد ٌ في مواجّهته لايران ٌ في مرّحلةٌ الانتخابات بدلا من ان يضعف. لذلك انا لا أتصور ان هناك ظروفاً ملائمة سوا ً من جَمَّة اميرُكا أو من جمة ايران في المرحُلَّة الْائتخابية للَّتُخفيف من

الموجودة شكلاً من اشكال الصراع العملَّى؟ َّلاً اعتقد أن هنَّاك أية فرصةً جنينة لاميركا لايجاد أي تطور جنيد في

تَوِتْر حار لان من المعروف أن ليران ليست لقمة سلافةً. نمن لا نريّد أنّ ندَّعي أن أيران تمثل دولة كبرى في مستوى الولايات المتحدة الاميركية لكنَّ ليرانَ لُيسَت كالعراق، فُنُحَن نُعرف انْ هَناكُ شَعباً مِقاتِلا عنيداً وأن هناكَ قُوَّةٌ حقَّيقية موجودةٌ في ايران وان وجود ايران على شلطىءَ الخليجُ في ما يُقَارِب اَلالَف كُيلُومتر يُعنَي ۖ أَنْ أَي حَرْبُ حارَةٌ لَا بد أَن تكون طويلةً ولا سُك في انما ستربك واقع القليج".

ما تقولونه صحيح، لكن الكلام المتداول اميركيا ودوليا هو ان الضفوط الاقتصادية الاميركية المتزايدة على ايران ستفلقم من صعوباتها الاقتصادية وستؤدي الى ارباكات ىلخلية فيها وربما الى انتفاضات ضد النظام. اجاب المرجع الديني الاسلامي الاصولي الابرز: ﴿

"هنَاك نقطة لَا بَّد انَّ نَلَّاحظها، صَّحيح لنَّ هناك مُشاكل اقتصلاحة ولكن ايران ليست صحراً؛ جرَّدا؛، ايران تملكُّ فيَّ داخلها، في أرضها وفّي كُثيرً من مُولقَع الصناعة النخيفة فيها وفي ثرواتها الطبيعية، الكثير مما يمَّكنه أنَّ يلِّي ٱلمَّاجَات الدلخلية، فايران لينسَّت كُنول الخليَّج ٱلتي تعتاَّج الى استيراد كُلُّ شيءَ من الخارج، فمي تَمَلكُ الكثير مَنْ الثروات الطَّبِيعية وتملك الكثير من الامَّكاناتُ الاستَّملاكيَّةَ التي يمكن ان تلبي حلجات شعبها، وهي في الوقت نفسه تعمل على أساسٌ أعادةٌ بناء البنيَّة التحتية الاقتصاديةً يمكن ان تعطي نتائجهاً بعد خمس سنوات بشكل جيدً، لان ايران تخططً لتكون دولة كبرى في المنطقة.

هُنّا من جهة، ومن جهة اخرى فلن التجربة التي خاضتها لهيركا في الحصار الاقتصادي على ايران من خلال منع الشركات الاميركية من التعامل مع طمران بطَّريقة وباخْرَى لُم تغلق علَّى أيران أبواب الاقتصاد العالمي. فنحنَّ نَجِدُ لَنَ أَيِرِانَ الدُولَةَ الْوَاسِعَةَ التَّى يَبِلَغُ عُدُدٌ مُولَطَنِيما سَتِينَ مَلِيوْنًا والتَّى تبلغ مساحتها الملايين من الكيلومترات تمثل حاجة اقتصادية لاوروباً والُصيرَ ولليابان وما الى ذلك، ان من ناحية الاستيراد أو من نلحية التصدير. ومن المهم التذكير بحديث وزير خارجية المانيا تعليقاً على ما طلبته اميركا من المصار الاقتصادي باتنا لا يمكن ان نحاصر ستين مليون شخص واننا استطعنًا لن نحل مُشكلة رهائننا لَكنّ بالمفاوضات. حَتَى المُفَّاوضات التقُّدية

اهم من القَوة. وهو يرى أن نيس هناك فلأدةً من الحصار. أَذَلَكُ نَحْنِ نُعَتِّبْرِ أَنَّ الْعَلَاقَاتُ الْأَلْمَانِيةً – الْأَيْرِانِيةَ أَسْتَطَاعِتُ لَن تَحقق لالملتيا امكانات لفرص اقتصادية كبرى. ومكذاً بُدأت العلاقات الفرنسية. ورأينا ان بريطانيا التي هي حليفة لأميّركا بدأت تغازل الساحة الأيرانيَّة، لنلك فان الحصار الاقتصادي الاميركي لا يملك الفرص الكثيرة لان يصل للى مستوى شمولي علمي بحيث يضّغط على العالم، لما نُكُرناه من انْ اوروبا واليلبان والصَّين وغَّيرُها قد تتوافق مّع اميرُكا سياسياً، ولَّكنَّ الْمُصَالَحُ الْاقْتَصَانِيةَ تَبْقَىٰ هِيَ التي تَحكم عَلَاقَاتَ هَذَهُ الدَوِل بدول العالم،

ولاسيماً في الازمات الاقتصاديّة المُوجودةُ داخل هذه الدولِّ. لتنتقل آلى أزمة الشرق الأوسطُ والعملية السلمية المتعلقة بما. كان هناك تخوف من قيام محور فلسطيني – اردني – اسرائيلي هدفة وستطلب العلقم العربي للضفط على سوريا. وقد ازداد منا التخوف بعد التطورات الاخيرة التي شهدما العراق والتي لوحت أن المحور المنكور قد يصبح رباعيا. هل المحور الثلاثي يضعف في رأيكم لمكانات التحرك

# النواب يعترضون على الشكليات ... لكنهم ظلوا يتسابقون اليه

الدولي وبالتَّالي يجب الا نَخَلَّطُ اطَّلَاقًا بين مَنا أو ذاك. حتى تاريخه أقول لاكرر باسم هيئة مكتب المجلس أن الخيارات لا ترآل مفتوحة، ولن هناك معركة ديموقراطية لتحسم الخيار بين وجمة النظر مذه او وجمة النظر تلك ...) اذا كنت اقل الاقلية مع ألتمديد انا أقول لا يوجد تمديد

فّي النهاية الاكثرية والاقلية مي التي تدلّل وتحسم نتيجة مذه الرغبات".

علاقة بواقع المؤسسة. اعود لاكرر، تمديداً اولا تمديد، تعديلا او لا تعديل، القَرار هنآ في هذه المؤسسة وكلّ كلام يُقَال ان الامور حسّمت، العسم سيكون حالة لبنانية مجاسية يجب أن يطلع الرأي العام على هذا أموضوع بشكل تُفصّيلي لَنَكُ أعيد وأوضح، انتخابات رئاسة الجمهورية في لبنان تاريخيا هي عبارة عن تقلُّطع مصالح دولية اقلَّيمية مطية: ان ما يهمني في هذا الشأن وبصورة مركزية الجانب المدلي، هناك اقسام في البلد، منهم مع التمديد ومنهم " غد التمديد، ساعود واذكر بالأسماء المهمة والتي لها حيثياتها على المستوى اللبناتي او التي اعلنت مواقف وأضحة وصريحة مع التمديد ومنها: دولة رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري ووليد بك جنبلاط وفخلُّمة الْرَدُّيِّسُ الاسدِق الاستاذ شُارِل هو ونوآب سابقون من الشيخ بطرس حرب ألى غيره وبعض الكتل للنيابيةُ المُوجودةَ في المجلسُ النيابي اعلنت في شمر ايار أنما مع التمنيد. ومناك فريق لذر يقول لا للتمنيد حتى تاريخه. المراجع الرسمية في المجلس النيابي التّي تملك الدقّ وأسمي بالاسم تُولة رَّكيس مجلس النواب، لا علاقة له بكل ما يقال وقيل على الساحة. اذا كأن الجالب

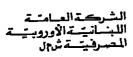
مسي عمل مسابين واللاتمديديين فالواقع الاقليمي والواقع الدولي سيأخذ السادة النواب مصلحة لبنان في هذا الواقع تمدث الغاية ١٥ شرين أول ٩٥ اسعارخاصة على الملبوسَاتُ الجاهزة للرَجَالَ كدئسة ♦♦♦ دولار جاكيت ♦ 🌢 ١ دولار بنطلون 🔷 👌 دولار فمصادة \_ كرافاتات \_ كلسات محنزت

المحلى خلق تعلالا بين التمديديين



Tout le monde n'a pas la même voiture. Pourquoi tout le monde n'aurait-il pas la même formule de crédit-auto?

> Pour Financer votre voiture un crédit en US \$ sur 48 mois à 7,80% flat ca vous intéresse?





Société Générale Libano Européenne de Banque sal

**EN COLLABORATION AVEC** 



**CANAL HORIZONS** 

SCHFI CHANNEL

**EUROSPORT** 

**EMIRATES DUBAI TV** 

NBC SUPER CHANNEL



Vous propose

SOGECAR

Pour de plus amples informations veuillez contacter les Nº. suivants: 449889-498844

# BackTo

RED SHOE

**Monday October 2 To Saturday October 7** 

16 TV CHANNELS IN 9 LANGUAGES MANY MORE COMING SOON

SATELLITE TV RECEIVING SYSTEMS STARTING FROM US \$ 400 .--

DEUTSCHE WELLE RAI UNO / RAI DUE **TV5 EUROPE** 

MCM TVE INTERNACIONAL **EUROPEAN BUSINESS NEWS** 

.DOCUMENTARIES...NEWS...SPORTS...MUSIC...MOVIES...FINANCE...ENTERTAINMENT...DOCUMENTARIES

STRONG /extralga es-157, Shorane Boulevard, Ain-el-Tineh, Beirut, Tel / Fax : (01) 864823 / 867608 / 603009 - (03) 251188



ACROPOLIS CENTER



DEUTSCHE SCHULE und KINDERGARTEN - JOUNIEH **ECOLE LIBANO-ALLEMANDE** 

prépare au

\* Sprachdiplom (Diplôme supérieur de langue allemande) \* Baccalauréat libanais (Option française)

Baccalauréat français

Inscriptions de 8h à 15h jusqu'au samedi 7 octobre 1995

Rue Deutsche Schule - Jounieh - près téléphérique Téi: (09) 835826 - 835092



قسم التعليم المستمر - Division of Continuing Education الفصل الدراسي الأول

يستمر قبول طلبات التسجيل واجراء امتحانات الدخول حتى ٣٠ تشرين الأول ١٩٩٥.

- تبدأ الدروس في ٢٣ تشرين الأول ١٩٩٥. البرامج التي تمنح فيها شيهادات: ادارة الأعمسال- ادارة الفنسادق -

لمحاسبة - علم البنوك والتمويل - علم التسويق - الكمبيوتسر - الفنون الجميلة وهندسة الديكور - علم التخطيط على الكومبيوتر - الاعـالام -دبلوم في الشؤون الإدارية - دبلوم "أستاذ رياضة".

المواضيع الخاصة : اللغات - الانكليزية على جميع المستويات · الفرنسية - الإيطالية - الاسبانية - الألمانية - اليابانية - اللغة العربية للأجانب - الملغمة الانكليزية التجارية - فن التصوير - تنسيق الأزهار وتصنيعها ~ دورات TOFEL/SQ لتحضير الطلاب لذخـول الجامعة -دورات في الكمبيوتر Auto Cad .

للمراجعة : دُوق بصبح تلقون (٥٩ ) ٩١٢٩١١ – ٩٣٦٣٠٨/٩ تلفرن (۲۰) ۲۷۷۱۵۱

INSTINCTIVELY,

YOU IMMEDIATELY SAY "YES"

SUMMY 95

\$ 14,500 1.6L., 16 VALVES, FUEL INJECTION,

AUTOMATIC TRANSMISSION, POWER STEERING,

A/C, POWER BRAKES, ELECTRIC WINDOWS,

**ELECTRIC MIRRORS, POWER DOOR LOCK** 

FULLY EQUIPPED, RADIO CASSETTE

PAYMENT FACILITIES AVAILABLE, LIMITED QUANTITY

RASAMNY YOUNIS MOTOR CO. S.A.L. MANARA-CHIYAR-JAL AL DIB and also pariable at TOUFIK DARBOUSI EST TRIPOLI & AL KOAIK MOTOR CO JBEIL

لأن العركة باتت محصورة في شكل التعديل للمادة ٤٩

# اوساط سياسية تسأل هل انتهى زمن الانتخابات في لبنان وبري يخشي تقسيمات للدوائر تضمن اكثرية لتحالف الهراوي – الحريري

كيفية مولجهة الاستحقاق الرئاسي اللبناتي، لان بري بصفته رئيسا للمجلس سيتولى تنفيذ السيناريو او الاخراج لعملية التصويت سواء في اتجاه تعديل لحادي او مزدوج، فضلا عن أنه يترأس كتلة نيابية كبيرة ترجح الكفة في أي

فانا كانت دمشق حسمت خيارها لجمة التمديد للرئيس المراوي فهذا يعني ان لا حلجة الى الانتخاب كما لا داع لان يترشح احد، لان التمديد مو احدة ثلاث سنوات في حين أن من يترشح أهنافسة الرئيس المراوي أنها يترشح أولاية سنوات في حين أن من يترشح أهنافسة الرئيس المراوي أنها يترشح أولاية كاملَّة أي أَستَ سُنُواتُ. وَهُذَا آمر غير معقولُ وقد يصَبُحُ قابلاً للُطعَّن لَدَى المجلس النستوري، اضافة الى ان التمديد للرئيس المراوي بدون انتخاب، يطرح مشكلة مع الرئيس بري الذي كان يصر على لن يمارس مجلس التواب حقه في الاقتراع، نئلا يشكل التمديد الآلي طعنا بدور المجلس ولمنيته وتأكيدا لقول من يقول قه لا يمثل ارادة الشعب نمثيلا صحيحا وكاملا. ُوقَد يُكُونُ الدل الذِّي يَرَضَي الرئيس برِّي هو ۖ في ان يتم تعديل الفقرة الثانية لاتاحة التعديد الرئيس الهراوي، تم يصوت مجلس النواب على انتخابه

وتبقى مشكلة اخرى مع الرئيس برى مطلوب معالبتها وهي الاتفاق على التقسيمات الانتخابية، لان الغريطة السياسية الجديدة سوف ترسم في ضوئها وتحدد احجام القوى داخل مجلس النواب المقيل، فضلا عن التحالفات، ويصر رئيس المجلس على ان تكون كل محافظة من المحافظات الغمس دائرة الاتخابية، ويرى المحافظات الغمس دائرة الاتخابية، ويرى ان تقسيم أي محافظة يغرض تقسيم كل المحافظات بما فيها بيروت،

وما يخشاه الرئيس بري من اجراء تقسيمات انتخلية على قياسات معينة مو ان تصبح الاكثرية النيابية في مجلس النواب المقبل ملك الرئيسين المراوي والدريريُّ بالتطلُّف مع رؤِّسه عدد منَّ الكثَّل، بحيث يعود اليَّهُمَا تقرَّير مصيَّرٌ الْتَخَابَاتُ ۗ رَكَاسَة المِدَاسُ ٱلمِقْبِلَة بواسطَّة منه الأكثرية، ويصبح الرئيسَ بري أو سواه خاضّعا لهما، وليس منفرناً عنهما في تسيير الامور داخل المجلس فُتمر المشاريع وفق مشيئتهما، وليس وفقا لمشيئة اكثرية يمتلكما مو كما يحصل

في العبس الحمي. وما يخشاه ليضا ان الرئيس المراوي قد يتحول، من خلال ما سينال من مطالب ترضي المسيحيين ليقبلوا بالتمديد، زعيما مارونيا كبيرا مثل الرئيس

خصية سياسية مراقبة لطريقة مواجمة الاستحقاق الرثاسي ان

تقول صحتيه سيعيه مراقبه تعريفه ووجهه الاستحدى الرئمسي ان مجلس النواب ليس مدعوا الى انتخاب رئيس للجمهورية، بل هو مدعو الى تعديل المادة 29 من الدستور، مما جعل المرشين المحتملين للرئاسة الاولى يتريقون في اعلان ترشيحهم ومباشرة الاتصالات لكسب تأييد الاكثرية النيابية، أن التقال ما استحمار عنه معرفة التعديل، سواء اكان بفقرة لم بدارة عنديل الفقرة الثانية من المحتودة مع تعديل الفقرة الثانية من المحتودة التعديل الفقرة الثانية من المحتودة مع تعديل الفقرة الثانية من المحتودة المحتودة الثانية من المحتودة التعديد المحتودة التعديد المحتودة التعديد المحتودة الثانية من المحتودة التعديد المحتودة المحتودة التعديد التعديد المحتودة التعديد المحتودة المحتودة التعديد المحتودة المح البادة ٤٩ فان الاستحقاق الرَّئاسي يكون قد حسَّم لحمَّة التعبيد الرَّئيسُ المراوي واقتمى الامر، وإذا موتت مع تعديل الفقرتين الثقية والثالثة من المادة المذكورة يمبح الاستحقاق الرئاسي مفتوحا أمام كل الذيارات، أما تمديداً للرئيس المراوي، وأما التخابا للعماد أميل لدود، وأما التخاب مرشح

بري ينتظر تبليغه ولو ان مجلس النواب كان مدعوا فعلا الى انتخاب رئيس الجممورية، وليس الى تعديل المادة ٤٩ من الدستور لكان الرئيس بري دعا الى جلسة الانتخاب خلال المجلة الدستورية التي يدات في ٤٤ ايلول. أما وانه قال ان لا شيء قبل ١٧ تشرين الأول فمعنى ذلك أنَّ مجلسَ النواب سيواجه خلال دورة نشرين اكثر من احتمال وفقا لما تشير به دمشق أو توحي فُلْنَا كَانَت، تريّد التمديد للرئيس المراوي، فستعمل على تأمين الاكثرية النيابية المطلوبة لتُعديلُ فَقَرَّةٌ وَأَحْدَةً مِنْ ٱلْمَادَةَ ٤٩، وَإِذَا كَاتَتَ تَرْيِدِ ابْقَاءً الانتخاب الرئاسي مفتوماً على كلّ الفيارات، فستجعل الكثرية النيلِّية تتأمن لتعديل مَزدوجٌ، بحجة تعذر تأمين هذه الاكترية لاي تعديل لحلاي سواء اكان للفقرة الثانية لم الفقرة الثانية لم الفقرة الثانية لم الفقرة الثانية، وبذلك الم الفقرة الثانية، وبذلك تكون الفقت كل الخيارات مفتوحة، ربما حتى ربع الساعة الاخير تبعا للظروف وبطوراتها، وهذه الظروف تعمل دمشق توعز الاكترية بالتصرف وفق القرار

الذي تكون اتخذته. الذي تكون اتخذته. الذلك لن يطرح الرئيس بري اي اقتراح تعديل للمادة ٤٩ على التصويت قبل أن تكون دمشق حسمت خيارها من هذا الاتجاه أو ذلك، وهو ما لم الله يحصل حتى الان حسب اوسلط برى. وكل كلام على تمديد بلت محسوما، هو مجرد كلام دعلي الى ان يتبلغ الرئيس برى قرارا في هذا الشأن من الرئيس مجرد كلام دعلي الى ان يتبلغ الرئيس برى قرارا في هذا الشأن من الرئيس الاسد لكي يتصرف في ضوئه. وهو سوف يتبلغ هذا القرار اما عبر موفد خلص، او مباشرة في لقاء معلن او سري مع الرئيس الاسد الاتفاق على

الأت محلان

TOUR

- uurqui

W credit

CANAL HORIZONS

SCIFI CHANNEL

EUROSPORT

EURONEWS

EMIRATES DUBA! TV

<sup>C SUPER</sup> CHANNEL

OCUMENTARIES...N

STRONG ...

**E** 

إختصاص التربية الحضانية .B.T للناجحات فقط ...

فى البريفيه والبكالوريا الأولى

للمراجعة ، مركز العلوماتية والفنون الإلكترونية بيروت حورتيس الزرعة ميدواي سنتر تلفون ١٨١١٧٠٠

FINSTITUT FRANCEL

Reconnu par l'Etat en 1977 Décret Nº 688

Air & Sea Freight (Diplôme LATA - FLATA)

• Ticketing & Reservation (Diplome IATA - UFTAA)

Secrétariat de Direction (BT) / Secrétariat Médical

La Scolarité est mensuelle, Le Stage, le Transport et le Logement sont assurés

Achrafieh - Rue Adib ishak - imm. Francei Tel: (01) 426528 - 327902

**BOUERI GROUP** 

Pour vos expéditions et voyages contacter:

(01) 888 000 - (09) 914 107 - (03) 665 200

Branche Touristique:

**Branche Administrative:** 

• Etudes Bancaires (TS)

Informatique de Gestion (BT - TS)

### ٣٤ بندأ امام مجلس الوزراء غدأ في بعبدا COMPUTER & ELECTRONIC CENTER

يلتئم مجلس للوزراء الخامسة بعد

ظهر غد في القصر الجمهوري، وعلى جدول اعماله ٢٤ بندا أبرزها عرض

وزير الثقافة والتعليم العالي ميشال

أُدُهُ لُـوضع المتّحف الوطنيّ وطلب

تأمينٌ مبّني له اضافة التّي تَأمين

مستودعات لاستيعاب القطع الاثرية

التي يتم لكتشافها في وسطّ بيروت

وتقيين الحد الائنى الرسمي للأجور

كذلك يبحث المجلس في تعديل

المرسوم الرقم ١٥٥٥ المتضمن

السماح لشركة الفنادق الكبرى

للشرق بهدم فندق السان جورج

واعادة بنائه والترخيص لما باشفال

املاك عمومية بحرية أضافية، وذلك

نظرا الى تعارض المرسوم مع

التصميم التوجيمي العآم والنظام

في القطاع الخاص.

# تعيين الحد الأدنى الرسمى للاجور في القطاع الخاص

٠ ١- مشروع مرسوم يـرمي الـى تعديل المائة ٥ من المُرْسوم الرقم ١٣٦٠ تاريخ ١٣٦/٦/٢٨ (اجرة ساعة التدريس بالتعاقد في الثانويات

كميل شمعون، فيعوض في السنوات الثلاث المقبلة ما خسره مسيحيا في الاعوام السنة للماضية، بما يمكنه من عقد تدالفات مع الرئيس الحريري ومع

غيرَه من الاحِزاب وَالشَّخصِّيات البارزة والشعبية فيَّ اكْثرُ بأَثرة أَتَنَّخَّابيَّة،

توصُّلا الَّى تأمِّين اكثرية نيابية تابِّتة ومتضامنة في مجلس النواب المقبل، ومتعاونة مع رئيسي الجمهورية والحكومة، وهو ما يضمن الاستقرار السياسي والاقتصادي والانسجام التلم بين اركان الحكم، خلافا أما هو الوضع السلاد

فْتقسيم المحافظات تسع دوائر اكتخابية، يجعل تحالفِ المراوي – الحريري يـفوز بعنَّدُ من المقاعد فيَّ كلُّ من الدوَّائر بَحيثُ تتأمن لَمُذَا ٱلتحالفُ فَيَّ مجلس النواب الجديد، ان لم يكن اكثرية مطلقة، فلقله اكثرية مرجحة عند

ولُوَّ لَم تَكُنُّ مَعركُمٌّ الْأَنتخَّاب الرئاسي معركة تعنيل المادة ٤٩ من الدستور، لكان الوضع الآن مختلفا، أذ أن المرشحين للرقاسة الاولى كاتوا برزوا على للسلحة وكان في امكان رئيس المجلس أن يدعو الى جلسة أو

برزوا عنى لاسلحه وحان في امكان رئيس المجلس أن يدعو الى جلسة أو جلسات الانتخاب، فلما يخوز احد المرشحين بغالبية التلتين في دورة الاقتراع الاولى، ولما يخوز بدورات الاقتراع التي تلي بالغالبية المطاقة. أما وأن المعركة هي معركة تعديل المادة 24 من البستور التي ينتظر المرشحون المحتملون نتأخجما، فينبغي أن تتوافر لما غالبية الثلثين عند اتعقاد الجلسة وعند الغلاية المطلوبة حاضرة في ٨٥ فائدا. الاصلاحات عدم على التعديل المنافرة في ٨٥ فائدا التعديل ما الم تكن والسفال الذعر برقي مطروحا في الاصلاحات عدم على التعديد التعديد التعديد والسفال التعديد التعديد والسفال والتعديد والسفال التعديد والسفال والتعديد والتعديد والسفال والتعديد والتعديد والسفال والتعديد والتعديد والسفال والتعديد والسفال والتعديد والتعديد والتعديد والسفال والتعديد والتعديد والتعديد والسفال والتعديد والتعديد والتعد والتعديد والتعدد والتعديد والتعدد و

والسؤال الَّذي يبقَى مَّطروحا في الاوساط السياسية هو: مل انتمى الانتخابات في لبنان؟ فحتى اليوم لم تمصل انتخابات رئاسية منذ أن طُرح

النائب مخايلٌ ضَاهرٌ مرشحاً وحَيْناً، وُبعد التَّمديد المطروح الرَّئيس الَّهراويُّ بدون انتخاب يتردد حبيث عن احتمال التمديد ايضا لمجلّس النواب لتفاديّ

أجراً" انتخابات قد لا تأتَّى نتلاَّجها طَّبقا للمرَّغوب فيه، وبحجة أن الظروفًّا

الوهمية التي تفرض التمنيد للرئيس المراوي قد تفرض التمديد لمجلّس النواب ايضاً؛ مع استمرار التمديد المجالس البلادية والاختيارية، ليصبح كل

شيَّ تَعْسِناً بِتَعْسِن في لِبنان والكلام لم يعد واردا في مواسم الانتخابات الماضية على "فلتة الشوط" مع وجود حامل السوط القادر على اسكات كل

التصويّت على كل مشروع وقضية

-التتمة في الصفحة Y-

٥– مشروع قالون يـرمي الى الاجازة للحكومة بابرام أتفاق التعاون التجاري والاقتصادي بين لبغأن

تقبل

الدكتور بتريك كميل باز

(طُبُّ وجُراحة العيون)

في عيادته تجاه مدخل اوتيل ديو، ملك صحناوي

على المواعيد، تلفون: ٣٣٨٨١٦ (٠١)

تعثان ماسكاي:

تدعو المدرسة أولياء أمور طلاب السنة الثالثة

المتوسَّطّة الحضور اجتماع يعقد نهار الإشين في ١٠٠١

ترجو المدرسة من أولياء طلاب صفوف أتحضائة

أن يحضروا شخصيًا مع أولادهم والبقاء معهم

طبيلة النهار الأول من حضورهم الى المدرسة

ىلتىلامىذ الذين تبدإ أسماؤهم من (ألاثط) الثلاثاء ١٠/٣

للتلاميذ الذين بيدا أسادُهم من (ع إلى ي) الأربعاء ١٠/٤

السَاعة الخامسة بعد الظهر في (فردان) .

حسب الترتيب العلن سابقاً وهو:

ا ـ الشالث المتوسّط:

٢ ـ صفوف الحضائة:

آ ٦- مشروع مرسوم يرمي الى اً - اقتراح قانون ومشروع قانون يرميان الى تعديل القاتون الرقم تعبيل المرسوم الرقم ٤١٤٩ تاريخ ١٩٩٢/١٠/١٣ استصلاح الاراضي (1990/9/50

٧– مشروع مرسـوم يـرمـي آلى الترخيص لشركة "ماليبان" بتملك حقوقٌ عينية عقارية في منطقة تعنايل – قضاء زحلة.

الإجراء).

٩- مشروع مرسوم يرمي الى لسقاط قسم من الاملاك العمومية (مجرى ماء شتوى) احساب املاك الدولة الخصوصية في منطقة عين سعاًدة العقاريّة (قضاء المتن).

ووزع على الوزراء تقرير اعده وزير الدُولُةُ للاصلاحُ ألاداريَ أَنُورِ الْخَلَيْلُ تناول سير العمل في مشروع اعلَّدةً تنظيم الهيكلِية الادارية. وفي ما يأتّي الجدول:

٢٧١ تـاريــخ ١٩٩٤/٨/١ – الـغُــاهُ الملاك بِ في الادارات العامة (ارسل السي السوزراء فسي تساريسخ A(\P\0PP). اً- مُشْروع فَأَفَوْنَ شِرمي الى الاجازة للحكومة بابرام اتفاق تأشيط

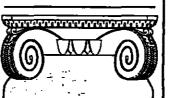
الاستثمارت المتباطة بين لبنان وروماتيا وحمامتها. ٣- مشروع مرسوم يرمي الى تعديل المرسوم الرقم ١٢٦٢ تَاريخ ١٩٩٥/١/١٨ – تعيين الحد الادنى الرسمي للاجور في القطاع الخاص (ارْسِلِ الى الْـوزَرَا؛ فِي تَـاريـخَ

.(1990/9/50 ٤– مشروع قانون يـرمي الـى الاجازة للحكومة بالانضمام الى منظمة

التفصيلي لوسط بيروت التجاري. ويبحث المجلس في تعديل المادة بالنظام العام للاجراء لجمة حنف تسميات حاجب وحارس وخادم وسلاحق، ذلـك أن الملاك الاداري يتضمن هذه التسميلت وينص القانون عَلَى أَنَّهُ بِكَتَّضِي في تَدبيد تسميات الاجراء الا يكون لمّا ما يماثلها في ملاكات الادارات العامة والمؤسسات

العامة والبنديات. ويرمي المشروع الى أ- فَئَةَ العمالُ وتشملُ تُسميات ناطور، عامل تنظيفات، مستنسخ،

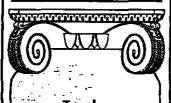
اختصاصي، وعامل مهني، كيال، معاون سائق آلية ثقيلة، مساعد فني، وكيل الرسمية، بديث تصبح سُّاعة تعليم الساتخة الفئة الاولى، ٣,٩٠٠ بدل ٧,٤٠٠ والفئة الثانية (( الف يدل ٢ اللف والفئة الثقثة ٨٨٠٠ بدل



Tuesday 26th September Private Lunch

II.GIARDINO

ورشةً، مرَاقب طرق، ناظر ورش،



# المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الجامعة الاسلامية في بيروت

تأسست 1310هـ - 1998

يستمر التسجيل في كلياتها حتى ٥ تشرين الاول ١٩٩٥

### \* كلية الاحتماد والعلوم الإسلامية

، مدة الدراسة فيما خمس سنوات تنتمى بشملاة الليسانس في تخول حاملها العمل في المجالات الآتية:

التدريس الديني والدعوة الاسلامية في لبنان وخارجه، القضة الشرعي ~ الافتـاء – إمامـة المساجـد وفي مجال الابحـاث في كما تُحوله متابعة دراساته العلياء الماجستير، والدكتوراه، ثم مرحلة

\* كلية العلوم السياحية - مدة الدراسة فيما اربع سنوات تنتمي بشهادة الليسانس في

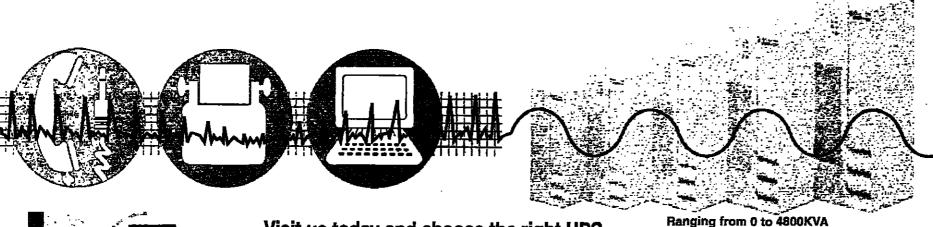
 تخول حاملها للعمل في المجالات الآتية: وزارة السياحة، مديرية الآثار، شركات السفر، إدارة مشروع سياحي، شركات الطيران، وميادين الاعلان والاعلام.

### كلية العلوم والتقنيات الطبية

و مدة الدراسة فيما لربع سنوات + ٦ اشهر تدريب تنتمي بشمادة الليسانس في العلوم والتقنيات الطبية. تذول حاملها العمل في وزارة الصحة، المستشقيات، المراكز المحية، كليات الطب، وشركات توزيع الآلات الطبية.

> تقبل المراجعات في مقر الجامعة خلدة قبالة قصر الامير مجيد أرسلان

# The heart of your business will never stop beating... with the right UPS



Visit us today and choose the right UPS at an affordable price

Mideast Power Systems sal 460, Corniche du Fleuve, Beirut - Tel.: 01.582 000

mastering electrical power

يخُوضِمَا شَعب ما فليحاولُ ان لا

يَحْوِض حربا هد نفسه أن لبِّنَأْن جُنَّةً

يحوص حربة تعدد المسرق والمسرق والمستقد المستقدة في المتحادث المتح

سبب عبيب أن سا تحون معرسه المقوق الأولى التي تخرج فيما أعظم رجالات القانون في العالم الروماني، في هذه البقعة خرجت كلمات

جسّتانيون أن بيروتُ أم القوانين. ولقد كان المطلوب تقسيم لبنان

ر— — س مصحرب بعدي ببعض وتفتيته حتى يكون على غرار بعض الدول الدينية في المنطقة، واولما لسرائيل، ولقد استعاد الشعب

اللبناتي وحدته وهو يعيد الان اعمار ما

تمدم في الدرب. اتنا نقدر موقّف

المانيا وبعض الدول الاوروبية التى

تدعم القرار ٤٢٥، واننا لا نستطيع

ان نظمتُن ألى الاعمار من دون تدرير

كل شبر من الجنوب والبقاع الغربي.

وارسل رسالة عبركم الى الشعب

الالماني والى مجلس النواب الالمانى

ورئيسته لنقول لكم جميعا ان بولَّةُ

دُيْمَوَقَراطِيةَ عَرَيْقَةَ هِيٰ لَبِنَانَ، تَعَانِيَ مَا تعانيه من الاحتلال الاسرائيلي لاجزاء

من أرضه وخصوصا ان لبنان لم يشن

سياسية فقد فات هذا البعض ان

انتخابات جديدة، دستورية هادئة هي

التي تؤمن الاستقرار؛ وان التمديد

الذى تعارضه قيادات روحية وسياسية

كثيرة واحزاب وميئات ونقابات

وتجمعات، من شأنه ان يولد نقمة عند

وبجهدات من ساحت من يرت حسد مــؤلاء لا ادري انا كــانــت تـــفــدم الاستقرار المنشود وخصوصا ان هناك اقتناعا راسخا بأن التمديد هو تمديد

لَمَذُهُ الاعتبارات، ولان النستور

يعلو، وبالتأكيد لا يعتلَى، وبالطبع لا

يعلى عليه، ولأن الرئاسة قبلَ الرئيس

وبعده، تصنُّعه ولا يصنعها. أتي هنآ

أؤكد موقف حزب الكتائب الرأفض

للتمديد لولاية الرئيس المراوى،

نكرت، وقياسا بالتجارب السابقة، ---

التي عرفتها البلاد في نماية عمد

المقَّفورُ له الشَّيخ بشَّارة ٱلدوري،

وكلما أستبدت شموة الدكم برئيس،

فُحاول التمديد إو التُجديد، أن رئاسة

وليست اردا باخَّلا في ملكية شخَّص

فيحاول الاستئثار بة، وانه امن باب

مسؤوليتنا كحزب سياسي

وكمولَطُنين لبناتيين أن نحرص علَى

موقع الرئاسة، فلا تتعرض للمولن ولا

للتبنل، وندن في هذَّه المسألَّة، لَّا

نقيم حسابا أمصلحتنا المباشرة ولا

نقدم اللياقات على الاقتناعات، ولا

الجمهورية، موقع في هيكلية الدولة، ---

أنطلاقا من جميع الاسباب التر

لكل الازمات الراهنة.

حربا على الأخرين".

# الحريري: الاستحقاق من اختصاص مجلس النواب وما نسب الى كنعان مدسوس وتحريضي

رد رئيس مجنس سوررا ويق الحديدي على ما نشر في بعض الصدف من كلام منسوب الى رئيس جماز الامن والاستطلاع في القوات السورية العاملة في لبنان العميد غازي كنعان في طرابلس عن الارت وقالا الرئيس الاستنحقاق الرئاشي ووصفه بانه كلام "مىسوس وتدريّضي' واشار في دردشة مع الصحافيين لدى مغادرته القصر المكومي امس

لرئاسةُ الجمهورية - فرعَ الشؤون

الأعلامية البيان الآتي. "دأت بعض وسائل الاعلام منذ

فترة على نشر أقوال منسوبة الى

اوساط فخامة الرئيس" حول

الموقف عن الاوضاع الحالية ومن

بعض القيادات السياسية التي

خصومة مع فخامته ان رئيس

المممورية اعلن مرارا أته لكل

اللبنائيين، واكَّد نُلُك السبتُ

الفائت خلال استقباله وفدا شعبيا.

ولذلك فانه لن يوفر السعي الى

تضافر جمود آلجميع لخدمة أبنان

تمام سلام:

اجواء تجاوب

مع التمديد

قال رئيس جمعية المقاصد

الخيرية الاسلامية تمام سلام امس

أنه أبات واضحاً للجميع ان هناك

اجواء تجاوب" مع التمديد للرئيس

وُلُضَّافُ بعد لقائم القائم مقام

مفتى الجمهورية الشيخ محمد رشيد

قبلني: "نأمل من الجميع أن يعوا دقة

المرحلة وحساسيتها وان يبتعدوا عن

المزايدات في هذا الشَّأن. فنحن نمرّ

بمرحلة اقليمية، بل ودولية تتطلبُ مزيدا من الاعتناء بشأننا الداخلي

علَّى اسسٌ فيها الكثير من الرويثُّة

ومن هنا لناشد جميع المسؤولين

والسياسيين ان يبتعدوا عن

المزايدات في هذه المرحلة وان

يتعقَّلُوا لعلنا تُتمكن من الاستمرار

في مزيد من الاستقرار والمدوء في

أتباه دعم مسيرة السلام بطرق

للى "أن عددا من النواب الذيبن حضروا المناسبة الاجتماعية التي جرى الدديث عنها لكنوا إن ما نشر ليس صحيحا على الأطلاق، ومن الواضح أن منا الكلام لا يقال. ومناك من دس منا الكلام للتحريض". وقيل له ان ما نشر يمس بكرامة النواب، فأجآب: "إن كرامةٌ النواب

والمجلس النيابي محفوظة، وموضوع

بُعض وسائل الاعلّام اليومّ أو في الامس القريب او البعيد، بأنها على

تجدد مطالبة وسلائل الاعلام التزام

للمناقبية الاعلامية واعتماد الخبر

الصحيح والتحلي بالمسؤولية

رأي وزير التعليم المهني والتقني

عبدٌ الرحيم مراد ان لرئيس الجمهورية

الياس المراوي ايجابيات كَثيرة، منها

اتخاذ قرارات مصيرية وتاريخية كقرار

انهاء التمرد مما يدفع الى المطالبة

وقال في لقاء عقد مساء اول من

امس في منزله في شتوراً: "فيّ

انتخابات رئاسة الجممورية مناك دائما

اعتبارات محلية لبنائية، واعتبارات

اقليمية ودولية، وهذه الاعتبارات

كاتت داِئما تؤخذ في الاعتبار عندما

نختار رئيسا جديدا للجمهورية ونلك

منذ الاستقلال حتى اليوم، واليوم لا

المراوي منذ اليوم الاول لولايته على

توحيد البلد، وبالفعل نجح في ذلك

مع البرئيسين بنري والحريبري

والمسؤولين. وتمكنوا منّ توحيد البلدّ

والمؤسسات، خصوصًا اعادة بناء

أأمؤسسة العسكرية وعلى رأسها

وبعدماً لجاب مراد عن اسئلة

قائد وطني ممتاز من الدرجة الاولى".

الحضُّور، لنضم وزير الأعلام الي الدوار

ورد على سؤال عن التمديد للرئيس

المراوي فأكد أنه مع التمديد وقال:

"إِنَا لَا أَقُولَ ذَلِكَ لَانِي فِي الْبِقَاعُ، بِل

واضاف: "لقد حرص الرئيس

نستطيع تجاهلها".

لأتي مع التمديد".

بالتمديد له لمدة ثلاث سنوات.

رئاسة الجمهورية و"أوساط الرئيس"

مكاري يعلن انه مع التمديد

العامة عليّ حراجليّ، ثم بوزير العمل اسعد حرثان الذيّ لكد علَى الاثر لن

خصومة مع فخامته، فان فخامة الرئيس لا يخفي تقديره لهذه وُرياضُ ابو فُاضَلُ وُوجَيَّه الَّبعرينِّي الشخصيات ولا ينسى خصوصا أتما كانت رفيقة طريقه الصعب في ثم استقبل الوزير السابق عصام أحلك الظروف وتمكن بالتعاون خوري في حضور الناكب باسم " معها من اجتباز اخطار كثيرة. ان المنبرية العامة لُرئاسة الجمهورية - فرع الشؤون الأعلامية

السُّبُّع، وعَّلَى الاثرُّ اوضح خوري انْ البحث تُـركَز على مُوضُوعٌ سُـوقٌ الخضر المزمع انشاؤه. في منطقة الحدث وطلبت منه أن يزيد الموضوع درسا وأن يتعامل معه من منطلقات الدق والعدل ومراعاة مسيرة الانماء بحيث تتأمن المصلحة العامة ومصلحة امالى الحنت، ووجنت لدى دولته كُل تُفهم وكل رُغْبة في أن يزيد الموضوع درسا بعيداً عن دوي الاستفلالات السياسية". مراد: ايجابيات الهراوي تدفع للمطالبة به

### كرامي ونسيب لحود ىنفيان تبلغهما موقفا من كنعان

نفی امس الرئيس عمر کرامي ان يكون تبلغ من رئيس جماز الامن والاستطلاع للقوات السورية العاملة فّي لبنان العميد الركن غازي كنعان ايَّ موقف في شأن الاستُحقاق الركاسي، واصّفا ماً نشره بعضّ الصحف قى هذا المجال بأنه "كنب وافتراءً". وقال: "لم اتخذ موقفا من الانتخاب الرئاسي بعد ولا لزال اتبين الخيط الابيض من الخيط الاسود" واوضع أن نحو ٢٠٠ شخص حضروا الْاحْتَفَالُ بُخطوبَة نجله "ولم يُصفَّر أي

وجه منهم ولم يصب احد بصداع". وبدوره نُفَى الثائب نسيب لُدود ان يكون عدد من النواب، مو بينهم، تبلغوا من كنعان قرار تعديلٌ فقرة واحدة من المستور للتمديد للرئيس الساس المراوي. واوضح أنه طوال فترة حضوره الآحتفال بخطوبة نجل الرئيس كرامي "لم ينعني العميد كنعان الى اي اجتماع كما انه لم يتطرقٌ معي الَّى أي موضَّوع على صلةُ بالاستحقاق الرئاسيِّ".

الاستحقاق الرئاسي هو من اختصاص مجلس النواب". وسئل عن لقائه القائم باعمال السفارة الاميركية رون شلايكر السبت الماضي فأجاب: "استنعيته للاستفسار عن سبب عدم اعطاء تأشيرات لعند من رجال الاعمال الاميركيين الذين كان يغترض ان يزوروا لبنان، وانا في انتظار رد

الاستحقاق الرئاسي "امر طبيعي ولا بد من ان يجري في صورة طبيعية وفي وقته". في السادس من ايار ١٩٩٢. واستقبل النواب: احمد سويـد ومنصور غاتم البون والياس الذازن

لتطلاق في جولة رئيس جهلز الامن والاستطلاع للقوات السورية العاملة فَّى لبنان أَلعميَّد غازي كُنَّعان يوم نبيه بري الموجود في المصيلح، ومي جولة اخْتتمت في فرّح نجلَ الْرئيْسُ كُرّامي خالد النَّسبتُ الماضي في

لولاية المراوي في نروة مصالحات كان التفكير في تمميد يتولاه

انما عبارات تعيد البسور مع الرئيس كرامي، مع الرئيس حسين الحسيني، ومع "حزب الله" ومع الوزير سليمان فرنجية ومع كل "الطريق الصعب"، ومن ضمن هذا المناخ كلنت مسارعة أهل الحكم الى تبديد ما نسج حول لقه كرامى بالعميد كنعان. وهو نسيج يحمل في طياته لوحة فأتمة تريد الالتفاف على

ستظمر اللرما في الحكومة الجنينة التي ستبصر النور في بداية الفترة

في زمن التمديد ليس مستفربا ان يزور الرئيس عمر كرامي قصر بعبدا في غضون ايلم او اسابيع

وفيّ هنا السيناريو ان دمشق ترغب في ان يأتي قرار التمديد مورية المراوي من مررد مسلطانية وفي أقل تعديل بين حلفاء العاصمة السورية الذين يتفرقون في بيروت ويتوحدون في دمشق. لذا

الشقّ الثاني من هُذَاّ التمهيد تمثل في البيان الصادر امس عن المديرية العَّامَةُ لَرِئَاسَةُ ٱلْجَمَهُ وريَّةً – فُرَّعَ الشؤون الاعلامية، ولاسيَّما العبارات الـواردة فـيـه: "(...) امـا اسـمـاء الشخصيات آلتي ادعت بعض وسائل الاعــلام ّ – الــيـّـوم او فــي الأمــس القريب او البعيد بأنها على خصومة مع فخامته، فإن فخامة الرئيس لا يخفي تقديره آهذه الشخصيات ولأ ينسى خصوصا آنها كانت رفيقة طريقه الصعب في احلك الطروف، وتمكن بالتعاون معها من اجتباز

ثمة مفاعيل لذرى لهذا السيناريو

## رياح الود الشمالي تهب على التمديد كرامي الى مائدة الحريري اليوم وقريباً في بعبدا لتجديد التعاون

تطايرٌ الشرر ٌمُّنهُا طويلا بعد نروةً

الدريري مع كَرأمي. فيما اخذ المراوي على عاتقه

مخلطر كثيرة".

قليلة على أبعد تقدير. ومن الاشارات الاكيدة الى هذآ التطور تلبية الرئيس كرامي ظهر اليوم الدعوة الى غداًّ يقيمُه على شرفه الرئيِّس رَفيق العريري في دارِّته بقريطم ممهدا الاجواء للقاء القصر الجمموري فلتدا الباب على مصراعيه لتبريد مفحة خلافات بين الرثيس اليأس الهراوي والقطب الشمالا

وانا كان من سيناريو لمذا "التطور المثير" فيمكن اعتماد نقطة المراوي والدريري واتصاله بالرئيس

مسعى للتصالح الذي يمثل باباً الى

## "تكتل التحرير" لم يعلن موقفاً من التعديل الجديدة من ولاية الرئيس المراوي. وتكتفي المصادر المواكبة لمنا التطور بالقول، التظروا تركيبة لم يحدد "تكتل التحرير" الذي يتراسه الركيس نبيه بري موقفاً معلنا من تعديل المادة ٤٩ من المستور، وآكتفى باثارة موضوعات جنوبية

حكومية مختلفة في معظم وجومما عن الحكومة الحالية. انها حكومة المصلاحات التي افضت الى التمديد، وهي ستتولى استحقاق الانتخابات النيلية ميف ١٩٩٢. مما لا ريب فيه ان صيغة المذرج

لمجدأ التمديد لم تبصر النور بعد. وهناك اشارات الى ان هذا الموضوع صار متلازما مع موضوع مشروعٌ قانون الانتخابات الذي موبيدر يجري حصاده من حقل التُمديد وَحَتَّى الساعات الآخيرة ما قبل لَقَهُ الرؤساء الثلاثة مساء أمس في قصر بعبدا كان موقف الرئيسين الهراوي والدريري يتمسك بتعديل بفقرة وُلحدةً لُلِّمادة ٤٩ من الدستور على أن يأتي التعديل من مجلس النواب. في حين أن الرئيس بري كان يؤكد على خيارات التعديل المتنوعة. من

دونَ انْ يُصر على أنّ يأتيّ اقتراحٌ التعديل من الحكومة. بفقرة او فقرتين؟ لا شك في ان عَدا ُ قريطم اليوم يؤكد أن لا شيءً يمثل مستحيلا مهما ظهر الود مَفَقُونا والجفَّاء سينا. فكلُّ ذلكُ

## مخيبر: "بلاغ" كنعان انقلاب على النظام

أدلى رئيس التجمع للجمهورية النكتور البير منيبر بالاتّي: "أذا صح ما تناقلته وسلال الإعلام وتدبيدا جّريدة "الدياة" في عندها الصادر اليوم (امس) من انّ دمشق أبلغت بشخص رئيس جماز آلامن والاستطلاع في القوات السورية العاملة في أبنان العميد غازي كنعان الى الرئيس عمر كرامي وعند من النواب والسياسيين اللبناتيين النين حضروا حفلة خطوبة نجل الرئيس كراميُّ الاحد الفائت في طرابلسُّ قرارها بتعديل فقرة واحدة من المادة 29 من الدستور اللبناني بفية تمديد ولاية لَّارئيس أَلُمراوي ثَلَاثُ سنوات جديدة، وذلك بالتأكيد على عدم سريـة التصويـت من النواب بل

سيكُون برفع الآيدي. أن هـذا الـقـرار – الـبـلاغ فـلجـأ اللبنائيين النين اعتبروه القلابا على النَّظامُ الْبراماتي الدّيمُوقراطي الذي تعيشه في ظل الدستور اللبناتي. وان هذّا المجلِّس النيابي الذي اعتبرتُ المعارضة اللبنانية الواسعة أنه لا يمثل أرادةً الاكثرية الساحقة من الشعب؛ يبقى سريع العطب وذاضعاً للتيارات السياسية الخارجية. وأن الشعوب في المطلق تبقي في ظل الانظمة الديموقراطية قوة هآئلة تبعد عنها

كل محلولات الطاعة والاستسلام".

. كانترمع صندوق

وكانستر قسلاب

طول الصندوق: ٢م ٠ ٥,٣٥م ٠ ٥٣,٤م

<u>ممولة ٣طـن</u>

وكانة شاسي

MITSUBISH

في جو ما اتفق عليه في شأن مرفأ صور بعد استمزاج رأي فاعليات صور، مهمة آلوفد هي في اطار استطلاع السياسية والاقتصادية. وعلَّى أسلس اقَامَّة مرَّفا تجاري ومرَّفا ورد بري بكلمة رحب فيها بالوقد سيادي مع حفظ ميناء للصّيادين ومما قال: "أن الشعب الالماني يعرف والعمل على توسيعه وتطويره. وقد تم الاتفاق أيضاً على ان يطلُّب من اللجنة الوزارية تأليف لجنة الكتائب ترفض التمديد للهراوي: فنية على غرار مرفأ صيدا لوضع

دراسات فنية وتراسات جدوى ثلقياً – أثير موضوع الاعتداء الاسرائيلي على ارض البطّيشية في للجنوب وقضم مساحآت واسعة منهآء وقد أكنت القوة الدولية الاعتداء وُوضعت تقريراً بنلك، وقد عونتنا أُسْرِائِيلَ عَلَى قَصْمِ اجِزَاءٌ مِن التَّرابِ اللبناني باستيلائها على مزارع شبعا تؤمن الاستقرار". من قبلَ، وعلَى مساحاتَ كُبيَّرة فَى

أبرزها اقتطاع اسرائيل مسلمات من

ارض البطيشية فطالب المكومة

رس ...... يتقديم شكوى عاجلة ضد اسرائيل

الى مُجلِّس الأمنَ، ونبه الى "مؤَّلُمرَة" المناداة بفصل محافظة النبطية التخابياً

تـرأس بـرّي بـعـد ظـهـر امـس

الاجتماع الدوريّ لـ"تكتل التحرير" في

حضور الوزيرين نديم سالم والور النايل، والنواب، أحمد سويه، احمد

عجمي، حسن علوية، بهية الحريري،

عماد جابر، ليُوب هميّد، سمير عازار،

ميشال موسى، محمد بيضون، سليمان

كنعان، عبد اللطيف الزين وعبدالله

مريم. اثر الاجتماع الذي انتهى في الثالثة والنصف، تـلا الأمين العام للتكتل

"أولاً – وضع الرّئيسُّ برّي التكتل

النائب سويد البيان الآتي: ﴿

مُنطقَة الوَزائي وسواها منَّ الُحدودُ اللبنائية المتاخمة للكيان العدو. وشدد التكتل على وجوب تقديم شكُّوي علجلة الى مجلس الامن، وهو يطلاب الحكومة بتقديمها فورآ والايعاز الى بعثتنا في الامم المتحدة لَكي تَطْلَلب بعقد جلسّة المجلس الامن واتخاذ القرار بازالة مذا التعدي والتعنيات الأذرى.

ثلاثاً – أثير موضوع أعفاء المواطنين داخل الشريط المحتل وموَّاطني قرى التماس من رسوم الكهربا والمياه، وبما أنَّ هذًّا المبدأ أقرته الوزارة المنتصة فأن البحث يدور الان على ليجاد الالية اللازمة

رابعاً – اثير موضوع اللفط الدائر حول محافظة النبطية والاصوات التي ترتفع طالبة اعتبارها نائرة لاتخابية منفصَّلة، ورغم ان التكتبُّل بطالب بجعل لبنان دَأَكُرةُ اتَّتَخَابِيةَ واحدَّةَ، فانه ينبه آلى واقع مرير هو ان ثلاثة

نقمة وتمديد لكل الازمات اعلن حزب الكتائب لمس رفضه التمديد لركيس الجمهورية اليلس المراوي متخوفًا من أن يؤدي ألى "نَقُمْةً" ولاى تُمديدٌ لكُلُ الازُّمات. وحض على انتظبات مستورية "هاملة

نبه الى "مؤامرة" المطالبة بفصل النبطية

وطالب الحكومة بشكوى ضد اسرائيل

تجت الاحتلال الاسرائيلي والقضاء

الرابع في مرمى نار العدو، فكأن

ربي عن مربي مدافظة النبطية التنابيا عن مدافظة البنوب يرمون،

يوعي أو غير وعي الى الاتيان الى المجلس النيابي المقبل بنواب يمثلون

العدو ويفرخهم العدو، ولا شك في

ان وعي المواطنين في محافظة النبطية كفيل أحباط هذه المؤلمرة.

خامساً – تطرق التكثل الى

الاعمال التي تقوم بما وزارة الاشغال في منطقة الزمراني وسواها من

المتَّاطق الجنوبية، فتمنَّى على الوزارة

تكثيف الورش التخفيف من معاناة

الاملين ولأنجآز الاعمال قبل فصل

الى ذلك استقبل بري وفدا اعلاميا

الماتيا برئاسة منير أذاعة جنوب

الملتياً ضُمّ ٤٧ اعلامياً يمثلون عدداً

من الصحفُ ووسلال الأعلام. وأعرب

رئيس الوفد عن تقديره للعلاقات

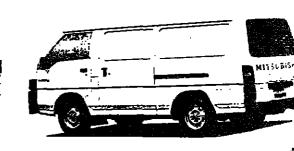
اللَّيْنَانِيةَ - الالمَّانِيةَ مَشْيِرا إلى ان

عرض رئيس الدزب الدكتور جورج سعادة ظهر أمس موقف الحزب من الاستحقاق الرئاسي في مؤتمر صحافي عقده في الصّيفيّ وحضره مسؤولون حزبيون. قال: "كنا نتمني الا تعيش البلاد حال الترقب والقلق في انتظّار ما ستحسمه الاسابيع المُقبلة في موضوع الاستحقاقُ الرئاسي حتىً باتُ يخيّل لكثيرين انُ هذا المّم قد اصطنع اصلا بقصد الهاء الناس عن الواقع المعيشي الفاجع والسياسة المالية – الاقتصادية الواقفة بالبلاد علَى شفير الماويَّة. وأيا يكن الامر، سواء أكأن طاركاً أم كُان مُقَصوداً، فانه بالتأكيد وضع شاذ، لا تستطيع البلاد ان تتحمل اوزاره، هکذا بـّالّمجان، او ّبـسـبـب اعتبارات لا تستقيم في ميزان. ذلك ان الأصل في كلّ ولايةً رئاسية، ان تنتمي بتسليم الامانة الى الرئيس الني ينتخبه مجلس النواب لولاية جديثة. هذا هو حكم النستور، وبهذا تقضى الاصول النيموقراطية والاعراف المضاِّرية في الانظمة الديموقراطية. ولا يجوز في حال من الاحوال أخضاع الدستور وأخضاء النظام الشروة السلطة لُدي الاشخّاص، كمّا لا يجوّز خصومنا التنصرف بالشمنوص الدستورية وفقا للمصالح والاهواء اتطلاقا من هذا الاقتناع أعلن حزّب

الكتَّلَابُ مَّنذ ايار المآضي، وَيؤكد اليوم في مناسبة سريان أأمهلة النستورية موقفه المعارض للتمنيد للرئيس الهراوي لاعتبارات وطنية وىستورية ( ...) صحيح أن عهد الرئيس الياس المراوي، يظل كسائر العمود ملكا للتأريخُ. وصحيح أن هذا العهد، حقق

بعض المنجزات، ومل يفترض في هذا ألعمد، وفي لي عمد الا يحققُ أنجازا؟ وهل أأمطلوب من الوطن ان يدفع الثمن بامطا في مقابل هذه الانجازات؟ تمة من يبرر مشروع التمديد بالادعاء ان الحاجة والضرورات تقضّى بذلك، فتعالوا نسألُ عَن طبيعة منه العاجة وعن حقيقة منه الضّرورات. فإذا كان الامر متعلقا بمواصفات الشخص على أسلس لنه ليس في الساحة بدائل، فهذا يشكل لهانة الى كثيرين من اصحاب التمرس والخدمة، ولمَّلُّ العلَّم والفكر، وألىَّ مجمل الطاقات البشرية ألتي تستطيع خُدمةً هذا الوطن، وقد حيل بينها وبين الظهور في ميدان الترشيح، كلام على الوحيّ، وكلام آخر عليّ دخول التمديد في خلقة الامر الواقع. وبنيمي ان مثل منا الكلام، اذا صعّ مسيءُ آلي كرامة لبنان واللبناتيين، ومسيء خصوصا الى المُحلِّس النيابي، للُّني يَقَالَ دُلَامًا أَنْهُ سَيْدٌ نَفُسُّهُ، ولكن بعض اعضائه يتصرفون وُكأنهُم لا يُصدقون حقيقة ُمنَهُ السيادة. من جمتنا، نؤمن ليمانا كاملا بالسلطة الاشتراعية ونوَّمن بها كمؤسسة، مارست دورها الوطني، بوعي وفعالية، وانقذتُ البلاد منَّ مهالُّكُ عدةً. أما أذا كانت مقولةٌ الماجة والضرورات تعني وضعنا الداخلي وعدم قابلية هذه المرحلة لتحمل انتخابات رئاسية تبرى ضمن حرم المجلس الغَيابي، بـشـكـلـما الطبيعي، واكادٍ اقول الروتيني، فمن حقنًا أَن نُسأل أمانًا كُلُنْتُ البلاد قادرة على تحمل انتخابات نيابية جرت في طول البلاد وعرضهاً أوهل هو صحيح لن المرحلة الراهنة، بوجمها الداخلي هي أكثر ضراوةٌ من المرحلة التي تُم فيُّها انْتخابُ المَعْفُورُ لَهُ الرئيسُ اليلَس سركيس، او المففور والرئيس الشيخ أمين الجميل، أو الرئيس رينيه معوض رحمه الله، او

حتى الرئيس اليأس المراوي لطال ومن الرامن ايضا ان ملف المفَّاوضَات - أنا اكتمل - سيكون نتاج توازن شبيد النساسية والتعقيد تتناخُلُ فيه العوامل النولية والاقليميَّة، فَانَا تَقْدَمُت المِفَاوُضَاتِ فُستتَقَدَّم بمعزل عن بقاءُ الرَّئيسَ المراوي، واذا تعثرت كما هي الدال فهي متعثرة بحضوره، وأنَّا كان البعض يروّج أن الوّمُع القائم يستدعي استقرارا ولا يتحمل خمات



قـان L300



بيك آب 200



CREATING TOGETHER الوكلاء العامون يه ليهانات:

صالات العرض: الاشرفية السيوفي، شارع الغزالية، نزلة اتشيناك، مبنى ميشال عيد، الهاتف: ۲۰۰۷۳۳ دا ۱۹۸۱-۳۲۸۹۱ سند LESISIT MICHED ، فاکستی : ۲۰۰۷۳۳ سن الفيل، حرش تابت، الشارع الرئيسي ، الهاتف: ٤٩٨٠٩٥-٢٩٨٨٢٩-٤٩٨٤٧٥ نقاط بیخ ایضًا : اوتو تراد بشامون و ماستر کار ـ طراجلس

## مشروع الموازنة في عهدة لجنة المال

تسلمت رئاسة مجلس النواب امس مشروع قانون الموازنة العامة للعام ٩٩٦ أُ والموازَّنَات المُلحقة بها واحالها ركيس المجلس نبيه بري على لجنة المأل والموازنة، وأوعز بتوزيع نسخ عن المشروع على النواب.

## حامعة البلمند

تعلن جامعة البلمند عن تمديد فترة تسجيل الطلاب المقبولين للسنة الاكساديمسيسة ١٩٩٥ – ١٩٩٦ حتى نهار الاربعاء الوَاقع في ٤ تـــــريــنُ الاول ١٩٩٥.

لا مشكلة حنسية بعد اليوم لاداعي للقلق؛ علَّاج الت الجنسي مهماً كان سبيه، روز استعمال حبوب أو لجراء عمليا دراحية، بأستعمال جهار VACUUM PUMP في ايــة سياع تشاءمما يجعل الأمر سهلا جدا دون أية مصاعفات جانبية. مؤسسة اسكو -- كويالي

1/11 A1 11 - 11 TTT: -قاکس: ۱۰۹۲۱/۱/۵۸۱۵۵۳ بیرون مطلوب موزعين للدول العربية

A A FECTIE 

Passer chez-Optica pour la rentrée

Opticien Conseil Depuis 1937 01-200248, 333248

scolaire

كُرر وزير شؤون الممجريين وليد حرر ورير حوران على المباشر على جنيلاط مجومه الكلامي المباشر على

المؤسسة العسكرية، وقَّالَ "أَن الْجيشّ

ليس فقط ملك اليرزّة، بل مُو مُلكّ

الشعب. لا نريد ان يستخدم هذا

الجيش في مواجهة الشعب". وقال: "لسنا معتاجين الى حماية احد، نحن

نحمي انفسناً ( ...) ندن قررنا الصلح

الأملي في ما يبننا ولسنا محتاجين الى دبابات ومصفحات واليات وغيرها من

وكأن جنبلاط يتحدث في اثناء

رعابته مصالحة عائلية بين آل عزام وآل

ربيب الزعر عصر امس الاول في بلدة عين زحلتا الشوفية. وحضر المصالحة في

بلدة ملعب منرسة البلدة الرسمية

النائبان جورج ديب نعمة وعلاء الدين

تـرو، رئيـس "مؤسسة الـعـرفـأنّ

التُوْمِيْدِيُّهُ" الْشَيخُ على زين النين،

العميد عصام ابو زكيَّ، العَّميد في

البيش اللبناني سُليم أبو اسماعيل،

قَلَدُ سرية بُعلبك في قوى الامن

الداخلي العقيد سمير مبح، قائد

فصيلة تُدرك بيت الدينُ النقيبُ غسان

شمس الُدينَ، قائد قصيلة درك عين

زحلتا النقيب عبد الرحمن فلضل، نلأب

رُئيس آاحزب للسُّــوْرِي اللَّقــومـي الاجتماعي – المجلس الاعلى محمود عبد

الخالق، مُفوض الشَّوْون الداخلية في

الدزبُّ التَقَّنَمِّي الاشُتُرُّلَّي صلَّح ابُوُّ الدسن، وكيل داخلية الشوف في

الدزب التقدمي زاهر أبو شقراً ووكيلًّ باخلية المتن فاروق الاعور الى

شخصيات وجمع من قرى الشوف

كُلَّمَةً تَعْريف لمنير منرسة عين

زحلتا الرسمية شفيق دُلُمد ثُم تحدث نبيل عزام باسم آل عزام فقال:

التظرنا هذا اللقه طويلا، فقد اجتمع

شمل الامل والاحبة وصفت القلوب.

بورك هذا اللقاء بورك لهلنا ولقاربنا آل

الزُّعر الكرام، النين نكن لهم ولجميع

الغيرين كل مودة ومعبة مثلما يكنون

لكم ولنا وللجميع الشعور نفسه

بالاضافة الى التسامع والود والاحترام"

والقى السيد نعيم الزعر كلمة أل

الزعر: "بموضوعية وواقعية ننظر الى

الامور وبروح عميق من الثقة بالنفس

وعاليه والمتن.

المظاهر العسكرية السخيفة".

جنبلاط كرّر حملته الشديدة على المؤسسة العسكرية:

الجيش ليس ملك اليرزة ونحن قررنا السلم ونحمي انفسنا

نقول لك نعم ايما القائد الزعيم (...)

كناً معك في أحلك الظروف وأصعبها

(...) وندن معك اليوم من ذلال عملك الدؤوب لانجاح مشروع السلم الاهلي

المتمثلُ باعادة المهجرينُ". والقى جنبلاط الكلمة الاتية: "نختم

الجرح تلو الجرح، جروح كبيرة وجروح

صغيرة، ولكن تؤكد في كل لعظة، في

شمر، اتَّنَا في الشوف والَّجِبل عَلالة

وطنية واحدةً، وربماً طال الامد على

خُتم هذا الجرح، لكن الارادات الطيبة،

ارادانت المشايّعٌ، واذَّص بَالذكر الشّيخ علي زين الدين والشيخ حلفظ عطاالله "

والصديق الشيخ ابو نعيم فؤاد الزعر

أرادت لن يكون اليوم هو خاتمة مذاً

الدِرح القديم في العائلة، عائلة عين

زحلتا الواحدة. وبالامس كنا في هذه

الكنيسة الكريمة (مشيرا بيده الي

كنيسة عين زحلتا الانجيلية)، نرحب

بالعلادين والمقيمين في عين زحلتا، ترحب بالعلالة الواحدة في عين زحلتا،

وُغدا لن شاء اللهُ في معاَّصر الشُّوف، نعود إلى الاصالة الجبلية الشوفية

لسنا محتاجين الى حماية أحد، نحن

نحمي اتفسناء صحيح اليوم بيننا ضباط

كرام من قوى الامن الداخلي والجيش

وغيره من الاجمزة، اهلا وسَملا، مم

أُهلَنَا، ولكننا لُسنا محتّاجين في النهاية، اذا قررنا – ونحن قررنا

الصلحُ الاملي فُي ما بَينناً – اَلَى دبلبات ومصفحات واليات وغيرها من المظاهر العسكرية السخيفة".

واضَّاف: "النَّبِي ايوب الـذي هو

للمسلمين والمسيحيين وللجميع على

الواحدة.

كلَّ يُـومُ، فيَّ كُلُ اسَّبوعٌ وفي كلَّ

(...) بالثقة بشخصك وبالولاء لشخصك . حد سواء ليس محتلجا الى حماية احد

على طرق الُـشـوف وفـي المختـارة.

وجميعنا سنزور النبي ليوب في الوقت

المتأسب والتوقيث المناسب، عندما

يعود هذا المقام الى اصالته، عندما

تعود الامانة الى أصالتها، عندما تنفك

بعض القيود عن هذا المقلم وبالامس

القريب خَلُوة كريمة اجتبحت في النبي ايوب، كما تعلمون، وجرى اقتحامها.

لاً نُقبل ان تصبح المقامات مزايدة

وذَّتم: أشكرًا لَّاهل عين زحلتا،

وجمّيع أمل عين زُحلْتاً، شكّراً لامالي الجبل على هذه الحفلة" الكريمة، على

امل أن نلتقي معكم قريبا بعد اسبوعين في معاصر الشوف، وعلى أمل ايضا ان

بتُعظ اخواننا واصحابنا من القيمين

والعقلاء في الجيش اللبناني، بأن الجيشّ

ليس فقطّ، ملك البرزة، الجيش ملك

الشّعب، لا نريد هذا الجيش ان

الجوزو يدعو

الى التعاون مع المراوي

دعا مفتي جبل لبنان الشيخ محمد

علي الجوزو الى التعاون مع رئيس الجمهورية الياس المراوي لاستكمال

المسيرة للناجحة التي بدأها، وقال:

النا كان التمديد مصلحة وطنية ملحة

فان واجب مجلس النواب ان يقدر هذه المصلحة".

ونكر في تصريح امس: "ما دامت

القَّضيةَ بينَّ يديَّ مجلس النواب فان الديموقراطية بخير ولن يصيبها لذى ّ.

يستندم في مواجَّهة الشعب".

لبعض صفار التفوسّ.

اناثب جان عبيد مع محافيين في قصر بعبدا لبس

4 رئيس الجمعورية الياس المراوي استقبل امس النائب جان عبيد امدة

ساعة ونمف ساعة، تم نقيب المحامين

اكتمال الوفد اللبناني

الى نيويورك

في نبأ من نيويورك لـ"الوكالة الوطنية للاعلام" أن وزير الخارجية

فأرس بوينز الذي وصل مساء الاحد

لترؤس وفد لينان الى الدورة الخمسين

للامم المتحدة، عقد سلسلة لجتماعات

في جُنَاحَهُ في قَنْدَقَ "بِلارًا" مع مندوب لِبَغَانِ الْدَالُم في المنظمة الدولية

السفير سمير مبارك وقنصل لبنان ألعام

مي يريرت سكون سكون وبوصول السفير في فرنسا ناجي ابي عاصي والسفير في واشنطن كارياض طبارة، يكون الوفد اكتمل. واقلم مبارك مادية عشاء تكريمية

لبويز في منزله، شارك فيها عدد من

رجال الاعمال والشخصيات اللبنانية في

نْيويورك. وتخلل العشاء حديث عنَّ

اتفاق طابا والقضايا الداخلية اللبنانية

ولاسيما منما الاستحقاق الرثاسي

والقنصلية في وزارة الخارجية السغير

سمير الذوري اليوم الى بروكسيل

بتكليف من الوزير بويز، وذلك من أجل

مُنيل لبنان فيَّ الاَجتَماعُ التحضيري لمؤتمر برشلونة الوزاري الاوروبي

المتوسطي والذي يعقد في مقر مُجلُسُ الاتحاد الأوروبي في ٥ وا تـشـريـن

🗣 يتوجه مدير الشؤون السياسية

وقانون الانتخاب.

في نيويورك انطوان شديد.

- 1-

. ...

درشره و

بنفأ شيداء

J. 1. 2 1 🕏

، عبولان . .

. 1.14

و المصدر

وساستة مح

منت أرسا ١٠٠٠

والمشعبة د

واطعي لمناب

والقيباهات أأرا

مشروع عدابه

في عمد:

لدند المال

وغ فالون الله - 🚅

أأ والموارينات السنندات

والموازيد بادات

مشروع على الد

حامعة

ل ۲۹۵

OCCUUM P

**OPTIM** 

Passer ches

Optica pour

la rentrice

scolaire

Opticion Consen

200248, 3332



# لردع اسرائيل عن قضم مزيد من الاراضى

بالحكومة أن لا تستمين بمنا الاجراء العدواني الجديد، وأن تنظر في تقِنيم شكوى الى مجلس الامن وضعاً الأُمورُ في نُصَابِها وردعاً لَاسرائيلُ عن المضي قدماً في هذا السبيل. تُقِّياً – إنَّ التَطَاعِرةَ الْكَبيرة التَّى شمدتما واشنطن احتفالا بالتوقيع على لتَفْلَقُ طَلُّوا بِينَ سَلَطَةَ الْحَكِمُ لَلْمَاتِيَ عقدت الكتلة اجتماعها الاسبوعي

عصر لعس برئاسة الرئيس سليم القدس والخليل ففتح باب تهويدهما جرُّه الاتفاق مسخ الكيان الفاسطينيّ العتيد تقسيم مناطق آلحكم الذأتى

دعت "كتلة الانقاذ والتغيير" النيابية

الحص وفي حضور الاعضاء: الوزير عبد الرحيم مراد والنواب بشارة مرمج، عصام نعمان، رياض الصراف، أسامة فاخوري، محمد قباني، اسمر اسمر، واصدرت على الاثر البيان الآتي: "أُولاً – توقَّفتُ الكُتُّلةَ عنَّد إقدام لسرائيل في الايام الاخيرة على قضم مساحة من الارض اللينانية في القطاع الغربي للجنوب وضمها إلى الشريط الحدودي بعد تسييجها، وهي ترى في هذه الخُطوة منتمى التحدَّى والخَطورة لذ انها تُشكّل أعنَّنه صَّارُخاًّ علَّى سيائة لبنإن وسلامة اراضيه وقد تكون ننيراً بتصميم اسرائيل على تغيير معالم حدود لبنان الجنوبية

في اتصال لـ"النهار" بالمسؤول

السيّاسي والناطق الرُسمي باسّم القوة الدولية تيمور غوكسيل أمس،

الكد انه حتى الان لم يقم فريق المراقبين الدوليين بأي كشف على لرف البطيشية في القطاع الغربي

المُزام الأمنيِّ، وألتي أكدّ رئيسً

اساقفة صور والأراضي المقدسة

للموارنة المطرآن مارون صادر اقتطاع

كذلكُ لم يصدر أي تفسير عن المسؤولين المعليين في الشريط

الحدودي المحتل عن سبب شق الطريق في ارض المطرانية.

مساحة واسعة منها.

الحكومة الى النظر فيّ تقديمً شكوى الى مجلس الامن ضد اسرائيل لاقدامها على قضم مسلمات جديدة من الاراضي اللبنانية. ورأت ان اتفاق طابًّا "كُرسُّ واقع الاستيطان الصميوني لمسلمات وُلسَعة من أَلضفَة للغربية".

> الخّير، عصّام تعمانَ، سمّير عونَ، عَدْأَنَ طَرَابُلُسِي، سَلَّيْم حبيب، عَلَي ميتا، وخليلٌ المرّاوي. ﴿ وزير المغتربين علي الخليل سافر امس ٱلَّى افريقيا في جولة تشمل ساحل ألعاج وغينيا وليبيريا والسنغال. وتلقت الوزارة دعوة من مجلس الجالية اللبنانية في اوستراليا الى حضور "مهرجان استقلال لبنان" وطلب المجلس عاية ألوزارة لمذا الممرجان بشخص الوزير لو المدير العلم للوزارة.

في بيروت ميشال خطار، فوقدا من

فوقدا من تجار طرابلس.

مؤسسةُ الثقافة والعلوم في صيداً،

₹ رئيس مجلس النواب نبيه بري استقبل النائب رشيد الخلان، فالنائب جان عبيد، فمطران ميدا وصور

ومرجعيون الروم الأرثونكس الياس

كَفُورَي وَالْارِشُمُنْدِرِيتُ الْكسيِّ مَفْرِجِ. • نَائِب رئيسِ مجلس النواب ايلي

الفرزلي استقبل النواب الياس

سكاف، بيار حاو، رشيد الخازن، على

عمار، كَمُدِّل زيادة، بلسم ألْسِيعةً،

ميشال خوري، حسن علوية، صالح

 النائب زهير العبيدي سافر الى اسطنبول ومنها ألى القطاع التركي في قبرص للمشاركة في ندّوة علميّة 幕 النَّائب محمد عبد الحميد بيضون

التقى في مجلس النواب رئيس "تجمع مسيحيي الجبل الدكتور نسيب خوري الذي أوضح ان هذا اللقاء هو في "اطآر المشاورات من اجل محاولة ليجادٌ مرشح عَن المعارضةُ اللبنائية لمنصب رئاسة الجمهورية".

يعلن السيد حسين صباغ ان مطعم اسطمبولي الكائن في بيروت – الحمراء – شارع الكومودور ليس له اي فرع آخر

ويحذر كل من يقدم على استعمال الاسم او الشعار وحدهما او مع عبارة اخرى دون وجه حق بالملاحقة القضائية.

# Computer Labs Equipment Special Prices for Schools & Universities

Call Now for your order



01-870821 09-832 337

LIMITED TIME OFFER FOR NEW CUSTOMERS

AIR CONDITIONING

TEL. (01) 494383 - 492169 - (03) 607124

## بعمد بارکلی BERKELEY COLLEGE

يعلن عن بدء التسجل العام الدراسي ١٥- ٦٦ الاختصاصات التالية المعلوماتية الادارية - المراجعة والخبرة في المحاسبة الكمبيوتر - العلوم التجارية - سكرتيريا - محاسبة - لفات الساط مدرومية - تأمين العمل بعد التخرج لطلاب السكرتيريا

دورات كبيبوتر متفصمة لرجال الاعجال والمفندسين الوردية - الحمراء - هاتف: ٣٥٢٧٤٠ - ٣٥٢٧٤٠

**Apply TODAY for PRIORITY** Panasonic GSM-G300 (winner of the Award of Quality) + Cellis GSM Line

Save first month subscription 25\$ Save second month subscription 25\$

Offer valid till Oct. 15 but for limited quantity visit us at informatica Exhibition - Futuroscope

Comsys sal 01-582000

معهد الكمبيوتر والعلوم الصناعية I.S COLLEGE. يُّ عَاجَعًا أو راسباً في البروقية أدرس ٣ سنوات واحصل على بكالوريا فنية

عاجداً أو راسب في سروسية المستويات .B.P. - B.T. - T.S

حديدنا البروفيه الفنية لطلاب الثاني والثالث متوسط برامج خاصة مهنية لطلاب المرحلة الأبتدائية والمتوسطة . فرع خاص للتزيين النسائي التجميل والمكياج

منح خاصة لذوى الدخل المحدود النقليات مؤمنة - الأوزاعي - الطريق العام - تجاه مؤسسات الدكتور محمد خالد - هاتف : ١٨٣٨٠ - ٨٣١٨٨٢ مقسم ١١٧٥

## هاجمت اتفاق طابا "لارسائه قواعد هيمنة الاحتلال"

# "الانقاذ والتغيير" تدعو الحكومة الى تقديم شكوى

والمواقع. ولا عجب فهذا الاتفاق هو التولود غير الشرعي لصك المزيمة الْمُسُمَّى اتَّفَاقُ اوسلُو. والكتلة ترى في هذا التفريط بالحقوق العربية الفلسطينية شاهدأ لسلامة الموقف القومي المسؤول والعنيد الذي تأقفه سورياً في مفاوضات السلام. ثالثاً – قضى القانون ٢٥٠، تاريخ

١٩٩٢/٧/١٤ المنشى، للمجلس النستوري، بأن يعد هذا المجلس نظامه الدائفلي الذي يحدد القواعد والأصول التي يخضع اها سير العمل لديه، على أن يقترن بموافقة مجّلس الوزراء ويُصدر عنَّ مُجلُس التَوابُّ بموجب قانون. وقد أنجز المجلس الدستوري مشروع نظامه الداخلي فعلاً وأحاله على الدكومة منذ بضعة اشمر. الا ان هذا المشروع لم يزل في انراج الحكومة فلم يـقترن بموافقة مجلس ألوزراء ولم يحلُّ علَى مجلس النواب. إن الكتلة تدعو الدكومة الى ألافراج عن النظام الداخلي للمجلس الدستوري وإدلاته على مجلّس النواب تنفيذاً الحكام القانون القاضي

الفلسّطيني وأسرائيل لا تعجب عنّ أنظار العرب العيوب النطيرة التي تعتور هذأ الاتفاق الني كرس واقع الاستيطان المهيوني امساحات واسعة من الضَّفَّةُ الفربيةَ، وَأَعْفَل ذكر منَّينتي على مصراعيه، وأرسى قواعد المسمنة الامنية الاسرائيلية على اجزاء واسعة من الأرض العربية، وتجامل كلياً حقوق الشتأت الفلسطيني الكئيف خارج الارض المحتلة. ومكذًّا فقد كان من اجزاء مبعثرة ومعزولة، تغصل بينها المستوطنات اليمودية والمواقع تعسكرية الاسرائيلية وشبكات الطرق

المعترف بها دولياً. إن الكُتلة تهيب بإنشائه واستكمالاً لعناصر تنظيمه". المصطنعة التي تربط هذه المستوطنأت شخصيات واحزاب تندد بالقضم وتطالب بتحرك رسمي

# غوكسيل: فريق المراقبين لم يكشف على البطيشية

المطرانية المارونية ليؤكد من جديد اطماعُ اسرائيلُ الَّتِي تُسْتهدفُ الْبِشُر والدجر ولتؤكدِ ايضا آنه لا يوجد في لبنان مكان بمأمن من مطامع أسرائيل

🧸 "المؤتمر الشعبي اللبناني": "ان َهَذَا الاجراءُ التُوسعي الَّذِي اقدمتُ عليه اسرائيل في حق المطرانية المارونية في بلنة بطيشية في الشريط الدُّدودي المحتل، يؤكد في شكل نمائي أنَّ العداء للصَّميُّوني لكُّل ما مو عربي، مسلم ومسيحي، ممعن في

عنصريته، ومتماد في ممارساته على حساب جميع العرب ولمصلحة الدلم الصميوني التوراتي المزعوم ( ...)

THE KEY

عملية القضم"، واعتبر "أن لا شيء دون سبب، وأن المنطقة المقتطعة هي لربط الطريع الفرعية بالطريق الاسلسية الحدودية وغايتنا اعلاتها واعادة الحدود كُما كانت عليه. وكشف عن أن أسرائيل قامت بالقضم اربع مرات متتللية، وفي عام ١٩٩١ كَانْتُ أُسْرِائِيلُ قَدْ صَمْتُ اكْثَرُ من ثمانمته دونم بطول ٦ كيلومترات

لى علما الشعب". ردود فعل وفي بيروتّ، تُواصلتُ ردود الفعل المستنكرة القضم الاسرائيلي. فقال النائب عماد جابر: "على الدوَّلة اتارة قضية اقتطاع اسرائيل للاراضى اللبنائية التي تعود الى الوقف الماروني في الشَّريط الْمحتَل، وضرُّورة الطلب الى مجلس الامن عقد جلسة لاشارة الموضوع لأن ارضنا لم تعد مستبلحة لاسرائيل لكي تتصرف بها

واستغرب "الصمت المطيق بازا قضّم اراضَى الوقف المارونيّ في الشريط المُعتل، في وقتُ يصفقَ العرب المستسلمون لاتفاقات واشنطن المئلة، باستثناء سوريا بُقيادة الرئيس حافظ الاسد الَّتي وقفت مع لُبنان ولا تزال وستبقى فيّ

خندق المولجمة ريثما يتحقق السلم العادل والشامل". ، الحزب السوري القومى الاجتماعي لغياب "أي صوت رسمي يطالب المحافل الدولية" بأرض مطراتية هـور المارونيةُ وغيرها من الاراضي اللبنانية المقتطعة، واعتبر "ان منًا النَّعْتَصَابِ مو في الدَّقيقَة لَا يتناول أرض المطرانية فحسب بل أَرضاً لَبنُأتية هي جَرَّ من ارضناً القومية والوطنية وليس معنيا بها من

اللبنانية كافة". عضو المكتب السياسي لدركة "أمل" ظيل حمدان: "أمل" ظيل حمدان: "ان عملية القضم الاسرائيلية لاراض جنوبية ليست جنيــدة. ويـأتــي قضم اراضي وقـف

وعقد راعي ايرشية صور والاراضي المقدسة مارون صادر مؤتمراً صحافياً في كنيسة سيدة البحار المارونية في صور فقال: أن المطالبة بالاراضي اللبناتية من مسؤولية الدولة، وندنُّ ندافع عن حقوقنا أينما كنا ولكننا لسناً قاترين على تفسير عملية القضم حتى الآن من حقي أن أزور رعلياي اينما كقوا في الشريط الحدودي أو أي مكان لقد حرثوا الاراضي والكروم قبل الجرف لمدة خمسة عشر يوما، والكروم المحروقة حوالي ٢٠٠ شُجرة زيتون من أصل ٨٠٠ شجرة، وقد اعطيت خبرا قاموا بنشاط جيد بوأسطة الطيران المروحي. لقد قمت بالمتابعة على الارض وقد اوقفوا عمل الجرلفات ولم

يعُطُّوناً خبراً وأُجرت َّ اليُونيفيلُ أتصالأت اليوم للقيام بجولة جديدة في المنطقة، ويمكن أن يسمّحوا بذلك بعد خمسة أيام". واشار الني أن قوات الاحتىلال يملكها بل المعني بها السلطات الأسْرائيلي "لمْ تَنْقُل حَتَى الأنْ الشريط الشائك" لافتاً الى انه سيقابل اليوم البطريرك مار نصرالله

ُورِداً على سؤال: "طالبت المراقبين الدوليين بمراجعة الاسرائيليين لوقف

tania travel

النّعنقاء/الجمعة : يعلينك كسلاً عنجر الأربط/السبت : العد-قزعيد بشري

الأسامان جعيتا جبيل طراباس

الخيس : بيُت المدين - صيدا . حس

الأص صيدمايا معلولار دمست

مِع الغَدَاءُ فِي مُسْمَدُكُ بِسُونِ إِمْلِيسَ ٥ جُرِمُ

بمانيه ريم دجول المغارة وإلفراء

# شمس الدين: الاعتداء على الوقف الماروني هو إعتداء على لبنان

في الجنوب والبقاع الغربي. لقد استمدوا قوتمم من ليماتمم بالله ومن اعتبر رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الأعلى الشيخ محمد مهدي تعاليم للقرآن وتعاليم امل البيت". شمس الدين أن الاعتداء الاسرائيلي على الوقف الماروني في الشريط الحدودي المعتل "ليس اعتداء على الموارنة بل هو اعتداء على لبنان". أضَّك: "أَنَّ الاعتباطات النَّتَى تحصل كل يـوم او اللصوصية والعدوان المتجدد على جغرافيا لبنان واقتطاع اراض والداقها بالاراضي المحتلة كما وقال خلال لحتفال اقامته مدرسة رسل والمحلة بداراطي المحلة للها يحصل من اعتماء على اراضي البطريركية المارونية، أن هذه الارض العائدة الى الوقف الماروني أو الى أي وقف آخر أو الى أي مالك شخصي وقف آخر أو الى أي مالك شخصي "القَرآن الكريم" لمناسبة تخريج طلابها: "أحب أن يعلم القيمون على النظام اللبناني أنه لولا صمود الاهالي وعنادهم لما كان للبنان أي دور. أن الدور الإقليمي في لبنان لم تصنعه الدولة وأما صنعته الأف الأسر من النساء والرجال والاطفال المقيمين على هذه وصف المر أو التي في المستسمي آخر هي الرض لبناتية تتمتع بالقداسة. وهذا الاعتداء الاسرائيلي ليس اعتداء على الموارنة بل هو اعتداء على لبنان. وبطبيعة الحال التيا في المجلس ألارض صامىيىن، تىابتىن في وجه الاسلامي الشيعي الاعلى وفي كلّ الاحتلال. إن شعب لبنان رفض المواقع تتضامن مع البطريركية المارونية في لبنان ومع مواطنينا المسيحيين في لبنان، لا من موقع ان مناك ملكية منفصلة لما طبع خلص المفاوضات ومعادلات الشرق الأوسط. ولبنان هو مشكلة في وجّه اسرائيل وهذان الموقف والمشكل في وجه أُسرائيل لم يكونا من صنع الحدة بل من منع الناس ومن منع هؤلاء الصامدين أو حرمة خلصة وليس من موقع ان مناك جهة خلصة منفصلة عن المجتمع اللبناني والجماعات اللبنانية قد تعرضت للاعتداء، كلا، ولا اعتقد ان

المواطنين الموارنة والبطريركية لا تنظر الى الأمور من هذه الزاوية. بطبيعة الحال ان تضامننا معمم هو تضامن في وجه الاعتداء الذي تغرضه اسرائيل، تعتدي يوميا علَّى لمَّلاك للدولة والشعب والاوقاف الاسلامية ولم تنظر في يوم من الايلم على أنه اعتداء خاص على المسلمين. ومن هذا المنطلق أنَّ الاعتداءات اللَّاسرَاكَيلية على الوقَّفُ الماروني مدانة ومستنَّكرة. ومنا الاعتداء ليس الاخير وقد سبق أن اعتدت اسرائيل على لبنان باقتطاع اراض من ملكيات عامة وخاصة، وأقول للحكومة أن هذه القضية يجب ان تدرج على قاعدة الحدود المعترف بها دولياً، بحيث يجب ان تحترم الى آخر شُبر، ولا يُجوز الْفضوعُ لاي تسويلت على الاطلاق، والبولة اللبنائية لا يجوز أن تقف موقف اللامبالاة، وكلُّ ارضٌ أُستولَى عليها الاسرائيليون أو ضَموها يجبُ أن تُعاد الى سيادة السلطة اللبنانية".

وخلُّص: "لائنا في لبنَّان صاءدون عن انفسنًا وليس عن لحد، ونقاوم وليُّس بالوكالَّةُ عنَّ لحد الى انْ يِنَفِّذُ الْقُرلَر ٤٢٥. والصمود والمقاومة مستمرُلن وشرعية المقاومة ناشئة من الاحتلال الاسرائيلي".

Doctor of Medicine (MD) This program is for students who have a bachelor's degree with a solid foundation in the biomedical sciences.

Premedical Program The first year of the three-year continuum in premedicine leading is designed for students presenting achievement at the Ordinary Level

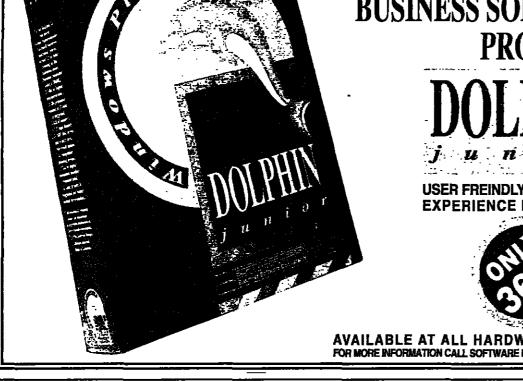
Students presenting credentials such as the Matriculation Certificate in South Africa will be assessed Candidates need Advanced Levels in sciences and math, or the

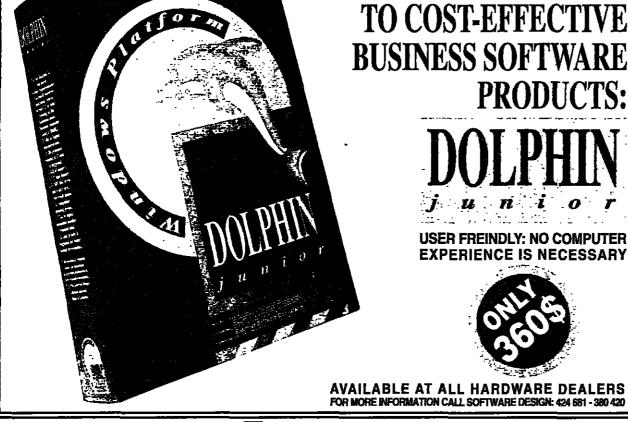
> for the third year. BSc Programs

equivalent, to be considered

Two bachelors degree programs -Basic Medical Sciences - are available. Ali courses are in English affiliated hospitals in the United States, the United Kingdom and the Caribbean.

**USER FREINDLY: NO COMPUTER EXPERIENCE IS NECESSARY AVAILABLE AT ALL HARDWARE DEALERS** FOR MORE INFORMATION CALL SOFTWARE DESIGN: 424 681 - 380 420







### WE'RE LOOKING FOR A FEW GOOD MEDICAL STUDENTS, AND WE'RE LOOKING EVERYWHERE.

The best candidates for physicians are bright, determined, strong, empathetic. And we're determined to find them. St. George's University now offers a premedical course leading into the School of Medicine as well as independent baccalaureate degree programs. The courses include varying points of entry, depending on your educational background and achievements. If you believe you can meet our standards for excellence, contact: Office of Admissions, Dept. ALE6, Sr. George's University School of Medicine, c/o the North American Correspondent, Medical School Services, Ltd. One East Main Street, Bay Shore, New York 11706-8399 516-665-8500 • Fax: 516-665-5590 • Ernail: sgu\_info@mssl.mssl.com



Look for us on the World Wide Web in late Fall 1995.

Shaping the world...one mind at a time

من دونَ ان يُستَفَرُ الطُّولَافِ او يؤدي

آ؟ . - أن ألدائرة المركبة يمكن ان

تمثل البعدين معا، علماً أن هنلك صيفاً عدة للدائرة المركبة يمكن اعتماد

٣ - الممم أن يكون النظام

٤ ّ- ضرورة للبدء بممارسة التجربة

الوطنية في الانتخابات، أي أن يقوم ا

المُواطن باتتَّخاب عدد من ٱلثوابُ علَى

صعيد الوطن، معما كان مؤلاء النواب

الانتخابي الوفاق الوطني ويشجع على

قيلم النظام الوطنيَّ غَيْر الخَاضعَ للاعتبارات المذهبية أو الطائفية.

٦ - خرورة صدور النظام الانتخار

قبل نماية هذه السّنة ونلك لاتاحة

المُجَالُ أَمَامُ القوى السياسيَّة للتحرك.

٧ – التفكير في اعلاة نظام

٨ – مطالبة السلطة بتخصيص

.. فترة في الاعلام الرسمي من أجل

التوعية والثقافة الانتخلية وذلك من

لجلُّ أَلَّدُ من سلطة المألُّ، وتشجيعً

٩ - التفكير في الوسائل الكفيلة ."
 تنقية العملية الانتخابية من كل

الممارسات الديموقراطية.

"البالوتاج"وفي نُظام النسبية في

٥ – يجب أن ينفدم الشظام

الانتخابي واحدا للجميع لا مفصلا على

للى قمرها أو أستبعا

ولحدة متها.

قيلس الأشخاص

وكيفَما كَأَنْتُ الصيفة.

## الفرطاس زار بكركي مودعا شاكراً "تعاون صفير" وتشجيعه

الكاردينال مار نصرائله بطرس صفير في بكركي وزير الدولة لسؤونٌ مجلس النواب نديم سالم الذي قُالُ، "جئناً لأخذ بركة صاحب القبطة، وتشاورت معه في موضوعين، الاول ما هو مطروح على الساحة المحلية، والثاني في عملية توطين الفلسطينيين حبث كل يوم قصة جديدة، وما يـجـري من جـرا؛ طـرد لـيـبـيـا للفلسطينيين المائد " لْينيين، اضافة الى ما يحصل داخل المذبهات من اعتداءات على ارض الغير والتوسع من خلالماء والدولة لا تستطيع البخول الى المخيِّمات. ولقد اخَّنَّت توجّيهاتّ غبطته في هذا النصوص، وكأن هنالك تَفَاهُم عَلَى طَرِيقَةَ ٱلتَّعَاطَي مَعَ هَذَا

وسئل مل يرتبط موقفه من الاستحقاق الرئاسي بما يصدر عن "تكتل التدرير"؟ فأجاب: "من المؤكد انني سأعود الى "تكتل التحرير" اولا. ولنّا شخْصياً كان لي في الماضّيّ موقف واضح، ومو انني ضد تعديلُ النستور. وهذا ليس موجما ضد فخامة الرئيس الياس المراوي الذي تربطني به صداقة عميقة. واتا كنائب ارى اته اذا كان لا بد من تعديل الدستور فيجب أن يشملّ التعديلُ

مناقشتما في معلس النواب لئلا

يكون الخفض سببًا في التأثير على

جُمُوزِية القوات المسلِّحة سواء في

تنظيم مهنة

الطوبوغر افيا

باشرت اللجنة الفرعية المنبئقة من

لجنة الاشفال العامة برئاسة النائب

محمد قباني وعضوية النائبين علا

الدين ترو ومدمد عبد الدميد بيضون

مناقشة أقتراح قانون تنظيم مهنة

الطوبوغرافيا في حضور المدير العام

واوضح النائب قباني ان اللجنة

فطلقت من مبدأ أن "ممنة

الطوبوغرافيا مي احدى الممن

المندسِّية، لنَّلك كَّان التَّوجه اليّ

طلب رأى تقابة الممندسين لضافة الى

اي نقابة الطوبوغرافيا الموجودة حالياً،

وتاليا الاستئناس بالتجربة المشابهة

في مهن لخرى مثل عُلاقة المهن الطبية بنقابة الاطباء، على ان تعقد

اللجنة اجتماعا الاثنين للمقبل امتابعة

لوزارَّةُ ٱلأَشْفَال يَطرس جرماني.

وقبال التفرطاس بعند التزيبارة: "الزيارة هي لوداع غبطته بعدما انتهت مممتي في لبنان، وشكره على التشجيع والتعاون اللذين ساعدانى كثيرا في أُدا مُهمتي، وشكرته على الفاد مثل له المشاركة في النكري السلاسة وللعشرين للثورة (الليبية). وتمنيت لغبطته وللبنان الشقيق دوام السلام والاستقرارُ والتّقدم".

مواد اخرى، ئاتجة من العثرات التي

وأشدد على لن التعديل يجب ان لا يكون لأمور شخصية، كما حصل في

أتتخابات ٩٩٢ حين عدل البستورّ

لارضاء بعض الاشخَلُص. وَلليوم تريُّ

اتَّهُ يمكن أنَّ يحصل أَلْشَيَّ ۖ نُفْسَهَ

ماثا يمنع ان نعود في المستقبل

الى منه الأمور؟ من منَّا لقول أنَّ

التعديل يجب أن يكون لكل المواضيع، وأن يأخذ وقته الكافي".

العربي" الليبي عاشور الفرطاس الذي زاره مودعا لقرب مفادرته لبنان بعد

ثم أَستُقَبَلَ امينُ "مكتب ٱلاَّخُوة

حتى لو لم يكن مؤكدا حتى الآن.

لرئيس كامل الأسعد امس ألى السلمة

لسّياسية من خلال مؤتمر صحافي عقده في مكتبه في تلة الفياط، فاعلن

تأييده التمديد للرئيس الياس المراوي

لا بد منه" وانه "اُعترَّاف باستمرارُ

الازمة". وربط التمديد بمسار مفاوضاتُ السلام، فرأى ان منه الدال لن تسمح

لأي رئيس جنيد بأن يحنث تغييراً

جذَّرياً وينمض بلبنان، بل سيزيد البلطُ للبنانيين"، وتمنى "لن يكون التمديد

محددا بمهلة قصيرة جدا ً وعلى الرئيسُ لمراوي "لن يتندى ويستقيل فور جلاء

اسراً على " ورفض أي قصل بين المسارين السوري واللبناني في المفاوضات، معتبرا أن "أي تقرد أو

ستفراد لسوريا هو استفراد للبنان

ولضعاف له". وَايد توسيع الدولار

الانتخابية "للتخلُّص من الطائفية" من

دون لن يحدد اي صيغة يفضل. ومنا الموقف من التمديد ليس

دِنيدا بالنسبة الى آلاسعد الذي كان

حزبه (الدزب الديموقراطي الاشتراكِي)

أتخذه في غياب رئيسه في ٩ أيـّار

السأبقان منيف الخطيب واثور الصباح

والامين ألعام للحزب النيموقراطي

رسي — الاشتراكي الدكتور احمد بيضور

واعضاء القيادة المركزية للحزب التر

المطروح اليُّوم في الساحَّة السَّياس

صادرا عنما، جاء فيه،

للكماليات المستوردة.

تُلا مقررها الاعلامي علي ممنا بيلقا

وقد سبق أن أتخَّذ الحزب الديموقراطي

رح سبى ال الاشتراكي موقفاً منه في تـــــرُيـــَّخ £1990/0/2 – وســـواء اتــــمـى مــنا

الاستحقاق تمعيداً او آنتخابا، يجب الا

يحجب الازمات الكبرى التي تعصف

لبنان مجتمعا وكيانا، بدًّا بالازمة

لاقتصابية المعيشية. وفي هذا السياق،

سجل للحكومة بعض ألخطوات الايجلبية

أ – زيانة آلـرسوم على بـعض

ب – أتباع سياسة عصر النفقات

غير المجدية في اعداد مشروع الموازنة

السُّحَقَة التَّيِّ اضَحت اليوم فَقيرة. هذه المنجزات والتدابير كنا طرحناها في

مؤتمر ٌصحافًي في تُأريخ ٨/٤/١/٤٩٥٪. وعلى سبيل المثال لا الحصر نورد ما

١ – وجوب السودة عن خضض

ضريبة الدخل التي ثبت فشلها بالتجربة

– كما توقعناً • بعدما تبين عدم

صواب الذريعة التي بررت الدولة بها

هذاً التدبير، وهي جنّب رُؤوس آلاموال، اذ لم يوظف لي رأس مال جديد في

قشاءً أي مؤسسة في أي قطاع قتلجي.

مما يؤكّد ما قلناه، أن ما يجنب رؤوس

الاموال مو الاستقرار الاجتماعي

؟ – وجوب مضاعفة ضريبة الانتقال

٢ – مضاعفة الأرسوم على استيراد

التبغ الاجنبي الذي لا يزال يباع في لينان بأقل من سعر بلد المنشأ، الامر الذي من شأنه ان يشكل حملية للتبغ

الوطني وتشجيعا لزراعته من جهة،

٤ – استحداث ضرائب جديدة لا

تطلل الا الطبقة الفنية المترفة، كما هو

حاصل في معظم البلدان المتطورة،

كضريبة المواشرات الخارجية، وذلك في

معزّلٌ عن التحقق من مدى الدخلّ

٥ – وجوب العودة آلى وضع يـد

الدولة على أستيراد النفط ومشتقاته

وتكريره وبيعه، كما كان في السابق،

مما يؤمن للخزينة عائدات طَّلَالة، بدلًا

من أن يترك وقفا على بعض المافيات

الْجُشْعَةُ ٱلْتَى لُفرزتِها الْحَرِبُ واصبحت

اليوم تشكُّلُ الأقلية الثريَّة المترفة.

مدّهُ الْاقلية مَي وراءَ منا الْتَناقَصُ بِين

صحيحة، بجب أن يستند الى ما يأتي:

ج – الرقابة المسبقة على كل نفقة،

ولأسيما على نفقات ألصناديق

والمجالس التي انشئت لمعالجة ازمات

الادارة، وألذي ازداد شراسة بعد عملية

التحاوير والعلق التي اجمضتها الدكومة التحامير الفاشلة التي اجمضتها الدكومة ان تقارب رؤوس المافيات التي تحظى يحملية بعض المسؤولين. هـ – اللكف عن البخخ والترف بالتعبة الى المسؤولين والرسميين بالتعبة الى المسؤولين والرسميين

بلغاق أموال الدولة، والَّتي هي اصلا

. اموال المكلف اللبناني. ان فقدان المسؤولية، الى جانب

س مصرل مصرر الارتجال في المعالجة الذي يرافق كل

هَذُه الْازمأت، ابي الى جَعَلَ المَوَاطِينَ

اللبناني يكفر بكلّ القيم، ويتمول عن

الامتمامات لأوطنية وعن مسؤولياته

كمواطن الى أنسان همه تأمين المأوى ولقمة العيش. كنلك عابت الامية

بياسي المتدكم والمهيمن على

واثتاجا وتصريفا.

مُستَجدةً وطارئةً.

وتعزيزاً لموارد الخزينة من جهة ثانية.

والنقدي والثقة بلادولة ومؤسساتها.

على التركَّاتُ والثروات الطائلَةُ.

الخزينة وفتح الاعتمادات الاضافية.

التي تتجاوب مع طروحاتنا بالنسبة الى.

"أَذَا كَانَ الْاستُحقاق الرئاسي هو

ومن زوار بكركى ايضا الرئيس العآم للرمبانية المارونية المريمية الابلتي سعد نمر ورئيس جامعة سيدة اللويزَّة الاب فرنسوا عيد.

موازنة المؤسسات العسكرية والامنية دعت لجنة الدفاع الوطني والامن الجيش او في قوى الامن الداخلي، وزرا الدفاع والداخلية والمال الي لأن لمذه الجموزية تأثيراً كبيرا على "أعادة البحث في الخفض الذي لحق المُوضوع السياسي" وفقا لما اعلنه بموازنتي الدفاع والداخلية، قبلُ

لجنة الدفاع رفضت خفض

رَثُيْسَ ٱللَّجِنَةِ الْنَائِبِ سَامِي الخطيب. وأوضح "أثنا نرامن على منه المؤسسات العسكرية والامنية في ما يختص بمستقبل المفاوضات وتنفيذ وقال: "أن الضباط النين حضروا الاجتماع شرحوا الموضوعات للتثى سببت بعض الثغر والتى تتعلقً بالامور للحياتية في هاتين المؤسستين

والوزارتين، ووجنَّنا أن الخفض طالُّ

الامور الحياتية المتعلقة بالطبابة

والمساعدات المدرسية والمحروقات،

وتبين أن خفض منه الموازنة أثر في موضوع أعادة تأميل السجون في لبتان، وهذا موضوع مهم وله لتعكلس اجتماعي كبير على معاملةً المساجين وتاليا على حقوق الانسان".

وتمنى أن يحضر الوزراء المختصون الاجتماع المقبل وعدم الاعتدار كما حصل في جلسة امس. وأبدت اللجنة ارتياحها الى التدايير

التي اتخنتها وزارة الناخلية في شأنّ ضبط عملية نخول الفلسطينيين النين يحملون التأشيرة اللبنانية وخروجهم "لأنّ هذه التّدابير أكنت والترامنا الادبي والقومي والقاتوني تجاه هذا الوضع ضمن المحافظة التامة على مصلحة لبنان العليا".

## دعوة لحضور جمعية عمومية عادية

يتشرف مجلس ادارة شركة التنمية العقارية في كسروان «سوبيك» ش.م.ل. بدعوة حضرة المساهمين لعقد جمعية عمومية عادية في مكاتب الشركة في ادما الدفنة يوم الجمعة في ١٩٩٥/١١/٣ الساعة السادسة بعد الظهر للتَّدَّاول في جَدُول الأَعمال التالي:

أولا: درس حسابات وميزانية الشركة لسنة ١٩٩٤ والمصادقة عليها .

ثَانياً: ابراء ذمة اعضاء مجلس الادارة على اساسها. ثَالِثاً: تعيين مفوض المراقبة لسنة ١٩٩٥ وتحديد اتعابه وتكلُّيف من يلزم لطلب تعيين مفوض المراقبة

رابعاً:ما يعرضه حضرات المساهمون.

يطلب من حضرة المساهمين الحضور في المواعيد المعينة مصطحبين شهادات اسهمهم وفقاً للأصول.

مجلس الادارة

### دعبوة ثانية موجهة الى المساهمين في شركة سياحة واشتاء شارينا المزآر شهل

تنفيذا لمقررات الجمعيتين العموميتين غير العاديتين المنعقدتين بتاریخ ۱۹۹۵/۵/۱۹ و۱۹۹۵/۹/۱۵ یتشرف مجلس ادارة شرکة سياحة واشتاء فاريا المزار ش م ل. بدعوة حضرة المساهمين في الشركة الى التوجه الى مكاتب الشركة الكاثنة في التباريس شارع سعيد عقل ملك خياط الطابق الخامس مزودين بشهادات الاسهم الاسمية ولحامله الاصلية والمؤقتة لايداعها ف صناديق الشركة على سبيل الامانة وتوقيع وثيقة ايداع يهذا الخصوص بمثابة ايصال - حتى يصار الى توزيع الفائض الناتج عن عملية أعادة تخمين الاصول الثابتة من عقارات الشركة على المساهمين كل بنسبة مساهمته ضمن مهلة ثلاثة أشهر تنتهى في ١٩٩٥/١٢.٣٠ ظهرا وذلك من الساعة التاسعة ولغاية الساعة الحادية عشر قبل الظهر، وعلى المساهمين الذين انتقلت اليهم اسهم عن طريق الارث أو التفرغ أن بسارعوا الى تسوية أوضاعهم وذلك قبل ١٩٩٥/١٢،٣٠ لكي يستفيدوا من توزيع فائض أعادة التخمين، هذا من جهة، ا ومن جهة أخرى تستبدل الاسهم القديمة والشهادات المؤقتة من أسهم اسمية ولحامله بأسهم جديدة عملاً بالقرار السادس المتخذ من قبل الجمعية العمومية غير العادية للشركة بتاريخ ١٩٩٥/٩/١٥ القاضي بطبع أسهم جديدة على أساس القيمة الاسمية للسهم الواحد ١٠٠٠٠/ لل. بدلا من ١٠٥٠ل ل. تأخذ ادارة الشركة مهلة أقصاها ١٩٩٦/١٢/٣١ لتنظيم الاسهم الجديدة بالشروط الواردة أعلاه وعند انجازها سوف ندعو المساهمين لاستلام هذه الأسهم بواسطة الصحف المحلية . مجلس الادارة

## أيَّد في أول اطلالة منذ اشهر اعتماد الدائرة الانتخابية الواحدة الاسعد: التمديد شر لا بدّ منه واقرار باستمرار الأزمة اتمنى على الهراوي ان يستقيل فور جلاء اسرائيل



وللجرائم الاجتماعية زادت وتعاقمت ونوعاء ألامر الني يؤكد المتحدر النطير الذي وصلُ اليه المجتَّمع. أما الازمة الـوطنية فـمي الازمـة المستمرة المتمادية نتيجة ألاحتلال الاسرائيلي، والتي لا يُزال الجنوبُ يتلقى نتائجما يوميا قصفا وقتلا وتهجيراً، مما يطرح السؤال عن حضور ألنولة وكيفية تصديما لمذا العدوان المستمر، أن على صعيد المسأر التفاوضي ام على صعيد تعزيز لمكان

بِالْاشْتَراكَ في للمفاوضاتِ تحتُ عنوْانُ ٢٤٢ و٢٢٨، تخلت شمنا عن القرار 673، وعندما سألنا الحكم أَنْذَاك عَنَّ سبب النحول في المفاوضات، كانت الذريعة الوحيدة: أن هذه المفاوضات تشمّل قضيتين حيويتين بالنسبّة الى لبنان، وهما قضية الفلسطينيين والمياه. أنّ مَّنه النريعة كانت تَفَرّضُ عَلى لبنان الاشتراك في المفاوضات المتعددة التي كانت تُبحثُ في هاتين القضيتين وقاطعتما الدولة اللبنانية. وهكذا تكون أأدولة اقدمت حيث يجب الاحجام واحجمت حيث يجب الاقدام، وبخلك

لُسُنَة ١٩٩٦، شرط الا تعطَّلُها عَلَى مدار السنة للمقبلة باللجوء الى سلفات ج – دعمٌ الصناعة بخفض الرسوم للجمركية على المواد الاولية التي تعتاج اليما. ذلك ان قطاع الصناعة مو نقطة الأرتكار للدَّخل التَّقومي في اي بلاد حبيثة متطورة. ولكن هذه النطوات الايتجابية الجزّئية الخجّولة لا يمكنها وحدما ان تعالج الازمة الاقتصادية الراهنة وهنا نسجل على الحكومة تجأهلها الكثير من المنجزات على مستوى للسياسة الضريبية والمالية التى من شُأَنها أن تسلهم في خُفضً عجزً الذرينة بدون ان تطال تكثرية الشعب

يكون ملاة تفاوض. أماً بالنسبة الى تعزيز لمكان الصمود والوسائل للمعتمدة من الدولة في هذا ألَّمجُالَ، فلن نتوقف عَند الاموالَّ التي تذهب آلى غير مستحقيها والتي تقتصر اساعة أستعمالها على خزينة الدولة فحسب، بل تتعداها الى افساد الاخْلاق، وتحول ألاّم الجنوبي سلعة في يد المتسلطين على هذه الاموال وسوف نتجاوز كل هذا الواقع الذي اللبنانيين ومموصا الجنوبيين، لنقول، أن مِذَهُ الأموال حتى لو اتتمت الى مستحقيها فعلا دون غيرهم، فهي لا تكفى وحدها لتحقيق الصمود وسياسته، لان الصمود يتطلب لولا لُمُكانَ الدفاظ عَلَى ما يملك ابن الجنوب وتنميته، مما يؤدي الى استمرار الحياة وتحصينها واستمرار المعيشة وتعزيزها. كما يتطلب بنة الملجأ وتشييد المستشفى وتجميزه وتأمين سيارة الاسعلف، وتعزيز الزراعة والصناعة، الى جانب المدرسة الرسمية والمستوصفات.

مُما يؤمن بقاء أَهاليّ الَّجنوب في لرضهم الجنوب من اماليه.

ارتفاع الأسعاراً في السلع كلما والفقر المدقع الذي تعانيه الاكثرية السلدقة في المُّجتمع لَّللِنائي. ٢ – لن لفتة الحكومة بتشجيع القطاع الصناعي يجبُ ان يلازمها ويرافقها اهتمام مماثل ان لم يكن الأسرَّائْيلْيْينُ يـوميـا، ويبدّوان جليا بسوقمم بالعشرات والمثات الى لَشُد، بالقطاع الزراعي، عبر الخلا التداير الكفيلة دعم هذا القطاع تنمية رحب الأساس في تـأمين الواردات للخزينة في شكل جدي يؤدي الى معالجة الازمة الاقتصادية معالجة

محيحه، يجب س يسسب من حـ يــي. أ – التحقق الصحيح والعدي من ضريبة الدخل على كل مؤسسة وكل فرد، والجباية الفعلية استغلاا الى هذا الصَّمُود المقيقي قبل اي مشروع آخر، ايا تكن لهميته".

تتفشى في بلد الاشعاع والنور،

ان سياسة لبنان الخاطئة مي المسوُّولة عن الغاء القرّار ٤٢٥، والامرّ المستَّمَّجن أن المسؤولين لياهم، في محاولة لتّبركّة لغفسمم، لا يزالون يتلجرون بهذا القرار مدّعين اته قابل للتطبيق، وهم على يقبن تلم من المفاوضات على أساس القرارين ٤٤٢ و٣٢٨، مما ادى الى تغييب القرار 8٬۵ عن الخطآب السياسي الدولي، فميئة الامم كما الولايات المتحدة الاميركية تتجامل ذكر مذا القرار، مما أتاح المجال املم اسرائيل للاعلان ان للقرار ٢٥٥ غير موجود ولا يصلح لان

بأت معروفا ومعاشا لدى جميع ومي الأمور التي سبق ان طالبنا بتحقيقها في تاريخ ١٩٩٤/٣/١٨،

ويمنع تعقيق هنف اسراكيل أفراغ وهنا لا بد من التأكيد ان المواطن

ليّد التمديد ثم لجلب الرئيس الأسعد عن اسئلة الصحافيين فأيد التمديد للرئيس الياس المراوي الطلاقا من ان "ثمة ازمة نتيجة الاعتلال الاسرائيلي وأنعكاساته على كلّ شيء، خارجياً وأقليميا وداخليا". ورأى ان "ثمة نزفا

الرئيس الاسعد في الوثمر الصحافي يحوطه من اليمين السيد الخطيب والدكتور بيضون

دائما في البلاد. ولبنان في حالة اعلقة اليوم نتيجة هذا النزف (...) ومذه الحالُ لن تسمح لاي رقيس جديدُ بان يفعل شيئا، او كما يقول المثل العلمي أن "يشيل الزير من البير" ويحدث تغييرا جذريا ويقدر ان ينهض بلبتان. على العكس، ان اي رئيس جني سيزيد احباط اللبناتيين، وسيعتقد مؤلاءً انهم لن ينمضوا من منه الكبوة ولن يشفوا من العلة المستمرة الدائمة، بدعا بالوضع الاقتصادى والفقر والجوع وصولا ألَى لَفُلاق العَّالَمُ علَى لَيغُانُ وعَزلُهُ ايِئُه، مما يمنع رؤوس الاموال من

الُّتُوطِّيف في لبِّنانَ. وَأَي رئيس جمهُورية لن يستطيع لنَ يَغير هذا المنطلق، اعتراف باستمرار الازمة، ليس لأن لا بديل من الرئيسُ المُراوي، بلُ لأن استمراره هو اقرار باستمرار الازمة القارجة عن رغبته الشخصية. وعنتما يتبين للخيط الابيض من الخيط الأسود، لَى عندماً يظهرُ النيطُ الابيض، يأتَى رئيس جديد، بعد أن تكون الظروف والمناخات اصبحت مهيأة للنهوض بلبنان، وعندها يستطيع ان يـقومّ بالمهمة التغييرية الموكلة اليه على ولاحظ ان لا مرشمین، واضاف

"نحن طلبنا التمديد منعا للأحباط، علما ان التمديد هو تمديد للازمة رغما عنا وأتمنى أن يكون محددا بمهلة قصيرة جُدا، واتمنى ليضاً على الرئيس الممدد لُه، أيَّ الرَّئيسَ الْهَرَاوِيِّ، أنْ يِتَنْدِى ويستقيل فور تبيان الفيط الابيض اي فور جلاء اسرائيل، وهذا تمن وليس شرطا. نعن أليوم نقول بالتمنيد للموقت بسبب شلل الدولة نتيجة الظرُّوف المعروفة الناجمة من احتلال أسرائيل جزءً من لبنان. ومع محبتي، لا أقول كما قال الرئيس الدريري ان التمديد للمراوي هو مكسب، أتما أقول ان التمديد شر لا بد منه".

وسئَّـل الَّـى اي مـدى يمـكـن ان يستُمر الترابط بين المسارين السوري - اللبنائي في مغاوضات السلام؟ فأجاب. "طلبنا من الحكم الا يحدث اي مفاوضات على اساس القرارين ٤٤٦ و٣٣٨ لان القرار ٤٢٥ لا يُقُولُ بميدأ الارض في مقابلُ السلام الذَّي لَرتَكَرْت عليه المفاوضات، بل يطلب من اسرآئيل الانسحاب من دون اي شرط بناء على ترتيبات أمنية تضمن لاسرائيل عدم الاعتداء عليما من الاراضي لللبنائية. ولكن لبنان دخل هذه المفاوضات وبدخوله الفي القرار ٢٥٥ وارتبط مصيره بنتائج المفاوضات. وبعدما دخل لبنان وارتكب هذه الخطيئة لا يجوز الانقصال اليوم عن المسار السوري، وليس عيبا ولا عارا إن نقول أليوم أن قضيتنا مرتبطة بالمسار السوري لان لي تـفرد او استفراد لسوريا هو استقراد للبنان واضعاف آه. والاساس هو سوريا في المفاوضات، وَّالْمُوقَفَّ السَّوريُّ فَيَمَا مَّوقَفَ مُشَرِّفَ. سوريا اليوم تمثل الموقف العربي المشرف لأنمأ ترفض السلام المجتزآ

ومراوغة اسرائيل ومدآورتما". وعن موقفه من قانون الانتخابات النيابية قال: "من حيث المبدأ، كلما اتسعت الدادرة الانتخابية، اقتربنا من الانصمار الوطنى اكثر. شرطنا الوحيد الا تكون الأنتخَّابات مزورة، ولا يممنا انا كأنّ لجنان بائرة ولحدة او اذا قسمت الدوائر على مستوى للمطفظة (...). والخطُّوةُ الاوَّلَى للتَّخَلَص من

الطائفية هي قانون الانتخابات". وسئل هل يزور بمشق لاكملل تدركه السياسيّ، فأجاب: مُكِّل خطوةً نرلُما ضرورية لمصلحة لبنان ثقوم بماً. ولَّكِنَ النَّرِيَّارِةَ لَلزِيارِةُ وَمَن دُوْنَ أَنَّ يكون لما مبرر غير واردة". ورسل الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد ممدي شمس الدين الغاء مدافظة النبطية وقال: "نحن أنشأتا محافظة

ورفض الاسعد طرح رئيس المجلس النبطية بعرق الجبين وناضلنا من لجلها في مجلس النواب لتسميل معلملات المواطنين، ولا يجوز الفاؤما. وانا جاز نلك على الصعيد الانتخابي، فمو لا يجوز على الصعيد الاداري. نُـدُن متمسكون بيقاء محافظة التبطية، وندعو الى تطبيق اللامركزية الادارية لتسميل معلملات المولطنين وللحد من الاكتظاظ السكاني في بيروت".

وكانَّ الأنسعَدَ عاد الى بيروت في ٤ ليلول الماضي من الولايات المتحدة الاميركية، حيث خَضع لعملية جراحية لاستُعُملُل ورم كان يشكل تدرنا في أننه ورأسه وكاد يشكل خطراً على

وتخضع دارة آلرئيس آلاسعد أ كَفُرْتَبِنْيِتُ (الْنَبِطْيَةُ) لَعَمَلِيةَ اعَانَةً تأهيل منذ مدة تمهيدا لعودته اليها

ان سياسة لبنان تجاه المفاوضات مع العدو الاسرائيلي سارت بخطى معكوسة، فعندما اتخذت الدولة قرارا الدرضُ مقابلُ السلامِ" وفقا القراريُنُ

يكون لبنان حصد النيبة والذذلان على

في الشريط المدَّتل يتعرضَ لاشرس مؤَّامِرة على هويته الوطنية واعتاها، لذَّ انه يتحمل قسوة الاحتلال المباشر من جمةً وشراسته، ومن جمة ثانية نرى ان الدولة تتخلى عنه كليا على المستوى الفنماتي من طرق ومدارس وماء وكمرياء وكأنه غير لبناني. ان منا الْتخلِّي عن ابناء آلُشريط المدّودي، سـوا كانَّ عن ادراك أم عـن غيـر ادراكُ، من شَأْنَه آن يسلمم في تمويد منا القطاع المحتل الذي تعتبر ابناءه قدوة في الصمود والتمسك بأرض الجنوب، رغم الاضطماد والتعسف

وُخُتَلَما، ان ولجب التصدي لعدوان أسرائيل والحؤول دون تحقيق اهدافها يغرض في نظار المنطق الوطني اعطاء الاولوية المطلقة لتحقيق مقومات

# واطرة معركته الانتخابية السنة المقبلة.

🛊 تدخل الرئيس الاسعد مرتين خلال تلاوة بيان الدزب لاضافة عبارة ♣ مَازَح الاسْعد أحدى الصحافيات بقوله: "يبدو أنك ترشحين أحدا لرئاسة البممورية". ماروني"، ثم اضاف ضلحكا: "أنا متمم بمار مارون على كل حال".

\* خلال دديثه عن الوضع الاقتصادي قال الاسعد: "أنا اصطحب معي

مار مارون... ودولة عمار!

سيارتين في تُنقلاتي، وَيكُلفني ذلك تلاثة ملايين ليرة شمريا ثمنَّ على اتفاق طابا الفلسطيني - الاسرائيلي بقوله ان الفلسطينيين "قد لا يصاون الى دولتهم الفاصة الا بعد ٥٠ او مئة سنة وليس في عمّد ابي عمار، بلّ في عمد عمار ربما".

### الدائرة المركبة تمثل البعدين الوطني والطوائفي الرئيس سليم المص قبل ظمر السبت مشروع نظام انتخابى قاكم على اساس للنائرة المركبة، وبعث الى نظام وُلحد للجميع والى تُنقية

للعُملية الانتخابية من كل الشوائب ُ وقَد ترأس جلسة التقاش السيد منع الصّلح وقال: "باسم لبنان النيموقراطي الوطني العربي، السيد المستقل المتمسك بدورة الحضاري افتتح هذه الجلسة.

ليس نهم من وجود القلاون الجيد الا وجود للمعرفة والفضائل والقيم المعنوية عند الاختين به، همي التي تعرس تطبيق هذآ ألقانون وجدوأه وفقه تصوصه وروحه. والشكوى من الْقُولَنِينَ نَاتَجَةً فَيْ معظَّم الْطَلَاتُ مِنْ نقصُ ذلك النوعُ من الحراسة الذي تؤمنه النزامة والموضوعية والشجاعة في الحق والفهم لحقيقة ما تُقضى به

ولمأم جمع كهذا الجمع فيه الرئيس سليم الحص واخوانه في البرامان وندوة العمل الوطني، اولَّ ما يُخطر في البال هو تدية ذلك النموذج من الديم والفضائل الذي قدمته للحياة العامة سيرته السياسية النقية الحكيمة مُوّ ورفاقه. فهنّا بالفعّل جوهر النموض الذي تتطلبه لوضاع وطننا. قه صراع الرموز الوطنية وُالْمِقَائِيسَ الْمِعْنُولِيَّةُ مِعْ كَلِّ مِا عَدَلُهَا

ومن علداهاً. أن النموض بالدياة العلمة، كما يتجلَّى في تُجرَّبةُ الرَّئيس الدص، هو أولًا موضوع قيم. وليس آلا جزئيا موضوع قوانين تدسـن نصوصـها

قلم مجلس النواب اقتراح قاتون

لتنظيم السلطة القضائية، وأعتبر أن

القضاء عندنا "ظل وظيفة في المكلنة

والنص والممارسة، ولم يرتق الى

مستوى سلطة رغم وضوح النص

النستُوري"، وقال: "ثُمّة تُلَّابع هوّ

القضاء وثمة متبوع هو السلطة

الاجرائية التي تتصرفُ في غالب الاحيان وكأنها صاحبة للقضاء ومدبرة

شؤونة وربما ليضا مالكة زمام أمره".

"المادة ( – القضاء سلطة مستقلة

عن اي سلطة اخرى، تتولاها المحاكم

على أختلاف درجاتها وأختصاصاتها

وفق انظمة وضمانات للقضاة

والمتقاضين ينص عنما القانون.

ويباشر القضاء باسم الشعب

اللبناني، ولا يخضع القضاة الا

المُلاة ٢- ينشأ، بموجب هذا

للقضأتية يدعى المجلس الاعلى

للقضه ويتولى عموما الاشراف على

تسيير المبكات القضائية القائمة

(محاكم القضاء العدلي، مجلس

شورى الدولة، ديوان المتَّاسبة) وايّ مؤسسات قضائية اخرى تنشأ

فأنون وهو يمارس جميع

الاختصاصات المناطة، بموجب

النصوص النلفذة، بكل من مجلس

القضاء الأعلى ومكتب مجلس شورى

ويتولى المجلس ألاعلى للقضاء،

خصوصا المهمات والصلاحيات الآتية:

أُ التنسيق بين الميئات

للنولة ومجلس نيوان المحاسبة.

وهنا نص الاقتراح:

ثم قَنم ثالب رئيس الندوة

تصَّرفُ النظر أحيانا عن جوهر النموض السياسي آلذي نحتاج اليه. ورغم هذا، يفرضٌ قاتون الانتخاب نُفْسهُ في المرحلة الطلية من تاريخ منا الوطنُّ كواحد من أبرز الدعالُمُ في حرَّاسَّة النَّقيمِ وآلشمانة لما والاتجاه نحو بنى سياسية مطلوبة، مفعنا غاليا تُمن تأخيرها

"ندوة العمل الوطني" ناقشت أفكاراً انتخابية

فقلتون الانتخاب هو مدخل حقيقي واساسي اخلق توازن وطيد في لبنان يسمل الفرص لارادة الوحدة الوطنية لَكي تتحقَّق ، ويُفتح لَقيم الدريَّة والمساواة وألعداله مجالا لتسجيل المكاسب وخطوات التقدم على طريق ايجاد مجتمع عصري ومئذ \_\_\_\_ ومستوعب لشتى الارادات في وطننا. وفي أسمال حدد أ وفي استطاعتنا آيها الاخوة أن نجعل من حوارنا اليوم محطة معمة تنطلق منها نُحُو قاتُونُ انتخابي اكثر تطوراً

ويلتقي مع المثل التي نتشد. ان بين ايدينا ورقة عمل من تعضير لبنة الاتصالات سلمنى اياها الدكتور علي حسن تتضمن ملخصا مختصرا لعموميات غنية توصلت اليها جلسةً العمِّلُ المنعقدة في تاريخ ١٩٩٥/٦/١٠ حـول "الــــــ ظـــــــ الانتخابي"، كما تتُضمن اقتراحين رئيسيين للمناقشة حول طبيعة الْدَاكِرةُ ٱلْمركبة في دورة انتخابية

واحدة. وقد برزا من مجمل حوارات الدكتور عصام سليمان مشروع نظلم المركبَّة، وقد طرحت في اللقاء

### الشوائب والثغرات التي تلحق بها انتخابي قائم على أساس الدائرة واتفق المجتمعون على مواصلة نقاش بنود جدول الاعمال حول مجموعة من الافكار، والمباتى، ومن النسبية ونشوء التيار السياسي في ١ – ضرورة الوصول الى قانون وتطلعاتها او تسوء. ولعل المبالغة

# نعمان اودع مجلس النواب اقتراح قانون لتنظيم السلطة القضائية

المادة ٥- مع مراعاة لحكام الملادة الاولى من المرسوم الاشتراعي الرقم ا ١٥١ تاريخ ١٦ أيلول ١٩٨٢ غير المخللفة لُاحتكام هذا القانون، يخضع جميع قضاة النيابات العامة لسلطة وزير العدل، كما يخضعون لادارة رؤسائهم ومراقبتهم. ولوزير العدل المق في اعطاء

قضاة النيابات العامة اوامر بالملاحقة وتوجيمهم في تدريك دعوى الدق للعام بموجب تعليمات خطية عند

المادة ٦– باستثناء المهمات والصلاحيات المناطة بموجب هذا القانون بالمجلس الاعلى للقضاء، تتولى وزارة العدل، بتكليف من المجلس، تسيير المرافق والمصالح والخدمات الخلصة بالقضاء كما تكون ملة الوصل بين السلطة القضائيّةُ من جهة وكل من السلطة التشريعية

المادة ٢ – يؤلف المجلس الاعلى للقضاء من خمسة عشر عضواء عضوية خمسة منهم حكمية ىلامة، وعضوية الباقين اختيارية بالانتخاب وموقتة لمدة ثلاث سنوات قابلة التجديد مرة واحدة، وتُلك على

للوجه الاتي: أ – الاعضاء الحكميون الدائمون: الرئيس الاول لمحكمة التمييز، رئيس مجلس شورى الدولة، رئيس ديوان المحاسية، الثائب العام لدى محكمة التمييز، رئيس هيئة التفتيش القضائي.

ب - الاعضاء المنتخبون الموقتون: رئيس غرفة في محكّمة التمييز ينتخبه القضاة لنى محكمة التمييز والنبابة العامة التمييزية، مفوض حكومة او رئيس غرفة ينتخبه قضاة مجلس شورى الدولة، قاض مستشأر ينتخبه قضاة مجلس شورى الدولة، مدع عام او رئيس غرفة ينتخَّبه قضاةً ديوان المداسبة، قلض مستشار ينتخبه قضاة بيوان المحاسبة. رئيس غرفة ينتخبه القَضَّاة لدى محاكم الاستئناف والقضاة لدى وزارة العدل والقضاة لدى المحكمة العسكرية، مدع علم ينتخبه القضاة لدى النيابات ألعامة الاستئنافية، رئيس هيئة ينتخبه القضاة لدى ميئة القضايا وميئة النشريع والاستشارات في وزارة للعبدل وُالْقَصَاةَ الْمَنْتَدِيونَ لَلْتُدَرِيسَ في معمد الدروس القضلاية، رئيس غرفة ابتدائية ينتخبه القضاة أبدى المحاكم الابتدائية والقضاة

المنفردون، قاضي تحقيق أول ينتخبه قضاة التحقيق. المادة ٨ - يتولى الرئيس الاول لمحكمة التعييز رئاسة المجلس الاعلى للقضاء. ويكون دوريا لمدة سنة نائباً للرئيس كل من رئيس مجلس شُـورى اللَّـدُولـةَ وركَّـيْسَ بيــوانِ المحاسبة. وأنا تـسـاوت الـدرجـة يسمى الاقدم في الوظيفة، وإذا

تسلوت الاقدمية الأكبر سنا. الملنة ٩ – يكون للمجلس الاعلى للقضاء امانة عامة يترأسما حكما رئيس هيئة التفتيش القضائي، ويلحق بها، بقرار من المجلس، عدّد مَّن المساعدين القضائيين وفق ما تَقْتَضِيه للدلجة.

المأدة ١٠ – عند خلو مركز الرئيس او تعذر حضوره يـحل محله نائب الرئيس.

تعب مرسى. الملاة (( – يجري اتتخاب الاعضاء الموقتين للمجلس الاعلى للقضاء قبل شمر على الأكثر من تاريخ انتماء ولايتمم، ونلك في جلسة عامة يدعو اليما، ويديرها رئيس المجلس او نائيه عند الاقتضاء في حضور الاعَضاء والقضاة الاخرين النَّين يؤُلُّفون البسمِّ القضائي. المادة ١٢ - ينظم معضر بنتيجة الانتخاب يحفظ لدى الامانة العامة

للمجلس الأعلى للقضاة، وتبلغ نسخ عنه الى كل من مجلس النواب

وينشر في الجريدة الرسمية

القضآئي، اليمين امام رئيس الجمموريـةُ بالصّيغةُ الاتـيةُ: "اقسمّ

العمل في هيئاته ومحاكمه" يطلب بكتاب معال أتعقاد المجلس الاعلى للقضاء عندما تدعو الحاجة. وأذا أستجيب طلبه، فله الدق في ان حصر الاجتماع والعرض وحهة نظر

المادة ٦٦ – تبلغ الدعوة الي ألأعضآء لدى الامانة العامة للمجلس

بينهم الرئيس او نائبه. المادة ٨٠ – المداولة بين اعضاء

الاعضاء للدفاظ على سريتها التزلمهم سرية المخاكرة في الاحكام المانة ١٩ – يتخذ المجلس الاعلى

المادة ٢٠ – تنظم محاضح بلجتماعات آلمجلس الاعلى للقضاء والقرارات المتخذة فيها وتدون تباعا في سجل خلص مرقم وممهور بخاتم المجلسء يوقعها الركيس والاعضاء وتحفظ لدى الامانة العامة المجلس. وإل المادة ٢١ – يضع المجلس الآعلى للقضاء نظامه الماخلي الذي يتضمن تنظيم عمله ومهمات لجاته وأجمزته وحفظ سجلاته ووثائقه وغبرها من

الْمُأَادَةُ ٢٠٠ – يشكل المجلس الاعلى للقضاء مجلسا تأتيبيا للقضأة مؤلفاً من خمسة اعضاء يبكون من بينهم احد الرؤساء المنكورين في أَلُّفِقَرْةَ (أَ) منَ المادة الخامَسَةَ في هذا القاتون، وتتمثل فيه المبئاتُ

يطبق المجلس التأديبي الاحكام

والادارية التي يراما موافقة لمصلحة السَّلطَةَ القَضَّلاَيةَ، ويقوم بابلاغه الى المادة ٢٤ - تلفى جميع الاحكام تحدد بقائق تطبيق هذا القانون. المادة ٢٥ - يعمل بهذا القانون بعد شهر من نشره في البريمة الرسمية".

### القضائية واتخأذ القرارات المتعلقة بشؤونها كلفة. بُ تعينين القضاة ونقلهم واتتدابهم وترفيعهم وتأديبهم وتحديد اختصاصاتهم ورواتبهم وتعويضاتهم واثوابهم وصرفهم من الخدمة أو احالتهم على التقاعد وفق

احكام القانون. ج- السهر على حسن سير العمل في المحاكم على أتواعها. ّد- تأليف المجلس التأديبي

للقضاة. هــ - درس مــلــف أي قــاض والطلب الى ميِّئة التفتيش ّ القضائيّ لجراء التحقيقات اللازمة واتخلأ التدابير المناسبة. و— النظر في طلبات العفو الخاص

على اتواعما. زُّ لُبِّدُاءُ الْبرأي في منشاريع القوانين والانظمة المتعلقة بالهيئات القضائية وتطويرها واقتراح المشاريع والنصوص التي يراها مناسبة وأحالتها على مجلس الوزراء. ح- تعيين المساعدين القضائيين ونقلمم وأتتدابهم وترفيعهم وتأنيبهم وتدبيد اختصاصاتهم ورواتبهم وتعويضاتهم واثوابهم وصرفهم من الخدمة او احالتهم على التقاعد وفق احكام القانون. ط- تعيين موعد العطلة

القضائية ومنتماً. ى – قبول القضاة في منصب الشَّرف وفق آحكام القانون. المادة ٣- يتمتع المجلس الاعلى للقضاء، بصفته ممثلاً احدى أأسلطات العامة واحد اشخلص القانون العام، بالشخصية القانونية والأستقلال المالي والاداري، ويمارس الصلاحيات المالية والأنارية النتي تنيطها القوانين والانظمة بالوزير، وتكون لقراراته القوة التنفيذية للمراسيم. ويفرد للمجلس البلب الرابع من المِزَّءُ الْأُولُ (قَـسمَ النفقات) من قانون الموازنة العامة، ويعطى في معأملات النولة ومناسباتها الرسمية الاعتبار والمرتبة والامتيازات الممنوحة

لاشخاص السلطات العلمة. المادة ٤- تكون قرارات المجلس الاعلى للقضاء قابلة الطعن لعلة مخللفة القاتون لبئم محكمة خلصة يشكلها المجلس مؤلفة من خمسة أعضه وتتمثل فيها الهيئات

ومجلس الوزراء ووزارة العبدل، المجلس الاعلى للقضاء، بالثوب

بالله العظيم بان اقوم بمهماتي في المجلس الاعلى للقضاء بكل أماتة واخلاص ونزاهة، وان احفظ سر المداولة، وأن اتوذَى في جميع اعمالي صون استقلال القضأة والمدافظة على كرامته وحسن سير المادة ١٤ – ينجتمع المجلس الاعلى للقضاء بناء على دعوة من رئیسه او من نائبه عند غیابه، او بنای على طلب يقدمه خمسة من اعضائه. "نا 🖚 المادة ٥٠ – النوزيس العبدل ان

من دون أن يشترك في التقرير. اجتماعات المجلس الاعلى للقضاء كمأ يوضع جدول الاعمال في تصرف

قبل اربع وعشرين ساعة على الإقلّ من موعد الانعقاد. لمُلُدة ١٧ – لا يكون اجتماع المجلس الاعلى للقضاء صميما الا في حضور ثمانية من اعضائه على الاقلَّ،

المجلس الاعلى للقضاء سرية، ويلتزم

للقضاء قراراته وتوصياته بعالبية تملية لصواتٌ على الاقل من مجموع

الامور الاجرائية.

للْقَصْلَاية ۖ ٱلْتَلَاِّثُ الْمِدْدَةُ فِي الْمَادَةُ الثانية السابقة النكر.

ويعتمد الاجراءات المنصوص عليما في قانون القضاء العدلي (المرسوم الاشتراعي الرقم ١٥٠ تاريخ ١٦ ايلام ١٩٨٢ وتعديلاته). المادة ٢٢ - يضع المجلس الاعلى للقضاء، في مطلع كلُّ سنة قَضائيةً، تقريرا يتضمن عرضا لاوضاع كل الهيئلت القضائية ومحاكمها ولجانها وأجهزتها وتقويما لأعملاما ولتجازلتها

في السنة المنصرمة، وبيانا بالأقتراحات التشريعية والتنظيمية كل من مجلس النواب ومجلس الوزراء وينشر في الجريدة الرسمية. للقانونية المخالفة او غير المتوافقة مع لحكام هذا القانون، على أن تبقى النصوص التنظيمية المتعلقة بالهيئات القَصْلَابِةَ النَّلَاثُ المديدة في المادقَ، الثانية ألسابقة الذكر ساريبة المفجيل آلى أن تصدر القوائين والانظمة التي



توقيف ٦ في الشرقية

وطلب تسليم اثنين

استمرت امس تدابير الجيش

في بعلبك

اوردت "الجبهة الشعبية – القيادة

العامَّة " مزيداً من المعلومات عن عملية

الشقيف (النبطية) التيِّ نفنتها احدى

مجموعاتها صباح الأحد صد دورية

وقالت في بيان استناداً الى ما ادلى به افراد المجموعة انهم "فلجأوا

الدورية الصميونية المؤللة باطلاةً.

القُذْائف الصاروُذية على النصف

مجنزرة التي كانت تسير في المقدمة

وعلى ببلبة "الميركافا" التي تبلها وعلى مؤخر الدورية، مما ادى الي

النبطية - "النمار":

ابو حمدان عن قبول اموال الوزارة.

.. \*\*

2 0

المحاجرة والمراجي

1 Name

والملامدة

ضائية

**ى ئاسۇر**رۇ يەردۇرى

الأملي القدمية عترز

ومراهدات البث

وأوان السوم إحجاج

فسون استده لارات

، ع**لی** گرفهند دسی،

هنئانه ويجادينا

هُنتماء بعد سان حا

هن فقيد عباد سند..

الانعقاد

**البة من ا**عصات على<sup>الل</sup>

يس او مائد

الراح المحاورة -

على للفصاء سابدية

مفاظ على سرستاك

المنفلكسرة ضي النانة

14 - يتعد النظس<sup>ائم</sup>

برازليه ويونسمه نايا

وأتَ على الانت عن \*

المتخذة بيبا وندون

....

ت العجلم الاسلام (M.T.V) الآتي:

اه در مست ---- محط<del>ات م</del> یو ید ودشاند در بسرها د **فی عدادها.** 

دهده الله بكارات الآتية:

الرفع . د باريع الشروط.

مرتب ورسان نلك. اهاليه ومدانيدا وليا

معدى دويت المنظلة المعترام". مظلفة أو غير المنظلة ا

ا المقامون، على أن نيا تتطيمية المتعلقة طلمية

نم العوانين والانطبة أد

ي گروميد الاست

### الى وزير شؤون المهجرين

اوجه اليكم هذا النداء عبر جريدة "النهار" آملا لن يلقى منكم انذا

وُمدي من بين كل لمالي الدامور، ما زلت مقصيا عن مسكني وارزاقي. حين افطرتني الإحداث الإليمة إلى مفادرة بلنتي عام ١٩٧٦ جاء رياض بُو حَمَّدَانَ وَقَطَّنَ فَي مسكني الذّي يضَّم أربع طبقات، وحوَّل أمَّدَاهَا معرضا أبيع المغروشات. ولما تُفعت وزُارة المهجرين بدل اخلا اجميع القلطنين في البلدة، تمنع

يا معلَى الوزير، اعود معكم بالناكرة الى انار ١٩٩٥، يوم اصدرتم قراراً يلزم رياض أبو حمدان اخلاء المساكن التي يشفلها بالوسائل القانونية، في مهلة اقصاها اربعة اشهر، واذ اعبر لكم عن خالص شكري ولمتناني، الفتكم الى ان هذا القرار صدر بينما كان صندوق الوزارة توقف مَن تسديد التعويضات، وهذا ما شَجع لَبو حمدان على المَضي فَي سياسة التسويف والمماطلة. والامر لم ينته عند هذا الحد، فقد تنامى الي من اصدةً أَ لِي فِي الدامور أنه أقدمُ قبل أيام على اضرام النار في الغاليري بعدما لفرغها من محتوياتها.

لَني أُونَّعُكم هُذَه الْقُضِّية. فانا رجل مسن يحمل قوق كتفيه ١٠٢ ( اعوام من الْكَدُ والْعَمَلَ، ولستُ قادرا علَى متابعتُها بنفسي. أنِّي علَى يقين لنكُمُ انْ تتولنوا عن مساعدة رجل عجوز علجز عن تحقيق ّحلم وحيد وهو العودة للَّى بيتُه ورزقَه قبل ان تُوافيه المُنْية

لى اعرف يا معالي الوزير أن الصندوق الوطني للمهجرين لا يدفع حاليا اي تعويضات، ولكني اؤمن بقدرتكم على التوصل الى تسوية مع القلامين على الصندوق، عبر دفع تعويض استثنائي لرياض ابو حمدان لَّتَمَكِينِي مَن قَصْهُ مَا تَبَقَّى لَدي مِن عَمرَ في رحلِ بِلَدِّتِي. ۗ لَمَا أَن تَستجيبوا نَفِلاي وتَحققوا لي حَلَم العودة، قبل أن يرتكب أبو حمدان الْفَعَلَا مِشْيِنَةَ اخْرَى فِي حقّ ارزّاقي التي افنيت تملَّتين علما من عمري في زرعها والاعتناء بما. حَيِيبٌ مَرَّعِي أَبُو سَلَيْمَانَ رقم الماتف ٢٩٦٠ ٤/٩٢٠.

لُو بُواسطة السيد الور حداد (برنامج الامم المتحدة الانمائي في لبنان). رقم الملتف ١٩٢١٤٤ – ٢٠٢٤٢٢

### الجامعة الممجورة

كنت أمس في مبنى الجامعة اللبنائية، فرع الاعلام والتوثيق، قرب جسر الكولا، ويا لمول ما رأيتا لم اشعر أني دخلت! جامعة، بل بناء ممجورا اكل عليه الدمر وشرب. اعتقدت انني في احدى بنايات الاسواق التجارية قبل مدفها. لم لم ترمم مباني الجامعات اللبنائية اسوة بالمدارس الرسمية التي رُمِت في العام الدراسي الماضي؟ الجامعات الاخرى يشرح لما الصدر عند دخولما، بخلاف مذه الدار التي

يعتبرها للطللب دَارَهُ، إذْ يُقْضَى فيها معظم نهارهُ. اعلَّهُ آللهُ واعلن اسَتانَهُ. فالاجواء الطوة تشجع الاستاذ وتجعله يسترسل في عطائه بدون ملل، كما نجعل الطالب يستوعب بدون كلل. واورثنا غماً ولفقننا الصبرا. ألا إن مم النار قد ضيق الصدرا

غَمَلَى المسؤولينَ في وزارة التربية الامتمام ولُوَّ جزئيا بالْجامعات اللبنَّاتية لتضاهي الجامعات الاخرى في لبنان، إذ هي لابنائهم، لبناء وطنهم الحبيب. فأتمم الحُسنى تقرّ بالعنى فاتما الاعمال بالإكمال هأتمم الحُسنى تقرّ بالعنى

### عبارات بلا معتى

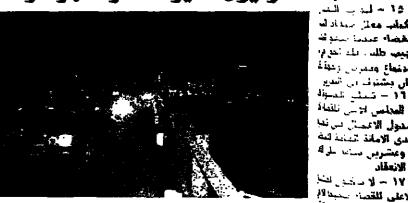
في اغلبية الخطب السياسية والاجتماعية في بلادنا الدبيبة نسمع عبارات لم يعد لما أي معنى وكفر بما المواطنون الشَّرفاء، مثلاً: التحديُّ، الابداع، - التحدي لا يكون بالفساد والابتزاز والرشوة.

- الابداع لا يكون بقتل ما تبقى من عصافير وبباطونة BETONNAGE العنقوان لا يكون بالعنتريات والعنجمية على الاوادم وازلالهم على الطرقات

عودوا ليما المغتربون!!!

باریس – شاهین بویز

# \* عونيون احيوا ذكرى نهر الموت



أعلام وشموع مضافة على جسر تمر الموت.

"إم.ت.ف"

الثمينة وبعد، ورد في الصفحة

الرابعة منّ عدد دّريدتكم الغراء،

فيه أن خريطة توزيع محطات

اً - أن تُعديد عدد المؤسسات

من نادية اذرى، جاء في الخبر أن

جانا ان موسى اسكندر بشارة،

مواليد صفّين ٢٤٦ ( ، مو غير موسّى

ى الإماد النات المسلم الأوليع رست على ٢ معطات، جاء ، جاء معطات، جاء

ا - يصن المستقبل المن يند التلفزيون النماكية سترسو على ست

ر الروسة المسابقة المستقدة ال

ين سعيد عند المؤسسات الانه التأخريونية سيتم بعد تقديم أمراض الماد لا الماد العاد الماد ال

وده مستوريونية سيتم بعد تقديم المراتات السيساني المراتات السيساني المدن السيساني المدن السياني المراتات مهلة سنة كاملة لتطبيق دفتر المدن السياني الشيما

ا مديدة العداس الانتخاص الموزرة كان سيناقش الموضوع المربطاء في مطلق كان سعد للمانية المراجعات وقد نفى وزير الاعلام عموم مرضا لاستانية نقلد. ر ونعنىلاندا بر ونعنىلاندا بر منعن النداس إن في جلسته يـوم الاربعاء في

المائية استانيا ولغا ان شركة الـ"امتف" اذ ترجو المائية استانيا انشر التصحيح، توخيا للواقع، التوبيعا لاعدالها المناها

وتقويما لاعدات مسر المستيح، توخيا للواقع، به المستسرما، وبين وتصوصا إن جريدة "النوار" اشتورت

ب المستسرب السطعة بموضوعيتها، تأمل التحقق من الاخبار، والتشريعية والسطعة الموضوعيتها، تأمل التحقق من الاخبار،

ت التشريعية والمنطقة المنطقة عن الاخبار، المنطقة عن الاخبار، ولا سيما منما التي قد تلدق ضررا التي بدراها موافقة المنطقة المنط

مجلس النوات السب شكل خلص على العاملين في الدقاين شر في العربيدة الرسبة الاعلامي والاعلاني، وتفضلوا بقبول ٢ م فلفي حصية النفاة الأعدادة

ي نطبيق هذا العادون في نطبيق هذا القائد: بشارة الذي ورد اسمه موقوفاً في ملف ٢٠ ـ معمل بهذا الدرب من نشره في الدرب

ر، وتعدمون منت الله الشروط لم تنه اعطافة. النظرت المنت في الله الشروط لم تنه اعطافا.

بتزيين جسر نمر الموت بالاعلام في النكرى الخامسة لـ"مجزرة نمر الموتِّ في الاول من تشرين الاول علم ٩٩٠ أ قامت مجموعات من الدركة الطللبية في "التيار العوني"

اللبنانية والورود البيضاء، وبلضاءة الشموع على امتداد الجسر "وقاء للشمداء الابطال".

### ذكرى اربعين الطبي توضيح لتلفزيون

الاسلامية" الى احتفال في ذكرى اربعين رئيسما السابق الشيخ نزار الدلبي في السلاسة مسه السيت المقبلُ في فندق البوريفاج"، الرملة البيضاء. وذلقى فيه كلمات لرئيس حلمى درام ومعور به المصادر صباح القاميان في بوقعها المسادر صباح القاميان في المواد الماد الجممورية ولرئيس مجلس النواب دارة ولرئيس مجلس الوزراء ورئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى والنائب عدنان طرابلسي ورئيس الجمعية الشيخ حسام قراقيرة. وفي المناسبة نفسما تقيم الجمعية احتفالاً في السادسة مساء الاحد في مجمع نلجي للرياضة والغروسية في

دعت "جمعية المشاريع الذيرية

این انداسی دادند: استفریون منهمیه شعرسو علی ست. و در دیمات نتامه دادند: محطات من مون ذکر الـ"لمِت.ف" أن شركة الـ"امتف" تعرب عن ور المنابع المنابع المتعجلة المناسر وذا الغير وتتساكل طرابلس، يتحدّث فيه الرقيس عمر و و الما الله عن حسن نية معدره، وذلك الأسباب كراْمي، النائب سليمان فرنجية، رئيس الْجُمِعِيَّةَ للشيخ حسام قراقيرة، الشيخ دهد. الراسان الديكورب أن أ- إن المجلس الاعلى للوسائل علم جلول، النائب طرابلسي ورثيس فرع الجمعية في الشمال طه ناجي. با صريحة المستقد المستقد أحسان المكلفة وضع دفاتر من وسينظر منذ المستقد المستق

## ايلول: الاقل ضحايا منذ ایار الماضی

في لمصة شمري أورنته وكالة "رويثُر" لن العنف حُصَّد ١٦ عُتيلًا في لْبُنْآنُ في ايلول الماضي، منهم { أَ في الجنوب سقطوا في الصراع الدائر بيَّنَ الْمُقَاوِمِينَ مِّن جَمِّةً وَالْقَواتُ الاسرائيلية المحتلة و"جيش لبنان الجنوبي" من جهة لحرى. ومدًا اقل عدد من القتلى في لبنان في شهر منذ ايار الماضي. وبين قتلى الجنوب اللبناني ثلاثة جنود أسرائيليين وثلاثة من أفراد "الجيش الجنوبي" قتلوا في مجمات

للمقاومين. وبين قتلى البنوب ليضا اربعة مقلتاين فلسطينيين وواحد من "حزب

الله" سقطوا في مواجمات مع الاسرائيتين و الجنوبي . اماً سَأَلُر الْقَتْلَى وعددهم عشرة فقد سقطُوا في جَرَائِم عَادِيةَ في مناطق لبنائية مختلفة. وقالت مصادر البنية أن قوى الامن استطاعت توقيف عدد من المشتبة فيهم في بُعضً

الجرائم.

# سنة قضائية جديدة وملفات ساخنة واول الغيث استدعاء منير المقدح

اول الغيث تكوين ملف في حق العقيد منير المقدح، رئيس "حركة فتح لتدرير كل فلسطين" وبعوته

شرعية وغير قاتونيةً.

ير مبررا لتوقيقه.

عين الطوة بموجب قرار التبليغ القضائي المدَّال على قوى الامن الدلخليِّ.

## تعميم للوزير الى اسرة العدلية لضبط التبذير وترشيد النفقات

في تعميم الى القضاة والموظفين التَّابِعِينَ لُلُوزَارِة، هَبِطُ التَّبِنَيْرُ وترشيد للنفقلت ومراقبتها. وجاً في التعميم: "تعلمون ان

المكومة أقرت موازنة ١٩٩٦ ومي موازنة تتصف بألتقشف وعصر النفقات ولحالتها على مجلس النواب، وقد ارتضينا في وزارة العدل التنزيلات المطلوبة منا تمشيا مع سياسة الدولة، وأقتناعا منا بأنّ هذه السياسة التي فرضتها اعوام المدنة

سوف تستمر في مكننة عمل المحاكم

ردي بين بين المثارت في محلّة رأس بيروت وهي مصابة بطلق في

الموية وتتويد اليما...

سيئرة "فيأت" يقودها اراميك بارازا سوثويان ومعه شقيقته ازادومى (٣٨ سنة) ثم اجتادت سيارة اخرى تقودها روز بشارة الحلو ولخيرا جنحت الشادنة واستقرت بلفل "صيبلية نصير" مديثة اضراراً. المستشفيات.

وُلْدِي المادِثُ الَّي مِقْتِلُ سَائِقَ الشادنة وجرح مرافقه عادل أتطوأن الشدياق (١٨ عاما) وروز العلو واراميك وشقيقته ازادوهي ونقلوا الى

وافاد ملحب الشامنة جرجس الدكيم ان المصري سليمان سرق الشاحنة وانه قدم شكوى بذلك الى رجال الامن، فترك بسند اقامة.

كتبت كلوديت سركيس: بدأت سنة قضائية جديدة امس، فما عساها تعمل جنينا من ملفات ساخنة بعد تلك العالقة من العلم الماضي وتلك التي شهدها قصر العدل خُلالُ هذه العَطَّلة؟

> في اليوم الأول من هذه السنة الى المُثُولُ أَمْلُمُ المُدَقَّقُ في بيروت عبدالله البيطار غدا الاربعاء لاستجوابه في ما بينظر عمد الأربعة المحطورية عن الاسبوع الماضي، وقد بني الملف على بعض ما ورد في ادعاء الدق العام عليه بجرمي تمديد لوزير السياحة نقولا فتوش بالقتل وذم وزير الداخلية ميشال أَلَمر، وتَكلِّيفُ قُوَّى الأمن النَّسَاخَلِيَّ ابِلاغُ موعد التحقيق اليه.

ولهذا التطور، الاول من نوعه في حقّ مسؤول فُلُسطيني يُقيّم علىّ الإراضي اللبنانية، لكثر من مداول، اذ بأتي بعد اعلان ليبيا أستعدادها لترحيل اعداد من الفلسطينيين الى لبنأن ودول لخرىء ومو الترحيل المحكي عنّه منذّ شَهْر والذي دفع لبنان ألى اتخاذ جملة تدابير للحؤول دون الدخول غير القانوني للمرحلين

. وتدرك القضاء التحقيق في تصريح المقدح خطوة ذات طابع قانوني، اذ يتناول كلاما طاول مسؤولين في الدولة. وهو في حال ثبوته يشكل مسا بالدولة علما انه اتهم بعض

حال لن يـكون جمدا ضائعا بل مو طلب امس وزير العدل يهيج طبارة

من ضبط التعنير في استهلاك التيار الكمربائي، الى ضبط المكالمات الهَّاتُّفِية، أَلَى التوفير في استهلاك القرطاسية والمطبوعات، الى استعمال الالأت الموضوعة في تصرف الادارة والمحلكم والاقلام وبقية التجميزات وصيانتها. وسوف يكون مطلوباً من جَميع المستفيدين من تقديمات صندوق التعاضد التعاون مع أدارة الصندوق من لجل ترشيد النَّفقات

ومراقبتها، بحيث تبقى التقديمات مُحافظة على مستولها الحالي. قلت في مناسبة سابقة أننا لا نرضي ان يكون َّالتقشُف في الانفاق رنْدِفًا التخلف او ان يكون عمَّر النفقاتُ عَلَالا دون عصرنة الإدارة، لنلك قان وزارة الْعُنْل سوَّف تَمضيَّ في خطتَها لَّلرُلْبِيَّة الى تحديث القوانين اللِنائية، كما انها

وفي اعتماد المعلوماتية كجزء من سياستها المستقبلية. واتنى على ثقة بفضل تضافر جمود قضَّاتنا ومعاونيهم، إن القضاء اللبناتي سوف يبقى دوما متمسكا بتقاليدة للعريقة، مضطلعا بدوره في

نشر العدالة بين الناس بمقدرة

ميدا على عشر قنَّابِل يُتُونِهُ

مقتل العميد شلفون

في انزلاق سيارته

بسبب المطر

غيبٌ الموت بعد ظهر امس قلاد

منطقة الجنوب الاقليمية في قوى الامن الداخلي العميد اسكتدر شلفون

(۵۲ عاما) آلذی انزلقت سیارته

العسكرية من جراء المطر المتساقط،

وجنحت عند مفترق بلدة الحوشب الى

ولد يمتد حوالي ملّة متر وتحطّمت. ونقل فورا الى "مركز اليوسف الطبي"

فَي حَلَبًا الآ أمَّهُ مَا لَبُّتُ لَنْ فَأَرِّقَ

الحياة. اما سائقه كميل عوض فنقل

الى "مستشفى عكار" وتبين انه

مصلب برضوض في رأسه وبكسر في

وفور شيوع النبأ توافد الي

المستشفى قائد منطقة الشمال

الاقليمية في قوى الامن العقيد الُقيم

لتطوان نصرائله وقائد سرية درك

والعميد شلفون من بلدة منجز -

قتیل وع جرحی

فی حادث سیر

على طريق جعيتا

قتل شخص وجرح اربعة لفرون

في حادث سير على طَريق جعيتا –

وفي التفاميل ان شاهنة تخص

جرجس طائيوس الحكيم (٢٨ عاما)

ويقودها المصري سعيد سليمان، تعطلت فراماها في منددر فصدمت

طرابلس العقيد مروّان شربل،

عكار. متزوج وله ثلاثة اولاد.

سلقه اليوني.

وتسلمها الخبير العسكري.

عكار – "النهار":

علما) جثة الى المُستشفى في عاليه، اثر أصابته بطعنة سكين في اسفل

تمكن من الفرار. ♦ أوقف في رأس بعلبك علي حسن يونس لاقتلمه على تفكيك سيارة خلصة رفيق جورح معكرون، وكَاتَتُ سرقتُ مَنْ أَمَامٌ مَنْزِلَهُ فَيْ حوش الامرة – زحلة قبل ١٥ يوماً.

وجدت عائشة بركات في غيبوبة في منزلما في شارع اسعد آلاسعد — الشياح ونقات للى المستشفى. وظَّمر ان عائشة، ومي في العقد السّانسُ، ثُرية وتعيشُ وَحدهًا. وفي الاونة الاخيرة اخذت تتردد عليها امرأة تنعى كوثر ومجمولة بقية وفقنت كمية كبيرة من الطي بعد العثور على عائشة ملقاة على الأرض

عممت شعبة العلاقات العامة في قوى الامن الداخلي البلاغ الآتي: "فيّ تاريخ ١٩٥/٩/٢٢ ، عثر على حسن بن عَبده حمود، والدنته مني، مواليد ١٩٢٤ في طُرابلس – العدادين، رقم سجله ١٤٤، جثة في بناية غير مأمولة في شارع الكوّيت – قبالة مقر لِالصليب الأحمر – فرع العمراء. وتبين أنه أصيب بنويةً قلبية حادة. يطلب من نويه العضور الى

### التنزيلات لم تصب الرواتب والمخصصات والتعويضات، الا انها تناولت معظم بنود الموازنة الاخرى

هي شُرط لنَّهُوضٌ لَبِنَانِ مِّنْ جَدِيد ولاستعادة عافيته كامِلَة. وان اننا ندرك ان تُطبيق سيأسة التقشف لـن يــكــون ســمــلا، بــل الــه مهمةصعبةواحياتا موجعة، لكننا قبلنا التحدي وينبغي بالتالي ان نكون مستعدّين أمواجّهته وحرّيصين علّى التقيد بالارقام الواردة في الموازنة وعلى عدم تجاوزها، وهذاً يخترض بكل واحد منا تحسسا عميقا بالمسؤولية، كما يتطلب مشاركة من

الجميع في كل المواقع وعلى كلّ

🗯 نقل بسلم عادل العياش (٣٢

"ب. ام. ف." من دون لوحات، وهو جرائم سلب بقوة السلاح وترويج عملات اجنبية مزورة. وقد اطلق رجال الامن النار على سيارة تركي ولكنه

## غابت عن الوعي بعد سرقة مجوهراتها

وياب منزلها مشرع.

وقد كلف المدّعي العام في جبل لبنان الطبيب الشرعي معاينة عائشة في المستشفى ولخذ عينات من دمها وتُطيلها مخبريا لمعرفة اذا كأن سس لما عقار مذدر وادى الى الغيبوبة لسرقة مجوهراتها.

## جثة لطرابلسي

مستشفى الجآمعة آلاميركية لتسلم

مماشط، واودع النيابة العامة في عثر على جثة شادى محمد السمراء عثر في ملجأ جامع الزعتري في

للوجنة اليمني.

♣ طارد رجال الامن في مجدل عنجر تركي فاعور ابو ميكل (٢٥ عام)، وكان يقود سيارة من توع: فار من وجه العدالة ومتهم بارتكاب

وبأستجوابه زعم أته اشترى السيارة من علي محمد طليس (١٨ عاما) الذي تبين أنّه توارى. وضبط من علي حسن يونس رشيش "كلاشنيكوف" واربعة

وسائل الاعلام بـ"التحريف". ويترك مذأ التطور لنطباعا واشارة تلقَّلُنيَّة إلى التذكير بمتمية أحترام القواقين المرعية الأجراء في لينأن والمقدرة على تطبيقها خلافا أما كان يُحصلُ. كَنْلَكُ تَأْكَبِدُ عَلَى انْ التعليمات التي صدرت من الوزير المرّ الى الاجمزة برا وبحرا وجوا ستنفذ جنيا حيال المرحلين في حال وصواهم الى متلفل لُبِعَانَ في صُورَةٍ غَيرُ

وتقول ممادر في قصر العدل عن وحون التبليغ الذي اصدره القاضي البيطار في اطاره القانوني انه في حال نبلغ المدعى عليه المطلوب الى القضاء موعد استجوابه من دون ان يحضر فسيبلغ الموعد الجديد ثانية، مَع افْمامه عْلَى ورقَّة التبليغُ بأنه في حال عدم متولَّه سيجلب بالأحضار أيَّ موقوفاً، وذلك من لجل ان يتحمل مسؤولية عدم حضوره. وبعد التحقيق معه، في ضوء الادعاء المسند اليه، يصدر قاضي التحقيق مذكرة وجلمية بتوقيفه أذا رأى أن تلك الافعال

تُستُوجِب ذلك، أو يقرر تركه أن لم فيصدر المحقق منكرة غيابية بتوقيفه استناداً إلى مويته الكلهلة، إذا لم يتم الابلاغ الى الشخص المعني بواسطة أَجُلُنَ ٱلْارتباط القَائِمَةُ بِينَ مِنْ يَمِثُلُ الدولة ومن يمثل المقيمين في مخيم

الصادر عن وزير الدفاع الوطني الذي يقضي بانشاء أمكنة الدبس في تلك أماً عند عدم العثور على المدعى عليه آلوزارةً، وقد اعتبر المرسوم المُنكور قرار وزير الدفاع الوطني بأطلا بطلانا مُطلُقاً وَآلَفاه مِنْدُ صَدوَّره بقوله في المادة ٨٨ انه يسترد نلكُ الْقَرَارَ.

وفي المرسوم نفسه، مادة هي المانة أ ٥ تُقولُ بالحرف الواحد ماً يأتي: "للمحامي ان يُطلبُ زيارة موكله في اي يوم كان وتتم الزيارة وتحدد منتها حسب طلب المعلمي في المكان المخصص للاستقبال في حَضورً المكلف الدراسة ما لم يطلب السجين او وكيله عدم حضوره فينسحب حكما، وفي هذه الحال يجب أن تتم الزيارة ضمن اطار الحقل النظرى

وعليه، فُعندما يطلب من محامي العفاءً ان يحمدوا وقت الزيارة بساعةً، يَكُون ذلكُ أرغاما لهم بما يخالف منطوق هذه المادة. وما هو أبعد في المذالفة ان يترك القيمونُ على السجون في وزارة الدفاع الوطني

لتى اقامتها عليه النيابة العامة

الاستئنافية بتممة تمديد وزير

السياحة نقولا فتوش بالقتل وذم

المقيمين على الأراضي اللبناتية ليا

كنتوا، بصرف النظر عن الصفة او

الوظيفةُ التي يشغلون، وخصوصاً انْ

التغلضي عن مخالفة القاتون لأي

سبب من الاسباب كان سيؤدي حتماً الى بدء خرق القوانين اللبنانية، والى

اعادة تدويل لبنان ساحة صراعات

كانت تؤدي في الماضي الى تهديم

الوطن، وُهيُّ قَأْبَلة منَّ جنيد علَى

ان موقف الدكومة اللبنانية بقى

ناقصا في ما يتعلق بما اللرة ــي ـــ يــــــ به بعد سرة الفاسطيني المذكور عن منح ٣٠ الف فلسطيني الجنسية اللبنائية، مع ما

ينطوى هذا الامر على مخاطر وخرق

للاتفاق الوطئي وتمديد للقَضية الفلسطينية واسقاط للاجماع الوطئي

واتنا لا نزال ننتظر توضيحا رسميا

حولٌ هذا الأمر، وآمل في أن يستند

التُوضيح الى تمقيق نُقيقٌ وجدي حول ما ادّاره المسؤول الفلسطيني،

وتسميلا مني لمعرفة حقيقة مذًّا

الامر، اقترح على وزير العدل ان

يكلف النيابة العامة ملاحقة السيد

المقدح بترويج اخبار كانبة تعرض

امن الدولة الداخلي للخطر، وهو ما

يعلقب عليه قانون العقوبات اللبنائج،

وان تَعمَى عليهُ لهذهُ الجهةُ، وأن

تُطَّلب منَّ حضَّرة قاضي التحقيقُ

المولج التُمقيقُ في جرّم التهديدُ بقتل احد الوزراء اللبنانيين ان يحقق

ليضا في جرم نشر أذبار كانبة

وترويجهاً. منا طبعاً انا كانت منه

الاخبار كانبة، مع وجوب اصدار القرار

بُوقَ فَ تُنْفِيدُ الْمُرسُّومِ الْمُتَعَلَّقُ بِالْتَجَنِيسِ في انتظار جلاءً حقيقة هذا

المقدح يكور توضيحاته وكتب مراسل "انمار" في صيدا

ان ألمقدح نَفَى مجدداً في مؤتمر

صحافي عقده في منزله، أن يكون

مدد فتوش او اي وزير اخر بالقتل.

وقـَال: "لم نـهددُ بـقـتـل اي فـرد.

وموقفنا وعملنا واضح وهو مقاومة

الاحتلال حتى طرده. ونحن مع أمن

لبثان وسيائته ووحدته، لاننا نعتبر أن

أي تَشُويش لمني يحصل في لينان لا يخدم الا اسرائيل. وانني اعتبر ان ما

حصل في طابا وواشنطن مومزيد من

الضغط على ألموقفين اللبناني

والسوري في المفاوضات". اضاف: "تحن حريصون على امن

لبنان وسيائته وهنأ الدرص مارسناه،

وعلاقتنا حميمة مع الجميع. ولكن كان

لُدِينَا عَتَبَ عَلَى الْامِنَاءُ فِي الْحَكُومَةُ

لعدم ردهم على تصريحات الوزير

غتوش أليتي لهاقت السعب

الفلسطيني". وأوضح "أن بعض الصحف حرّف

اقوالي"، متمنيا على المعنيين "المراجعة الدقيقة لتصريحي لانني لم

اوجه ای تـمنید الی آی وزیـر فی

اللبتاتي حولها.

وزير الداخلية ميشال المر..

## وسيلة لعرقلة المجريات القضائية المتوقعة في المستقبل". حرب طالب بملاحقته بجرم اخبار كاذبة

وكلاء جعجع رفضوا الاختلاء به ثانية:

على المحقق العدلى الا يسمح بمتابعة التحقيق

قبل تأمين حق الدفاع كاملا

حاجزا من الزجاج بينهم وبين موكلهم ولا يُسمّح لَهم حتى بالاقتراب من

مُنا الحاجر، أن الحاجرَ المنكور يحول

دون امكان الآختلاء في شكَلُ فاعُلُ

يمكن الموكل من البوح بكل ما لديه

من معلومات ويحرم المحامين اسداء

تصاديهم القاتونية والمنطقية له.

وتاليا، لا يُعود في الامكان القول ان

حقوق الدفاع عن الدكتور جعجع قد أمنت، الإمر الدني نرفعه الى المسؤولين عن حقوق الدفاع في الدولة اللبنانية، وفي لجنة مراقبة

وفي النتيجة، نرجو عضرة المحقق

العدلي جورج غنطوس ان لا يسمح بمتابعة التحقيق الا بعد تأمين حق

النفاع عن النكتور جعجع كلملا

وتنفيَّذ اللَّقرار الصادر عن المدعي

ألعام التمييزي والمحقق العدلي

بالترخيص للمحامين بالاختلاء بموكلهم بالمعنى الصحيح لهذا التعبير".

الدكتور تعيم كشف لـ"النهار" ان

وكلاء النفاع قد يعقدون اجتماعاً

لأتخلذ موقف، ولتقرير الخطوات

المقبلة،، ورفض الافصاح عن طبيعة

مصدر قضائي:

المحامون يعرقلون

تقلت "الوكالة الوطنية للاعلام"

الرسمية عن مصدر قُضائي توضيحاً للبيان الذي اصدره وكلاء الدفاع عن

جعَدِع، وفِّي التوضيْح، ّان طرّيقةٌ المواجهة المعتمدة قاتونا، والتي كان

محامو النفاع يقبلون بما طوال

جلسات المحاكمة في جريمة اغتيال

المهندس داني شمعون لم تتغير في

اي تَفْصَيلُ، لَكُنْ مُحَامِي الْنَفَاعُ

يرغبون في ظروف للمواجهة مخالفة

للقواتين ويستعملون احتجاجهم

منا الموقف.

احترام حقوق الانسان.

للمرة الثانية في اقل من اسبوع، تعدّر على وكلاء النفاع عن قائد

القوات اللبنانية" سمير جعجع الاختلاء

به للبحث في ملف محاولة اغتيال

الوزير ميشال المرء رغم الأذن الخطي

الصادر عن النائب العام التمبيزي

عبنان عضوم والذي يسمح لهم بأن يقابلوه مرتين، لساعة في كل مرة. وكان وكلاء النفاع حاولوا الاختلاء

بجعجع الجمعة الماضي، لكن مسؤولي السجن رفضوا ان يتم الاختلاء من

دون العاجز الزجلجي فامتنع المحامون

عن مقابلة موكلهم. وتكرر الامر امس

مع وكلاء الدفاع الدكتور أدمون نعيم

وَّالْنَقِّيبِ عِمام كُرم وِانْطُوان مَارَّدينيَ.

وسعيب عمام حرم وسعوس مرميي. وأمدر مؤلاء للبيان الآلي: "فـــي ١٩٩٥/١/١٧ عــسدر المرسوم الرقم ٢٢٣٦ للذي شرعن

امكنة التوقيف والعبس في وزارة

الدفاع الوطني بعد صراع طويل بين محامي الدفاع عن الدكتور جعجع

والسلطات العامة طعنا فى القرار

# مذكرة جلب في حق المقدح والمسؤول الفلسطيني يكرر توضيحاته

اصدر قاضي التحقيق في بيروت للحكومة، وهي حكومة فيها للكثير من الوطنيين وآلاصدقك، ومي حكومة عبدالله بيطار آلمس مذكرة جلب في تدعم المقاومة (...)". حق رئيس "حركةٌ فتح لتحرير كلُّ فِلسطين" منير المقدح، وَكُلفُ الاجهزة الامنية ابلاغها اليه في مدل اقامته في مخيم عين الحلوة (صيدا)، من اجل استجوابه غدا في الدعوى

"تعالف القوى" وادلى مصدر مسؤول في تحالف القوى الفلسطينية" بتصريح قال فيه: بعد ثفي الاخ منير المقدّح ما ورد عَلَى لَسَاتُهُ فيُّ بِعَضٌ وسَائِلٌ الْاعْلَام من تهديد للوزير فتوش بالقتل ص القدح والذم، اثر وصف الشعب الفلسطيني بالنفايات، وبعدما تبين ان ما نقل على لسانه كان محرفا وليس بقيقا، نهيب بالقضاء اللبناني الذي نتقُّ به ولَّا نشك في نزلهتُهُ الغآَّءُ منكرات التحقيق والتوقيف الصادرة عن النائب العام الاستئنافي المناوب

في بيروت في حق الاخ المقدّح. أن تحالف القوى الفسلطينية، ومن موقع التزامه واحترامه السيادة البنانية والقانون اللبناني ومن منطلق ادانته لاي رد سياسي يهبط عن مستوى اللياقة واحترام الانسان في التخاطب، يتطلع الى تفهم السَّلطَّةُ النافية ما عاناه الفلسطينيون من امانات واذلال وتجريح للكرآمات

## وصلت الى حدود لا تُحتمل (...)". تخلية موقوف في اغتيال فرنجية

امام عضوم احال المحقق العدلى عبدالله البيطار فرنبية على المدعي العام العدليّ عندان عضوم لابداء رأيه في طلب تخلية الموقوف حنا شليطًا الذي تقدم به بواسطة وكيله.

# احتفال وداعى لرئيس "الشؤون المدنية"

بنت جبيل - "النمار": ذُكرتُ أَذَاعة "صوتٌ الجنوب" ان احتفالاً وداعيا اقيم مساء امس في نادي القَليمة لرئيس "الشؤون المدنية" الاسرائيلية في المنطقة الحدودية العقيد شلومو حسون، في حضور قائد "جيش لبنان الجنوبي" اللواء انطوان لحد وقائد وحدة الارتباط الاسراقيلية مع جنوب لبنان الجنرال غيورا امبار والعقيد شأؤول كانبسا الَّذَي سيخلف حسون، ٱلَّى شخميات مطّية.

والتَّقي لحدّ كلمة اشاد فيما بِ"الْخَدَمَاتِ" التي قدمها المحتفى به ولاتي تمثلت في "مشاريع حيوية". واعتبر إن حسون استطاع أن يُظَّمر الُوجُهُ الْمُشَعِ لُنُولَةَ اسرَّائِيلُ في تعلملها مع جيراتها كنلك للقى امبار وحسون كلمتين في الهناسبة.

# مهجرو الشريط المحتل

دعت "اللجنة التحضيرية لمهجري المنطقة البنوبية المدتلة" الي المشاركة في المؤتّمر الصحافي الذي تعقده الحادية عشرة قبل ظهر الجمعة المقبل في دار نقابة الصحافة لعرض موضوع تعزيز الصمود وقضية الممجرين.

### في المؤتمر الصدافي، النقيب البعلبكي يحوطه عدد من ابناء حولا. عقد لمس اهالي بلدة حولا الجنوبية المحتلة مؤتمرا صحافيا في نقابة " الصحافة، حضره النقيب محمد البعلبكي والنائب محمد فنيش وعدد من العُلْمَا، والمبعدون من حولا

واعلاميون. بعد النشيد الوطني رحب البعليكي بأهالي حولا النين احتلت لسرائيل بلنتهم وابعدت عنما من ابعدت. وحيا مودهم ونضالهم من اجل استرجاعها، معتّبرًا "ان صراعتهم مع العدو الاسرائيلي آنما مو صراع مصيري.

اللبناتي في بلنتي الشرقية وحاروف، اثر خلافات واطلاق نار وافادت مصادر امنية ان حملة الدَّمَم في الشرقيةُ والتي بدأت مساء الاحد السّمت الشالشة فجر أمس، وسيستمر حتى بخرج الاسرائيلي من وسيمسر حرب البناع الغربي". ثم تلا الدكتور أيسر حجازي بباتا الدكتور أيسر حجازي بباتا واسفرت عن توقيف ستة أشخاص اضافة الى اثنين آخرين طلب تسليمهما. كناك اسفرت عن مصادرة باسم الاهالي عرض معاناة أبناء البادة كميَّة من الاسلحة. ونشِرُ الجيش منذ علم ١٩٦٦ مرورا بالمجزرة التي حواجز في هذه البلدة وسيّر دوريات. لما في حاروف، فأقام الجيش حصدت ٩٠ شابا من ابتائها، وصولًا الى الممارسات الاسرائيلية اليومية. حاجزاً في وسط البلدة وسيّر دوريات. خطف مسلح

اهالي حولا يرفضون "اهانات العملاء":

استنابات قضائية ضد المسيئين

ومما قال، "( ...) ان ما يَدفَعنا اليوم الى رفع صوتنا عاليا لكثر من لي وقت مضى، ليس استغرابنا لَسلُّوكُ ٱلْعُدو وعملائه نحو اهلنا، بل نلك الاسلوب البشع الذي يتجاوز كل حد، ويضرب عرض الطقط بكل الشرائع والقواتين الدُوليَّة، وما اعْتَقَالَ آبِائُنَا وَاخُواتَنَّا مَنَّ ورد في تقرير لمني لن مسلمين ينتمون الى تنظيم محلي خطفوا في بعلبك علي حسين يزبك (٢٥ عاما) العملاء، حثالة العملاء، كمسوُّولي أمنّ عيترون وحولاء واقتيادهم الى عيترون وَاهَلْتُمَمُ امَّامِ أَعَينَ النَّاسُ، واجبارُهُمُ على القيام بأعمال مذلة يندى لها ىسىب خلاقات حزىية. جبين الانسانية، ألا شكل من لممارسات اليومية للعدو وزبانيته من "القيادة العامة" العملاء من دون ميرر او مسوع سوى مدف الضفط على ابتاثهم(...). وعملية الشقيف

ان المستيريا ألتي أملنت العدو الاسرائيلي وعُمَّلاً ومُنَّ جراءُ العملياتُ البطولية الجريئة للمقاومة، دفعته الى استخدام الياقعين من أبنائنا ليسيروا امام دورياته متأريس بشرية تدمي جنوده وترفع معنوياتهم المنهارة، والى منع آلمزارعين من جنبي محاصيلهم، وفرض منع التجول من السانسة مسأء ألى السانسة صباحاء وحجز حرية المواطنين ومنع الكثيرين منهم من مفادرة البلدة حتى للعلاج، أضافة آلى تسليط العملاء على

كرامات اهلناء ضعوطا وتحقيقات حيال ما يجري على ارض حولا من ارسات قمعية نتوجه عبر وسائل الاعلام الى المسؤولين داعين الى اتخاذ موقف من مُذه الممارسات وفضحها امام الميثات الدولية والرأي العام العالمي، والعمل على تأمين متطلّبات الصّمود معيّشيا وتنمويّاً للحؤول دون وقوع بعض ضعاف النفوس في فخ ترغيب العدو وترهيبه، ومن اجل تأمين مقومات

التشبث بالارض والمواجمة والمقاومة كنلك ندعو الى رفع الصوت عاليا لاطلاق المعتقلين من أهلنا في حولًا وفي غيرها (...) ونطالب الحولة اللبنانية بموقف صريح حيال العملاء ونلك باصدار استنابات قضائية في حق النين اساؤوا الى اهلنا وباعوا

اعطاب الالية الاولى واحتراق للنبابة. فلت محموعة الاقتحام خال ألفوضى والارباك التي سانت الدورية فمأجمتها ولمطرتها بوابل من اسلحتها الرشاشة والقنابل اليدوية قبل ان تنسحب الني احدى المناطق الامنة، مخلفة وراعما جثمان الشميد قائد المجموعة حسين يوسّف العاشدي "ابو ماني"، فيماً ردّت وحدة الاسّنادُ التابعة للجمبة على منفعية العدو وتصبت لطائراته التى تدخّلت في الاشتباكات وعمليات التمشيط التي البتمرت ساعات".

ونكرت ان العائدي من بلئة لوبية

المحتلة شمال فلسطين ومواليد مخيم اليرموك (سوريا) ١٩٦٢. اوكلت اليه

مهمات عسكرية عدة منها قيادة

وحدة الطيران في الجبمة، الى ان عين

مُعاوناً لَقَائَدُ الْوُحِداتِ الْقَدَائِيَّةَ فَي

٢٦- عرض مجلس الخدمة المدنية

٢٧- عرض وزارة الثقافة والتعليم

٨٦- طُلب وزارة الْتُقافة والتعليم

٩٦- طلب وزارتي الثقافة والتعليم

ربر- ....... وربي الموافقة على تأمين مستودعات لاستيعلب القطع الإثرية المكتشفة.

العالى والتربية الوطنية والشباب

والريآضة الموافقة على مشاركة لينان

فَي مَوْتمر عام الاونيسكو في باريس بــــــــــــــــــن ١٩٩٥/١٠/١٩٩٥/

وُ1/۱۱/۱۲م وعلى تشكيل وفد

٣٠- طلب وزارة الشؤون البلدية

والقروية الموافقة أها على تلزيم لزالة

الله علب وزارة العفاع الوطئي

الموافقة على عقد أتفاقات مع حكومة

الولايات المتحدة الاميركية لشره

اعتدة وشحنها والتدريب عليها

آآ- طلب وزارة النقل الموافقة

٣٣٠ طلب وزارة الخارجية الموافقة

على قبول هبة قُطَّعة لرض مقدمة من

السينين جوزف فغالى وجبران طعمه

لتَشْيِيدُ مَبِنَّى للسفارَّة ٱلْلُبْنَاتِية في

صوفيا – بلغاريا، وتكليف السفير

توقيع المستندات اللازمة لتسجيل

٣٤- طلب وزارة الاعلام الموافقة

على الاشتراك في المهرجان العربي

الاناعة والتلفريونُّ الذي سيعقد فيُّ تــونـس بــين ١٤ و١٠/١٠/١

وتكليف السيد نبيل غصن، مدير

البرامج في الاذاعة اللبنانية، حضوره.

الارض ياسم الدولة اللبتأنية.

على تلزيم صفَّقَّة لقياسَ اشَّارات

المساعدات الملاحية وضبطما في مطار

لموضوع مشاركة لبنان في الدورة

الطارئة للمجلس التنفيذي للمنظمة

العالى لوضع المتحف الوطني وطلب

العربية التنبية الأدارية.

تأمين مبنى له.

لمذه الغابة.

بعض الاعلانات.

وصيانتما

ييروت الدولي.

القطاع الفربي. متزوج وله طفلتان.

الاجتماعية الموافقة على تعديل قرار مجلس الوزراء الرقم ٩٤/٢٩ تاريخ ا (١٢/١) ١٩٩٤ المتعلق باللجنة الوطنية الدائمة السكان. 70 – طلب مؤسسة المحفوظات الوطئية الموافقة على حضور مديرها العام مؤتمر صياتة المكفوظأت الاسلامية وحفظها المنعقد في لندن يومي ۱۸ و۱۹/۱۱/۱۹۵/۱.

> تعديل بدل التعويض لاعضاء ميلة ١٤- مشروع مرسوم يېرمي الى

١٧– طلب وزارة الصحة العامة الموافقة على أعفَّاه سيارة عائدة لجمعية خيرية من الرسوم الجمركية. ١٨– طَلب وَزارةَ الْصَحةَ أَفْعَامة الموافقة على اعقاء سيارة مقدمة هبة

الموافقة على أُسْتخدام لجراء في مستشفى المرمل الحكومي، ٢٠- طلب وزارة الموارد المائية والكهربائية الموافقة على تبادل مستخدمين بين مؤسسة كهرباء لبئان والمصلحة الوطنية لنمر

أَشْفَالَ تُأْمِيلُ شَبِكَةً مِياهُ الشَّرِبِ فَيَ بلدة الفرزل - قضاء زحلة. ٢٢– طلب وزارة الموارد المائية والكمربائية الموافقة لهأ على تلزيم أَشْعَالُ في منطِّقة النبي عثَّمان ۖ -

نقل اعتماد لتفطية رواتب المتعاملين في وزارة الاعلام. ١٢٠ مشروع مرسوم يـرمي الى التدريس في المعمد الوطني للأدارة

قضاء بعليك.

# ◄ ٣٤ بندأ امام مجلس الوزراء غدا

 تتمة المنشور في الصفحة ٣ -ُ ١١ـُ مشروع مرسوم يـرمي قى الفه المرسوم الرقم ١٩١٢ تَّاريخ ٩٩٥/٦/۶٧ للمتعلق بالتتأبّ موظف ممندس، ووضعه خارج الملاك من اجل الداقه بالمشروع الاخضر.

سروب 10- مشروع مرسوم يرمي الى تعديل المرسوم الرقم 1100 تاريخ 1992/۱۲/۲۲. ١٦ - مشروع مرسوم يرمي الى منح الاتحاد العربي الغنادق والسياحة بعض الاعفاءات والمزايا والحصادات.

١٩ - طلب وزارة الصحة العامة

والكمربائية الموافقة على تلزيم

(١– طلب وزارة الموارد المائية

٢٦– تلبية وزير الاشغال العامة

ىبىس ر. الليطاني (مؤجل من جلسة .(1990/9/1)

الوطن وارتضوا الخياتة العظمى سبيلا

١٢– مشروع مرسوم يـرمي الـ

استثناء مقارات من العلو وعدد الطوابق في منطقة زوق مصبح العقارية – قضاء كسروان.

لجمعية "ارض البشر" من الرسوم

دعوة لزيارة رومانيا. عَ؟– طــلــب وزارة الــشـــؤون

### الن أي جمد لمراقبة الانفاق في اي · **حرب** واشك النائب السابق بطرس حرب قتيل برصاص وآخر طعنأ في تصريح امس بالادعاء على المقدح، معتبرا "له جاء يكرس مبدأ السيلية الوطنية وسلطاتها على كل

مهر جان من الالوان

قد ينقضي الامر بزخات من

المياه تمطر علَّى رؤُوسُ الجيران النين حالفهم العظ لكونك

اخترت نشر ثيابك ولياب علالتك في الشَّرِفَةُ، عليهمُ. وان ڪُنّت تسڪنين في حي شعبي سوف يحالف حظ اوفر

البيرأن النين يسكنون قبالتك لرؤية مهرجان من الالوان واشُكَّالَ متنوعة من التياب، من

لأجاكيت السبور آلى الثيلب

ولكي لا تكوني بطلة هذا الممرجان الوجيدة، سينشرن من ايضاً ثياب العائلة لكن تزدهر واجهة المدينة.

ويحق لك ان تختاري اللون

الذي يناسب نوقك لدمن شرفتك، ولا تهتمي كثيراً أنا كان الاخضر "الفاقع" الني

اخترته، لا يتلام مع الاصفر

الباهت الذي اختاره جيرانك في

الطبقة السفلية، الأنه يصنع

العجائب مع البني الغامق الذي

استعمله جارك في الطبقة العلياً.

مستقلون، نتبع شخصيتناً،

والتناقض موجود حتى في اختيارنا ألوان الابنية. واحترامنا

لمحتمعنا مفقود بين فردة

جوارب "ابن امه" وقميص نومك.

كون فستأنَّك أَلابيض المزركشُ

حون مستحت مبيس سرر الذي نشرته امس في حاجة ماسة الى الرتق. هنادي الديري

برادات وطاولتين مما يتسبب بروائح كريهة، اضافة الى مراخ البائع الذي يبدأ في ساعة

**4** مصدر في مصلحة الصحة في جبل

به يصدر في منتحت استحد في ببن لبنان لوضح أن البلاع المشكو منه تلقى اتنازاً بضرورة رفع البرادات والاضرار للاحقة بالسكان، تحت طائلة رفعما

مقترحات الى وزارتي

جوزف الدويمي من بيروت اقترح

تفعيلُ مائرةُ أحكَّامِ النَّسيْرُ التي كأنَّ

معمولًا بها في مصلحة تسجيل السيارات

الدكوانة فيُّ السيعيناتُ فُحينُ كُان

بحضر صاحب للسيارة لنفع المتكاتبك

أُو تَسْجِيلُ السيارةُ أَو اجِراءُ أي معامَّلة

لخُرى تتعلق بها يراجع السجل، وفي امكانه دفع مخالفة السير قبل الجارا

واقترح على وزارة الداخلية تدبيد

كلفة اتبأز اخراج القيد واعلانها واضحة

في مراكز العصول على الاخراجات،

وتعديت المدة بين تقديم الطلب

والمصول على لذراع القيد، منعا لاي

وعلى وزارة المال ان تصدد كلفة

الافائة العقارية والارتغاق والتخطيط

ورسومهما وأأمهلة بعد تتقديم طلب

الدصول على المستندات لتسلمها، لان

اصحاب العلاقة ينوقون الامرين من اجلّ

التمنول على الافادة العقارية أو اي

معاملة لذرى. لضافة للى الاموالُ الباهظةُ

ألتي يدفعونها.

CHECKER

لا دورة ثانية

تلاعب سواً في الوقت او المال.

الداخلية والمال

SZOWAY SHOW

واسمعي لي ان انبعك الى

فنحن جميعا مواطنون

الباخلية.



# التاريخ اليتيم؛ عادوا يشوهون جسر فقرا الطبيعي

بعد كل القرارات الرسمية التي صدرت ومواقف الاستنكار بعد حل الحروات الرسمية التي حصرت ومواتت الاستصار التي سجلت حيال قضية تشويه الجسر الطبيعي في فقراء عائت حليمة الى عائتها القديمة، وها هي اعمال البناء تستأنف، تأكينا للحكمة اللبنائية "العريقة" بأن قرارات

الحكومة والمسؤولين هي غالبا خبر على ورق. فالفضيحة التي الارتما جمعية S.O.S. environement خلال العام الماضيُّ وأنت الى وقفَّ اعمال الردم والتنقيب في منطقة البسر الطبيعي، لم تستطع ان تلجم اصحاب "المشارع"، و"الضائر الدية" عن تحقيق احلامهم، اذ لاحظ بعض أَلْمُهْتَمِينَ ان اعمَالًا مَشبومَة تجري في محيط الجسر

ان جُمِّعية Š.O.S. envinonement الثَّارِت، َّ فِي تَـشرين الأوَّل 1992 فضيحة المدم والبناء فوق الجسر الطبيعي في فقراء واستغربت أنذلك سماح معافظ جبل لبنلن لمين حمود باعطاء رخصة بناء فوق جسر طبيعي يحميه القانون اللبناني وعلى دائرة تمتد ٢٠٠ متر. تبع ذلك رد للمحافظ من خلال تصريح نشرته "النمار"، ينفي فيه اعطاء اي رخصة بناء على البحرء وأمر بايقاف اعمال الهدم والبناء عليه وبعدها صدرت بياتاًت ُاستُنكَار عدة في الصحفُ لوزراء ُ البيئَة والسياحة والثقافة، رفضوا فيما القيام بأية أعمال على الجسر الطبيعي في فقراً واعتقد الجميع يومها ان القضيّة سويّت، لُكُنَّ الجُّمعية أرادت ان يصدر المُدافظ قرارا خطياً ونمانيا بايقاف الاعمال، واعادة الأمور الى نصابها في الموقع وردع المخللف. الا ان هذه "التمنيات" لم يتحقق منها غير أمر واحد، هو

وقد ظلتُ الجمعية على حدّرها وحوفها من اعطاء الرحّصة للمخالف، الامر الذي جعلها تتابع الموضوع عن قرب فاستعانت لذلك بأرا ودراسات قانونية – كبيرة، تقدم بها رجال قانون للتنظيم المدني يؤكدون فيما استحالة اعطاء أي رُخْصَة بِنَاءٌ على هُنَا الموَّقَعَ. ومع ذلك لم يبت امر طلبَّ الرخصة حتى الآن. لكن الموضّوع عاد من جديد الى الواجهة، ذاك ان اعمالا اضافية وجديدة لوحظت على الجسر منذ نحو ثلاثة أسابيع. وتأكد حُبوث هذه الاعمال الدبيدة منذ ثلاثة ليام، وعند عودة بعض المُشاركين من احتفال جرى في آثار فقرا برعاية وزير الثقافة، فالاعمال تقدمت في شكل ملموس وعلمت جمعية "S.O.S" للبيئة أن البلدية بأعت من صاحب ۗ المُشروع طريَّقا يؤدي الى الجسر ، رغم رفض ملآك الاراضي المجلورة ذلك، علماً أنَّ الطرق مي من الاملاك العامة، وإن الموقع مصنف محمية طبيعية. وها هي القرارات تصبح حبراً على ورق منذ ثلاثة اسلبيع، والدبل على الدرار. فماشَّرة الْاعمال، بلُّ مواصلتها من دونَ الدصول على رخصة،

ترتكب في حق الأماكن الاثرية والمحميات الطبيعية. فأين السلطات وآين أصحاب الشأن المدافعون عن المحميات الطبيعية والآثرية، ما دام في امكان صاحب مشروع "غير مشروع" لتماك قولين واضحة تخص المحميات والاملكن الأثرية؟

فضيحة جديدة ووصمة عار تضاف الى جملة البرائم التى

أضاف: "دائرة الاشخال بالامانة

ومصلحة المندسة في بلديـة بيروت تقومان بواجباتمما في هذه المسألة،

وسنتابع الاشغال المترتبة علينا في هذا

منذ ٧ املها . الفائت تنظيف مدى نم

بيروت قبلَ حلول موسم الشتاء، بتوجيهُ

من محافظ بيروت الدكتور ناءف معلوف.

وتولت جرافات الشركة مملم التنظيف

بعدما تدول المجرى مكيا للنفايات

والانقاض والردميات في الاعوام الملضية.

وقال محافظ جبلً لبنان امين حمود

الـ"الُّنهار": "وجهت تُعميماً لَلْقَائُمُقَامِينَ

نكرتهم فيه بوجوب الطلب الى البلديات

تنظيف الطرق والاقنية ومجاري العياه أقبل

مطول الامطار والعمل على ترميمماء اذا

لزم الامر. وأكنت منع وضع الرمول

والاثربة وضرورة ازالتها من جواتب الطرق

والبلدات العامة والخلصة منعا لانسداد

مُجارى المياه. وهذّا القرار ينطبق ليضا

على المركبات المعملة وهياكل السيارات".

وزارة الاشفال صيانة كل الطرق وازالة

جميع العواذق وتنظيف مسارب أأمياه

والتَّخَاذُ ما يَلزمُ مَن اجْرا الله منعا لتراكم

المياه، وترقيع الطرق الرئيسية والدولية

تفاديا لحصول اصطدامات او اعطال في

َّاضَافُ: ْ "طَلَبَت مِن مُنْدِرِيَّةَ الْطَرِقُ فِي

وكانت شركة "سوكلين" المكلفة رفع 🕏

دمرجيان طلب "تعزيل" الاقنية والمجاري

تتحول كلّ شتاء، كما حصل يوم امسّ في بعض المناطق، بحيرات ومستنطعات تحاصر المواطنين وسيأراتهم وحافلات المدارس، وتعوق وصول الموظفين الى مكاتبهم والعمال الى أشغالهم. وتُدخل مَّاهُ الأَمْطُارِ مِثَّاتَ ٱلمِنْازِلُ وَالْمِمَالُ فَي الضلحية الجنوبية والكولا وعدد من

نُمابا وُلِيابا، صباحا ومسأة... فَصْلاً عن

تعضيرات بلدية بيروت مدير مصلَّحة المندسَّة في بلدية

والتحويطة وحي السلم في الضاحية

بيروتُ المهندس جورج خزِلمُي قالِّ: تقوم بتنظيف المصافي واقنية التصريف قبلَ أربعة أشمر من طُّولُ فَصل السُّتَاء، واجرينا جردة عامة على الطرق في بيروت، مساحتها حوالي ٢٦ كيلومترأ ومعظم الاقنية والمجاري في العاصمة يُحتاج ألى تأميل لان بعضما يعود الى يام العثمانيين وامكانات اصلاحها او أستُبدالها تَـفُوقُ قدرات البلدية في الوقت الماضر لافتقارنا للى المعدات اللَّازِمة. ولذلك اعددنا لأَثُحة عَن المواقع الصعبة التى تعترضنا وقدمناها الى مجلس تنفيذ المشاريع الكبرى لتلزيمها قبل

فبضاتات الضاحبة

السيارات والأليات".

الضلحية الجنوبية من اكثر الاماكن التى تتحول طرقها جلولا ومستنقعات م يعوق حركة السير وانتقال المواطنين. ويؤدي ارتفاع منسوب مياه الامطأر فيما لآن اخْتَفَاء الأرصفة وفتح اغطية المُجارِير وسط طوفان الشوارع. مسؤول أعمالُ المندسة والصبانة في

بلدية برُجُّ البراجنة المهندس تلظم منصور لوضح "قنا بدانا ورشة تنظيف المجاري منذ اواقر أب الملضي. ويساعدنا هذه للسنة قيام مجلس الاثماء والاعمار عبر لحد المتعمدين بتنطيف قناة القسيس الرئيسية الَّتي تعتد من المناطق الاتية: الحازمية، المشرّفية، بثر العبد، حارة حريك مرورا ببرج البراجنة والتحويطة وحرم المطار، وصولا الى مصبهما في البحر. وتنظّيف هذه القناة سيخفف من الغيضانات والمستنقعات التي كنا نشمدها في الضاحية لانها لم تنظَّف منذ اعوام عدَّة. ومن جهتنا، نقوم باعمال الصيانة والمراقبة الدورية في مُحيط نطلق بلنية برج البرلجنة وضمن الامكانات المتوافرة". ُرُكِيْسُ بِلُنْيَةَ حَارَةَ حَرِيكَ مَيْسَالُ الابيضِ قَالَ: "لَنِينَا ٢ فَرِقَ عَمَلُ فَي البلنية تَقَوْم بَتَنظيفُ الْمِبْلِي وَالْاقْنِيةَ

منعا لتراكم مياه الامطار، وقد بأشرنا هذه الاعمال قبل صدور تعميم الوزير دمرجيان. والدولة تقوم بلكثر من ولجيها، فالاشفال التي تشهدها الضاحة البنوبية لم تعرفها من قبل، ولكثرية القساطل والمجاري في بيروت والضاحية تعتاج الى تَعْيَيْرُ لَانَّ عَنْدُ السُّكَانَ فِي أَطْرِادُ

"امكافات البلنيات متواضعة وآمل لر يتحلى المواطنون برحابة صدر، لان الدُّونَةُ جادة في اعملاها ومشاريعها والورش بَعْهِرة الْعِيْلَ فَي مَنْاطَق كَثِيرَة، وَخُمُومَا في الضاحية الجنوبية التي لم تعرف بنيتما التحتية املاحات فعلية منذ نحو ٢٠

وبعد... هل تصدق وعود المسؤولين فلا يصلب المواطن مجندا على جلجلة "بحيّرات" شوارع قُلعامُمة والضّوادي؟ الجولب اليوم، وغَنا وبعد عَدَّ، ما تَامُّتُ السمة قررت أن تباشر ممتما الشتائية. رضوان عقيل 🏖

ايضا، بمراعاة وضعي الاجتماعي، اجليني، سجل أبنك في مدرستنا حين يصبِّح في لمكانك نفع القسط، والا فسجَّله في علمه الدراسي الاول سجل كميلّ. أ. ابنه الثاني في مدرسة شبه مجانية تؤمن لهآ جمعيات خيرية

المسأعدات، فيما يتلقى ابنه البكر تعليمه في المدرسة الاولى. ولكن الى متی سیظل قادرا علی دفع مس يختصر جوابه ببساطة، "في السنة المقبلة سأسجل ولدي معا في مدرسة ذات مستوى لكثر تواضعا وتناسب وضعي الماليُّ. الما عينة من واقع اجتماعي – تريوي

"توجهت الى المدرسة المعروفة حيث

يتعلم أبني البكر لاسجل اخله في السنة

المنرسية الاولى، وحين طالبت

المسؤول، وهو رجل دين ورب علكلة

مع بداية السنة الدراسية الدبيدة. الا انَّ المقارقة في المحاولةُ، امتناعَ الامل عن اعطاء اسمآئهم او السماح بالتقلط صور لهم. وردود فعلهم ولحدة: "هل تريدون ان تخربوا بيتنا وان يطرد

ولاينا من المدرسة؟". في بأدىء الامر، خلنا ردود فعله مبالقاً فيما، فندن نسألُ عن موقف الامل من الاقساط وتمن الكتّاب المدرسي، وليس عن لتَفَلقاتَ السلام أو التمديدُ. كُرْرُنا المحاولات ولكن طريقنا كانت تؤدي الى حاقط مسدود، اراء صريحة وواضحة، ولكن من دون اسم او صورة. حتى ايصال القسط كنا نحصل عليه بصعوبة شرط ان يمحى. وفي اشراف الاهل، كل ما من شأنه أن یدل من قریب او بعید علی هویـة

علإمات فأرقة اخترنا نماذج متنوعةً من الطبقات الاجتماعية ومن المطرس الخاصة، وتنوعت الاجوبة وبرزت فيما علامات فارقة سليعة والجابية وملاحظات على

اداء كل من الادارات والأمل: 🗣 اقسلط بعض المدارس المعروفة والتابعة لارساليات اجنبية آقل بنسبة مهمة من أقساط تلك التابعة ليعض الرهبائيات او المؤسسات الدينية

🗣 دفاع عدد من الامل عن قيمة الاقساط، مقارنة مع نسية غلاء المعيشة (استشفاء، محروقات...). – لجوء عدد من المدارس الى تغيير لوائح الكتب سنوياء مما يحرم الاخوة استذبام كتب بعضهم بعضا ويلزم حتى الراسبين شراء كتب جديدة وبأسعار

– في غياب الكتباب المحرسى الوطني اللائق، تلجأ المدارس الى الكُتب الاجنبية والتي تدفع أسعارها بالعملة الاجنبية، لتبلغ قيمة لائحة ولحدة **٢٠٠ دولار وما فوق.** 

– طلب بعض المعارس بعل مصاريف تربوية (رحلات، مجلات، مسرح...)، في حين أنها لا تنفذ الا جزًّا يُسيرا جُنا من هذه النشاطات، وفي غياب اي مراقبة فعلية للجان الأمل.

🗣 لجوء يعض المدارس الى فرض

دروس اضافية مسائية او يوم السبت،

مما يضيف اعباء مللية جديدة على الاهل النين يقبلون النفع بالدولار ثمنا لدروس تضمن مصلحة اولادهم 🗣 غياب نور اجان الامل الفعال فر عند من المنارس بسبب "التواطؤ" مع الابارات، مما يتعكس فائدة على اعضاء

اللجان على حساب الاخرين. 🖣 مراعاة عدد من الأدارات الخاصة لاوضاع بعض التلاميذ الاجتماعية بالتعاون مع مؤسسات اجتماعية

اختارت زياً جديداً أتلامنتماً هذا العام، مما يعني زيادة على المصاريف. لكن الادارات ردت على اعتراض الامل على ثمن ُ الزي ُ المدرسي بالقُولُ أن تلامئتها "يرتدون احدث الواع الالبسة واغلاما وأَخْر مُرْعات الاحتية، فيما يمتنعون عن نفع نمن المريول أو الزيُّ .

🗣 تسجل ادارات بعض المدارس على الامل أعتماد طريقة النق باستمرار حين يتعلق الامر بالقسط المدرسيّ، ولكنّ حين يتعلقُ بالمرحلة الجامعية يحل "التفهم" افتخارا بدخول

## المدارس الخاصة نعمة تربوية ام نقمة مادية؟ صرخة الاهل من ارتفاع الاقساط تظل مكتومة خشية "انتقام" الادارات



AMILLE No.	ىم لىينىي ANNEES	OLAIRE 95/96	له العدرسية	Fratual	No.	بالورة رقم
Na EU 75 19	نمن الاسم EXTAM CLASSE		 500: 457E	19415 19415 19402 Deg	ارنوسے AJC:QLAR	TOTAL COUNTY
	61/ 09/	0	824000 710000	150000 150000	0	974.000 860,000
POLIA COULL		,	1534000	796909		1,854,600
A FAYER A U.B. OU A B.L.O	- HAZMICH - - HAZMICH -	TOTAL EN LI	PRIS LIGANAL PRIS LIGANAL PRIS CO		جماعية مروني لم MISIALS 14	لمحموع باللبوة ال

A FAYER AVANT LE مورة عن ليمال برسوم القسط الاول المغين الاول تقوى والتاسع ابتدائي في لحدى العداره

					AMERICA (A	
	_		_		S. h. (	5.5 L BACKI
				FECU	[ Bo.	4101 - EAD45
pot Tr.Bee	iri i 'ACC	77 1- 1-	c 1	5-25/25	: Pape	Lang 16/16:35
Progra	tue,	2000		io-	lesten.	1-4
	5.7	39:05:		9	171766	
	! }		1			
	T i	:	:			ĺ
	!	!				:
<u> </u>	_: .	i	- 1			' [
-	i	251(16)	01		17"1.0	🛬 🗀 528.0

علومهم في مدرسة ذات مستوى جيد".

هذا العلم ما قيمته ٧٠٠,٠٠٠ ليرة

(القسط الأول) عن ولديما في الصقين

الاول والثلقي ابتدائي ونحو ٢٠٠,٠٠٠

ليرة (قرطلتية، وتسجيل) و١٥ دولارا

رغم ما دفعته، ترفض ردا علر

سؤال، اللجوء الى المدرسة الرسمية،

"فَمَا نِفُعِتُهُ يَعْتُبُرُ مِنْاسِياً جِنا قَبِاسا إلَى

المنارس الخَلْصةُ الاخرى، أما النَّجوء الى

المدرسة الرسمية فأمر غير وارد، لانها

لا تتمتع بمستوى تربوي لائق افتذر

ني سنت مرددي اذا كلنت فكرة المدرسة الرسمية غير

ولردة بالنسبة الى بعضُم، فأنْ المُدَارِسُ التي تتمتع بدعم المؤسسات الدينية على ،

الاوسلط الشعبية والمتوسطة نظرا الى

الأقساط المتهاودة التي تقدمها. لكن ما

يجدر التوقف عنده مو اختلاف نسبة

الاقساط بين المدارس التي تعتبر نات

شأن ولما أسممما المرتفقة في الاطار

التربُّوي العلم. وتوضح السيدة صونياً

في المدرسة التي يتعلم فيما أبني (الصف الرابع تكميلي) وابنتي (الاول

تكميلي)، وهين اردت تسجيل ابني

الثالث في سنته المدرسية الاولى

اصطدمت بعقبة مادية كبيرة وبعدم

تسامل الادارة معي وبجواب المدير

القاسي. لم ارغب في ان يتدني مستوى

ولديَّ ٱلتربوي فبدأتُ البِّدثُ عنَّ مدرسَّةً

اخری، وفوجئت حین تـوجمت الی

مدرسة خاصة ونلت مستوى مرتفع جدا

بان بدل الاقساط والنقليات يوازى نصف

ما كنت ادفعه في المدرسة الأولى، فلم

التردد لمظة واحدة في التخاذ القرار المناسب ونقاهما الى المدرسة الجديدة،

فاتا لا استطيع ان ادفع نحو مليونين

ونصف مليون ليرة كقسط أول عن السنة الطلية". شهد هذا العام حركة

ملحوظة في أفتقال عدد من التلامذة من

مدرسة الَّى اخرى، والسبب الوحيد

اتخفاض قيمة الاقساط بما يتناسب مع

الدخل الغردي وبدل النقل واسعار

يـُقُول س. ك. "لدى ثـلاثـة اولاد،

اثنان منَّهم يتعلبان في مدرسة ولُحدة. واثناك في مدرسة لخرى اقساطها اقل كلفة. بدأت العمل منذ فترة في

المدرسة الإولى، ولذَّلْكُ قَـَّدَمَتُ لَـ

الادارة حسما على اقساط الولدين، والَّا

أمًا لُستَطعت متابّعة تعليمها. لا أستَطّيع

انتقاد اسعارها المرتفعة خوفا من طردي

من عملي وطُرد ولُدي من المدرسة". من جمتها تـقول أ. أ. "صحيح ان

الاقساط المرتفعة مشكلة كبيرة ولكن

الكارثة تكمن في المصاريف الاخرى التي

تطلبها ندارة المدرسة. فها هو نمن الزي

يتعدى المئة دولار، يضاف اليه ثمن

آلالبسة الرياضية والنشاطات ألتربوية

والفارجية ويدل ساعات تحريس

لَّهَا سَامِياً. مَ. فَتَعَمَلُ عَلَى حَلَّ مَشَكَلَةً

الكتب لاخيها سنويا عبر مبلالة الكتب العتيقة. "لقد بعنا كتب العام الماضي

ينحو ٤٠ دولارا واشترينا كتب هذه ، السنة "المستعملة" بنحو ١٠ دولارا، في حين تبلغ قيمة الكتب الجديدة نحو / ١٥٠ دولارا".

ە، سودر. اقساط وكتب، "اوتوكار" و"مريول"،

كلمات صغيرة الشلكل كبيرة تتجدد مع كل سنة، ومعها تتحول نعمة الدراسة،

في غياب المدرسة الرسمية، نقمة مالية،

فمل بوجد من يراقب ويعيد الى

العدرسة الخاصة بعضا من الاحساس

الْكومبْيُوتَر، لْطَافَّة الى اسعار الْكَتْبُ

التي امبدت خيالية".

بالمسؤولية؟.

فوجئت بارتفاع الاقساط نفعة واحدة

ثمن الزي والعقائب المدرسية.

بلنى قىمتە لاولادي".

وللحصول على مستوى جيد، دفعت

عورة عن التفاوت في الا**ل**سلط.

سوى اتصلف طول. محيح ان ايجابيات عدة تس

الاجتماعي العلم في لبنان. تقول ريتًا. ب وهي ام لولدين سجلتهما في مدرسة لجنبية: "لَا شُكَّ ان بدل الاقساط التي ندفَّعها ليس مرَّتَفَعا. فَلَمَشَكَلَةَ لِيسَّتَ فَى الْاقْسَاطُ بل في الدخل الذي يتقاضاه زوجي واتا، وفي الاعباء المالية الاخرى، من نقليات ومصّاريف منزلية. فمجموع ما ندفعه فر العلم الواحد لولدين لا يتعدى ٥٠٠؟

تنفع ريتا اقساط ولنيها، كما ف

اوضاع الامل وتراعي طروفهم المادية أرفض المدرسة الرسمية اقساطها مُناسبة في الوقت نفسُه

السنة في مدرسة تُنيرُها راهبات وتابعة لاحدى الأرسالياتُ الاجنبية، وما يميز هذه المدرسة تسبة أقساطما العادية قياسا ألى غيرها من المدارس ذات المستوى الجيد، فطليا لدي ولدان في المدرسة، وفي السنة المقبلة سيَّكون لُدي ثلاثة أولاد، مما يعني ان على أن افكر مليا في تحقيق التوازن بين المستوى الجد والقسط المناسب وتضيف: "علي انّ اقتصد شمريا في شكل مكثف كي استطيع ان اؤمن اقساط ثلاثة اولادً، ولكن مَّهماً كُانَتُ الصعوبات ومهما اعترضتنا ظروف العيش الصعبة، لن لحرم اولادي تلقي

نموذج عن الاقساط

ليرة. فمل ما يثير العُجب؟

يعاقي خللا حادا من دون ان تــٰ

او ثلاثةُ آلاف بولارٌ، فيما ندفع في

يخضع لختيار المدرسة في نظر الاهل

اولادهم الجلمعات الاجتبية. خلل وتعاطف

لا تلفي مذه الملاحظات وجود ازمة تتكرر فمولها مع كل سنة مدرسية وفي غياب القوائين والمراقبة الفاعلة. فمع حلول تشرين الاول من كل سنة، يفتح باب النقاش مجددا على واقع معالجته جذرياء وما المعالجات السنوية

امصلحةً آدارات بعض المدارس، سواء لجمة المستوّى التربوي أو الدفاط على حدّ معين من الاقسلط وصحيح ان الامل يصنفون ذواتهم باستمرار في "خانة المظلومين"، الا أن ذلك لا يلفي تفاقم المشكلة وارتفاع الاقساط ينسبة مممة قياسا الى الدخل الفردي والوضع

مقابل الطعام والثياب والمدروقات مبلقا مرتفعا جدا خلال المدة نلتما". معظم آلمدارس، على ثُلاثُ دفعات. الَّآ ان توقيت النفع مغاير، فهو محند في تشرين الثانيّ، اي بعد شهرين منّ موسم يُعتبر حُساسًا على ايواب فَصلُ الشتأء، وبعد عيدي الميلاد والقصح، وهي تعتبر "ان هذه الطريقة تتلاءم مع

لاعتبارات عدة، ولكن يبقى اهمها بدل القسط، ولا سيما انا كانت العائلة تضم ولدين او ثلاثة او اكثر. وبالنسبة الى أم رفضت ذكر أسمها، "فان الحرص على مستوى تربوي جيد دافع مهم لَّاختيار المدرسة، على ان تكونَ

لمدخول زوجي". سجلت منه السيئة ولنيما هنه

بما ان معظم المنارس لم تحدد القيمة الفعلية للقسط المدرسيّ الكاملُ عن علم ١٩٩٥ – ١٩٩٦، نورد نمونجاً عن تفاوت الاقساط في عدد منّ المدارس المعروفة، لُلصف الأول ابتىداكي. ميث راوح القُسط الاول بُين ٢٥٠ ليرّة و100 الفُ ليبرةُ و100 الف ليرة و١٠٠٠ الف ليرة وطيون

# البلديات تتسابق مع موسم المطر وتأمل في نجاة اللبنانيين من الفيضانان

فماذا أعدت البانديات والمدافظات، وخصوصا في بيروت وجبل لبنان، من تُنابِيرُ لِلتَصْدِيُّ لَـ "الطُّوفَانِ" الذِّي قَدّ تغرق فيه العلممة، كما في كل شتاه، والذي ينكرنا ببديرات مدينة داكا لَّابِنَفُّالِيَةَ الْتِي يِتَنَقِّلُ فِيمًا النَّاسِ بِالقَوارِبِ؟ عَلَما أَنْ هِذَا الْمُشْهِدِ تَكْرِر

ُهِنَّهُ الْصُورةَ لا تَفُوتُنا على مدار فصل الشته، ويقعُ في فَخَلْحُها التَّلامِدُةُ النِّينَ يتسمرون سأعلت طويلة في اوتوكاراتهم المواطنين العاديين. وما قد لوحت المأساة بعد الزخة الاولى هذه السنة اذ طافت الشوارعُ في عُدَّد من المناطق اللبنانية وتُضَررتُ مزروعاتَ وحصلت

وزير الشؤون البلنية والقروية هاغوب بمرجيان عمم على المحافظين والقَّاثُمُقَامِّينَ لَنَ يَبِلُغُوا ۚ لَكَ لَلْبَلَدِياتُ أوجود مباشرة تعزيل الاقنية ومجاري المياه وتنظيفها قبل حلول موسم الامطأر وأبداع وزارة الشؤون البلدية والقروية نُسخًا عُنْ القرارات المتخبّة في هُنَا النصوص، مرفقة بالكشوف التقتيرية المتعلقة بمنه الاشفال، ونلك حتى مملة



بن مشاهد شتاء العام الماضي في الشياح.





لطلاب التعليم المهنى ١٢٠ طالبا في السنة الثالثة من التعليم المهني والتقني رسبوا في امتحاشات الحورة الاولى ويطالبون بدورة ثانية. ويسألون عن سبب عدم أجرائها؟ من طلاب شهادة الامتياز اللني 

SHIPPING

PAR WER-VE

CHILLIAN AND REPORT

الدراسية ١٩٩٤\_١٩٩٥ باشراف وزارتي التعليم المهني والتقني ووزارة التربية والفنون الجميلة. في التساعل لماذا في المادة الماد التربية دورة ثانية استثنألَّيَّة عطفا على مستقبل التلامية الراسبين في الدورة الاولى، ولم تـقرر وزارة التعليم المهني والتَّكَنِّيُ دُورة اخْرِي، مع العلم أُنْنَا وَاجْمَنَّا فِي ٱلْدُورَةُ الْأُولِي معوبات في مواد عدة جاءت اسألتما من خارج البرنامج المقرر رسميا، ومي التنظيم المناعي وعلم المعادن والفيزياء اضافة الى ذلك كان لطلاب المعمد الفني المنآعي في الحكوانة الممة الكبر من العوائق، لذ جاحت بداية السنة الدراسية متأخرة نحو ثلاثة اشهر لعبم تدارك اعمال الترميم وأتماثما في موعدها قبل السنة الدراسية، مما أثر سلبيا على أتمام البرنامج الرسمي في الوقت المعدد، فضلا عن عدّم أمتمّام الادارة ببعض الأمور المهمة؟ ومنها وجود بعض على مستقبلنا، نتوجه الى وزيـر التعليم الممني والتقني راجيين تصحيح مذا الغطأ بتنظيم دورة ثلنية أستثنائية تغابيا لنيأع سنة اخرى من عمرنا. كلنا أملُّ في الاصفاء لمطلبنا والعمل على

هد ألامتحانات الرسعية للسنة

🖶 مسؤول في وزارة التعليم الممني والتقنى اوضح أن الوزارة تجري دورة واحدة للامتحادات وفقا للمادة لان الامتحالات تتطلب جَمِعا تتضمن ٧٠٠ اختـصاصا و ۷۵ مادة. واضافي ن الوزارة اعتمدت منه السنة المعدلات المُتَحْركة من اجل أعطاه فرص اكبر للطلاب

وختم أن لا مجال لاجرا دورة ثلقية لان السنة الدراسية بدأت.

## مدرسة ابتزاز

في غوسطا من طاقيوس زغيب، يوسف عقيقي، رشيد سعادة، نبيل بيروتي، سايم دغفل، الياس مُرَّدُ، جَانِ بِعَمِيلُ: تَحَنَّ أَهُلُ ١٢ تَأْمِينًا فِي احْدِي مِدارِس فُوسِطا، كَنَا نَفَاجًا كِلَّ بالاوتوكار، ويمبلغ ١٥٠ الله ليرة

اعطت المسؤولة في المحرسة تعليماتما إلى ذوي الطلاب الها ت. فت المستري ترفض استقبال من لا يشترون من المدرسة: الجوارب، المريول، القميص البلا كمين، المذاء، الانوراك، برَّةَ الرياضةُ، المقيبة، القميِّص وَالْتَنورُةُ، القبعة وأيضاً

شراءٌ لِلمُنقُوشة ۗ الإلزامية كلُّ يوم ألاجُراء، وتبين لنا ان أسعار هذه الألبسة يقوق اسعار السوق بثلاثة لضعاف ٌ وَابلغتنا ۖ المسؤوَّلةُ المذكورة اتنا مأزمون شراء هذه الالبسة من المدرسة تعت طلالة

رفض ابناقنا وعنم استقبالهم نرفع موتنا لايصال ندلانا الى ونتسآعل هل اصبحت المدرسة

وُالقطاع التعليمي في لبنان سُوقاً الألبسة والتجارة والابتزاز. نرجو من وزير التربية الايعاز الى كل من يلزم التّحمّل وولكُ هذه المهزَّلةُ فَيُ تلك المدرسة ووضع حد لتحميل الاهالي أعباء اضافية حفاظاً على رسالة

٩ مصدر في وزارة التربية اوضح ان الوزارة تتدخل مع المدارس الخلصة في حال زيادة الاقساط او معاملة الطلاب بالسوَّ؛ وتجري تعقيقاً. ولا يمكنها التحرك في موضوع الشكّوى الا بناء على مراجعة تقدمها اليها لجنة الاهل، وفى حال عدم حصول نلك تعتير الوزارة ان اللجنة موافقة على ما يجرى.

تنظيف بورتين جيلبير محفوظ من آلاشرفية شارع أوفست باشاً، شكاً من وجود بورة في محيط مستشفر اوتيل ديو تحوي منزلا مهجوراً ونفايات وطالب بتنظيفها.

 التزم رفع النفايات في مدينة بيروت وضواحيها اوضح ان الكشف تم على البورة موضوع الشكّوى ونظفت.

المسينية في شارع الماما شكت من وَجُود بُورة قُرب البناية تمولت مكباً للنفايات. وطالبت بتنظيفها.

ا ملتّزم رفع النفايات في مدينة بيروت لوضح أن البورة نظفت.

مخفر الطريق الجديدة

المثال له اشادة من عفاف غندور: "ألجأ الى هذه الصفحة خلافاً لما جرت العادة، لا للشكوى والاستفسار وطلب الانصاف، بل للإشادة وتسجيلً لَاعجاب بمخفر الطريق الجديدة. فقد شاعت الطروف ان يميع جواز سفري، وان امضي في معاملات طلب بدل عن ضائع، ومي كثيرة ومزعجة ولكن لّا

اعتراض عليماً، ولا شك إن الحاجة ألامنية تستدعي. الَّا لَتَي قَضَيْت لطول فترة في مخفر الطريق الجديدة للتحقيق، ثم انتظار "النشرة" التي تقرر برائة صلعب العلاقة من أيَّة مخالُّفة قُلُةُونُية، ولا يستطيع مغادرة المخفر قبل وصولها، وكان ذلك يوم الاربعاء ٢٠ ايلول الجاري. وخلال الانتظار رأيتهم كيف يتعلملون مع الناس، عُلَّى تَنُوعَ قَضَايِاهِم بَهُمةً وتسلنية وعمل متواصل ودؤوب، مما أثار اعجابي وادخل الطمأنينة الى قلبي لوجود رجال أمن كمؤلاء. اضافة الى ان لتَتَظَّارِي لَم يعكره ما كنت لخشاه من روائح أأمذاذرا فالنظافة منلك ظلمرة

ارجو ان يستمروا على ما هم، وان تكون حال المخلفر كلها كما هو مخفر الطريق الجديدة، وندن بألف خير. اما اشانتي بهم، وانا لا اعرفهم قبلاً، ولا امت أي منهم بصلة من قريب لو بعيد، فعلادة ألى احساسي كمواطنة أنُّ عَلَينًا، كما نرفع الصوت ونشكو اذا لزم الامر، ان نشيد متى وجد ما مُتحق الاشادة، حُتى تعرفُ الاجمزة كلها أن المواطن العاني يراقب ويشمد. حتى تعم القدوة الدسنة في

وُلُشِّعُارِات التِّي تدعو اليما منتشرة.

کل مجال النتائج معلقة

بشارة ابو انطون سأل وزير التربية ما هو مصير الطّلاب النيِّنَ قدموا أمَّتحاتَاتُ للدورة الثانية، وقد بدأت الجامعات من دون أن تُصدر نتائجهم.

🗣 رئيس دائرة الامتحائات في وزارة التربية افائنا ان الدائرة جامزة التصحيح ولكنما تنتظر ان ينهي مكتب المعلمين الاضراب

CEALCRE بائع سمك على الطريق العام

مواطن اتـصـل وقـال ان فـى المنيحة شارع شركة الكمرباء تجاه غاليري منيع، باتع سمك وضع على الطريـق العلم ثلاثة

# افتتاح معرض "انفورماتيكا ٩٥"



بمثل وزير الطَّــّـمــاد وظنـــدارة وضــاح الشــاعــر يجــول ومنظمي المعــرض على الاجنحــة.

في رعلية وزير الاقتصاد والتجارة عرضت فيما لجمزة للكومبيوتر ياسين جابر افتتح مسه امس في وتوابعهما وتقنيات الاتمسالات مركيز أفوتوروسكوب معترض والمكاتب، الى انظمة المسماية 'تَفْهِرِهُأَتِيكَا °9° ً بَالتَعَاوِن مع جمعية والقرطاسية وانظمة تكبيف الهواء المعلوماتية المهنية، ومثل الوزير جابر بستشاره وضاح الشاعر. وتشارك في المعارض شاركات كبرى عالمية ومحلية ناهزت المئة وتوزعت على لكــــــر من ٢٠٠ جناح

. . 3

۳....

1.1

La Section 1979

سيمن ليوري

مهملي بما

ساف الدسي

سوله في الدور

أمن ووارد الما:

ل على المست

7. 17.79

ا دورة ثانيذ

ضد ا**لم**ندة مدر

المجار المرأح بناء بالشواء

العمارية والرباء المنا

بعما والمهند حدجه

العلاقة صويب المجاج

ل على الإدارة المدالة

ادری، اصلعهٔ 🗓 🚅 🖰

علاب النعيب ج

١٢ طالبا في المست الثاناً؛

تعليم المجنى والنشر. بي امتحاسات الدور<sup>ز ال</sup>

مُلَابُونِ بِنورة ـــــ ب

طلاب شهادر اسبارات

د الامتحانات الرسية 🏎

راسعة ١٩٩٢–د١٩٩٠ سارا

رني التعليم المدس والله ارة التربية والفني العيك

مسال أماذًا خُمِتُ لأ

وبمة فورة تلبية استثنآء

ها على د حدل اختلاب

أسبين في الساب الدارة

رر وزارد مسلم الدهم

نقني دور ... د دع الله

ا واجمنا ب المنزرة الله

بويات هـ بداد عدة عاد

التما من دارج السامع العا

المعادن والسزياء لفاتا

فلك قدار تسندن العد

ني المستدر سر المكون من الإكسر سر المدونات ا

ت معامة أنست العراميا

فرة نعو ثلاث اشمر له

**ك اعمال** الشرمين وانعاله

ومدها لمبل السند الدراب

لم تسلبياً على أنعام العراق

بي في آلونت المديد، فنا

يعم اهتمام الاعلوة بعد

العجمة! وسدما وعود نله

التسدة عسد السؤملي

يعابا لمذه الخود وعطا

مستقبلنا. بنومه الى ورا

يم المحني والنقس رابية

أيه ميسن لفظ لغم ي

أستثنائية ساسا أنبأ

الموى من عمدنا، كلنا ألم مفاد المطلبنا والعمل نا

ل في وزارد النطبم المع

ضع أن الوزارد نعرى الأ معانف وهذا للعادة الرو

و و ٧٥ مادة. واساليوة بين هذه المستة المنكثة

ن ليل اعطاء فرص ك

لا مجال لاجراء دورة تايا واسية يملّت

میا، وهی سنند

المعهد الدر

وتقنيات النشر وللفمرسة والوقاية من تقلبات الكمرباء. ويستمر المعرض يوميا من الرابعة بعد الظمر حتى العاشرة ليلا الى ٨

تشرين الأول.

بخلت لمس مرفأ بيروت ١٦ بلخرة ناقلة ٥٠٢ سيارة و١٩١٥٨ طناً، منها ٥٢٢٠ طناً شَعنت في ٢١٦ مستوعباً، وهي: "أوشيا أكسبرس" و"سيلين م" ". و"لركتيس ميـرميد" و"كـارل متـز" و"حـاج انور" و"أومسكي ١٨ ( " و"ووك سُنبورغٌ و اوغَـلريتٌ و رُيران و طارق ( ` وَ فَـاسَت ترايدر" و يُو. بَي. بروغرس" و"ستيرنبورغ" و"يأن ريتشر" و"لنرياتيك كوين" و"حمادة 2". وغُادرته ١٦ بلخرة. وبقيت داخل الاحواض ١٩ بلخرة، بينها خمس بواخر من دون عمل وخمس بواخر مسافرة هي: "يو. بي. بَروغرس" و"راكوف" و"سيلينّ م و تاتالي مار" و يان ريتشر".

وينتظر وصول ٢٥ بَلْخَرة، بينها ١٦ باخرة اعلنت انتظار وصولها للمرة الاولى بدسب لائحة الغرفة الدولية للولاحة.

## التوادرالعامات وا

الوكيل البحري	البضائع(طن)	البلخرة	قرميف
تامارا	الشدن	استرا ۲	٤
البدر	للتموين	مي 1	٠ ٤
ب. عضم	للشمن	جويلا	٤
ن۔ أبو رجيلي	الشدن	تيفين أ	0
بدر شیبینغ	للشدن	ح <del>اج</del> انور	7
مينرفا	الشمن	سلآت كريستوفر	٦
حكيم روكز	١٢٢٠ مختلفاً	يو. بي. بروغرس	Y
انترشيب	۲۵۰۰ حبينآ	طارق ۱	¥
ليبانيا	۲۹۰۰ مینا	أومسكي ١١٨	¥
سي لاين	٨٥/٢٣٦٢ مستوعياً	سي لورد	٩
ر. فرعون	(۸۸ حدیداً	راگوف	11
ماركو مار	٥٢٦ مختلفة	تأكلي مار	1)
سبيمأر	١٦٠٠ حبيناً	بلو پیرد	11
متز شيبينغ	٦٥/٨٢٠ مستوعباً	سيلين م	35
ميدل فيست	۲۵۰۰ عبيناً	اوغاريت	14
جزائري	۸۰/۱۰۰۰ مستوعباً	۔ ۔ یکن ریتشر	31
ترانسبورت			€.
سي لاين سي لاين	٠٠ ٢١٥ ملمال	ايبيريان سي	1£
سيمار	للتموين	لحيد س	سنسول
سي لاين	للشحن	شيرين م	سنسول

للوكيل البحري	البضائع (طن)	المرفأ	الباخرة ———
 كقشيب	۹۰/۸۲۰ مستوعباً	بورسعيد	فیل دیجی
توريسم شييتغ	ركاب	<b>الانت</b> ية	نهب
سي لاين	٧٥/٩٧٥ مستوعياً	جنوی	נפ <del>ופ</del> ן
سي تر <b>ا</b> س	1170 مختلفاً	الولايات المتحدة	كابتن اينستراتينكو
غلوب شيبينغ	٥٠٠ خشيآ	ليماسول	اليزابيت
ر قرعون	۲۱۰۰ حنینا	دونايسك	ناقوب اكسيرس
ج. يطرس	٦٥/٧٠٠ مستوعبآ	ليملسول	فيدر (
ميئرها	للشمن	اسكندرون	سوي
ىيرى شيينغ	للشمن	طرطوس	باسل
اوراييا	١٥٠/٢٤٥٠ مستوعبآ	بورسعيد	د س ر بورسعید
جيفو ماريتيم	الفاتد. ٩٠٠	للبيريه	بول برايد
ي. برجلوي	۲۵۰ ملائية	تريستا	خليفة ا
ر۔ سعایۃ	١١١/١٣٠٠ مستوعباً	دمياط .	بورغ فيلد
فه خاط	(۲۲ سیارة	نيويورك	مويأل ترايدنت
البدر	- ٥٥ مختلفة	الإسكندرية	الدوت
البدر	ا • ا فَعَلَمُهُ	بورسعيد	داج <b>مال</b> ح للجنيد

## SHIPPING (U.K) Direct full container service from: ANTWERP (BELGIUM) AND FELIXSTOWE (B.K) TO BEIRUT

### Announces the arrival of **UB PANTHER - VOY, 11** to Beirut on 05/10/95

Consignees are kindly requested to withdraw their cargo upon arrival as in accordance with prevailing regulations, cargo will be stored inside the Port Area at their risk, expenses and responsibility.

HAR HAKIM-ROUKOZ SHIPPING AGENCIES SARL 4

Al Arz street - Kanatoni Bidg. - 1st. floor - Phone: (01)581200-444734-447224 Fox: (01)449246 - The 41887 -PO.Box 11-6085 Beirut, Lebanon

## اعلان من ادارة حصر التبغ والتنباك اللبنانية

تعلن ادارة حصر التبغ والتتباك اللبنانية انها تضع قيد استدراج العروض بواسطة الظرف المختوم وبموجب دفتر شروط خاص لتقديم وتركيب مجموعة توليد كهربائية بقوة ٤٠ ك.ف.أ/ في مؤسستها

ان استدراج العروض هذا موجه الى المؤسسات المختصة ولها القدرة الفنية والامكانيات العملية والاجهزة اللازمة للقيام بمثل هذا العمل. تمانت وهما نتحس الأحرب أفر مهلة لتسليم العروض يوم الاثنين الواقع في ١٩١٥/١٠/١١٥ الدى تملك دمنا امانة سر المديرية العامة.

المدير العام المهندس ناصيف سقلاوي

# اجتماع لجمعية تجار بيروت اليوم ومطالبة بتجميد قرار زيادة الرسوم

خطر قند يسي؛ الى صورة التناجير دعت جمعية تجار بيروت رؤساء الجمعيات واللجّان التجارية ألى أجتماع اللبثاني وقد يُفسد علَاقته معُ المستَّملُك اللبناني (\_) تطبيق زيادة علم الساعة المادية عشرة قبل ظمر الرسوم الجمركيّة اليوم، هُو خَطر اليوم في مقر الجَمعيةُ للبحث في كبير يهند قطاعنا، والأهم من ذلك موضوع زّيادة الرسوم الجمركية على بعض السلع ومتوضوع انشناه اتصاد ان القرار لم يسبقه تخطيط او لَلجمعيات التّجارية ۖ في لَبنان. واس نظمت "اللجنة التأسيسية تدضير، فاذا مو يمدر كل مؤسساتناً وصدقيتنا وعلاقاتنا مع الدول والمراجع لمستُورتي الالبسة الجاهزة" لقاء في

الْعالميَّة (\_)". وطالبُّ بتجْميْد قُرارُّ فندق "ريفُييرا" للبحث في اتعكاساتُ الزيادة، والدعيوة الى خلوات زيادة الرسوم على قطاع الابسة. واجتماعات لدرس تعرفة جديدة، وحضر رئيس جمعية تجار فرن الشباك ووضع صيغة تعرفة وقلتون جمركي اندره يارد ورئيس جمعية تجار سوق حديث ومتطور. من جمة لخرى، اصدرت لبنة تجار معوض علي سويدان وعن جمعية تجار معوس سي سويس وسي بسيام ورئيس شارع المقدسي مصمد سالم ورئيس جمعية تجار الاشرفية جورج جزرا شارع المقدسي بياتا جاء فيه "(\_) ان وعضو مجلس الادارة السابق أجمعية تَّجار بيروت بيَّرج دمرجيان. وتكلم رئيس اللجنة أأتناس

ما أُعلَن في اجْتَمَاعُ "الكومَفُورَتْ" لَا يعدو كونة ممروجة اعلامية لاته لا يحق لاحد ان يتخطى جمعية تجار يبروت، الجمعية الام، حيث أن لجان نجيب أميوني ومما قال: "(ــ) قضية الاسواق جميعها تنضوي تحت لوائما رفع الرسوم الجمركية تعنينا أولا لانها

## ندوة "ادارة محفظات شر كات الضمان"

# زخور طلب التصدي لـ"الطبابة بالهاتف'

افتتحت امس جمعية شركات لادخال الاستشارة الطبية المستوردة الضمان الندوة التي تنظمها متعاونة مع مجموعة "سكانديا" العالمية وعنواتها من الضارج او ما يسمى "الطبُّابة بالماتف في عبداد النجمات التي يجري تسـويـقـمـا بواسطة وسطة وسماسرة تأمين". واذ اشار الى ان حضور خبراً في قطاع التأمين منَّ شركلت بدأت فعلا تسويق هذا النوع لسسوج وتروج وبريطاتيسا ومسيري شركات ضمان ابنانية وارتثية وسفودية، وتستمر ۖ ذَمَسةُ ايامُ. والقى رئيس الجمعية جوزف زخور كلمة مما فيها "أن الجمعية تسعى الى

من الخدمات، اعتبر "هذا الأمر مخالفة لقَّانُون الأَداب الطُّبْية الذي يحْصر حق مزاولة ممنة الطب في لبنَّان بالطبيب المسجل في وزارة الصحة"، موضحا أن نقل صناعــة التــأمين من لبنان الى المقاعد الامامية في السوق العالمية التأمين من خلال استعمال التقنية "مجلس أَقَــٰابُة اطبـــاء لبناًن يملك صلاحية ملاحقة الشركات التي تروج هذا النوع من الخدمات". ودعاً الاطياً؛ المتقدمة وتطبيق العلوم والقواعد التأمينية الأكثر حداثة"، وأضاف: "ان قطاع أتتأمين الصحي يولجه محاولات

### ألى التصدي للشركات التي تروج الطبابة المستوردة بالمعتف وتسويقها بواسطة سماسُرة التأمين". الاتحاد العمالي لاعادة نظر جذرية

ومجلس ادارة ومدير جديد للضمان رأى الاتصاد العصائي العلم ان الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي يعلني "حَالَة تُسيخُة للفانية" منَّ عناصرها تغشي الفوضى والمحسوبية وتنازع النفوذ على مستوى الادارة لْعامَــة". وطُّلاب بِاقَــالة المِديِّر العــأم وتعيين بديل منه وان تتخذ وزارة العمل التعايير الضرورية لتشكيل

لجتمع امس وزير العمل اسعد حردان مع نظيره السوري علي النليل الذي وصل الى

وت في حضور وزير الشؤون الاجتماعية أُستَطُفَانُ الدويمُيُ وَالأَمِينَ الْعَلَمِ للْمَجِلُسُ الْعَلَى اللَّبِنَاتِي – السوري نصري ضوري، ويحشوا في الية تطبيق الفاق العمل بين

الوزير اسعد حردان هو امتاعة التنسيق في ما يخص انفاق العمل السوري والابنائي الذي

صدق في كلا البلدين حتى نضعه موضع

والتنقى أأوزير الخليل بعد الظهر الوزير

وزير الاقتصاد والتجارة

في زيارة طهران

تلع نمس وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جــابر والوفــد المرافق له زيارته لطهــران

واجتمع مع مساعد وزير الخارجية للشؤون

العربية والافريقية حسين شيخ الاسلام. وزار "تعاونية الرفاه" في طمران التابعة

لِلدِيَّةُ الْمدِيْلَةُ. ومن المقرر أن ياتفَّي اليوم وزير التجارة الإيراقي يحيي أل أسحل ومسؤولين ليرائين آخرين.

شلق الى معرض

تقنيات الاتصال

سلفر لمس الى جنيف وزير البدريد والمواصلات السلكية واللاسلكية المهندس

رحور الخفل شاق المشاركة في افتتاح المعرض الدولي التقنيات الدديثة المتخصصة في مجال الاتمالات.

ابو حمدان افتتح

تعاونية برقا.

افتتح امس وزير الاسكان والتعاونيات

مدمود أبو حمدان التعاونية الاستملاكية في

برقاً والجوار في حضور نواب والعدير العامّ التعاونيات الطوان شمعون وشخصيات

التصاوني ليس عملا بين مجموعة من

البسامنين وألاعضه البؤسسين، غمو تعبيق

للوحدة الأجتماعية واعلاة اللحمة الى المجتمع

في هذه البنطقية ألعيزيزة من لبنان (...)".

وقال الدرمان مناطقي والانباء المتوازن هو

المحف الذي يحمي الوطن على اسم من المحدة والمساولة في دولة المؤسسات

وقسال نزيه جسعسجع بغسم مسؤسس

التعلونية: "(...) ليس للشرمان هوية أو

طلاغة (...) علينا ان نسعى جـلعدين لحل مشكلة لأحرمان بالتعاون في ما بيننا".

سهم "سوليدير"

٨/٣ ٠٦١ - ١٦٢ دولارا

هذا الاسبوع على ١٢٠ ١٢٠ دولارا للفئة

"أ" و١٢١ دولارا للفيلة "ب"، في مقابل ١٢١-١٢٠ دولارا اقفال الجمعة المأضى.

وافعاتت شركة لبنان المالية ان عدد الاسمم المطلبية من الفقة الاولى بلغ ٢١٢١ سمما والمعروضة ٩٤٥٩ سمما والمتناولة

٢٤١٢ سُهِماً. ومن الفائة الثانية بنَّغ الطلب

١٠٩٥١ سهما والعرض ٢٤٦٥ سهما

والتناول ( (٧١ سهما. فيكون مجموع

الطلب ١٨٠٧٢ سيميا والعرض ١٨٠٧٢

سمما والتداول ٢٤١٤ سمما

والقلون".

وَالَقَى كَلِمَةً شَهِدِ فَيَهَا عَلَى أَنْ "العمل

البلنية والقروية ماغوب نمرجيان.

"يعاني المندوق الوطني للضمان الاجتماعي حالة سيئة للفاية تكاد تمحدد بمحرب هذه المؤسي اتفاق العمل الاجتماعية الكيرى وهذا الاتجاز العمالي بين لبنان وسوريا

مجلس ادارة جحيد للصندوق والا

عضوية اللجنة الموقتة القائمة باعماله."

ساهرة، وخصوصا بعد أحالة رئيسها التنفيدُ. وُلِدُفَقَنَا عَلَى أَن يجتمع الفنيون من كلا الطرفين لوضع البرنامج الاسلسي لوضع الاتفاق موضع التنفيذ واتخاذ الاجراخت الفنية (السابق) على التقاعد. ٣ – تفشَّى الفوضى والمحسوبية وتنازع النضوذ على مستوى الادارة العلمة. وقد ساهم غياب مجلس المويمي وبديثا في التعاون في الشؤون الاجتماعية. كذلك التقى وزير الشؤون الإدارة وتجاوز القانون في مزيد من رن حي حريد من التسيب والكثير من التجاوزات كما ادي الى طعن مـســتــمـر لدــقــوق المضمونين. كُذلك فان تعيين المدير العلم الحالى يخالف القانون ولاسيما المادة الرابعة الفقرة ٦ منه التي تنص صراحة على عدم جواز تعيين اعضاء

المجموع لبال

طرابلس – "التهار":

عرض امس رئيس مصلحة الماتف

في الْشِّمالُ رشَّيَّد يوسف برنامج

مي مسيحان رسيد يرسد برسيم والمناطق الاخسري في الشسمسال وتأميلها. واوضح "ان خطوطا جديدة

سُتُوضَع في العمل في منطقة الميناء في فترة قصيرة وان ارقاما جديدة

تولفرت في مدينة طرايلس ستوزع على نصطب الطلبات فور الانتماء من

عـمّليــة تأميل الشــبكّة". وقــال انّ

السنترال في منطقة التبانة بأت جامرًا

مع الأرقام والشبكة ويبقى توزيع

مد وفي المنية ستوزع الارقام الخطوط. وفي المنية ستوزع الارقام

الموجودة في السنترال علَى أصحاب

الطلبــات وســـتــوُزع الارقــلم في سنترالات عكار فور انتماء الاشفال

على الشبكة. أمَّا في وغرتا فتمة حاجة

الى شبكة كافيته التوزيع الارقام

المُوجودة في السنترال. وفي سُبعل بات البناء جلهزا وتتخذ الترتيبات

اللازمة لتركيب التجميزات ومو

الشبكة البنينة. اما في امنن

وحصرون، فالمطلوب مد شبكة

جُديدة لُتُوزيع الارقام المتوافرة. وفي

ستترال حدث الجبة ستحول الارقام

من آلية الى الكترونية ويجرى العمل

الآن على مد شبكة جبينة انطلاقا من

البُلَادة الَّى القـرى المجـاورة. وطرحت

الأشبكة الجديدة في بلدة كوسبا -

الكورة للتازيم وبدأ العمل في أميون

على تَأْمِيل لَلْشُبْكَة، فيما تحتَّاج بلَّنْتَا

شكا واتفة الى ارقام جديدة وتجرى

دراسةٌ الآن لمد شبكة جديدة. ومثالث

نيـة لانشـه سنتــرال في منطقــة

القويطع – كفرحاتاً في ألكورة. لما

في ٱلبترون فلأشبكة مَّي على وشك

ان تنجز، وسيبني سنترألان في عبد

لى وشبطين. وفي منطقة الفنية مناك توجه الى انشاء ستترالات في كل من سيبر وبضعون اضافة الى

انشــه مُــبكة جُـديدة وتأميل تلك

واكد يوسف ان الاتصالات بين

طرابلس وبقينة متحلفظة الشنمال

ويسروت والمناطق الاخسرى تحسنت

كثيرا وأن المملحة تتخذ تعايير

احترازية آمواجهة الاعطال التي قد

تطرأ في فصل الشته.

الموجودة.

المالي أتعكست سلباً على المؤسسة والمضمونين. ازاء نثك وتوخيبا لمعالجة الخلل النطير ورغبةً في اتقادَ حقيقي وسريع، فان هيئة المكتب توصي

اللجنة الفنيـة في جمـارُ امـانة السـر

(الأدارة)، كما انَّ معارسةَ المدير العام

ر -- اقالة المدير العام وتعيين بديل منه استنادا الى القانون وتعيين أصلاح اداري واسع يعللج مكامن

الفوضى والتسيب والمذالفات الاخرى ٢ – الطلب من وزارة العسمل بصفتها سلطة الوصاية أتخاذ التدابير

الضرورية من اجل تشكيل مــجلس ادارة جديد استنادا آلى القانون خلال مدة لا تزيد عن شمرين والاً اضطر الاتحاد الى تعليق عضوية ممثليه في اللجنة الموقتة القائمة باعمال مجلس

٣ – تعيين رئيس للجنة الفنيـة وتدديد صلاحيتها في شكل واضح لجمة المراقبة والسهر على مصلحة الضمان والمضمونين.

يستنجيب للتطورات الصاصلة فيّ المبال الاجتماعي في بلدناً، والاستفادة من تجارب الكثير من البلدان في هذا المجال بمدف تطوير التقديمات وتفعيلها واصلاح الميكلية الادارية والممارسة الوظيفية وتوضيح الصلاحيات وتعزيز الرقابة وسولمآء وتنفيث بنود المنكرة التى قحمها الاتعاد العلم في هذا الخصوص".

## جمعية الذط الاخضر واستباحة الشاطيء

تعليقا على مشروع قانون تسوية التعديات على الاملاك البحرية، اكنت جمعية الذط الاخطر في بيان أصدرته "هم صوتما الى صوت العماني والمناضل البيلي عبد الله رُخيا" ورأت "أن القانون العقدم أما يسعى لى تكريس التسعيدي على الشياطيء بدل تثبيت المفموم الققوني للاملاك العامة البحرية" ولن وزارة البيئة "وقعت ضعنا على استبلحة شَاطُنُنا بَهَا يِشَمَل مِن تشويه واضرار ريلية وانتماك تلاظمة البيولوجية البحرية والساطية". ودعت الى التحدرك ممريعاً "مَن اجل وقف عَملية التصيب اللّي قد تطاول الاملاك العامة (...)".

# مصرف لبنان في نهاية ايلول

## الموجودات الخارجية ارتفعت ١٠٫٣١ ملايين دولار

اظمر البيـان الموجز الذي لصدره مصرف لبنان لمس عن وضعه في نماية ليلول مقارنا بما كان منتصفه، تراجعا في ارقام بنود "موجودات من ذهب وعملات اجنبية" و"محفظة السندات المالية" وارتفاعا في ارقام بنود "سلفات لْلَقَطَاعُ الْعَامُ" و"نيون القطاع الخلص" و"موجُّونات اخرَّى مُخْتَلِفُهُ" في الب الموجودات. وفي المقابل ارتفعت ارقام بثود "النقد المتعاول خارج مصرف ألبنان" و"وَدَائُع الْمَصَارُف" و"فروقات قطع عَمَانت اجْسِية" و"تُعَمَّذَات تَجَاهُ القَطاع الْخَاصُّ، وتراجُعت لرقامٌ بنود" ودائع القطاع العام" بُشقيما "تحت للطلب" و"المجمدة" و"فروقات قطع الذهب" و"تعمدات مقابل قيم وسندات" و"مطلوبات الخرى مختلفة"، وبقي بند "آلاموال الخاصة" هو هو في بابُ المطلوبات.

وتراجع مجموع الميزانية نحو ٨ مليارات و١٨٤٤ مليون ليرة، أذ بلغ في نماية ليلول ١٢٦٠٩ مليارات و١٤٥ مليون ليرة في مقابل ١٢٦١٧ مليلراً و٣٦٩ مليون ليرة منتصفه. وهنا التغييرات:

₹ في باب الموجودات: ا – تراجعت ارقام بند "موجوَّدات من ذَّهبُ وعملات اجنبية" نحو ٦٠ مليارا و١٤٢ مليون ليبرة لتبراجع تسعير صرف الدولار من ٢١٢،٥٠ ليبرة الى · ٥. ٥٠ آڏ کيرات وسعر اُونصة النهب من ٢٨٥.٧٥ آلي ٣٨٢,٥٠ دولارا في النصف الثناني من ايلول. الأ أن موجودات مصرف لبنان من العملات الْاجْنبيةً ارتفعت من آ مليارات و١٠٢.٩٩٩ ملايين دولار متنصف ايلول الى ٣ مليارات وُ٠٠.١٤.٢ مَلِيونَ دُولار فَي نمليته، اي مَا مقَدَّره ١٠,٣١ مَلَابِينَ دولار وَذَلك نُتيجة تدخلهُ مُشْتَرِياً الدُّولارِ في سُوق القطعُ في هذه الفترة، حَفَاظاً على استقرار اسعار الصرف.

- لُرتفعتُ لرقام بند "سلفات للقطاع العام" نحو مليارين و٥٥٨ مليون ليرة، لاضَّطرار الذَّرينةُ إلى الاستدانة من مصَّرف لبنان. "٢ - ارتفعت أرقام بند "ديون على القطاع الخاص" نحو ١٨ مليارا و٥٥٧ مليون ليرة، نتيجة تسهيلات اعطيت لمصارف متعثرة. عُ - اُرتفعت ارقام بند "موجودات مختلفة اخرى" نحو ١٣ مليارا و٥٣ مليون ليرة، نتيجة فروقات حسابات التسوية مع الفروع.<sup>.</sup> ْ ٥ – ۚ تَراجُعْت ارقام بند "محفَّظة أنسندات المالية" نحو ١٢ مليارا و٢٠٩

ملايين ليرةً، لعدم أضطرار مصرف لبنان الى الاكتتابُ في سَندات الْدَزِّينَةُ التي علىت تلقَّى اقبالا عليها من الجمهور. 🕏 في باب المطلوبات ٣ – ارتفعت ارقام بند "النقد المُتعاول خارج مصرف لبنان" نحو ٢٩٠٦ مامار لبرة نتيجة ضخه مزيدا من السيولة في السُّوق أخر الشَّمر في اطار دفَّعُ للرواتب والاجور الى العاملين في القطاع العلم. ٢ – ارتفعت ارقام بند "ودائع المصارف" نحو ١٩٣ مليارا و١٧٤ مليون ليرة

نتيجة لتحوّل بعض الودائع من الدولار الى الليرة. ٨ – في بند "تعهدات تجاه القطاع العام" تراجعت "ودائع القطاع العام" بشقيها "تحت الطلب" نحو ٥٨ مليارا و١٢٤ مليون ليرة و"المجمدة" نحو ٢٧ ملياراً و٤٢ مليون ليرة لتزايد الانفاق العام من جُمَّةً ولتُسديد اعتمادات مستنَّديَّة من جَمَّةَ لَخْرَى. اما "فروقات القطع"، فقد ترلجعت بشق "النهب" نحو ٤٠ مليارا و٥٦٣ مليون ليرة نتيجة تراجع سعر اونصة الذهب من ٢٨٥.٧٥ الى ٣٨٢,٥٠ دُولارا وسعر صرف الدولار من ١٦١٢,٥٠ الى ١٦١٠,٥٠ ليرات في النصف الثاني من ايلول، فيما أرتفعت بشق "العملات الاجببية" نُحوُّ ٨ مليَّارات و١٤٤ ملَّيونُ ليرةُ نتيجةً زيادةً احتياطُ القطع لدى مصرف لبنان في هُذه

٩ – ارتفعت ارقام بند "تعمدات تجاه القطاع الخلص" نحو ١٦ مليارا و٤٥٩ مليون ليرة لمعاودة المصارف الايداع لاجل لدى مصرف لبنانٍ. ١٠ - تراجعت ارقام بند "تعهدات مقابل قيم وسندات" ندو ٢٧ مليار ليرة، تتبجة تسديد شهائات أيداع سبق لمصرف لبنان أن اصدرها.

١١ – بقي بند "الاموالَ الْخَاصَةُ" هو مُو". ١٢ – تراَّجعت ارقامُ بند "مطلوبات اخرى مختلفة" نحو ٩٢ مليارا و٩٢٢ اضطر الَّى تعليق عضوية ممثليَّه في مليون ليرة، تُتيجة تُسوية حسابات الخزينة مع مصرف لبنان.

	لبنان.	منا "بيان وضع موجز" أمصرف	عضوية اللجنة الموقتة القائمة باعماله.
بآلاف الليرات في تاريخ 1990/9/10	في تاريخ ١٩٩٥/٩/٢٠	الموجودات	وجاء في بيان صدر امس بعد المتماع لميئة مكتب المجلس التنفيذي المتحدد برئاسة الياس ابو رزق كرس
310,385,134,•1	1.,411,005,540	<ul> <li>١ - مـوجونات من نهب وعملات لجنية (١)</li> </ul>	البحث في اوضاع صندوق الضمان: "يعاني الصندوق الوطني الضمان
94,702,777	1+),7)7,1YT	٢ - سُلَفَاتَ لَلْقَطَاعُ قَلْعَلَمُ (٢)	الاجتماعي حالة سيئة للفلية تكاد
£14,715.75¥	705,877,477	٢ – ديون على القطاع الخاص	تهدد بضرب هذه المؤسسة
777,779,777	341,773,•P7	٤ – موجودات مختلفة أذري	الاجتماعية الكبرى وهذا الانجاز العمالي
<b>177,344,PY</b> (,(	1,)77,779,)•Å	٥ – محفظة السنبات البالية	الرائد.
030, P77, Y(F, 7(	17.7-4,120,297	المجموع ل.ل.	وتتلخص بعض عناصر هذه الحالة بالاتي:
	<del></del>	البظويات	<ul> <li>استمرار وجود اجنة موقتة الديلة من مجلس الادارة، وتخلف هذه</li> </ul>
44-,404,777	1 1 . , 504, Y . 9	١ النقد المتداول خارج مصرف لبنان	اللجنة القاتون لجمة تركيبها ودورها
347, 837, (13, 7	7,3.2,017,947	٢ – ودائع المصارف	وحتى لجمة وجودها منذ نمو ثلاث
-			سنوات. وعلى رغم تقديرنا لاعضاء
454,-99,£99	TTA, TYO, YOL	٢ – تعويات تجاه القطاع العلم	اللجنة وجمودهم في سبيل تطوير
1(7,717,773	747,870,747	ا ودائع القطاع العلم تحت الطلب	المؤسسة، فأن عمل اللينة بقى دائماً،
		ب — ودائع القطاع العلم المجمدة	غير نظامي ويشكو من ثغرات عدة.
		ج – فروقات القطع (المادة 110 من قبنت).	٢ تُعثر اللجنة الفئية، وهي عين
AAT,YO3,OTY,O	0,798,978,•27	1) فروقات قطع نهب	ساهرة، وخصوصا بعد أحالة رئيسها
581,376,.99	<b>FED, •TA, •TA</b>	٢) فروقات قطع عملات لجنبية	(السابق) على التقاعد.
YT,022,100	90,005,590	عُ تَعَمِّدَاتَ تَجَاهُ الْقَطَاعُ الْخَاصُ	٣ – تغشي الفوضى والممسوبية
٤٨,٠٠٠,٠٠٠	£1,,	٥– تعمدات مقابل قيم وسندات	وتنازع النفوذ على مستـوى الادارة
182,11.,111	178,11.111	٦ – الامولل الخاصة	العلمة. وقد ساهم غياب مجلس
45°, YT, 93	Y0E,181,797	٧ - مطلوبات اخرى مختلفة	الإدارة وتجاوز القانون في مزيد من

﴿ – يقوم الذهب في ميزانية مصرف لبنان على أساس السعر الفعلى ٢ - يمثل هذا البند مجموع القروض الممنوحة للدولة.

15.2.9,180.895

# برنامج اشغال الهاتف في الشمال

اليوم تدشين ستترالين الكترونيين

15,717,719,020

تدشن اليـوم وزارة البـريد والمواصـلات السلكية والكسلكية سنتراثي العازمية وبعبدا

## المستشفيات تطالب

الصحة والنفاع بمستحقاتها طالبت نقابة المتشفيات في بيان اصدرته امس "المسؤولين في وزارتي الصحة والدفاع بالاسراع في دفع مستحقات المستشفيات المتوجّبة لمّا في نمتهما منذ منة طويلة وذلك في ضوء مراجعات الستشفيات المتكررة واستيلاها من هذا التلخير والتي تعاني اوضاعا اقتصادية صعبة باتت تفقد معمأ سلاح البولجمة للمفاظ على مستوى خدماتها". واستعجلت دفع الستحقات المتراكمة اللحؤول دون اتخلا القرار الصعب باقفال بعض أقسامها قسراً في وجه المرضِّ. ودعت الى "تعييد الصفة عموما والقطاع الاستشفائي خصوصا عن أي

سياسة تقشفية لان نلك يعني حرمان المواطن الصحة وجعله عرضة للمرض ويعقد مجلس التقابة لجتماعا ظاركا النبيس ال**بق**بل.

## زخيا يخشى تحول الوطن بازارا

لغت رئيس قسم البيثة في الجمعية البنائية أحقوق الالسان المحامي عبد الله زخيا في تصريح له لمس الى المشروع غير البدروسُ الذي يعـد لشق طريق ارز جـاج، منا ألارز الذي يعتبر ثروة وطبية لا تقدّر ولخشى ان يكون مدفأ التشويه ونطلب المعنيين بوقف هذه المشاريع المتنقلة التي لا تطاول الا المحميات. كما تبه الى فيأدة الخطأة التي يمكن أن ترتكب من جسرة توسيع المنطقة الصناعية في وادي نهر الرهيم المصنفة من المحميات والتي يرتقب وضعها على خريطة التراث العالمي. لذلك نطالب المكومــة أن تـــــارع الى وقف هذه المشاريع الشرسـة فتي تمرز تحت عنوان البناه والاعمار، وتكون حينا تحت عنوان قماه المناطق اللبنائية. إن منا الاسلوب يدل إن دل على العقلية آلي تدير شؤون البلاد والعباد، ونخشى أن يتَّحول ألوطنَ الْرَبُرُ أَكُلُ شيء فيه للبيع، وأذ نقك أن يرحمنا التاريخ ولا الاجال الطبلة".

# الدولار يستقر في بيروت...

استقر سعر صرف الدولار الاميركي في سوق القطع في بيروت مطلع الاسبوع، ليقفل في لَخر العمليات بحسب مصرف لبنان بـ ١٦١٠,٥٠١ ليراث، وهو سعر الاقفال

ليوم الجمعة الماضي. ُ وقد فتح الدولار صباحاً بما بين ١٦٠٩.٥٠ ِ و١٦١١.٥٠ ليرة في سوق غلب فيما العرض على الطلب، فتدخل مصرف لبنان مبدياً أستعداده لشرالُه بـ ٥٠٥٠ [٦] ( ليراث، حفاظاً على توازن قببادلات. عندما جرى تداوله فترة غير قصيرة بما بين ٠٠٠٠ أ١٦ و٠٠. ١٦١١ لُيْرَة في عمليات نشيطةً لحياناً. قبل أن يقَفله المصرف المركزي ظهراً، كُما فَتَح، بِما بِينَ ١٦٠٩.٥٠ و١٦١١. و١٦١١ ليرة في سُوق قدر حجمُ التعاولُ فَيُما بندو تسعة ملايين دولار، كان بعضما من نصيبه شره بسعر تدخله والبقية لتلبية الحاجات

... ويرتفع ازاء الين في الفارج. في الذارج، اظهر الدولار تماسكاً في اسواق القطع العالمية بعد تردد معلومات عن تأكيُّد كلُّ مَن واشَّنطنُ وطُوكيو وبون لدولار قويّ ما يمكنُ الولايات المتُحدة من تدعيم اقتصادها بخفض معدلات الفلاحة لديما اذا ما تباطأت وتيرة نموه. وفي الاطار نفسه، نقلت صحيفة "مينيتش شيمبون" الياباتية عن مصلار مالية دولية أن مجموعة الدول السبع الصناعية الكبرى، التي ستعقد اجتماعاً لها في واشنطن في عطلة نماية التسبيوع على هامش لجتماعات صندوق النقد الدولي والبنك الدولي، قد تقبل بارتفاع العبيري عني مسلم المسلمات المنطقة التباء على تتابي الطلب على الورقة الخضرة الا الدولار الى ١٠٠٠٠ النام المنطقة الخضرة المنا المنطقة المنطقة المنطقة المنطقة المناسبة المناسبة

المُحدّد للوحدة التقدية الاوروبية في كاتون الاول ١٩٩٩، على الحدّ من الاقبال على المارك الالملي ازاء العملات الأوروبية الاخرى من دون سواها. الى ذلك، كان لاعلان مديري المشتريات في الولايات المتحدة (-National As sociation of Purshasing Manager) ان مؤشرهم الشمري ارتفع في ايلول الي ٨٣.٢ نقطة في مقابل ٢٦.٩ نقطة في أب أثره أيضاً في تهاسُّكُ الدُّولار أما عُكسه من تدسن في الاقتصاد الاميركي. الا انَّ استقرار المُعلفيلُّ الفردية الاميركيين في آب بعد ارتفاعها بنسبة ٠,٦ في المئة في تدوز، وزيادة انفاقهم الاستملاكي بنسبة واحد في المئة في مقابل تراجع نسبته ١.٠ في المئة في الفترة نفسما، لوقع المتعاملين في شيء من الحيرة تخوفاً من تغلي مظاهر التضخم.

بحي- من شعيره تحوف من تعلقي مطهر فتصحيم. وعليه، اقتصر ارتفاع النولار على الين لمس في انتظار صدور مؤشر البطالة في الولايات المتحدة في ايلول، الجمعة المقبل، لتلمس المنحى الذي قد تتخذه السياسة التقدية للاحتياط الفيديرالي في ضوء هذه الاحصادات وغيرها، فاقفل في سوق لندن محمد عليه التحديدات التحديدات في ضوء هذه الاحصادات وغيرها، فاقفل في سوق لندن

- 1,0410 للجنيه الاسترليني في مقابل 1,0470 للجمعة للملضي في تيويورك. - ١,٤٢٩٠ عارك المائي في مُقابِلُ ٢٥٤.٥٠.

– ١,١٥١٥ فَرَنْك سويَسرِّي فِي مَقَابِل ١٥٤٥. (. – ٤,٩٢٥٠ فرتك فرنسي في مقابل ٤,٩٢٥٠.

- ١٦٠٤.٠ لير ليطالي في مقابل ١٦٠٨٠٠. - ١٠٠.٤٥ ين يابلني في مقابل ١٠٠.٤٥. وكانت فلاَئة اليورودولار في سوق لندن كالآتي: ٧/٨ ٥ في المئة لشمر، ٣/٤ ٥ في المئة الثلاثة اشمر، ١/١/١ ٥ في البئة استة اشمر وسنة. تُقلبات ضَّيقة للذهب والْفَضَّة

بقيت لسعار المعلان الثمينة تتطور ضمن نطاق ضيق مطلع الاسبوع، فاقفلت اونحة الْدَهُبُ في سـُوق لندنَّ بـه آ ـ TAT ـُولاراً في مقّايلَ ٣ ـ TĀT ـ دولاراً الجمعة المُلعي في نيويورك، بعدما ثبتت بـه ٢٨٢ . دولاراً قبل الظهر وبـه ٢٨٢.٢ دولاراً بعد للظهر. كُنْكُ بِالنَّسِبَةِ الى الفضة التي لقفلت الأونمة منما في سوق لندن بـ٤٠٪٥ دولارات في مقابل ٤٣٥٠.٥ دولارات الجمعة الماضي في نيُّويورُكُّ، بعنَّمَا ثبتت ظَهْراً

بـ ٥.٤٢٥ دولارات. هنا أسعار العُملات والذهب والفضة كما في نشرة بورصة بيروت ليوم الاثنين ٢

A 1-8 A-		7-1 D W-T		333-	V
ىشرين 38ول 10	٦٦٠٠ وهي لا	يعدال الساعة	الثانية عشرة ظمراً.		
Add a lote		3 500	للليرة التركية	•,•Ta	۰,۰٤٥
The second		1000	لأيرة القبرمية	T00A	ToTA
A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	AV. AF.	A	كالبر الايطلان	.,949	),•-A
	الشر4 إبل.	المحد الل	الألف غرنك افريقي	TTDO,	7776,
			الالف بن يابلي	10040	αλαΓί
كايرة السورية	TY,	79,	النواز العيركي دواله	17.9,0.	1711,00
ي. لانيظر العراقي	01,	00	النولار الابيركي بنكوط	13.9,0-	1731,0-
النينار الكويني	OTTA,	OTRA,	للدولار الكندي	1)95,40	15.5.40
المينار الاردنى	FF09,	1177,	للنولار الاوسترالي	1552,50	1114,10
الدينار البحراني	£f1),	£5¥1,			
عروم العارات العربية	£57.4·	٤٤٠,٥٠			
الريال السعودي	£77,0.	£T1,0-		111111	10 m
الريال العملني	£\$0.,	£ <b>fy</b> 0		جدلاست	Sec. 35
الريال القطري	22.50	67.333	<u> </u>		***************************************
البنيه الممري	£YT. • •	£¥1		الشراه ل.ل.	البيع ل.ل.
الجنيه الاسترأيني	1307	1001.40			
المارك الالمكي	1355,20	1157,£6	اليرة التكليزية بأك بأب أول	1£Ta	1640
كظوران المولندي	15,50	) • • T. fa	لليرة الايرانية	125550	124110
القرنك الفرنسي	, Tfo,1.	TTY.)-	الليرة العثمانية	} <b>fY</b> a1•	17501-
للفرنك السويسري	1749,90	3795,90	البيزوس المكسيكي	YTYs	<b>YE</b> fa
الفرنك البلبيكي	41,30	00.14	كيلو النمب عيار 490	19,20.,	19,90
الكورون الدانباركي	67,947	f41,F0	أوتصه الذهب	.0, EAT L.	⊒ TAE,α•
الكورون الاسوجي	58.50	575,50	كيلو الفضة	TYYO1-	<b>FATO)</b> .
لبيزينا الاسبلية	15,50	17,50	اونصة كغضة	13.0 يـ	73,0 L

# Be Burcon

تعن خطوط " بولكن البلغارية لنقل الستوعبات عن وصول الباخرة и/۷ ин АПТЕСНЕЯ كيروت أمس في ٢ ت ١ ٩٠ قادمة من المرافئ السالسة: FELIXSTOW / HAMBURG / ANTWERP / ROTTERDAM **MALTA / ALEXANDRIA** 

كذلك نقبل شحن البضائع بالمستوعبات المسرافئ أعسلاه



الوكير العكام : نقليات الجزائرك

المرف أ: شارع المهاأ - بناية بولس فيتاض - الطابق الأول سلفون: ۸۰۸۰۸ ـ ٤٤٨٤٦٧ ـ ٤٤٨٩٠١ المركز الرئيسي: رأس بيروت - شانع اللبان - بناية عطية تلفون: ۱۷۷۷۲۸ \_ ۱۷۷۷۲۸ \_ ۳ ۲۲۸



بىنىك بىبلوس شىرل

### دعوة الى جمعية عمومية عادية منعقدة بصورة استثنائية

إن حضرات مساهمي بنك بيبلوس ش.م.ل. مدعوون لحضور الجمعية العمومية العادية المنعقدة بصورة استثنائية التي ستعقد في مركز البنك في الدورة. بناية آيا سُنتر. في تمامًّ الساعة الثانية عشر ظهراً. من يوم الإثنين الواقع في ٢٣ تشرين الأول ١٩٩٥. وذلكُ للتُداول واتخاذ القرارات في المواضيع الواردة على جدول الأعمال التالي:

أُولاً: إعطاء الترخيص الخاص المنصوص عنه في المادة ١٥٨ من قانون التجارة اللبنانيِّ، لتمكين المصرف من توقيع عُقد شراءً أسهم في شركة

ثَانياً: أمور مختلفة.

"مجلس الإدارة"

مساحة: ۲۰۲۰م، ۲۰۰۵م، ۱۸۰م، ۱۲۰م، ۱۵۰م، ۲۰۱۵م انطلياس مزهر أو الضبية عوكر

شقق فخمة جاهزة

تقسيط من ١٦ إلى ١٧٠ شهرا

للمراجعة: إيجترا - النورة - سنتر سيباكو بلوك B الطابقُ الْفَانِي من السَّاعة ١١ حتى الساعة ٥

### JOB OPPORTUNITIES

A Leading Hotel in Dubai is looking for:

Receptionists

 Captains Waiters

تعلن بلبية عاليه آنها وضعت قيد

التحصيل جداول التكليف الاساسية لعام

١٩٩٥ عن كلفة الرسوم المحددة بقانون

للرقم ٢٠/٨٨ (قاتون الرسوم البلدية)

يرجى من المكلفين تأديـة الرسوم

المتوجبة عليمم بفعة وآدية خلال شمرين

من تأريخ نشر هذا الإعلان في الجريبة

الرسمية وفي حال التخلف عن العفع خلال

المملة المحددة اعلاه تفرض غرامة مقدارها

النان في العاية عن كلُّ شُهرٌ تأخير عملا

باشكام المواد ١٠٦ و١٠٩ من قانون

ان منا الاعلان هو بمثابة التبليغ

أعلان

عطائله الطرزي البجهول العقام. عملا بالمعلدة ٤٠٩ من الاصول المحنية تنبئك منه الحائرة أن لحيما بالمعاملة

التنفينية الرقم أ٦٩٪٩٥ المتكونة بين

طالبي التنفيذ هائي ومدى عبد اللطيا. الماعوق وبينك الذارا اجرائيا موجما اليك

ومتعلقاً بكُ وناتِهاً مَن طُلبُ تنفيذ الحكم

للمادر عن القاضي المنادرد المدني في

بيروت الناظر في قَضايا الايجارات تَاريخُ

١٩٥/١/٢٦ القرار ٩٥/١٩٢ في الدعوى

المتكونة بين الجهة المدعية هاني وُهدى عُبد

بالتمديد القانوني والزامه بلذلاء وبتسليم

المأجور الذي يشفله عن طريقة الايجارة الكائن يملك المنفلين الواقع في الطابق الاول من العقار الرقم TESE رأس بيروت المقارية سندا لاحكام المادة (10) الفقرة

(و) من قانون الإيجارات الرقم ٩٢/١٦٠ بدفع كلفة البدلات المستحقة عليه.

آ– برد سائر الطلبات الزائدة او

آ– تضمين المنفذ عليه كافة الرسوم

والمصاريف ألقاتونية بما في ذلك رسمي

المداملة والقضاة وعليه تدعوك هذه الدائرة

للحضور اليما بألذآت او بواسطة وكيلُ

ققولي لتسلم الانذار الاجرائي المذكور أعلاه

ومربوطاته علما أن التبليغ يتم في مملة

عشرين يوما على تعليق نسخة عن مذا التخلر ومربوطاته على لوحة الاعلانات لدى

دلارة تنفيذ بيروت ونشر هذا الاعلان ويصار بعد القضاء مهلة الانظر الاجرائي المنكور

قُبِقَعْهُ حَمِسَةً لِيلَمَ مِنْ تَنْزِيخٌ لِلْتَهِلِيغِ لِلَّى تَنْفِيذُ لِلْحِكَمِ الْمِنْكُورِ اعلاه وفقا لمضمونه ويتابع التنافِيذ حتى آذر العرجات.

تبليغ قرارات استملاك

90/14

مسميد بيع من من. أ- لور والديا وجورج ونقولا لمون مبح اصحاب العقار ٢٠٦٦ عين سعاده القرار الرقم (٩٥/٢٧ القاضي بتحديد التعويض المتوجب لهم بمبلغ خمسماية منسب الفارة القالم المناب

وخبسين الف ليرة لبتلاية. ٢- لور جورج شحاده وماري والكسي

رينه ابو حلقه وجوزف وسرجين ويولاند سرح ابو حلقة وروجيه وماغي الكسي ابو حلقه مالكي المقار ٢٠٧٤ عين سعاده القرار

٩٥/٢٧٢ القلضي بتحديد التعويض المُّمّ

٣- جورج وماريو والكسندر سليم آ- جورج وماريو والكسندر سليم الطبال وجورجيت شكري ابو شلش ومنى متري ابو شلش وجورجيت شكري جريديني ونبال ومادي قيمر سلها سوما وكلارين

سليم الطبال وكريس وكلانيس وجوزف ومارلين حبيب ابو شلال ونورما ميشال ابو شلال ورينه ميشال عبد النور وجاكلين

وكلودوجودس جورج ابو شلش وشكري وماري وجبرايل وجوزف الياس ابو شلش

وجرجس شكري أبو شلش مالكي للعقار ٢٠٨٠ عين سعاده القرار ٢٠٨٠ المتند

التعويض المتوجب لهم بعبلغ الني عشر مليونا وملية وخمسة وسيعين الف ليرة

مع الاشارة الى أن مملة الاستكناف مي

خلال اللائين ينوما يناي التجليغ في ١٩٥/٨/١٢.

بببلغ سيعملية وخمسين للف ليرة لُبَطيةً.

ان لبنة استملاك جبل لبنان الشمالي

التكليف ١٦٤٥

الابتدائية تبلغ كل من،

مأمور تثفيذ بيروت

عحمد فصار

أ- باسقَّاطُ آمنفذَ عليه من حقه

اللطيف الداعوق وبينك، والقاضيّ:

ملار عن دائرة تنفيذ بيروت الى يوسف

عاليه في ٢٧ ايلول ١٩٩٥

القلامة باعمال بلنية عاليه

سيد شهيب

وتعديلاته

الرسوم البلدية.

التكليف ١٦١٨ ·

الشخمي لكل مكافً. ﴿

 Telephone Operator Maître d'Hôtel

 1st Cook Assistant Front Office Manager • Security Men

Interviews at Hospitality Services 12:30 p.m. - 2:30 p.m. (C.V. + Passport Photo) Tel: 01/502983 - 480081 - 482876

### Librairie du Liban Publishers

A leading publishing company in the Middle East, based in Lebanon (Zouk Mosbeh) requires for its trading and marketing of university and school books: Marketing representative

For work with university lecturers, professors and school teachers in Lebanon. For an interview, Please call Mrs Kahale

on 09 - 900805/6 - 03 - 290038 You will need your CV with a copy of your university degree and references

اعلان من أملتة السجل العقاري في البقاع طلبت ايفون نبيب الزمآر لمورثها نبي يوسف الزمار شهلاة قيد بدل ضلاع للعقار ۳۸۸۳ مشغرة.

المعترض ُ المراجعة خلال ١٥ يوما. لعين السجل العقاري في البقاع

ترغب مؤسسة كهربه لبنان طرح استندراج عروض لشراه رافعة شوكية للمقازن.

على الشركات التي ترغب الاشتراك في هذا الاستدراج للعروض أن تكون مسجلةً في السجل التجلي، وبالتلي يعكنها العمول على دفتر الشروط الخاص، الموضوع لمده الفاية، من ديوان المديرية العامة الكَلَان في المبنى المركزي، الطابق الثالث عشر، مقابلً مبلغ مثة الف ليرة لبناتية تمن النسخة من يفتر الشروط المنكور. وقد تقرر أخر موعد لقبول العروض يوم السبت الواقع في ٤ (/١٠/١٠) قبل نهاية الدوام الرسمي، لى قبل الساعة الثانية عشرة والنصف.

يروت في ١٩٩٥/٩/١٢ العدير العام

التكليف ٨٨٤٢

أعلان قضائى تندعو محكمة القاضي المنعرد المدني الناظر بالدعاوى العقارية في زحلة المدء عليه سليمان توفيق سعادة أأمحمول الاقابة للعضور شخصيا او بواسطة من ينوب عنه قاتونا الى قلم للمحكمة لتسلم اوراق الدعوى العقارية رقم اساس ١٠٤٧/٩٩٥ المخامة

عليه من المحلمي خليل زعتر. وللمدعى عَليه مملة خمسين يوما من تاريخ تبلغه اصولا لابداء ملاحظته سندأ للملاة ٤٠٩ معطوفة على المادة ١٠٠ أمم. والا فيتم تبليغه كافة اوراق الدعوى وجميع القرارات بما في نلك الدكم النمائي دواسطةً

رثيس القلم

أعلان موعد جلسة صادر عن اجنة الاستملاك الابتدلاية

في بيروت. في المعاملة للمتكونة بين مصرف لبنان مي جمة ومالكي العقار ١٥٦٠ رأس بيروت من جمه اخری.

تدعو لجنة الاستملاك الاستدلاية فر يدروت الكلائنة في قصر العبل مالكي العفار ١٥٦٠ السادة، نوبار ابرميم عبابيان -بياتريس أبرهيم عباجيان – قدره بردان عباجيان – ابرميم بيكران الماسيان ـ سيروات بيكران الماسيان - ماريان اسدغيك ديكران الماسيان – منري سكران الماسيسان، ونلسك لمنضور جسلسي 1990/1-/٢٥ في قصر العدل بيروت. 1990/1-/5

لجنة الاستملاك الابتدائية فې بيروت

دعوة موجمة فى الشيخ محمد عبدالله عبد العربز وزوجته نعبت البغدادي المحمولي محل الإقامة صادرة عن قاضي الايجارات هي بعددا –

في ۱۹۹۶/۲/۲۸ تقدم محمد عبد الفس الكبي بدعوى بوجه شفيق كامل الكبي ورفاته وطلب انخالكما في النزاع سجلت بالروم 1942/7177 وعين موعد المطر فيما بيوم 1940/177 يطلب فيما تنبيت سدوية الايجارة للمأجور قاني بشعله على قعفار الرفم

مدند بمسجيد. فينبق حضوركما في الموعد المحدد أو فرسال وكيل رسمي عنكما والا سنتبذد في حقكما التعلير القانونية سننا للمادة ٦٦٪ وما بليما من

بعنا في ٩/٢٩ د ١٩٩٥ التكليف والا

. .:.

#-- . ·

u a • to t

.a⊢ - .

أعلان بيع مؤسسةً تجارية

البلاع: سمير جورح محروق مثلا بوكيله قمعامي طوني بروديل. الشاري، شركة رح دبليو هودز شمم م سجل تطري الرقم /٢٦٧٠٤/ معتلة بالسيد

موضوع البيع المؤسسة التي بملكما موضوع البيع، المؤسسة التي يملكها البلاغ والمسجلة في السجل التجاري في البيقاع والمسجلة في السجل التجاري في البيقاء الرقم // 1479 والقائمة على المقال الرقم // 147 جدينا، وبشمل الميات عليم المؤسسة المناب والمعادة الفارقة الاستراك في الكهرباء والداء والالات المستعملة فيها والداري حدينا بملحق موقع عليد من المريق الاول ويناب بمبلغ وقنره عشرون مليون ليرة لينغية

بموجب عقد بيع موقع من الفرقاء سجل في تغريغ ١٩٩٤/٩/١٥. رئيس ابنة استملاك جبل ابنان الشمائي الابتدلاية القلطي الهاس بو ناسيف أمين السجل النجاري في البقاع

شالیه لغیجار سمایا. الاتصال بالمانف ۲/۲۲۲۲۵ – ۲۲۲۲۵۵ - YTTATP\3.

للايجار شقة فخمة ٣ نوم، صالون، سلَّفرَة ١٨٠م. عين المريسة بناية Perla أ TYOPIA

شقة سكن مكتب شبه جبيبة المقدسي ٢٧٠مم. ماربل تـاور طـ اول ١٥–١٢ الف\$ مع او بلا فرش Noshie •)/ToTTTo

للايجار مكتب مفروش مساحة ١٥٠ممُ. طلِق ثان، حُي السراسقة، قرب سنتر صوفيل. التلفون قط ١٨-٢/٢٠١٨ – ٢/٢٥١٠٨،

للاستثمار محل للصناعة والتجارة ٤٠٠مم. المدينة الصناعية البراد اليوناني. الاتصال ٨٢٠٩٦٢

للاستثمار بوتيك الزبدائية. الاتصال 17.975

للايجار شقة ٢ نـوم وتـوابعهـا -مصعد + مولد كمربائي خاص – موقف سيارة مستقل ومسقوفBellc Vue عـ وکــر. ت ۷۰۷۰۹۳ - ۰۱/۴۰۷۰۷۷

A louer clinique ou bureau 30<sup>m2</sup> + chauf. + A/C imm. Mont Liban. Tel.: 200588

A louer Ambassade ou bureau maison Achrafieh 400m2 quartier sursock 4. c. à c. 4 sal + terrasse + jard. + 2 park privés + appt. bonne. Tél.: 200588

For rent fully furnished and equiped office 200m2, A/C., 2 tel lines, covered parkg. Jal-el-Dib highway, BEC Tower 2nd Fl. same floor as Air France. Tel.: 01/407073 - 417819 -03/360777

للايجار شاليه مفروشة Portemilio ٥٦م. مع St. • Parking/الشهر. -9/91090E - .T/TATT99 -

## ۇي ۋە مىللوگ يا :

مطلوب ارض في عين عار، قرنة الحمراء، عوكر، اتطلياس، الزلقا، الفنار. التَّلْفُون ٩٣٨٢٧٦ . • • · T/ F · A9E · - · ) / E7AT ) A

مطلوب شقة لا تقل مسلحتها عن ١٧٥م. في شارع مارالياس الطابق الاول. الاتـــمـــال ١٠٢٢٤١ -٤٢٢ المقسم ٢٣٢

مطلوب محل ارضي للايجار او للاستثمار بلا وسيط نحو ١٠٠م.. للاستعمال كمطعم، منطقة الجامعة الاميركية الممراء. الروشة، فردان بلازا. ت 33۲۱۰۲/۲۰

## سيارات

Mercedes 500 SE, full, Grey,

end of 86, like new, \$ 14800. Tel.: 01/446407 - 03/737228 A vendre Ford Aero Star 7 places mod 91 Tél.: 200324 -327484 ext: 518

# مفقود

فقد جوار سفر باسم ديلوز. أ. ملتار فيليبينية والكارت الاحمر ومبلغ من المال. ممن يجدما الاتصال ٢٥٣٧٥٨ وله مكافأة.

فقدت محفظة في منطقة للمدث بوجد فيها اوراق شخصية باسم وديع توفل. يرجى ممن يجعما الاتصال بالارقام ٢٦٦٨٢١ - ١٦٠٨٩٨

## مفروشات

لاجل السفر فرش مصري وستيل

ومودرن وصيني ولوحات زيتية سأعة وشمعدان وفيترين وتماثيل بأي ثمن ٣١٨٠١٠ كورنيش المزرعة رضآ.

## متفرقات

للييع أو للمشاركة معمل علف كلمل للُدُوَّلَجِّنَ والموانَّني في حالة جيدة، يعمل بواسطة تابلو كمربائي اوتوماتيكي وبلا عمال تقريباً. 597790

لديك مخالفة بناء ؟ مهندس بالتنظيم المدنى يحطبر ويلاحق رخص ولسويات تسعر مشاريع مجانآ وتصميم واشراف كل انواع المشياريم ١٤ ١٩٨٦٩٢٠٠ -مقسم ۲۷۵٤ هاتك خليسوي: ۲۲۸۸۹۹۲۰

\* \* \* \*

شقة حارة حريك شارع الشيخ راغب مندوبات لشركة Rafco's الغبرة صد حرب مریت سنرع المتیخ راغب حرب بنایة حیدر هاشم (ط ۱۰) ۲ نوم هالونان سفرة ۲ حمامات مولد کمربائي بئر ارتوازية. ت ۸۲۵۷۵۲ خلیوي ۲/۲۵۲۸۷۰ ضرورية راتب + عمولة مغربة، الدمراء. التلفون ٢٢٦ (٣٤ --للبيع ارض منطقة عاليه – خراج بطلون مساحة ٨٠٠٠مرمر. سعر المتر ١٠ دولارات. ت ١٠٤/٤٩٦٤٨٠ – للمراجعة للسيّد بلال بزي. التلفُون ١ ( ٢/٦٦٩٩) -T/A-90YT شقة مع حديقة سعر مغر منطقة بشامون (اليمودية) وتصلح لحضائة ويمكن التقسيط التلفون أاكاتكا ·T/TTTTT-

للبيع قطعة ارض على كورنيش نهر بيروت قبالة البلدية وملاصقة لـAtom المسلحة ٢٤٥٠م. بلخلة ضمن المنطقة الارتفاقية التأبعة لمدينة يروت. ت ٦٦٤ ١/٤١٠ – ٢٦٤٤ للبيع ارض في الربوة ١٥٠م.. +

قَرْنَةً شُمُوانَ ٥٠٠مُم. التَلُفُونِ ٥٩/٨٢٥٦٠٥ - ١/٤٦٨٦١٥ -.1/5.498.

للبيع ارض في نيـو سـميـلـة ١٠٠٠م. + انمـــا ١٨٠٠م. ت ١٩٩١٨٩٦ - ١٨(٢٨٢٤/١٠ -·T/F·X9E·

للبيع ارض في عين كسور ۱۰۰ مم. + يحمدون ۲۷۰۰مم. تُــ ۲۲۲۲۲۸ - ۱۲۲۸۲۵۸ - ۲ ·T/5·19E· مار تقلا – شقة ٠ (٣مم. مع حديقة

٨٠ُ (م.م. بــسـعــر ٢٠٠٠ُ \$ كـَــل وسائل الراحلة – التسليم بعد ٦٠ يسومنا ٢٩٨٢٩١ - ٢٩٧٢٤٥ بسلا

بناعي السفر شقة ٢٠٠مم. موقف + بِئر الظريف ١٣٥٠٠٠ ألاتصال بالماتف ۲۰۸۲۸ – ۲۹۲۸۲۸ – A.TTEF/T

للبيع شقة فخمة في اول بيت مري الطريق العام، مطلة على البحر مساحة البناء ١٠٠٠م. ت ٩٤٠٧٤٩ - -.1/292)..

Bureau ant-Zalka 165m2 + 2 park. Couvert liv. imm. crédit 18 mois. Tél.: 884229 13h à 17h.

Chalet Halate sur mer 32m2 crédit 15 mois, liv. imm. 895101 de 15h à 17h.

Appt. luxe à vendre 230<sup>m2</sup> Kfarhbab. 2 sal 1 s. à m., 3 ch., 4 s., à b., bonne. A/C., Chaudière, gén., collecif, Vidéo Phone., etc... Tél.: 01/342300/

للبيع او للايجار شقة دولوكس ٠٣ُ أُمَّمَّ مَـ طَلِيقَ أُولُ قَرِب تَـلُفُزْيونَ المشرق. التلفون ٨٢٥٨٧٢

For rent or sale fully restored office (175m2), suitable for a lawyer, Sami-el-Solh, Kais bldg., 1st floor, with 2 tel. lines, armored door. Tél.: 01/ 417690/1-402558 - 03/360562

For rent or sale Broummana Beaulieu Complex Close to Louise Vegman School 240<sup>m2</sup> fully furnished appartment including 160m2 rez de jardin + 80m2 under ground service studio + 200m2 garden + tele-phone and access to swimming pool and tennis court. 01/ 417690/1- 402558 - 03/360562

للبيع أو للايجار منزل في الاشرفية، طابق اول، لـوكـس ٨٠١مم. مـع هاتف مفروش او غير مفروش يصلح امكاتب او عيبادات او مصرف. للمراجعة ت ٩/٩١٤٥٤٦.

ي السار

عیادتان جاهزتان Polyclinique للايجار في فرن الشباك الطريق العام قبالة سينما سكالا. التلقون ٤٩٠٦٥٧ – ٤٩١١١٦ قبل الظمر. Cherchons appt. à louer, Achrafieh, bon standing, prix raisonnable. 01/219160

للإيجار شقة في بيروت مطلة على البحر مساحة ٢٠٦مم. منطقة الكَارِلتُون، سويردولوكُس الطابق السادس. الماتـف ٢٢٢١ • ٢/٣١ خليوي وملتف عادي ٢١٠٦٢٢

للایجار مکتب ۵ غرف مع کامل تجميزاته + خطى هاتف + موقف منطقة الدورة ١٦٦٦٤ – ١٩٤١٨٨ شقة فخمة للإيجار قرب مدرسة الشاتفيل مساحة ١٠٦م، مكيف، ت ٩٢٥٦٧ قظ (٠٠٨٦٠ بظ السيد سليم.

للايجار صالة عرض في الاشرفية ١٠ (مهم. مع ٥ مواقف خاصة (لمكان مستودع) ٢٢٢٩٢٩ ق.ظ.

للايجار محل ٨٥مم. ممكن وصله مباشرة بطابق اول ٣٠٠م. فردان بولفار قريطم جمة فردان التلفون

٤٥م، ديكور كامل مع خط تلفون. الهاتف ۸۰۷۷۸۵ فندق بلفيدير – برمانا يستقبل

21 145 A011 24 - Unit

TE) 120 مطعم في حلجة الى: – شيف دو ران. – مساعد شيف مطبخ. – معلم لَفُّ سندويش. ~ موظفٌّ صندوق.ُ

سناك ميغالو يطلب معلم همبرغر وسائقتي دراجة نارية يُملكُونْ درلجاتهم ً الاتصال بالرقم ٢٥٢٦٩٢ بين ٤-٦ بـظـ

شركة لبنانية فرنسية تطلب: آنسة او سيدة جامعية لديها خبرة في ادارة المبيعات لادارة مبيعاتها بشكل كامل راتب مفر وعمولة مغرية. الاتصال

يلزمنا آنسة تجيد صف الكومبيوتر عربي واجنبي. الأنصال ٥٨٦٨٦١ –

041.9. Pharmacie Bouchi cherche pharmacien de nuit + pharmacien pour le dimanche 337366

La Librairie selection Badaro demande jeune homme parlant Français avec permis de conduire. tél.: 381111 - 394343

Construction Company need for a project in North Lebanon (Halba - Akkar): - Site engineer - 10 years experience (English/ French), graduate A.U.B or E.S.I.B. - General formen 10-15 years experience 01/284266

## الراجي الإ

عشية لبنائية درجة اولى وخائمة حبشية يطلبان عملا ١٩٩٠٦ – .T/180YEE - A..TTO

دروس خصوصية اتكليزية مكثفة لمختلف المراحل لرجال الاعمال والعيبلوماسيين وامضيفات طيران ولدخول الجأمعات برامج خآصة

## عقارات

دوحة آلعص شقة سوبردولوكس مفروشة، ٤ نوم، ٥ حمامات، غرفة سائق، تكييف مركزى طاقة شمسية، بئر عدد ؟، موقفان مولد UPS فرش Habitat السعودية بيروت موكيت كامل للشقة سكاف ۵۰۵مم ۲۵۲۵۸۵ من ۹–۳ بـظ.

بداعي السفر للبيع منزل في المية ومية يتألف من طابقين بسعر مفر. للمراجعة الاتصال شخصيا بالسيد حنا أندرلوس او مختار البلدة.

ارض مفروزة اجمل موقع في الزعرور ضمن مشروع سيلتي ٥٤٠ المتر التلغون ٤/٩٦)٣٤٦

فيلا برمانا بعبدات ٢٦٠ الف ٥ التلفون ٥٤/٩٦١٣٤٦٠ للبيع ارض ٧٣٠م. مسطحة مار

موسى الدوار منظر جميل التلفون ·E/9717E7 ارض في عيون برمانا ٥٧٠ المتر. التلفون ٤/٩٦١٢٤٦،

للبيع شقة منطقة الظريف جديدة طأبق عاشر ٢ نوم صالون وسفرة تكييف وتدفئة بئر مه مولد موقف سيارة. للمراجعة ٣٤٦٧٢٥ من ۸–۱۲ ظهرا.

شقة ٥٠٦مم، حرج تابت – سن الفيل، ٢ نوم ٢ حمامات، صالوتان، سفرة، غرفة خادمة + موقف 

شقة جديدة جاهزة للسكن ادما •• ؟م.م. منظر رائع المنطقة الصفراء سويردولكس سعر تماثي ٢٥٠٠٠ [3 3..1.0 - 243.20

Studio 18<sup>m2</sup> à vendre à Amwaj - Jounieh. Tél.: 910569 de 8h à

عيادة للبيع (خلو) عيادة مجهزة للبيع (خلو) قرب مستشفى الجامعة الاميركية. الاتصال يوميا من الاثنين الى الجمعة. التلفون ٢٥٧ - ٤٩

AGENCE IMMOBILIERE

2911179

COTE D'AZUR-FRANCE Vente, Location, Gestion Villas, Appartements, Maisons, sur la محل للاستثمار فردان سنتر عساف Côte d'Azur Contacter:

Hamid Gennaoni Tel: (33) 93 30 41 64 لفصل الشتاء موظفي واساتذة (33) 93 59 53 71 جامعات الاسعار مدروسة. التلفون Fax: (33) 93 25 18 86 تنير اكسبرس للشدن البوي تطلب: 1 – سكرتيرة تنفينية الفيرة شرورية. ٢ مداسبة الفيرة ضرورية. للمُرابعة شخصيا أولُّ كورنيش قصقص قرب مدرسة بيت الاطفال من الساعة ٨ الى ٤ يوميا.

مطلوب لمصنع في الفنار، – معلمو كمرباء BT,TS – معلمو مخرطة. – معندس ميكانيك. – سكرتيرة تتكلم الفرنسية والعربية ١/٢٠٠٩٢٥ – TAYTOTYAT

مطلوب أنسات وشبان للعمل في مطعم وبالتيسري الدوام نهارا او ليلا - الافضاية لسكان جونيه والجوار. ت ALASTLY 1. شركة مهمة تطلب محاسبين او مجازين في ادارة الاعمال. الخبرة ؟ سنوات. الاتصال بالأنسة غادة

·1/5X0·X·

آنسة للعمل في محل & Rock Baby اوتوستراد الزلقا سنتر قيومجي الحضور شخصيا بين ١٠و٥ مطلوب سائق خاص بين ٤٠ و٥٠ سنة لعائلة. التلفون ٢٠٠٧٢ –

Salesmen, urgently required for a major company in Beirut. Experience advantage but not required. Contact. Tel 350252 English, Arabic translator

quick service. and competitive prices. Tel.: 831958 Dem. vendeuses jeunes et présentables pr. un travail full

time/ part time ds une boutique

de prêt-à-porter féminin à Ach-rafieh. Tél.: 219989 de 16h à 18b. Société commerciale dem. assistante administrative commercial(e) parlant Français ou

Anglais 01/493421 محلل نظم/مبرمج، للعمل في مكتب انتشاري بالرياض وجئة مع خبرة لا تقل عُنَّ ٢ سُنواتُ بِالأوراكلِّ وُلَّالِيَّا ترسل السيرة الذاتية الفاكس DAZH Consult 9661 476069 Riyadh 11486 P.O. Box<sub>9</sub>l 26184 Saudi Arabia.

فانتزيا Fantasia تعلن عن الوظائف الشاغَّرة: ( – مندوبي مبعيات راتب + عمولة. ٢ - مندوبات مبيعات اتيقات المظهر. ٣ – سائقين حائزين على رخص سوق عمومية. المرلجعة شخصيا كورنيش المزرعة كوسا سنتر ط ٨ فُوق مُطعم ابو النواس.

شركة مالكو التجارية تطلب سكرتيرة تَنفُينية مع خبرة. المراجعة شخصيا كورنيش المزرعة كوسا سنترط آ فوق مطعم ابو النواس.

مطلوب آنسة للعمل في مكتب تجاري الافضاية لسكان الروضة ١٥ ٤٩٢٥ مطلوب آنسة للشمبوان وآنسة للبراشينغ دوزييم. لصالون حسيب للسيدات، نزلة البريستول --البيكانيللي الدمرة ١١١٠٠ -T0.Y11

حاُجتها الى احْصائية اعلامية في مجال الارشيف والتوثيق لغة الكليزية، ذات خبرة. العضور شخصيا لتقديم الطلب العنوان: مؤسسات الامام الصدر العجمع الشقافي صور. الماتف ١٧/٧٤٠١٦٠ - ١٢٠٧٤١٦٠٠

مؤسسات الامام الصدر تعلن عن

شركة مندسية في حاجة الي: مهندس منني خبرة لا تقل عن ثلاث سنوات الاتصال بالارقام الاتية ٤٨٢١٢٧ – ٤٨٣١٣٧ بين العاشرة مبادا والثالثة بعد للظهر.

مطلوب محاسب نو خبرة ستتين على الاقل للسفر الى دبي. ت ٨٨١٧٧٢ - TOPAAA

**URGENTLY REQUIRED** Sales & Marketing Officer - Fresh Graduate in Business and / or Marketing & Man-

agement. Excellent English & Arabic. Age up to 30 years.

References are required. Interested parties please call on: Tel: 801325 - 861038

807339 from 8:30 a.m. till 1:30 p.m.

مطلوب لمطعم في منطقة الارز (MON REFUGE) طباخ شرقي درجة اولى

- بارمان مع افة اجنبية - الفبرة ضرورية – المنامة مؤمنة. الاتصال للمقابلة ·T/TT1YY- ·3/741794

SKY

Wishes to recruit salespeople with the following qualifications > AGE 20-28

> GOOD COMMUNICATION SKILLS
DYNAMIC AND AMBITIOUS Benefits will depend on turnover and will include:

> ADDITIONAL FRINGE BENEFITS > ASSURED GROWTH POTENTIAL So if you're looking for a challenging career, call us on: 01-502413, 03-623603 (PASCALE)

➤ A FIXED SALARY

➤ A SCALE OF COMMISSIONS

مطلوب مندوب ومندوبة لبيع الكولونات النسلاية في كل المناطق. التا فون ٢٦٦٤(٢٦، -

٦/٦١٤٦٦٤ طُرَابِلس. مطلوب لمطعم اتكل سام معلم سندويش درجة اولى سيدات لصنع للنبز المرقوق العضور شنصيا من ١٢ ظهرًا حتى ٦ مساء الدمراء شارع بلس TOTO ..

شركة محمود النوري واولاده تطلب؛ ( – بلاعين وبلاعات. ٢ – سكرتيرة لغة فرنسي وانكليزي مع المأم بالكومبيوتر. المراجعة العضور شخصيا كُورنَيْشُ المزْرعةَ بناية ٱلْعريسيَ قبالة الحسن سنتر الطابق الثالث أو الاتصال ١٩١٨٤ - ٨٦٢٨٢ – ٨٦٢٨٢

شركة مياه اكوابلو تطلب موظفين أو موظفات في مجالات الترويع او التسويق او البيع. الاتصال ١٦٩٩١٧

مطلوب مدرس لمأدة اللغة الانكليزية للصُّفوفُ الْمِتوسطة. التلقُون ATETET - ATTYIT

7774.A\A. - A7.3(T\7. -

Société région Broummana demande comptable pour interview. Contacter 01/201981 -

Male and female staff required for pizza inn. at Baabda faubourg st. Jean. Copt 03/633188 Representation of an American air conditioning company has immediate opening for - Mechanical engineers (AUB) min. 5 yrs. experience. - Salesmen/ Saleswomen excellent conditions. Phone: 868289 - 861030

- 363181

Based in SAUDI ARABIA

**FOR** RIADH - JEDDAH - AL KHOBAR

In DATA NETWORKING, LAN/WAN

غرفينا منوم وبتوابعها ... ٢٩٠ | ثلاثنغرف نوم وتوابعهم ٥٣٦٥٠ دفعت أولحت ٢٠ ٪

(بفتوائد متصرفيّة) الانتسال به كانتهات في جسبَ شِل : 9/181-9-1979. م العنوان: بناية بيباوس للتعمير - مي مله يوسف الطربق العام

مستودع في جونيه ٢٠٠ م مع نزلة كميون التسليم فوراً هاتف: ۸۹/۸۳۲۱۸٤

CONSTRUCTION DEVELOPMENT COMPANY needs for its office in Beyrouth a

We are expanding our business in Beyrouth and surroundings, starting an office building project in

YOU ARE 28-35 years old, with 2-3 years of experience as a construction manager, highly motivated and goal achiever, pro-active decisionmaker, you are thorough computer literate and seek constant personal improvement French and MBA are an asset.

We offer you a challenging mission, salary according to your qualifications + performance based

937696. If you qualify, you will be called for an appointment within a week.

Career Opportunity For Experienced

## **SALES DIVISION MANAGER**

Successful International Companies Requires Experienced Professionals **Utilizing Unique Marketing Concepts** 

MANAGERS NEEDED

1 for Beirut . 1 for Zahle QUALIFICATIONS Age 31 - 38 Years 2 - 5 Years Experience

High Income (Generous Salary + Bonus)

وظائف

شركة في البقاع في حاجة الى معلم طباعة اوفست خبرة لا تقل عن 0 سنوات في مجال الطباعة. التلغون

مطلوب سكرتيرة تجيد العمل على الكومبيوتر. ت ٨٨٣٢٠٥ خلال

## INTERNATONAL COMPANY

REQUIRES SALES ENGINEERS

Send CV at 380378 - 601325

ستقق للبيع في جبيل

تقسيط 10 ستنة

السعر النهائي ٢٠،٠٠٠ دولار

# JOB OPPORTUNITY

Construction Manager

the immediate future.

If you feel you respond to this description, please submit your resume via fax to the number: 09-

One of the Fastest Growing & To Build & Lead A Strong Sales Team

**GOAL/ TARGET ORIENTED** OFFER

If Such A Challenge Interest You? The Opportunity Awaits You !!!

**Future Career** 

For Appointment & Interview Call

01/388-878

Print

Visite 1992

Pu

· 12 14 15

----

ها هي سه

. . . . . . .

.....

12 M. au

الم المحاور

..........

يؤسف مير ليب

هي لعد جي سا

فالمقاد أدرد

Parista C - 5 &

لدين سندهد ت \cdots

إلى فها في ١٠٠٠

ومالكي المحد

دی

ة في منه تمدد و 🗝 😁

العلان براء عند

المعابله البناء المراس

يعو لمعة الأساسات المسا

. الكنفية في - - - - - - - ا

----

فتعلي أأر يحاله معلكمان أأد فعاولة

عدرات فياعمم فعظمان علم

was been all in the case

المسبل فيه

ر از دو اون ۱۵۹ مند المعنوطية <sub>ال</sub>م

All the second s

the transfer was

4.4

alaka d

----

في هدوره د ۱۰۰

مروب المرابع ا المرابع المرابع

Time age.

بعلنده

The Compagnition

والمراد والمراد

والمرادات المرادات

ي مسوير ۱۹۰۶ 🐃

بلق البائم

والمعدولة لمن السماء المنان

ter field & PAR's Hand

أوقع 17 معدا. ومنعل اليو

Mund Birty : Hake H

نعنابل والودني زادرانياني

و الله من الله من والله

علم يوج موجع من القرماء سناء

lege Bands, State of the

أب المسعملة عما والله ب

فيره عشرون مليون ليد. «

1998, 4, 3

en truer sada âmada

طوني بروداق

. بالك بؤع اليمع. العدست

اري شركدان

. .

ال السلام

## احتمالات السنة الانتخابية

أهم ما في اتفاق توسيع الحكم الذاتي الفلسطيني الى الضفة الغربية انه اختتم التمييز بين المراحل في العمليّة السلمية وبات الجميع، واولهم اسرائيل، امام متطلبات التسوية النهائية.

لُم يعد رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين يستطيع الادعاء ان تمسكه ببقاء مستوطني الظيل مصدره الوعد الانتخابي الذي اطلقه بعدم التخلي عن اي مستوطن في محادثات المرحلة الانتقالية. فمصير المستوطِّنين، كُل المستوطنين، سيكون سريعاً احد اهم بنود المحادثات النهائية بين الفلسطينيين والاسرائيليين.

ويقال أن احد اهم أسباب التلكؤ الاسرائيلي في المفاوضات مع سوريا هو ّ الوعد الانتخابي الآخر بألاّ تنسحب اسرائيل من الجولان، والذي تحوّل لاحقاً وعداً باجراء استفتاء شامل قبل اتخاذ خطوة تتجاوز التفويض ومع بدء افصاح رابين عما يتصوره كحل نمائي مع الفلسطينيين، يطرح

السُّؤْلُّ عما يمكن أنجأزَه خلال العام الانتخابي الَّاسرَائيلي – الاميركي من قضايا الحل النهائي، الذي لم يبق غيره. فلسطينياً لن يتجاوز الامر تحديد جدول اعمال المحادثات النهائية، علماً بأن الاتفاق الانتقالي يعطي مملة ثلاث سنوات لانجاز اعمالها.

لْقَصْيَة َّهِي اذاً قَصْيَة الْمُسار السوري، وَمن ثمَّ اللبناتي. فما هو المنتظر فيمما خلال هنه السنة؟ ما أنجز حتى الآن على المسارين الفلسطيني والاردني لا يضع حكومة

رابين، وتالياً المجتمع الاسرائيلي، امام اختبار سلمي حاسم. فمتطلبات الحل النهائي مع الارس لم تكن مؤلمة. والالم الفلسطيني بالنسبة الى المعارضة الاسرائيلية مصدره هواجس المستقبل لا الحل الانتقالَى بذاته.

الاتفاق مع سوريا سيكون مؤلماً لانه لم يعد يَختلف اثنان على ان التسوية مع دمشق إما ان تتضمن انسحاباً اسرائيلياً شاملاً من البولان، او لا تكون. وَهَذَا لِيسَ تَبسيطاً الأمر، أذ أن سوريا، على عكس مصر الرئيس الراحل أنور السادات، تملك خيار الانتظار، وربما تفضله، اذا كانت التسوية ستأتى بأسوأ مما هو قائم.

والألَّم الاسرائيلي الاكبر سيأتي بالطبع من الطلبات الفلسطينية في اطار الحل الشامل، لذلك سارع رابين الى تحديد خطوط "دفاعه" حول القدس ونمر الاردن وصفة الكيان. لكن هذا الالم مؤجل، وربما بانتظار المكومة التي تلي الحكومة الآتية.

لَّمَا الْآن فالسؤال هو عما انا كان رابين يفضل ان يتقدم الى الانتخابات الاسرائيلية بصفته الزعيم السياسي الذي صمد في وجه الطلبات السورية، ام الزعيم السياسي الذي اوصل اسرائيل الى السَّلام الشامل، اخيراً. ولان الثَّمن معروف؛ ولأن موآصفات النظام الذي سيعقد معه رابين السلام معروفة، ربما لا يصعب التكمّن بخيار رابين.

رابين الذي يتعرّض، كما يقول، لهجوم في اوساط اليهود الاميركيين النافنين، وهذه ظاهرة جنيدة في العلاقة بين اللوبي اليهودي الاميركي والحكومة الاسرائيلية، ورابين الذي تـقول استطلاعات الرأي ان المنافسة ستكون شديدة بينه وبين بنيامين نتنياهو زعيم الليكود، رابين هذا لن يغامر بتحمّل كلفة السلم مع سوريا. وبين معادلة التشدّد مع السوريين، التي تودي بتشدّد مقبل مع الفلسطينيين، ومعادلة التسوية مع سوريا، التي تودي بتسوية اخرى مع الفلسطينيين، سيختار الاولى على الارجح.

هُذا لا يعنى ان السنة المقبلة لن تشهد مساعي سلمية حقيقية مع سوريا، ولا يلُّفي أن أدارة الرئيس الأميركي بيل كلينتون ترمُّب بأي تسُوية أضافية قبل الانتخابات الرئاسية المقبلة، لكن العامل الداسم سيكون تقدير رابين للآثار الانتخابية الاسرائيلية للتسوية مع سوريا. وعلى هذا الصعيد لن يتحمَّل رئيس الوزراء الاسرائيلي، انتخابياً على الاقل، مصافحة فاترة من الاسد في البيت الابيض تشبه المصافحة الفاترة الاولى التي خص بها رابين عرفات بعد "اتفاق اوسلو".

وليس من مصلحة رابين بالطبع ان تبدو الامور وكأنها وصلت الى قطيعة مع سوريا فيما الدملة الانتخابية جارية. ولأن موقف سوريا معروف ولا يستجيب بالطبع لانفتاحات الليكود الانتخابية، فإن السنة المقبلة ستكون على الارجح سنة أعادة تعريف المواقف الاقصى لدى كل افرقه التسويات

محمد ابرهيم

التعايش السلمي بين اسرائيل

هذا الاجتماع التاريخي ضم الرئيس بيل كلينتون وقد احاط به رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين ورئيس منظمة ألتحرير الفلسطينية ياسر عرفات، والرئيس المصري حستي مبارك والملك الاردنى مسيُّن. لقدُّ كانوا الشهود الأبررُّر على توقيع الاتفاق الجديد الذي ينقل الى ايد فلسطينية الاشراف العسكري والسياسي على شؤون المقيمين في الضفة الغربية. واذا نجح مذا الاتفاق فانه سيرسى التسوية بين الشعبين الموجودين في قلب الصراع الشرق الاوسطى. " للكن، وكتما اشار رابين في

ملاحظاته، لم يكن حاضرا زعيم مهم هو الرئيس السوري حافظ الاسد. جيران اسرائيل، يبقيان بعيدين عن دينامية السلام المتعاظمة اقليمياً.

بمقدار ما يعني اسرائيل على الاقل. فعير أتفاقآت السلام مع مصر والاردن ومنظمة التحرير الفلسطينية حسن الزعماء الاسرائيليون مستقبل اسراكيل الامني والاقتصادي تحسينا اساسيا. وسوريا بدورما تحقق اتجازات في هذين الميدانين حالياً. 🥍 کنما لا تستطیع ان تعزل نفسما لفثرة اطول عن منطقة تبولى

والراجع أن ما أظهره عدد من القضاة في الذارج، لا سيما في إيطاليا وفرنساء إن من تصيم في التحقيق في ملفات

ومع قُصور لجمزة الرقابة الإدارية في وضعما الرامن عن

عرفته الانتخابات النيابية الاخيرة من شوائب. وبمقتضى مبدأ فصل السلطات، فإن عدم صلاحية السلطتين الاشتراعية والتنفينية في الغصل في الدعاوى وعدم جولز امتناع السلطة التنفينيّة عن تنفيذ الاحكام ألقضائية او قيام السلطة الاشتراعية بأصدار قوانين

### نواف سلام

ادى تعاظم الشكوى في البلاد من التشابك في عمل السلطات والخلط بين العام والخلص وتخشي الخساد والافساد، ومن طريقة تعامل المسؤولين مع قضايًا بخطورة مُوضوعي المُضَرَّاتُ وَالنَّفَايِاتُ السَّامَةُ الْى ازْتَيِاد الاَمْتَمَامُ فَي الاشْمِر الاخيرة بموقع القضاء في بنية الدولة، ويمسألة استقلاليته، وبالدور الذي يمكن انّ يضطلع به في التصدي

القَسَاد، أو مَنْ جرأة في معاقبة مرتكَّييه من السياسيين، عزز هذا التوجه في اوسلط قسم كبير من الرأى العلَّم لللَّبَنَاتِي بعَدمًا بات يَشْكك في صَنقيةٌ الكَّثير ۚ مَنَّ رجالُ السياسة من لهل الحكم، وفي جنية ارانتهم لمواجهة هذه القضايا ومعالجة أسبابها

القيام بممالتها كاملة (إن نتيجة لنزع الدَّصائة عن اعضالها أو بسبب ضعف إمكةاتها) اضافة الى الثفرات الموجودة في قواتيننا المرعية الاجراه (بالنسبة الى تحديد المواتع والضوابط الضرورية بين تولي المناصب للعامة ومزاولة الاعمال الخاصة مثلاً) أو التقاعسُ عن وضع الألياتُ النَّصْرورية لتطبيق الموجود منما (كتشكيل الميثات القضائية المنصوص عليما في القانونين المتعلقين بالتصاريح عن التروة المطلوبة من الموظفين وكل القائمين بخدمة علمة وبالاثراء غير المشروع مثلاً)، اضحى القضاء منا أيضاً كأنه مطالب بمعمات لا تتعدىً أمكافلته فحسب، بل تتجاوز اساساً وظيفته، وان يكن له دور اكيد في عمليةً بناء دولَّةُ القانون. أ

واملم هذا الخلط في المفاهيم، قد يفيد اولاً التذكير ببعضُ البيادئ العامة بمدف التأكيد على انه، وان كاتتُ سيانة القانون لا تتحقق الا من طريق حسن سير القضاء، فأن مبدأ فصل السلطات لا يسمح للقضاء بإنشاء القواعد القانونية لتغطية قصور التشريعات الدالية في ضبط العلاقة بين الْذُدمة العامة والأعمال الذَّاصة، أو للُحد من الصلاحيات الاستنسابية للادارة في عقد الصفقات ومنح التلزيمات مثلاً، وَهَى كُلُهُا مِنْ اسِّبابً الفساد والمدر الَّتِي لا جدال فيها. وعملاً بالمبدأ نفسه، لا يجوز كنلك لن يحل القضاء محل أجمزة الرقابة الادارية من تفتيش مركزي ومجلس تأديبي لم وان يكن دورها بات يحتاج الَّي تَفْعَيْلُ آكيد. ولا يمكنُّ للقُضَّاءُ أَيْضاً أن يُقوم بدور المُداسِبَة السَّياسِية للمسؤولينَ وان تكن أصول المداسبة البرامانية معطلة اليوم في الكثير من اوجمها من جراً ما نشهده من تشابك بين صّلاحياتُ سُلطتين الاشتراعية والتنفينية، أو حتى أن كُلنت شروط المداسية الشعبية مشكوكاً بتوافرها اصلاً بسبب كل ما

### تفسيرية (Lois interpretatives) بغية تقرير العلول للنزاعات العالقة امام المحاكم، يقابله عدم جواز امتناع التحاكم عن تطبيق القانون او اصدار احكامها في صيغةً

"الانظمة" (réglements) أو "القرارات الادارية" (noinstrainimbe'b(1). والتأكيد على حنود دور القضاء من ضمن نظرية فصل السلطات، يجب الا يعني أن ليس لعمل القضَّاء أبعاد سياسية لكيدة. ففي توافّر شروط حياد المحاكم المحنية تجسيد لمبدأ المساواة بين المواطنين، وفي وجود اصول للمُحاكمات الجزائية حماية للحريات، كما أن في الرقابة

أما النتائح السياسية لدسن عمل القضاء فتتمثل في لسيادة القانون وحملية الحريات وضمان الحقوق العامة والنامة من تأثير مباشر على الاستقرار الاجتماعي والنشاط الاقتصادي في البلاد، وعلى مدقية الدولة في الداخل كما

القضائية على قرارات الادارة ضمأتا لعدم تجاوز المسؤولين

والواقع أن من أهم متطلبات أصلاح الحياة العامة في لبنان اليوم هو تعزيز القضاء ليصير سلطة فعلية موازية للسُلُطتين الاشتراعية والتنفيذية، وذلك من خلال توفير شروط استقلاله وحمايته من أمكان ألتدخل في شوَّونُه أوّ ممأرَّسة الضغوط على اعضائه. فالخطِّر اليوم لا يَكمن في تسقطه بعض فئات الرأى العام من رغبات على القضاء تتجاوز وظيفته – وان تكنّ رغبات مشروعة – ولا مو في امكانُ جُنُوحُ القَصَاءُ الَّى ما قَدْ يتعدى دُوره، بلُ ان الْنطرُّ الاكبر يكمن في استمرار اختلال التوازن القائم بين القضاء

وكلُّ من السَّلطتين الاشتراعية والتنفينيَّة، وما يعنيه ذلك من تأثير على نتائج عمله والثقة به. . فلحمة السلطة الاشتراعية، نرى ان المستور وان نص في مانته العشرين على ان "السلطة القضائية تتولاها البِّحاكم على اختلاف درجاتها واختصاصها فان ذلك اتى من ضمن الفصل الاول حول "الاحكام العامة" للباب المتعلقّ بالسلَّطَات. فلا فصل يحدد قواعد عمل "السلطة القضائية" أو ينظم كيلقها، على غرار ما يخص به الدستور كلاً من السلطتين الاشتراعية والتنفيذية، بل أن هذه المادة الوحيدة المتعلقة بالقضاء في الدستور الما نصت على ترك كل هذه الامور الى القوانين العادية. وُمَنَا يعني ان الدستور اللبناني لم يجعل من السلطة القضلاية سلطة قائمة ومحصنة بضمانات دستورية مثل السلطتين الاشتراعية والتنفيذية، بل أَن السلطة الأُشْتراعيَّة احتفظتُ لنفسُما بحرية لكبر في

نلكُ للقَتَوْنُ العانيُ بدل النصُ علَى قواعُدُما في الدستور. صحيح ان الدستور ينص أيضًا، وفي المادة نفسما، على إنْ "لِقَصْلَةَ مستقلون في أجراءً وظيفتهم" ولكن صحيح أيضاً ان الفرق مهم بين استقلالية القاضي اثناء قيامة ْبُوظِيفَتَهُ \* وَلُسْتَقَلَالِيهُ ٱلْقُضَاء "كسلطة". فاستُقَلَالِيةَ للقَاضَى في مجال اصدار احكامه تعني ان اي مسؤول مهما علّا مركَّزه لا يُوكن أن يملي عليه قرَّاره. فَالْقَاضِي يَبْقَي فِي هِنَا المجال مستقلاً بينه وبين نفسه، مما يمنحه حرية الاحتكام الى علمه والى ضميره. ولكن في غياب استقلال القضاءُ كسَّلطة، ليس هناك ما يحمي القاضي من رجال السياسة لو ارادوا معاقبته على ممارسته استقلاله - "الناتي" طبعاً -ونلك من طريق ما يعود للحكومة من صلاحية في اجراء

تعديد شروط تولية القضاة وادارة شؤونهم، عندما تركت

اما السلطة التنفينية، فأن المرسوم الاشتراعى ١٥٠/١٥ المعدل بالمرسوم الاشتراعي ٢٢/١٥ المتعلق بتنظيم القضه العدلي، يعطيها في ملَّته الثانية صلاحية تعيين كامل اعضاء مجلس القضاء الاعلى. وهو المجلس المنوطة به بحسب المادة الخامسة من المرسوم نفسه الملاحبات الأتية:

في استقلال القضاء ودوره

"أ- وضع مشروع المناقلات والالماقات والانتداءات القضائية الفرنية أوَّ الجماعية وعرضه على وزير العدل للموافقة عليه".

أُب المُوافقة على مشاريع وزير العدل باجرا المناقلات والالحاقات الفردية إو الجماعية والانتدابات القضائية ما لم يرد نص خلاف ذلك".

كما تنص المادة ذاتما على أنه: "لا تصبح التشكيلات نافذة الا بعد موافقة وزير العدل ومجلس القضاء الاعلى، سوا ورد المشروع من وَزَيْرُ العدلَ أو من المدلس". غير أنه في حَالَ الْاخْتَلَافُ في وجُمِلْت النظر بين وزير العدل ومجلس القضاء الاعلى، فالحل الذي تضعه منه المادة هو أن، "يعرض الامر على مجلس الوزرآ؛ خلال مملة شمر ولَمُد على الْأكثر للبِّت به. ويبت به مجلس الوزرا بعد الاستماع الى رئيس مجلس القضاه الاعلى الذي يعرض

وجهة نظر المجلس ربيت مراسطة التنفيذية هي اناً التي تعين مجلس القضاء الاعلى بكامل اعضافه، وفي حال الخلاف بينه وبين وزير العمل على التشكيلات، يعود اليما البت بالامر. والقضاة العطيون، المتدرجون منهم كما الاصليون، والناجحون من المعهد المذكور كما الآتون من خارجه، فان تعيينهم جميعاً يتطلب مرسوماً "يتخذ بناء على اقتراح وزير العدل وبعد مُوافقة مُجلسُ القَضِهُ الاعلى ﴿ المُولَدُّ عُدَّاءُ ١٨ وَ٧٧ مِنْ

قانون القضاء العيلي). ويظمر جلياً من كل نلك ان التوازن بين السلطتين التنفينية والقضائية مفقود، وان "الارجمية" – بحسب تعبير القاضي المكتور طارق زيادة (٢) – في العلاقة بينمما مي المصلحَّة الاولىَّ. وقدَّ لَا يُكونُ مبالغاً الْقُولَ أَن هَذَهُ الاولَى تمارس سلطة "وصاية" على الثانية.

والاختلال في السلطات على حساب السلطة القضائية، هو الذي يسمح المسؤولين السباسيين بالتدخل في شؤون القضاء وعمله، غير عابئين آمام مصالحهم بما يجب أن يتمتع به من استقلال. وأنا على ذلك شهابتان نادرتان:

الأولى؛ يقول الرئيس سليمان فرنجية في كتابه المفتوح الى الرَّئيسَ شُلْولُ عَلَوْ، بِتَارِيخٌ ١٤٤/١١/١٩٢١؛ "في بلَّدْ صغير كابنان، حيث جرت العادّة ان تقوم الحياة السيَّات على خنمة الافراد اكثر من تعلقها بالمؤسسات، كان الاعتقاد السائد أنه من ألصعب ابقاء السلطة القضائية في معزل تلم عن التدخل السياسي بمختلف وجوهه. وأود أنَّ اعترف، وفي الاعتراف بالخطأ فضيلة، بأنني كرجل سياسة حاولت في مناسبة ماضية، كنت انت شخصياً ان يكون لي تدخل في مساعدة قاض عين لمنصب اعلى، وُقَفْتُ فِي وَجِهِهُ اعتبَّارات عنهُ منها كَفَايِته وحقه في الترقية" (٣).

الثانية: بعدما صرح الوزير وليد جنبلاط في ١٩٩٥/٣/١ ان "القُلْضِي في النَهَآية، ُفَيُ لَبْنَان، هو موظّفَ عند السلطة السياسية" (٤) قال في حديث اناعي بتاريخ (١٩٩٥/٧)

ان القضاء يتعرض لضغوط سياسية، مضيفاً ما حرفيته: "أنا سياسي وامارسُما، والسياسي الذي يقول غير ذلك يكون كانباً . (0)

ويستنتج من كل ما تقدم ان "رسالة القضاء" في تأمين سيادة القانون والدكم بالعنل بين النفس لا تتحقق عملياً الا بالمقدار الذي يكون عليه الحسم القضائي مستقلاً فعلاً لا قُولاً. والمطلوب أيضاً في لبنان اليوم هو أن يصبح القضاء سلطة من سلطات الدولة، لا ان يبقى وطيفة من وطَّائَفُها. والمنظُّل الممكن الى نلك اليوم، هو تطبيق ما نص عليه اتفاق الطائف لجمة انتخاب "عُدُد معين من اعضاء مجلس القضاء الاعلى من جانب البسم القضائي". وقيمة هذه الصيغة اتما لا تزال موضع توافق بين اللبنانيين، وأن لم تحدد فيما آليتما التنفيذية. ورأينا أن عدد القضاة المتتخبين يجب أن يشكِّل نصفُ أعضاً مُجلسٌ القضاء الاعلى، وأنَّ تقوم الحكومة بتعيين النصف الآخر بمن فيهم المتعي العام لدى محكمة التمييز ورئيس هيئة التفتيش القضائي، وذلك تأميناً التعاون المطلوب بين السلطتين القضائية والتنفينية. اما أتتخاب أَلقَّضاة، فُمن أَلاَّفضل ان يَّتم على أساس اختيار كل من مُحاكم الدرجة الاولى ومحاكم الاستَّتَناف ومحكما التمييز الممثليهم على حدة، تُجِنبًا لامكان حدوث استُقطابات سياسية، حزبية او طائفية، داخل الجسم القضائي، مما قد يقود عند الاقتراع الى تغليب اعتبارات كهذه على متطلبات

العلّم والنزاهة. وتديمي ان غاية تعزّيز استقلالية القضاء لن تتحقق بمجرد اعادة تشكيل مجلس القضاء الاعلى على نحو

كهذا أن لم يتلازم ذلك مع العمل على حصر كل ما يتعلق

بالتعيينات والتشكيلات بمنا المجلس من دون سواه.

ما تقدم من اصلاح ممكن على صعيد تكوين مجلس القضاء الاعلى وصلاحياته، يسامم من دون شك في تدمين القضاة ضد أمكانات الترغيب والترميب، كما لله يُعزز من فستقلابة القضاء

إلا أنَّه يبقى أن تدويل القضاء اللبثاني إلى سلطة على قدمُ المساوَّاة مَع السلطَتين الاشتراعية والتنفينية، يتطلب الشاء مجلس موحد للسلطة القضائية تتمثل فيه كل الهيئات القضائية من عدلية وادارية ومالية، كما أنه يتطلب ان يتم النص في الدستور على الحصانات والصلاحيات العلادة لهذه السلطة، إسوة بالسلطتين الاشتراعية والتنفينية. فهنا هو الاصلاح المنشود، ومن دونه لا توازن بين السلطات، إذ أنه "لا يحد السلطة الا السلطة" كما جاءً في القول الشهير لمونتسكيو.

Henry Solus et Roger Perrot: Droit Judiciaire Privé, راجع، (١) Tome L nos 507 - 510. (٢) طارق زيادة ، "استقلال السلطة القضائية"، في المؤسسة اللينانية للسلم الأهليُّ الدائم، البناء الديموقراطي، الاشكلاية ُّوالتخطيط للبنان ما بعد العرب، بيروت، ١٩٩٤، ص ٥٥٥." (٣) راجع؛ اليَّاسُ الديري، سليمان فرنجية، ملف النهار، بيروت، ١٩٧٠،

(٤) "التمار"، ١٩٩٥/٢/٢. .1990/Y/T (a) Mind (a) بداخلة قدمت في ندوة "للقضاه في ابنان؛ للواقع والتحديات" التي نظمها "قبركز الابنائي الدراسات" يوم ١٩٩٥/٦/٢٩.

تُستبطُ الكلام من الكلام. فهو ينطلق من معابشة بشر فعليينَ لتجارب حياتية فعلية، لا يستبق الاشية مكنا بل يحاول فهمها فقط واعطاة معنى السائي للممارسة التي تعود الى بعدها

البعض، بل بسبب اسلوب المؤلفة النابض والنكي، العميق

على البنية الاجتماعية التلاؤم مع النظرية، وأن القُولتين مستقلةٌ عن الطُّولِمِرُ الاجتماعيةُ. ويشكُّلُ هذا في رأيها تَحدَياً لُمُحاوِلات تمجيدُ

على نظرة كل جنس الى نفسه، والى الجنس الآخر (صَ33ٌ)ُ.

علاةً حصول عُمليَّةً تبادلُ مالي ذلت اهميَّة، ولا يلقي على كاهِل الزوجين مسؤوليات شخصية وآجتماعية واخلاقية معمة (ص١٠٧). أن الجديد الذي حمله الاسلام على مستوى هذا العقد تمثَّل في أعلنة تعنيد نور الزوج والزوجة بوصفهما الطرفين المتعاقدين لرَّئيسيين. فللزواج الأسلامي، خلافاً للزواج الجامِئي، اعترف للزُوجة لا أوالدما بدق استلام الممر. اي أن الشريعة الاسلامية نَقَلْتُ لَازِمِجَةً من موقعها السابق كسلعة معروضة للبيع، لأن طرف متعلقد يحصل على حقه في المهر من الطرف الآخر في العقد، في

لكن حائري ترى أن هذا التُحوّل في مقموم العلاقات الزوجية،

مثن فياض وكشخص، وبعدم استقلاليتما ككائن السائي وبعدم ثبات وضعيتها القانونية.

التشكيلات القضائية.

خارَّجية، وتعتبر َّحقوق المرأة أقل من حقوق الرجل. قُولنين البُشر، تتقدم رغبة الزوجُ على رغبات زوجته (ص(٧).

تَمكُّنُتُ الْمَرأَةُ في يعض الحَّلات من الغاَّهُ زواجها او فسخه فان ذلك يتطلُب مُوافقة من الزوج أيضاً. اما في الزّواج الموقت، والمفترض فيه أعطاء استقلَّاليَّة أكبر للمرأةٌ، فأنَّ المرأة التي تُوافق علىُّ الْعقد الموقت، تَحْسُر امكلُن الْغَلَامُ لَايُّ سَبْب، بَاكُّ

ولاً تَتَخَلَى المرأة المسلمة عن استقلاليتها (المشَّة اصلاً) طوعاً

وفي كلتًا الطَّلتُينِ، نُجِد أن المؤسسة التي تمنح المرأة حق لتَخَاِدُ الْقَرارِاتِ، تَنتزَعُهُ مَنْهَا عَنْدُ مَمارِستِهَا هَذَا الْحَقِّ، أَذْ يِتُمْ النمج بينَّها وبين موضوع التبادل (السلعة العطلوبة: الأعضاء الدنسية)، ونصبح بتصرف الزوج "شخصاً" و"شيئاً" في الوقت

ونفسياً، تتناقض النظرة الى المرأة وتزدوج، فتصبح كالشيء المتوجب معاملته برقة او بقسوة (ص1 ٠٥). ومكذا، في مقابل أستقرار وضع الرجل واستقلاليته، تتعرَّض اهلية المرأة الأشرعية ووضعها القاتوني لتحولات كبيرة، والعلمل

ُ الموضوع الثاني المترتّب على نظرة الشريعة الى المرأة، يتمثّل في الْتُوزِيعُ غَيْرُ الْمُتَكَافَقُ لـ "الْمُوارِد" (بحسب حاليري) او الْمُقَارِياتُ ٱلْآيِدِيُولُوجِيةَ لَكُلُّ مِنَ الْجَنْسِينَ، والْقُوارَقَ بِينَمِما وعلاقلَتهما ونشلطُهما الجنسي. اعتمد العلماء الشيعة على الدولم مقارنة اصولية ونبوذجية في

الاشارة إلى الذكر والأنثى والعلاقة القائمة بينهما، تلك المتعلقة أ "قَلْتُونَ الطَّبِيعَةُ" أَوِ الفَّطْرَة خَصُوصاً (صَّ٤٤). فَفِي رأيهم أنّ الغوارق الينسية بين الرجال والنساء متجذرة في كل منهما (كما عند الحيوانات). النشاط الجنسي امر "غريزي" اعترفوا به عند الرجل، وكونوا فكرة واضحة عن حلجاته ورغباته وقدموها على الها

وو: اذا كان الزواج عقداً يتطلب موافقة الطرفين، فكيف يكون الفاؤه مرتبطاً بارادة احدمما فقط؟ (ص٧١). منا تتوقف المقارنة مع عُقد البيع ويصبح العقد قابلاً للألفاء وغير قابل له في الوقت نفسه، لذ أن ذلك يتعلق بالطرف الذي يطلب الغامه. يترتَّب على ذلك نتائج عدة تتعلق بازدواجية النظرة الى المرأة كشىء

تَؤْكد حائري على ان الشريعة الاسلامية تعتبر قاتوناً مفروضاً (لكنُها لا تَدخُلُ في نقاش نُلك) وما تودُّ استَنتَاجِهُ هو الطَّابِع الايميولوجي لمذا القانون، بمعنى أن المسلمين يتعاملون معه بوصفه غير ّ قابل التعديل او التغيير. مع نلك ترى حالري ان التفاوض على مضمون الشريعة يتم باستمرآر وبالتفاعل مع تبارات تاريخية معينة (سوف نشير الى الجديد في ذلك لاحقاً). لكن المسلمين يحبون عامة، التأكيد على مفة الشريعة غير القابلةً التعديل، وذلك لجمة التراتبية بين المسلمين والمسلمات، فالقرآن يتوجه الى الرجال مباشرة (ص23)، ويكتفي بالتعديث عن النساء، وحائري ترى إن الشريعة الاسلامية تبنّت البطريركية على الدوام، بِّحِثُ أَنَهَا تَلَقَى على النساء وطبيعتهن وخلجاتهن ورغباتهن نظرة

وكما أن رجال الندن يلعبون دور الوسّيط في نقل كلام الله الى النساء والرجال، كذلك يلعب الزوج دور الوسيط بين الله والمرأة، وله حق التصرف بمفرده، ومثلما تنسخ الاوامر الالهية واوضح ما يبدو ذلك في الطلاق الذي ينفرد به الرجل. واذا

اتما موضوع الايجار (ص٧٥)، هل يطلب منزل اخلاء نفسه من

في الزواج الدائم، في مقابل الموقع الاجتماعي والامان الاقتصادي وربما الرفقة أمدى العمر، فأن الزواج الموقت، الذي يمنح المرأة أستقلالية اكبر وقدرة على اتخاذ القرارات، يعرضُها الإقاويل والشائعات والاذي اجتماعياً.

نفسه (ص١٠٤). وبينما نجد ان الرجال مكتملون بيولوجيا وقانونيا واجتماعيا

الطسم في تدبيد هذه الوضعية هو المُرطة التي تَبْتُلُوها حياتُها البنسية، بين كونما عنراء او متزوجة او مطلقة او ارملة. وأصل هذا في لكتمال شخمية الرجل في مقابل تشوَّه شخصية المرأة

الاسلام وفرويد تقارن حائري في هذا السياق بين موقف الشريعة الاسلامية وموقف فرويد، حيث ان النساء يمتلكن تبك القوة السحرية الغطرة والفامضة التي تشبع الرغبة الجنسية عند الرجل، ومن خلالها يسيطرن على هذه الرغبة ويؤمَّن استمرار ذريته. والتتيجة المترتبة على ذلك: أن الرجال يستمدّون سلطتهم من نظام سيأسي ذي جذور دينية مقدسة يضعمم على رأس المرم الإجتماعي - السياسي، اما العرأة فتستمد سلطتها من نلتها، وفقاً لنظَّم القيم الذكُّوري السائد (١٠٩)، وغني عن الأشارة ما فَّى نلك مِّن "قُوهُ سحْرَيَّة" محْيفةُ ومقلَّقةٌ ومَّن مَّشاشةٌ في

امر لا يمكن تقانيه او الكاره، يشبعه من خلال الزواج الدائم والزواج الموقت ومن خلال معاشرة الجواري، ومن خلال الخراده بَحَقَ طَلَّبِ لِلطَّلِاقِ. في المقابل، تجاهل هذا الخُطاب النشاط الجنسي لدى المرأة ونظر الية كمجموعة من المسائل الغامضة والمجمولا واساء فهمه على الدوام. لا يعنى ذلك أن الشريعة الاسلامية لا تُملك اننى فكرة عنَّ النشاط البنسي لَّذي المَرْأَة، لكنه يعني رُنولجية النظرة اليه وكونها نابعة من فهم الرجل لما ينبغي ان يكون عليه النشاط البنسي لدي المرأة، لا في ذاته ولذاته، بلُّ بُلُكُلُاقَةً بلاَماً مع النشاط الْجنسي لدى الرجل (ص٥٠). فالاينيولوجية الشيعية تخترض لن الرَّجل مَنْقَادُ لَسُمُواتُهُ وَلا يستطيع لجمها في حضور المرأة، في حين أن المرأة هي مصدر الطاقة، شيءُ بديميّ بذاتهُ لدرجة أن لا غرورة للتعبير عنَّه. وهي لنلك لا تستطيع سوى الاستسلام لشهوة الرجل، أي اتها فيّ غيابه لا حلجة جُنِّسية لَمَّاءِ لكنما تَعَبح نعمة جنسياً فَي حضورة فقط وهذا يفسر جزئياً هلجس تحجيب المرأة وتغطّيتها، لذ يتوجب تموية وتستير هنا للكائن المدهش والمُخيفُ في أن ولدد ص٢٨٢). وللنساء هكذا مُنعتقَات من الجنس وعبدات له في الوقَّت نفسه: منعتقات بسبب انهن موضوع الشموة وتالياً لَّا يمكنهن اشتها؛ ما يملكن. لكن ما أنَّ يحضر الرجل حتى تتحوَّلن أَلَى نَهُمَاتَ جَنَسِياً. وَكُلَّ ذَلِكَ يَجِعَلُ ٱلْمُوقَفُ مَنَ أَنَشَاطُ الْجَنْسَيِ لدى المرأة عَبليناً. فباستثناء حق الزوجة بالجماع كل اربعة اشمر (وذلك من لجل الدمل اساساً)، لا توجد لي اشارة الى ذلك الْنُشَاطَ لَندِهَا، وَهِذَا مَا يَعْسُرُ غَيْابِ نُرَاسَةً هَذَا النَّسُاطَ بِينَمَا تتعدد الدراسات الاجتباعية والقانونية المتعلقة بالرجل (ص٢٨٢). نلاحظ هنا مع حائري أن زواج أأمتعة (أو الموقت) يسلَّمم في

خلخلة الكثير من مذه المفلميم. وفي اضاءة جوانب معتمة منّ شخصية المَرَأَة ضَّمن الاينيولُوجِياً السَّيعِية السَّائِنة، في ظلُّ وجود مثلل سأئد وممارسات فعلية تكسره باستمرار. لا بد منا من الاشارة الى "اسطورة" زواج المتعة كما استنتجتها حائرى من اقوال الرجال وقدمتما بشكلها الاكثر عمومية. باختصار هي، "تقترب محجبة من رجل وتطلب منه عقد زواج متعة لشمر، يترَّدد الرجُل ويطلَّب رؤْيتُماً، تُرفَض وتقول له أنه لن يندم على ذلك، يقبل بعقد لمنة ثلاثة ليلم فقط. تأخذه الى قصرها، وتطلب تصيمه وتطبيعه ويقضي معما ٢ أيام تطرده

بعدها دون القبول بتجديد العقد" تقدم هذه الاسطورة "ترسيمة" زواج المتعة:

 - جادرتها ونشأطها الجنسيان. السلطة التي تتحصل لما من جراً خلك، واستخدامها بشكل قاسِ او منتقم. ونلك كله مناقض للنظرة التقليمية والمثالية المرأة - الشيء، المرأة - الموضوع.

ولكن يتبين من خلال العمل الميناني ان ذلك لا يسلمم سوى بازدياد ازدواجية نظرة الرجال الى النساء، ونظرتمن لانفسمن، بِالْاضَافَةُ الَّى لُرَّدُولِجِيةً طَرِيْقَةً تَقَدَّيْهِمَنَ لَتُفْسُمَنُ الْآذُرِ – الرجلُّ. فمتى في ظل زواج المتعة، تشعر النساء بالقِسلم في نواتمن، وتتارجح نظرتهن آلى انفسهن بين كونهن بشراً واشياءً، كموضوع رغبة لا يتم الاعتراف بقيمته آلا في حال تبادله (ان اي سلعة غيرً مشتراة ومعتفظ بها في مكان أمن لا قيمة حقيقية لها، أن استعمائما مو الذي يعطيها قيمتها فضلاً عن الاحترام الاجتماعي المرافق)، وكنات أكتسبت استقلاليتما بعد الطلاق وصار لديماً

تحسس لفضّل لرغباتها ووعي لكبر لبلابيتها (١٥٥). لكن ثمن الاستقلالية التي تدصل عليما المرأة بسبب الطلاق مرتفعٌ، أذ أنها كمطلقة تبثُّل نفياً للعديد من ركائز البنية الأجتماعية القائمة. لخلك نجمها تعاني حلاة طرفية أو مامشية. الذاّ قصى ما تتوصل اليه المرأة من استّقلالية، ومو الطلاق، يجعلها تعيش في صراع مع مصطما ومجتمعها.

لذلك يمبح الزواج الموقت ليس فقط تأكيدا اشخميتما المستقلة وتدقيقاً لرُفِياتها، لكنه أيضاً بمثل البحث عن "حام" او "شارِ" للخروج من حالة للقلق وعدم الاستقرار التي سبيماً لها الطلاِّق او غُيابٌ الرَّجل. لذ تبيِّنُ أن المرآة تبدِّثُ ليضّا عن الرفقة من خلال هذا الزواج الموقت، وتبحث عن معنىً لمِنه العلاقة وعن العَاطَفَة، بينما لا يُبحث الرجلُ سوى عن المتعة الجنسية، وهو يحافظ على وضعه الاجتماعي (أن يقل عند المطلقين بين الرجال) ولا يشعر بالتَّقلق كالمرأة ولا يعلِّي صدمة الانفصال عن اطفاله (ص ۲۱۲ – ۱۲۶).

يعنى ذلك، بلأنسبة إلى الهرأة، معاناة نظمة من التوتر في ناخلُما حَيال الصّورة ألمثاليّة التّي يتبنَّلما كل من الرّجلُ وألمرأةُ والمعمول على ترويجها، مثل وجوبُّ الشعور بالضعفُ أو على الأقَل أظهارهُ لَجِنْبِ الرَّجْلِّ، اذْ اتَهَا كُلُمَّا كَانْتَ أَضْعَفَ كُلَّمًا بَفَعَتَ الرَّجِلِّ الى تُقديرها وأحترامها وحمايتها. وقد تبيّن مع علاري أن يعض النساء يظهرن الضعف عمداً (ص١٦)

في زواج المتعة، تكون العرأة عملياً، هي المبايرة (حسبما لجمع الرجالُ) لَكُنُما لا تقول نلك ولا تعترف به. ً ينتج عن ذلك ليضاً سلوك مفارق عند الرجل. فالصورة الن قِدمُها الرجلُ عن المرأة ليست بعيدةً فقط عن صورتما ٱلمثاليةً، الكنما تتناقض ايضاً مع الصورة المثالية لدور الرجل: فقد مور الرجال الفسهم، ويطريقة غير واعية ربما، كأشخاص

سلبيين ومتلقّين في هذه العلاقات، على الْأقلُ في البداية، وذلكُ بسبب قدرة النساءً على رؤية الرجال وتالياً الاختيار بينهم، بينما هنّ محدِّبات وغير مرئيات. وتالياً لم ينزعج الرجال من ذلك بل أرتاحوا لكوتمم منفآ لرغبات النساء ولم يشعرهم ذلك بالعجزء فاستجابوا ارغباتهن.

يعدُّ ذَلَكُ قَلِياً للمعادلة المعروفة، وزعزعة للافتراضات الاساسية حولٌ مثلُ المرأةُ وبولفتها وحولٌ علاقاتُها الجنسيةُ المسارية. وينتج عن نلك ان الرجل يعتلك عن المرأة التي تُستخدم مؤسسة زواج المتعة نظرة متشككة ومزدوجة او متناقضة. فبينما يقَبل الرجُلُ عَرض المرأةُ ويستجيب لُرغَبتُها الياَّ، ينظر اليها َّ في الوقت نفسه كشيء: سيارة مستأجرة — كوب الشراب، لا علة لُوجُوده الا بعلاقته بالرجل، وينقسم موقفه الاخلاقي منها، فمي حيناً "عامرة" وحيناً اذرى "تقية". وحيال مواقف الرجال المتناقضة تجاه النساء والخلل الذي حدث

حيال صورتهم عن انفسهم، اسقطوا شكوكهم في مدىّ ححة

افعال النساء مزيلين عنهم اي احساس بالمسؤولية، واتَّهموا

النساء بالدفاع وتعاطى السدر والسيطرة عليهم جنسياً. وعلى رغم ارتياحِهُم اشِّعبِّيتهم َّبين النُّساُّ؛ فأنَّهُم لمَّ يعْتبُرواْ نسَاَّ ٱلْمَتَّعةُ نموذجاً ليجلبياً يتعين على بناتهم اتباعه مثلاً. على كل حال، وعلى رغم أن الخلاصة النمائية للكتاب قوامما أن زواج المتعة يعد تعبيراً عن مأساة العلاقة بين الجنسين (صُّهُلَّا) ولن غَياب الطلَّاقُ نسيباً في ايران ليس سوى واحد من المؤشرات الخادعة عن مدى الاستقرار العلاقات الزوجية او حميبيتها (ص٢٧٥ -٢٧٦). لكن يبقى أنه يسمح لنا أن نلمس عِيانِياً إِنْ مؤسَسة الزواج للمُوقت وذَاتَ المعاني المتعددة، تطورتُ لأضفاء المرونة الضرورية ضمن حدود شرعبة يفترض انما متشندة وثابتة للعلاقات بين الجنسين، وسمحت بالاجتماع

والاختلاط وتجلوز الدولجز الواقعية او للرمزية ألتى يـقيمها الدجاب

بين الجنسين، من دون مواجهة مُشكّلات أخّلاقية أو شّعور بالذنب

(ص ١٤٩ - ٥٠). وَنَلْكَ بِسبب التأويلات الْجَدِيدَة لزواج الدَعة

(ص١٤٣) وتعدد اشكاله (زواج المتعة غير الجنسية- زُواج المتعة

من لجل حرية الاختلاط - السفر - المتعة الجماعية وما الى منالك... (ص١٢٤–١٤٦). اذاً أوجد الايرانيون جواباً مبتكراً على المعضلات التي يثيرها الفصل بَين الجنسيّ، ولو أن هذا ألامر لم يتطور بعد بما يُجعَلُ من المرأة كالآتا تاماً.

الامر الثلثي المهم، هو ما يسمح به الكتاب من اكتشاف الواقع المتعدد وتفسيراته المتعددة أدخأ (١٨٤–٢٨٥). اذ على رغم ان الجميع يشاركون في مجموعة من المغاميم والافتراضات الثقافية، فقد سمعت بنية الفصل بين الجنسين واختلاف حصول كل منهما على المعرفة العامة وغيرها من الموارد،

بُجعل تفسيراتُ مؤسسة الزواج الموقت مختلفة بينَ الجنسين. كما سمح هذا العمل الميدائي باطمار مدى التوتر العاصل بين المثال والواقع، مثلما سمح التعرّف على التجارب الاخرى، خصوصاً التجربة الغربية، لرجال آلبين بالتخلي عن تعابير مثل: الشراء والاستئدار، والبحث عن تأويلات جديدة لزواج المتعة وتطميره من الدلالات السلبية في الوعي الشيعي، واعتباره خصوصاً بعد الثورة الاسلامية، كأحد أنواع الزواج الشرعي في الاسلام (ص ٤٢ً أَ – وص ٩٩ – ٢٩١)، والتّشنيدُ على كونة عقداً في استطاعة المرأة لنَّ تُدخل الشروط ألملائمة لها فيهُ، محافظة منها على حقوقهاً. وعلى رغم ذلك، يتم هنا تجاهل واقع ان على الرجل المولُفقة علَى شَرُوط منا العقد، ولن في امكانَّه رفض توقيعه يبساطة، أنا لم يجده ملائماً، والغام من أساسه. فللرجل القدرة على الزواج باكثر من امرأة، والكلمة الاولَّى والاخيرة له، ولن نتأذ حظوظه بالزواج عند رفضه أي عقد، أذ سوف بعد دائماً أمرأةً تقبل به بينها المرأة التي تمارس المتعة مي في وضع غير مستقر سلفاً على الاصعدة الاجتماعية والنفسية والاقتصادية. وقد يتم التشكيك دلاماً بلذلاقياتها، حتى ان احدى النساء فضَّاتُ العلاقة

الحرّة على زواج البنعة (ص٢٧٩). لَّخِيراً لَا بُدُّ مِن القَولُ أَن بَلَكُ كَلَهُ رَهِن بِتَغِيرِ النَّمَنِياتَ، بتغير نظرة الرجل الى المرأة او بتطوير هذه النظرة، وتطوير نظرته الى نفسه، وهو ما ينطبق على المرأة ايضاً. ما يعلُّمنا أيَّاه منا للكتاب، أنَّ الواقع يفرض نفسه ويفسرُ التموص بحسب علماته، وذلك في ذلته أيمابي ويدعو الى قدر

\* شملا حلاري – "المتعة" – الزواج الموقت عند الشيعة – حالة ايران ١٩٧٨ أ-١٩٨٢ – ترجمة فُلْني حمُود – شركة البطبوعات لتوزيع والنشر -- 1990

# 15:11- Vont 3-7117 101"

## عندما وقع نظري في البداية على كتاب شملا حائري "البتعة"، انتابني الدنر. فقد اعتدنا على كتابات منمطة خصوصاً عندما يتعلق الامر بمواضيع ثمت الى الزواج والمرأة بصلة. ما جُعلني لحذر أيضاً ما تُوَّه به على الفلاف، من أنَّ مؤافته حفيدة آية الله حائري. قلت في نَفْسِي: مَل هو كتابٌ آخَر يُصَاف الى ما لا يحصى منّ الكتب

والمتسلَّال، وغير السجالي.

الشُريعة واعتبارها غير قابلة للتغير والتطور (ص١٩). مناك أناً "أمكانً" تفاؤل في أن تنطور الاطر الشرعية الاسلامية، لكن ما نطابه كنسة/كاثنات/تامات، لا يزال بعيداً عن التحقّق وعن الإمكان.

بدسب حظري، لن ما يميّز الزواج في الاسلام، هو كونه عقداً. عقد تبادل يتضمن نوعاً من الملكية. ففي مقابل بعض الملل او المقتنيات الثمينة التي يدفعها الرجل للمرأة، يمتلك حقاً حصرياً في

وتغير وجمة ألممر، هما المفتاح لفهم سبب عدم استقرار الوضع الشرَّعيُّ النساء، وتناقض النظرَّة اليمن في المجتمعات الأسلامية. كُيفٌ نَلَك؟ الْنَا كَانَ لِلرَّواجِ فَي الْاسْلَامِ هِو اساساً نَوعَ مِن العقود التجارية يتم تطبيقه على العلاقات الزوجية، فان المرأة الشيعية تعظى بقدر من الاستقلالية الشرعية عند الزواج، كي تتمكن من التفاوض على مصيرها: "لكنها تواجه عندها مهمة تدسد عليما، وهي مقابضة استقلاليتما وهويتها بموقع وهيبة

التَّى تَمِيَّدُ المؤسسَاتَ الاَسلامَيةَ، وترَخْرُ من اجلَ ذلكَ بالاَحاديثُ النبوية وبالآيات القرآنية، بحيث الك بعد قراحتما لا تزداد معرفتك ولا تتنوع – سوى أهم يحاولون ان يقنعوك بيقينمم مم، ويكونون بذلك كمن فسر الما بعد جمد بالماء) لَكُنْ مَجِرد تَصَفِّح هِذَا الكتاب يِظَهِر اكْ أَنَّهُ كَتَابٍ مِدْتَافٍ، ولا يمت الَّى الكتب البَّدافرة بصلة، ولا أنَّى الكتب الشكلية التَّى

وموّ كتاب منتع ليس فقط بسبب موضوعه كما قد يظن

تسلال حَلَاري بعمق ويمدوء ودون استقزار، مع أن موضوعها واستنتاجاتها وطَّريقة طرحها للاسئلة، لا بد أن تشكَّلُ استَغْزَازًا ۗ بُديمياً للبعض، كُما قد تفعل ولادة بنت مثلاً. فأي بدث جنري يتنسائل عن الَّـ "لمانا" الاساسية والاصلية ِ في ما يُتعلق بالمرأة، يثير النقاش والاستمجان ويكون مستقرّاً؛ أو يتم القفّر عنه لو الاتفاف حوله كما عنها سألت لحد رجال الدين، اذا كان ويف المتعة اشباع الحلجات الجنسية بطريقة شرعية، فلملاأ ميزت الشريعة الأسلامية بين الرجال والنساء، طالما أن الجنسين يمتلكان غريزةً جنسيةً (صُّ ٢٢٢). هَنَا ولا نترك لنا حلاري َ أي زاوية نركن اليما التومّم عبرها امكان قرامة "جذرية" منتلفة للتصوص، او ممارسة منتلفة تجعل من المرأة كائناً تاماً وليس جزءاً، أكل هذا الجزء نصفاً أم أكثر أم أقل! مع انما توضع منذ البداية ان نقاط الفموض الملازمة لشكل مؤسسة الزواج الموقت وبنيته تتحدّى النظرة السائدة الى الشريعة، والمفموّم الشائع من ان

الاتصال بها جنسياً. وتترتّب على ذلك العكاسات بنيوية ووطَّائفيَّة واذا كان عقد الزواج الدائم يعتبر عقد بيع كاملا ودمائياً، مثل شراً منزل على حد تعبير احد رجال الدين، فأن عقد الزواج "الموقت يعتبر في المقابل مثل استئجار سيارة"، فمو لا يتطلب

مقابل السماح له بمعارسة البنس.

اجتماعيين محددين ينتجان عن هذا الزواج" (ص٥٢). لَمَاتُنَا؟ لان فُسَعُ العقد يتَّذَنُه الرجلُ وحده (الطلاق) والتساؤل

الاقتصادي والتعاون عبر الحدود. ان اولويات الرئيس الاسد حالبا داخلية، اضافة الى الاستعداد لنتائج احتمال أن يفقد الرئيس العراقي اخيرا سيطرته على السلطة في بغداد. اما السلام مع اسرائيل فاته

يأتي بعد هذه الهموم.

الانسماب الاسرائيلي. -

أنَّ الرئيس الاسد يقوم بما من شأنه ان يجعل مفاوضات السلام مستمرةً. لكنه يفضل التعاطي مع اسرائيل عبر وسطاء ذوي مستوى اننی او عبر امیرکا، ومن هنا فان التقدم كان بطيئا وباردا. والمحادثات بين المسؤولين العسكريين من الْبَلَّبِينِ، وَالَّتِي تَوقَفَت فَي الْاَشْهِرِ الاخيرة، ربما تستأنف الآن. لكن اسرائيل وسوريا تبقيان متباعدتين في شأن مدى الانسحاب الاسرائيلي من مرتفعات الجولان وتوقيته، اضافة الى التباعد حول مستوى للعلاقات الديبلوماسية التي تبدو سوريا مستعدة لما في مقابلٌ خطوةٌ

ان اسرائیل تلمح الی استعدادها لابداءُ مرونة في كلّ هذه القضايا أذا تمادث مسؤولون سوريون كبار مباشرة مع المسؤولين الاسرائيليين، مشددة فقط على أمن مواطنيها قرب الحدود الشمالية واستمرار الوصول الى المياه المحلية. لكن مع الحاجة الى الوقت لهضم الاتفاة، حول الضفة تستطيع اسرائيل الانتظار قليلا حتى تصل سوريا. وحتى اذا وصل الليكود الى السلطة بعد الانتخابات الاسرائيلية المقبلة فان المحادثات مع سوريا ستستمر. فى احتفال التوقيع، اعاد كلينتون التشديد على التزام أميركا الاستمرار في جمودها الديبلوماسية حتى تكتمل دائرة السلام حول اسرائيل. والوقت الذى سيستغرقه ذلك

يتعلق الى حد بعيد باختيارات الرجل

الذي كان عَائباً النميس الماضي.

"النبويورك تايمس" 1990 - 1./)-9/5.

الغائب

مع استثناء أساسي ولحد، لجتمع اللاعبون الاساسيون في عملية البحث الطويلة والمضنية عن السلام في الشرق الاوسط للخميس الماضي في البيت الابيض احتفالا بالخطوة الاكبر والاجرأ حتى الآن في اتجاه

ان سورياً ولبنان، وحدمما بين ومع أن الرئيس الاسد ملتزم التسوية السلمية فانه يقاوم التسويات التي تجعل الاتفاق ممكناً. ومع ذلك، فألى ان يقبل الاسد دعوة رابين الى "جندول اعتمال السلام" فان التحول الواعد للشرق الاوسط اقتصانيا ونيبلوماسيا لن

هذا الوضع ينبغي ان يعني سوريا

والفلسطينيين.

اهتمامها اكثر فاكثر للتطور

لهجوم بالاسلحة النارية شنه فجرا

عناصر من "الجماعة الاسلامية" فقتلوا خورا وفر المهاجمون

واضاف ان معنيا يـدعى محمد فاروق ضاحي (٢٠ عاما) قتله ليل

الاحد ثلاثة مسلمين ينتمون أأبئ

"الجماعة الاسلامية" في ملوي على

مسافة ٢٠٠ كيلومتر جنوب القلمرة.

## مختتمأ زيارته الاولى لقطر البشير اتهم الولايات المتحدة بمحاربة السودان من طريق جيرانه

اتهم الرئيس السوداني عمر وقال ان بلاده "رفضت النزاعات بين حسن احمد البشير امس الولايات المتحدّة التي تدرج ادارتها بلاده في لائحة الدول الراعية للارهاب بمحاربة السودان من طريق جيراته.

وفي ختام زيارة رسمية مي الاولَى له لقطر، حمل في مؤتمر صحافى واشنطن مسؤولية تردى الصلاقات بين البلديين وقال انّ الولايات المتحدة "تحارب السودان من طريق جيرانه وتتبنى كلّ القرارات التي تصدر ضد حكومة

ويشار الى ان عندا من النول العربية ابرزما مصر والجزائر وتونس تتمم ايخا السودان بمسائدة الارماب ودعم المركات الاسلامية المتطرفة في العالم العربي.

ونذى البشير أي علاقة لبلاده بمحاولة اغتيال الرئيس حسني مبارك في حزيران في اليس اباداً، واشَّار التي ان "الاشخاص الــ(١ اللنيـن اشتركوا في محاولة الاغتيال مصريون ومثل هذا الاتهام يندرج في لخار اتصامنا بايوك الارماب وشدد على ان "السودان بعيد كل البعد عن هذا المسلك الَّذي لا يتسق مع اخلاق الشعب السوداني

وانگر ان تکون بلاده ساندت العراق في حرب الخليج بين ١٩٩٠ و ١٩٩١. ولا يزال معظم دول الذليج العربية المجاورة لقطر ترفض تحسين علاقاتها مع الخرطوم وتتهمها بمساندة العراق بعد احتلاله الكويت.

وصل امس ٨٠ مبعنا فلسطينيا تعزيزها. ولكد "اهمية تعزيز الامن من ليبيا الى المنطقة المرام على والاستقرار في منطقة الخليج وتجنب كل ما من شأنه تعريضهما للخطر" الحدود مع مصر للانضمام الى ندو الف فلسطيني آخرين يقيمون في خيام نصبتها لهم السلطات الليبية. و"حرص ألدولتين التلم على وحدة وكان يتوقع وصول ٥٠٠ أخرين العراق وسيادته وسلامته الاقليمية". نَقَلُوا مِّنَّ بِلُداتٌ لَيبِيَّةٌ إلى طرابلُسّ كذلك اكبت البوحة والخرطوم تمهيدا لترحيلهم بالاوتوبيسات الى "دعمهما العملية السَّلمية في الشرق مركز مساعد الليبى الحدودى المقابل الاوسط وتطلعهما الى تحقيق تقدم ر ر أمركز السلوم المصري. وفي القامرة اكد ناطق باسم جوهري في كل المسارات ولا سيما منَّها لَّأَمساًران السوري واللبناني". لمفوضية العليا للاجئين التابعة للامم ودعا البيان آلى "تَفْعيلُ العمَّل المتحدة ان ١٦٠ عائلَة اي ما بين العربي المشترك ودعم الجمود التى

> تتسم بالصراحّة" بعد التوتر الذي يسودها منذ الفزو العراقي للكويت. وكان البشيار قد اجرى خلال زيارته سلسلة محابئات مع لمبر قَطَرُ الشيخ حمد بن خليفة الَّ ثـاني

تبذلها جامعة الدول العربية لاعادة

التضامن العربي على أسس واقعية

الدول العربية بالقوة ورأت ضرورة

وكان البشير اكد مساء الاحد في

لقاء وافراد الجالية السودانية في

الدوحة أن حكومته لن تتخلَّى عنَّ

سياستها الاسلامية المتشددة ممما

اشتدت الضغوط وكثرت التهديدات،

وحمل الولإيأت المتحدة واسرائيل

مسؤولية أستمرار القتال في جنوب

من جمة لخرى، اشاد بيان

مشترك صدر امس بمتانة للعلاقات بين قبطر والبسودان ودعبا الى

حلهاً داخل ألبيت العربي"

السودان.

والمسؤولين القطريين الكبار. (رویتر، و ص ف)

TUESDAY OCTOBER 3rd,

## 20h to 22h **Informatica 95 FUTUROSCOPE**

## **BMC SUBJECT**

Client / server architecture

## **SPEAKER**

MR. GHASSAN JAWHAR



SUBJECTS - Progress V8:

A powerful 4GL / RDBMS with Object Oriented Features

A Complete Manufacturing Solution using MRP - II - A Summary of some locally developped applications: • School Education System (NTC - EDUWARE) Advanced commercial application (Impact Electronics)

 Statistical and Research System (SRC) • Feed mix and Dieting Analysis System (MIS) **SPEAKERS** 

### Mrs. Lynn BJORNTVEDT

Progress Software Corp. Regional Business Director - EMEA Mr. Alain GAUTIER QAD. Inc.

Vice President EUROPE & ME Mr. Samy ARAJI **GULF STARS** General Manager

### 18h. to 20h. **CHIP**

SUBJECT Security: The new age **SPEAKERS** Mr. Hans J. KRUFT (Geutebruck)

Mr. Hady NAHAS (Chip)



Organized by Promofair

## السلطات الليبية تطرد مزيداً من الفلسطينيين وتقيم لهم مخيماً ومدرسة ومستوصفاً على الحدود



# واشنطن: لا حشود للعراق قرب الكويت

في جنوب العراق، موضعين ان الجيش العراقي بنأ دورة تنزيب

الإثر تأييده عمل اللجنة الدولية. وُقالت ان ابكيوس قدم شرحا مفصلا عن عمل اللجنـة وآخر ما توصلت اليه من نتائج في ريارته وكَانَ ايكيوسَ عَاد الأحد آلي

وقال مسؤول في وزارة النفاع: يبنا العراق حالياً دورة التدريب العادية في الخريف. اتَّمَا فترةً من الزمن تقع بين الحر الشديد الذي يصعب معة الذروج الى العراه والعمل أتناء النمار ومطول الامطار التي تغرق

الطرق وتجعل سلوكها مستّحيلا". واضاف أن الولايات المتحدة توأصل مراقبة التحركات للتأكد من أنها روتينية و"مجرد خروج الى الميدان

رصنَّتها اثارت "مناقشات مكثَّفة" بين مسؤولي المفاع والاستخبارات

🏶 في المنامة، افادت وكالة انباء الخليج أنَّ أمير البحرين الشَّيخ عيسَى بن سلمان أل خليفة استقبل امس رئيس اللبنة الخاصة للامم المتحدة المكلفة لزالة اسلحة الدمار الشامل العراقية رولف ليكيوس، وأعلن على



دونار واتباعه من المرتزقة البيض.

حقا اعلاة السلطة الى المدنيين".

وعلى رغم الاستياء الشعبي من

السبت عن دونار ووصفه باقه جندي

الاستياء من المرتزق الفرنسي بوب ُ وقَالُ في حديث ألَّى اناعةً موروني انه سلم السلطة الى رئيس حزب شوما سعيد علي كمال ورئيس

وقلمت قطع بحرية فرنسية بعرض فيما اذا اقتضت الصاجة. ألا أنّ

## صوب مسؤولون بقاعيون اميركيون اسم تقريراً لصحيفة "المديدة "الصنداي تايمس" البريطانية الاحد مفاده ان بغداد تعشد دبابات وقوات

٨٠٠ والف شخص يقيمون الان في علاية يُجريها سنّويا في للَّذريف. الخيام المنصوبة في المنطقة العازلة. ومن مؤلاء ينتظر ٢٨ فلسطينيا منذ لكثر من شهر حلا لمشكلتهم، اما الاخرُون فقد وُصلوا الى المنطقة في الايام الاخيرة. وأفاد مصدر امني مصري ان السلطات الليبية نصبت الخيام في هذه المنطقة بالاتفاق مع للتطات المصريعة وزونت

الفلسطينيين المؤن وفتحتُ "مُدرُسة"

ني المذيم ومستوصفًا طبياً وأضاف

انَّ الاولاد الفلسطينيين تابعوا امس

اولى ُ الصص التراسيــة فـي

وطلبت مفوضية اللاجئين اننا من

السلطات المصرية لارسال بعثة الى

المنطقة اتقويم وضع اللاجئين الجدده

وتدديد عدد العائلات غير المزودة

الودائق الضرورية للتوجه آلى أحد

ُ وروّى مُراسـاــون زاروا "المخيــم"

الجديد ان المبعدين المقيمين فيه بدوا

تعبين تحوط عيونهم مالات سود من

وفي عمان انتقد أعضاء في المجلس

الوطني الفلسطيني نظام العقيد معمر

النَّقَـنْأُفَى الَّـنَّى يُبواصُلُ تُرحيلُ

الفلسطينيين. وقال رئيس المجلس

بالانابة سليم الزعنون في مؤتمر

صحافي عقده في ختام اجتماع عقد

فى العاصمة الارتنية وحضره نحو

خمُّسين عضوا: "تُذكر العُقيد الْقَدْلَةِ

بان الفلسطينيين هم الذين بنوا مّا

يسميه الدماهيرية العظمي". وتدد

بُ"التّصرفات المجنّونة" للزعيم الليبي

موضحا ان المجتمعين قرروا توجية

"رُسالة عاجلة الى الرئيس حسني

عُملُياتُ الْطرُد وكَثلَك ٱلْآيِعارُ الى

الدائرة السياسية في منظمة التحرير

الفلسطينية بطلب اجتماع امجلس

. وقال ممثل "للجماد الاسلامي" في المجلس نادر التميمي: "هذا الرجل

(القذافي) خطير جدا ويجب التصدي

له". لما عضو "الجيمة الشعبية لتحرير

فلسطين" ليلِّي خَالَد فدعت ألى "إِنْأَتَهُ

الانظمة العربية التي مجرت

الفلسطينيين والتي ترفض

ستعبعهم . عقود عمل لعراقيين وفي الوقت الذي كانت السلطات الليبية تطرد الفلسطينيين، كان

مكتب الاخوة العربي الليبي في بغداد يصدر عقود عمل أجلب عراقيين الى

ليبياء وتدفق طوال الشهر المنصرم

عراقيون يحاولون اغتنام الفرصة

والفرار من محنة أقتصادية تعيشما

بُلادهُمُ الَّى الممثلية اللَّيبية لَاجراء

اختبارات شخصية، كما تنفقوا على

وزارة الدلخلية للحصول على وثائق

مُطَّلُوبة لابرام العقود، واكد عراقيون

شركات اسرائيلية وصينية سلسلة

لتفلقات تبلغ قيمتها ملايين الدولارات

اثناه زيارة قام بما وزير التجارة

الخارجية وألتعاون الاقتصادي الصيني

ووقعت مجموعة البزنيرغ غروب

التيُّ تسيطر على شركة ٱلسرائيل

كورّب" وهي شركة قابضة عملاقة

اتَـفُاقًا مُع شَركُة "بي أي أي اي سي" المينية لبناء مصنع العصائر واقامة

شبكةٌ توزيع للمنتجّات الزراعيّة في

الصين، وقالت مؤسسة التصدير

الاسرائيلية لن قيمةُ الصفقة تبلغ ٥ٌ أُ

لبناء سوق للجملة في بيجينغ في مشروع تصل قيمته النهائية الى ٢٠٠

- وَوَقَعَتُ شركة "السنت ليمند"

مليون دولار في الصين.

في تيأنبين في الصين.

التُجارةُ وَالْاسْتَثْمارات وَالْمَشْروعات المشتركة، واعلنا ان شركات

اسرائيلية متخصصة بالتكنولوجيا

المتطورة تنوي لقامة منطقة صناعية

مليون دولار.

مليون دولار.

لاسرائيل الاسبوع الماضي.

من شدةٌ ألارهاق. المجلس الوطني الفلسطيني

"مدرستهم" الجديدة.

البلدان في المنطقة.

التُدريبُ ثم العودة" ألى الثكن.

وكانت "الصنداي تايمس" نسبت اول من امس الى مسؤولين في وزارة المنفاع الاميركية ان العراق نقل ١٠٠٠ دبلبة وعربة مدرعة اضافية جنوب خط العرضُ ٢٢ مما يهدد لمن الكويت. واشارت الى ان التحركات المزعومة الُّتي قالت لن أقمار تجسس غربية

للعراق ولقائه المسؤولين العرِّلقين. البحرين ومي مقر بعثات الامم المتحدة الخاصة بالعراق بعد زيارة

# اعلن تسليم السلطة الى مدنيين



رئيس "للجنة العسكرية الانتقالية" الكابتن ايوبا كومبو – الى اليمين – يتحدث مع نائبه أملازم سعيد معمد لافا خارج القصر الرئاسي في موروني الاحد.

> ان مئات العقود وقعت الشمر للمنصرم. (و ص ف، رويتر، أ ش أ) صفقات بملايين الدولارات بين اسرائيل والصين تـل ابيـب – رويـتـر ~ وقـعـت

### القنصل الاول الفرنسي في موروني رفض امس في ندوة صَّحلقَّية الاجلابَّة عن سؤال عن احتمال تدخل بلاده عسكرياً، مكتفيا بالقول: "لا تعليق". كذلك رفض الاجابة عن سؤال عن دور مزعوم لباريس في لطاحة جوهر بعُنما رَاجُتَ شَائَعاتُ بين سكان العاصمة عن اعطاء الحكومة الفرنسية

الضوء الاخضر للانقلابيين. وافاد

تقرير ان طائرة عسكرية فرنسية

هبطت في مطار موروني عشية

الانقلاب وأفرغت حمولة غامضة

تسلمها مسؤولون عسكريون

من جهة اخرى، أعلن رئيس وزرا

جزر القمر كلي اليشروتوء الموجود في مقر السفارة الفرنسية في

موروني، نفسه رئيسا بالوكالة. وقال

لَهُ أُسُتَّنَد في قَرَّارُه هِذَا الَّى مَادَةُ في المستور تنص على انه "في حال

غياب رئيس الجمهورية او عدم تمكنه

موقتا من ممارسة صلاحياته" ينوب

اغتيال حارس

صحيفة جزائرية

الجزائر – أب – اغتال مسلحون

مجهولون امس حارس صحيفة

"ليبيرتيه" نور الدين سردوك قرب

احد المطاعمٌ في وسط البرائر العاصمة على مسافة امتار من مكاتب

وكأنت الصحيفة نشرت لبس مقالا

افتتاحيا ندنت فيه بموجة "ألعنف

البربري" التي تمز البلاد منذ سنوات ثلاث، والقت تبعة هذه الموجة على

"المتشددين الساديين" الذين

يعتزمون أقآمة "حكم تيوقراطي

فَاشَي ۖ فَيَ البلاد.

(و ص ف، رویتر)

عنه رئيس الوزراء.

وكُلُّن الَّاتقَلَابَيُّون، النين تزعمهم المرتزق الفرنسي بوب دونار، افرجوا عن كومبو وخصوم اخرين للحكومة والفوا اللجنة العسكرية الانتقالية لادارة شــؤون الـبـلاد قببل اجـراء الانتخابات في هذه الجزر البالغ عدد سكافها نحوّ ٤٥٠ الفّا. ورأى لحد سكان العاصمة "انهم يريدون اعطاء الناسّ الثقة بان العسكريين يريدون

الرئيس المتلوع وتأييد غالبية سكان للْجُزُر لْلُـواقعةُ في المحيط المندي لرحيله، الا المم يريدون ابعاد دونارً أيضًا. وهذه المرة الرابعة يتدخل دُونار ومُرتزقته في جُزر القَمر، اذَّ سبق له ان شارك في اطلحة الرئيس احمد عيدالله في ١٩٧٥، ثم أعاد تنصيبه بعد نلك بثلاث سنوات في غزو قَام به مرتزقة، وقد دافع كومبو

### أعلن رئيس "اللجنة العسكرية الانتقالية" في جمهورية جزر القمر الكابتن أيوباً كومبو أنه عمد في السلطة الى مدنيين يعارضان منذ مدة طويلة الرئيس محمد سعيد جوهر، في الوقت الذي تـزايـدت مشاعر

الاتعاد الوطنى لارساء النيموقراطية محمد تقى عبد الكريم، وكرر وعده باجراً اتتخَابات عامة في البلاد في غضون اسبوعين لعشد التأييد الشعبي في الجزر.

لتفتقا لبيع الصين معدات طبية قيمتها ١٠ مليون دولار، في هيڻ وقعت شركة "أيّ سيّ أي تيّليكوم لُيمتد" الاسرائيلية و"جي تونغ" الصينية للاتصالات اتفاقا للتعاون تنشىء بموجبه الشركة الاسرائينية شبكة بتربير اتصالات واسعة النطاق قيمتها ٦٠ سيون مرحر تي ....ي. ووقع الوزير الميني وو يي ووزير المناعة والتجارة الاسرائيلي ميخا حاريش بروتوكولا للتعلون في تنمية

من جزر القمر وليس مرتزقاً. للقوة قبالة سواحل الجزر، فيما تنقف القوات الفرنسية على أهبة الاستعداد لحماية الرعايا الغرنسيين المقيمين

# الامم المتحدة تحاول تجنب كارثة انسانية فيه

لبغداد استمرت يومين حيث لاحظ ان استُلة كثيرة لا تزال في حاجة الي 

ومع استمرأر العقوبات الاقتصادية الدولية على العراق وتفاقم وطأتما على مواطنيه ستحاول اليوم وكالات الامم المتحدة التي تخشى كارثة انسأنية هناك اقناع الدول المانحة

للمعونات بزيادة المستوى الحالي لمساعداتما. وتشعر الوكالات بالقلق لانه بعد انقضاء اكثر من نصف السنة المالية لم تحصل على سوى ربع المبلّغ المتوقع ومو ١٨٢ ميلون دولار مع بر الأذوان المسلمين سيحصلون على ثلث المقاعد فقط نظرا الى الظروف اتها طُلبت مساعدات اقل من مستوى

لمعونة في السنوات للسابقة. الديموقراطي الحاكم معظم مقاعد وقال نائب منسق وكالات الامم مجلس الشعب المصري البالغ عددها المتحدة في بغداد فيكتور وارلوس:

"أن العراق تعرض للنسيان". وممدت الوكالات الطريق امام الاجتماع للذي يستغرق يوما واحدا في جنّيف باصدار سلسلة من التُحْنيراتُ التي تصورُ العراقَ على أنّه يوشك على السقوط في هاوية كارثة بعد خمس سنوات منّ فرض الحظر

في مصر، ولا سيما منهم تنظيم "الجماعة الاسلامية" المسلح المعظور التجاري علّيه اتّر غزوه الكويّت عام الذي تبنى محاولة اغتيال الرئيس المصري في اليس ابابا، وتـفى "الاخوان المسلمون" ذلك مرارا، واوضح الصلفي الاسلامي عادل المسلماني الاسلامي عادل وتكر واركوس "ان الطروف المعيشية لا تزال خطيرة بالنسبة الى اربعة ملايين شخص على الاقل. مسيّن أن "المشاركّة في الانتّخابات ويمثل هذا الرقم ٢٠ في المئة من تهنف أساسا الى الضغط على السكان ويضم ٢,٦ مليُّوني طفلٌ الحكومة من اجل منعها من تـزويـر تحت الخاّمسة و٠٠٠ الف نُسيدة حامل

او مرضعة"۔ وفي حين ان الاحصاطت تظهر ان معنَّلُ ٱلتَّنَّمُورُ خَفَّ بعد قَفَرْتَهُ فَي السنتين الاوليين من قرض العظراً، فان مسؤولي الامم المتحبة مقتنعون بانَ تَغيراً حَلَّنا نَدوُ الاسوأ على وشكَّ

للاحتجاج على رفض الحكومة حينذاك أتخاذ ضَّمَاتَاتَ أَصْمَانَ نَزَاهَتُهَا لَمْ يَغَيْر موقف النظلم". (رويتر) ومع لقتراب الانتخابات تواظب الصحف المصرية الحكومية على تدنير لللخبين من "تحول مصر جزائر لخريّ في حال وصول الاسلاميين الى السُّلطة، ومن وقوع البلاد "تحت حكم

ديكتاتورية الأقلية المتطرفة وقوى وتعليقا على ذلك قال عادل حسين: "هذه مغالطات واكانيب تمدف آلى تبرير استمرار قمع التّعار الاسلامي الذي تخشاه الحكومة، لانه يمثل القوة السياسية الاكثر قوة على الساحة، كما انه موقف ضد الديموقراطية ينكرني بموقف النظام البرائري عندما الفي أنتخابات (٩٩ ﴿ التُّيُّ فُلِّزُّ فيها التيارَ الاسلامي بدعوى الحَفْظُ على الديموقراطية". وقرر حسين، الشيوعي سُلُقاً، ترشَيحُ نفسه عن ضائية مصر الجديدة شمال القاهرة، حيث القصر الجمهوري ومقر

اقلمة مبارك. وكنان الانتبلاف حنزب النعيميل و"الأخوان المسلمين" فلز بـ٦٠ مقعدا فِّي مَجْلُس الشُّعْبِ فَيْ انتخابات

١٩٨٧ التي اتممت المعارضة السلطة بـ"تزويرما". ويسيطر الاخوان المسلمون النين حظرت جماعتهم منذ ١٩٥٤ على معظم النقابات المهنية ولهم انصار كثيرون في الجامعات المصرية. وتــدعـو الجـماعـة الى اقـامـة دولـة

أُسلاميةً، لكنها تعلن رفضها اللجوء الى العنف. الانيا شنودة

وحض رئيس الكنيسة القبطية المصريـة الانبا شنودة الثالث، في مقابلةً مع صحيفة "ألامرام"، الاقباطُّ على المشّاركة في الانتخابات، داعيا ألى تفيير "ألروح" للسلبية السائدة. وقال أنه كأنّ يدعو الاقباط دائما الى المشاركة في الأنتخابات لانه يعتبر ذلك أحقا وولجبا في أن واحد". واضاف، "اعتقد أن بعض الاقباط سينجمون منه المرة (في دخول مجلس الشُّعب) والسلِّيةُ ليسُّت ابْناً من الأقباط، ولكنَّها قد تكوَّن سلبية الدو العلم الذّي تنتشر فيه لفكار لا تفسح المجال أملم الاقباط ليشاركوا

مشاركة سياسية ايجابية". ونظرا الى عدم ترشح الاقباط او عدم نجادهم في الانتخابات، يستخدم الرئيس المصري حقه في تعيين ندو عشرة نواب في مجلس الشعب لاختيار عدد من الاقاط بينهم. ويشكل الاقباط مدفا للمجملت

التي ينفنها اسلاميون متطرفون في مصر وقد قتل منهم نحو ١٠ شخصا منذ ربيع ١٩٩٢ وفقا لحصيلة اعدتها وكالة الصطفة القرنسية". وقال الاتبا شنودة، "نَحن نريد ان تَتَغَير الرّوح العامّة، وان يتغيّر الدو العام، فالارهاب ليس نتيجة لدركة الجماعات المتطرفة فحسب، ولكنه

سمة من سمات تيار فكري يحاول ان يسود". وتسعى مختلف الاحزاب المصرية بما فيما الدرب الوطئي للديموقراطي وْحَرْبُ لِلعَمِلُ الِّي ۖ السِّتَمِالَةُ الْنَاخَبِينَّ الاقبلط عبر اختيار مرشحين اقبأط لتمثيلهم في بعض المواكر.

### رُــــرُبُ تُفَنَّمُهُا السَّلَامِيوَنَ. (و ص ف، رويتر) وقال ان ثلاثة شرطيين كانوا الحكومة الاردنية تفكر في اجراءات

وقدر الانبا شنوده عدد اقباط مصر يتولون حراسة جسر في قرية الكوم بـ "ثمانية ملايين" ولا احصاحات رسمية الاحمر في محافظة قنا على مسافة لعددهم، لكن التقديرات تقيد اتهم

لمواجهة حملة النقابات ضد "التطبيع" أفلا، مسؤولون ارتنيون ان الحكومة تفكر في التفاد خطوات أمواجمة حملة أسمه: "مناك افكار قيد الدرس لجعل العضوية (في النقابات) مسألة اختيارية شعبية تـقوم بها الاحزاب المعارضة وليست اجبارية وايجاد طرق اخرى والاتحادات أأممنية المؤشرة لجبه للمحافظة على مسلكيات الممن المختلفة

"التطبيع" ومواجهة معاهدة السلام مع ومستواها". وأضلف أنه لم يتخذ بعد أي وستوسد قرار في هذا الشأن. وعزا سياسيون قرار الحكومة القيام بتحرك سريع، الى مخلوف من عمل وُتُمَّدد نقابات الممن الدرة التي تمثل اكثر من ۲۰ سع سب ر ... ومعرضة ومعندس وأخرين بفصل اي ومعرضة معندس أو الاساقيلسن أو تمثل لكثر من ٧٠ قف محلم وطبيب التقابات لعرقلة القمة الاقتصادية من أعضائها يتعامل مع الاسرائيليين للشرق الاوسط وشمال افريقيا المقرر يزور اسرائيل، فيما تسعى الحكومة عقدُها في عمانٌ هذا الشّهر. وعلَى سبيل المثال هننت نقابة الاطباء بأن أَلَى لَقَامِةً عَلَاقَاتِ طَبِيعِيةً بِينَ الدِرنيينِ سبير سمين سنت سبير الموتدر على تحيل اي عضو يشارك في المؤتدر على لجنة تأديبية، ومي خطوة أولى نحو فصله. وتعتزم اجتلن تقابيتان التحقيق

"الاخوان المسلمون" مصممون على المشاركة في الانتخابات

والانبا شنوده يدعو الى تغيير "الروح" السلبية

ما بين ستة ملايين وتمانية ملايدن

مقتل ۲ شرطیین

امني أن ثلاثة من رجال الشرطة

ومنتَّبِا قتلوا ليلَّ الأحد – الاثنين

وَفجر أمس فَي الْصَعيد في مجومين

على الصعيد الامني، أقاد مصدر

اعلنت جماعة "الاخوان المسلمين" تصيمها على المشاركة في الانتخابات النيابية المقررة في نهاية تشرين الثاني المقابل، على رغم أن املها

ضعيفٌ في اللَّـفوز بَعنُد ُكبِّير من مقاعد مجلس الشعب المصري الذي

يسيطر عليه الدزب الوطني الديموقراطي الداكم. وصرح الناطق باسم الجماعة مأمون المضيعي أن أمكان رؤية التيار

الاسلامي يُفوزُ بالغلابيةُ في الانتخاباتُ

المقبلة يكاد يكون معدوماً، لكننا في

اي حال مصمعون على المشاركة، لانه

لاً يمكن اسكاتُ الدركات الشعبية".

واضاف ان "الحكومة اتخذت اخيرا

التيار الاسلامي من الفوز في الانتخابات، ومن جمة اخرى لم تقدم

أي ضمانات قوية من أجل نزاهة العملية الانتخابية".

وكُانَ الرئيس المصري حسني مبارك إمال مطلع ايلول ٤٩ من

كوادر الاخوان المسلمين المحظورة

سياسيا على القضاء العسكري بتهمة "العمل على تعطيل القادون والدستور"، ومنذ مطلع السنة شنت

الْسلطاتُ حملة اعتقالات واسعة في

صفوف العماعة زائت حنتما الصيف

الماضي وشملت المئات بينمم

شخصيات اعلنت نيتها الترشح

واشار المضيبي الى ان "هـدّه

الاجراءاتُ زائت في أي حال تعاطف رجل الشارع معنا، آلا اتما طبعا

اضرتنا، فنُعن آلان لن نستطيع

التقدم الا في نصّف النوآئر الانتخابيةً

ورأى البرجل الثاني في "الاخوان

ويشتعل المزب الوطني

حَالِياً ٤٤٠ مقعدا. وأعلن المضيبي

نيته ترشيع نفسه في القاهرة. ودأبت الصدف الحكومية المصرية

غذ شمور على اتمام "الاخوان

المسلمين" بأنما "وراء" اعمال العنّف

التي ينفنها الاسلاميون المتطرفون

لرادة الناخبين كالعادة ومن اجل انتزاع

حقوقنا السياسية. فمقاطعة اغلب

قوى المعارضة ومنها التيار الاسلامي

الانتخابات السابقة عام ٩٩٠ أُ

المسلمين مصطفى مشمور اته أذا

جرت الاثتخابات في جو نزيـه، فان

الانتخارات.

على اقصى تقدير".

الصعبة التي يمرون بها"ً.

ملسلة من الاجراءات بمدف منع

مى تعمد عوضات عبيمية بين مرحيين والاسرائيليين. ومعلوم أنه لا يمكن مؤلاء المهنيين العمل قانونا في الاردن ما لم يكونوا أعضاء في نقابلتهم. لكن للحكومة التي تغاضت عن هذه التمديدات حتى الان واكتفت بمجادلة النقابات بان تحركها غير قانوني لان مجلس النواب أقر قانون "التطبيع"، بدأت تفكر في تقليص تأثير النقابات

## مع طبيبَ بيطري كان ينوي اقامة مأدبة غداء للسفير الاسرائيلي في عمان ومع محام زار اسرائيل. مواصلة ملاحقة المتطرفين في اليمن

وعلي صالح امر بتصفية النشاطات المشبوهة اكـد مـصـدر مـسـؤول فــي وزارة الداخلية اليمنية لمس مواصلة الحملات الامنية في المحافظات الجنوبية والشرِّقية والُّشمالية من البلاد، املَّاحُقة

المتطرفين من جنسيات عربية مختلفة من يقيمون في اليمن بصفة غير شرعية ومن غير اجازات رسمية. وقال أن هؤلاء المتطرفين النيـن وفد معظمهم من افغانستان ويطلق عليهم "الافغان العرب" او "تنظيم الجمَّاد"، كانوا يقَيمون داخل اليمن في حماية بعض الجماعات المعلية ذات الاتماه النيتي وينشرون التطرف

ويثيرون النَّعرُّ بيَّنَ المولَطْنَين. وشند على أن اليمن لن تكون مركزا لايوا المتطرفين او اصحاب الافكار غير السوية كَمَّا لَن تكون مركزا لُحمايَّة الارماب الدولي. واضاف أن التعليمات التي اصدرها الرئيس اليمني علي عبدالله صالح تقضي بتصفية التشلطات المشبومة ومواصلة الحملة ضد الخارجين على ألمجتمع والنظام وان اليمن أن تَـكُون مركّزاً لايـواءُ الْارّمابَيـيّن اوّ

كل اشكال الارماب وممارسة العنف ضد الآمنين وتحينها. محاكمة جزائري واعلن وزير الناخلية اليمني العقيد حسين عرب أن داعية جزائريا اعتقله البيش قبل ايام سيداكم في اليمن لتورطه في اعتدالات مسلحة في منطقة الضّالع. واوضح في حديثٌ نشرته صحيفة "الاتحاد" الطبيانية ان الجزائري آدم صلاح الدين سيخضع مو ومجموعته للمحاكمة بعد اتتهأء

التحقيقات معهم". ونفى ان تكون

الجزائر قدمت طلبا لاسترداده.

وكان صلاح الدين المعروف بلسم ابو عبد الرحمن اعتقل بعد مواجمة مع قوةمن الشرطة والجيش في مدينة الضّالع في جنوب اليّمَن اسفّرت عن سقوط ثلاثة قتل بينهم شرطيان. وقال عرب ان الجزائري المعتقل "جاء الى اليمن من الجزائر وبجواز سفر جزائري وتعاقد كمدرس مع وزارة التربية والتعليم لكنه ترك مهنة التدريس لاحقا". واشار الى أن جميع

أفراد المجموعة التي اعتقلت معه من البمنيين، لكنه لم يحدد عددهم. وروى سكان في الضالع على ٨٠ كيلُومُترا شمّال عدن، أنّ أبو عبد الرحمن ومجموعته من "أأملتحين" اعلنوا "للجهاد" على سبدح رسر... الاسلام وقاموا باعتدادات على مواطنيني... \* حكما مه قوي الم

"لَلْجِهَّادِ"ٌ على "البِدْع والزنْدُقّة" في في المدينة قبل إن يشتبكوا مع قوى الأمن التي حاولت رُدعُمم. اعتقال اجانب ونقلت مجلة "الشروق" الاماراتية عن الوزير اليمني ايضا أنَّ بلاده تُعتقَّل اربعة الآف أجنبي بعضهم من دول القرن الافريقي والبعض الاخر من دول

عربية وأسلامية، وان بعض "العناصر الاسلامية المتطرفة" رحل بعدما حاول التعرض لأمن البلاد وسلامتها ونفى مجددا وجود معسكرات لاالمتطرفين في اليّمن. وقال: "مناك الآلآف موجودون لدينا في مراكز حجز خاصة (\_) وسنتعمل تبعة ترحيلهم (\_) البعض منمم تعاونت بلداتهم على ترحيلهم والبعض الآذر لم تتعاون

بلُناتهم معنا، لكننا مضطرون الى

(و صف، رويتر، أش أ)

. . .

ترحيلهم ولو على حسابنا".

# فرع لشركة "تاهال" الاسرائيلية في المغرب

القدس — رويتر — وافقت اللجنة الاقتصادية الوزارية في اسرائيل امس على خطة السماح لشركة تخطيط المياه الاسرائيلية المكومية "تامال" بفتح وحدة لما واوضحت أن حجم الاعمال للشركة الجديدة في المغرب سيكون ثمانية ملايين دولاًر وسيتعين عليها استثمار ١٦٠ الف دولار. ور وسيتين ميه مسجر المسلم المان المناه الدولي وبنك على المناه الدولي وبنك ع

# التنمية الأفريقي لمشروعات في المغرب ومو بلد اقام روابط رسمية مع اسرائيل

اكبر سوق حرة في العالم في دبي دبي – و ص ف – افلا مسؤولون ان امارة دبي في دولة الامارات العربية المتحدة تعتزم توسيع السوق الدرة في مطارها الدولي لتصير في عضون سنتين المحددة تعلام دوسيع السوق الدرت في مسرح السري سنير في سنون سنين لكبر سوق حرة من نوعها في العالم. ونقلت مجلة "الشروق" امس عن مديرة التسويق والعلاقات العامة في السوق الحرة اليتا ممرا ان المرحلة الاولى ستكلف نحو ٧٥٠ مليون درمم (٢٠٤.٢) ملايين دولار)، وان مساحة السوق البالغة حاليا ٢٠ الف قدم مربع ستتصاعف ثلاث مرات، وهو ما سيمكن العظار من استقبال ١٢ مليون مسافر سنويا بطول

# ست. ١٠٠٠ بني ثلقي لكبر مطار في الأشرق الاوسط بعد مطار القامرة من حيث عدد المسافرين الذين بلغ ندو ٢.٢ ملايين راكب في النصف الاول من ١٩٩٥.

رابين يعين عسكريا رئيسا لـ"الموساد" القدس – و ص ف – نشرت صحيفة "الجيروزاليم بوست" امس ان رئيس العندس – و من – – بسيعين عسكريا رئيسا بوسب امس أن رئيس الوزراء الاسرائيلي المحق رئين سيعين عسكريا رئيسا لجماز الاستخبارات الاسرائيلي "الموساد" الأدي يثير تحفظات داخل هذا الجماز. واضافت أن رئيس "الموساد" الذي يحظر نشر اسمه سينمي سنته السابعة ولفحت من رئيس الموسعة المدي يحصر المده سينهي سنته السابعة على رئس الاستخبارات وان رابين ينوي تعيين رئيس من خارج الملاك. ولوضحت ان عددا من رؤسه اقسام الجهاز "اعلنوا في جلسات خاصة انمم يعارضون مبدئيا تعيين رئيس للموساد من خارج الملاك". وكشفت أن المرشح الاوفر حظا لدى رئيس الوزراء "معروف بانه عسكري مقرب من رابين"، الا ان الرقابة لا تسمح بنشر اسمه.

## تشغيل نفق يربط آسيا وافريقيا

بنك أول جسر بري فوق القناة.

القامرة ~ رويتر — اعلنت هيئة قناة السويس امس ان نفق الشميد احمد حمدي، وهو الطريق البري الوحيد بين قارتي أسيا وافريقيا، سيعاد تشعيله بدءا من الخامس من تشرين الاول طوال ٢٤ ساعة بعد سنوات من الإصلاحات : التي حدث من طاقته. التي حدث من طاقته.
وكان النفق الذي يمر في اسفل قناة السويس افتتح اوائل الثمانينات ثم
تسربت اليه المياه بعد أربع سنوات من افتتاحه.
وقدمت الحكومة الياباتية الى مصر اكثر من ٢٠ مليون دولار لاصلاح النفق
الذي استفرق ثلاث سنوات. ويذكر أن مصر تحاول اقناع اليابان بتمويل مشروع عسكرية ومراقبة دائمة للمشاريع

من جهة لخرى، دعت ظهران

امس بيجينغ الى اتخاذ موقف واضح

من تعاونها التووي معها، بعد القرآر

الميني تعليق تنفيذ عقد ينص على

تزويد ايران مفاعلين نوويين.

وكتبت صحيفة "ليران نيوز" أن على

الصين "أن تتخذ موقفا واضعا من

سياستما في هذا الموضوع لان الطريق لا يزال طويلا في مجال

التعاون المستقبلي بين طهران

وكانت وزارة الخارجية الاميركية

اعلنت الخميس أن الحكومة الصّينية

اجلفت اليما قرآرها عدم تسليم

ايران المفاعلين النوويين. الا أن

وزير الخارجية الصيني كيان كيشين

أُوضَح لاحقًا إن الْعَقَّد عَلَقٌّ ولَّم

يلَّغ بسبب مشآكل مرتبطة باختياراً

وبيجينع".

من الوكالة الدولية للطاقة النرية.

موسكو تؤكد سريان الاتفاقات

على تزويد ايران والصين مفاعلات نووية

آكد مدير وكالة البرنامج النووي

الروسي في الفارج ادوارد اكوبيان ان الاتفاقات مع ايران والصين في

شأن تزويد روسيا هنين البلاين

مفاعلات نووية تعمل بالميآه الذفيفة

من نوع "في في لي لر" لا تــزال "سارية المفعول".

مَفَاعُلُ بِقُوهُ لَكُ مِيغَاوِلَتَ فِي موقع

بوشمر الايرائي سيدخل حيز التنفيذ

في تُشَرِّينُ الاول، واملُ في أن

يعاد العمل بالعقد الموقع علم

١٩٩٢ مع ايران والذي ينصّ على

تزويد هذا ألبلد مفاعلين نوويين

من نوع "في في اي ار – ٤٤٠". واضاف ان روسيا ستساعد "كما هو

مُقرر الصّينُ على بناء مفاعل نووي

في منطقة لياونينغ من نوع "في في اي ار - ١٠٠٠"، وتوقع ان تبدنا الاعمال في ١٩٩٦، واشار اخيرا الى ان الاتفاقات النووية ستنفد "على

قَاعدة وثائق حكومية" تنص على

حظر استخدام المنشآت لفايات

ايرلندا: اللقاء الاول لبروتون وتريمبل

ىجلن – أب – التقى رئيس الوزراء الايرلندي جون بروتون زعيم حزب

"أولستر التوحيدي" الموالي لبريطانيا في أيرلندا الشمالية ديفيد تريمبل في ديان امس. وهو اللقاء الإول من نوعه للرجلين.

وُصرح تريمِلُ الذي انتخب في ٨ ايلول المُاضي زعيما للحزب البروتستانتي المتشدد في ايرلندا الشمالية: "أقد فتحنا خطأ جديدا الاتصال بيننا".

وقال بروَّتونُّ ان "مزيداً من الناس بدأوا يتكلَّمون مع الآخريُّن كما هو الحال

منذٌ شَهُورٌ ۗ. وُلْضَافُ إن ۗ "مِنا يَعني اننا نتقَدم بعناد نُحو حوار شَامَل. ولقاء اليوم

وكَانُ اللَقَاءَ الوحيُد الذّي جَمّع زعيما لحُزّب "أولستر التوحيدي" ورئيس وزراء ايراندي عقد في بلفاست عام ١٩٦٥ .

القمة الاميركية - الصينية في ٢٤ تشرين الاول

واشنطن – و ص ف – صرح الناطق باسم البيت الابيض مايكل ملك كاري

يمثل جزءاً من ذلك (...) ولا يزال المامنا مزيد من العمل لاتجازه".

وَشَيدَ الزَّعْيِمَانِ على أَمْمِيَّةَ الْبِدَانِيْاتَ عَلَى رغم الخلافات المعروفة بينهما

وأوضح لن للعقد المتعلق ببناء

# التجربة النووية الفرنسية اثارت الغضب وهدفها اختبار قوة رؤوس نووية

الجنيدة كانت لاختبار هذا السلاح كما

سبق للرئيس الفرنسي جاك شيراك

أن أوضح عندما أعلن معاودة التجارب

النووية في ١٣ هزيران الماضي. وكانت التجربة الاولى خصصت

لُلتحضير للمحاكاة دأخلُ المختبر ما

يسمح لفرنسا أن تتظى عن التجارب

النووية الميدانية مكتفية بعملية

المَّلُكَاةَ بَلْمُلَ المُثَبِّرِ فِي نَمَايِّةً

البرنامج الحالي الذي يتضمن من ست

وادى أعلان التجربة النووية

الجديدة الى حملة لحتجاج وأدأته

ال*ى* ثماني تجارّب.

ولسعة وفورية في العالم.

وقال رئيس وزراء نيوزيلندا جيم

بولغُر أَنَّ بِلَادَهُ تَشُعر بَخْيَبَةَ امل لأَنْ فرنسا "تستمين بالرأي العام العالمي"

عبر لجرائما تجربة نووية ثانية في

ورأى رئيس الوزراء الياباتي

تومييتشي موراياما ان التجربة النووية

واستدعت وزارة الخارجية اليابانية

السفير الفرنسي في طوكيو جان

برنار اوفريو لتبلغ اليه اعتراضما على

لعماية البيئة التجربة بانما الماتة

كبرى" لشعوب المديط الملادىء. وصرحت الناطقة باسم المنظمة في ما

بأبيتي لينيت ثورستنسن ان "من حق

للناس ان يشعروا بالاهانة من جراءً

وكانت البدرية الفرنسية اعترضت

السفينة "ماتوتا" التابعة للمنظمة

العالميَّة قرب المنطقة المحظورة في

المحيط الهأدىء قبل التجربة ألأنووية

وسيرت قوات مكافحة الشغب

يوريات كثيفة في شوارع العاصمة

التلميتية خوفا من تجدد الاضطرابات

واعمال العنف التي شهدتها بابُيتي عقب اجراء التجربة النووية الاولى.

وابدى رئيس الوزراَّ الاوسترالي بول كيتينغ "لسفه" قائلًا: "أني أسف

لُلْتَجَرَبَةَ الفرنسية الثانية في

فانفاتُوفًا" التي "تتجأمل نقمة المجتمعً

وأبنت واشنطن ايضا "اسفها"

وطلبت من فرنساً "الكف عن اجراء

تجارب جديدة". وصرح الناطق باسم

البيت الابيض مايكلٌ ملك كُلري ان الولايات المتحدة "تأسف لمنه

الخطوة. وتحن مستمرون في مطالبة

كل القوى النووية بما فيما فرنسا

وقد أنمت باريس بماتين

التجربتين في اقل من شمر فترة من التوقف الطوعي عن التجارب النووية

قررتما الدول الكبرى قبل ثلاث

بالكف عن لجرا؛ تجارب جديدة".

نشاطات الحكومة الفرنسية".

ووصفتٌ منظمة "غرينبيس" العالمية

الفرنسيَّة "أمر مؤسف للفايـة"

أقل من شمر.

هذه التجارب،

اتارت التجربة النووية الفرنسية

الثلقيَّة، التِّيُّ اجريتُ في جُزيرة فالفاتوفا في جنوب المديط المادئ، فجرامس، رُدود فعل عَاصبة في المنطقة والعالم. واعلنت وزأرة النفاع الفرنسية ان قوةً التفجير للنووي الجديد تقارب

أقر الوسيط الاميركي ريتشارد

هولبروك بأن مجابثاته مّع الحكومة

البوسنية في شأن تطبيق وقف نار

شامل "لم تكن حاسمة"، فيمأ

اكدت قوة الدمآية التابعة للأمم

المتحدة "انبروفور" ان صرب

البوسنة استرجعواً اراضي خسروما املم القوات الكرواتية والبوسنية في

وصرح هولبروك في ختام

محانثات استمرت ٩٠ دقيقة مع

الرئيس البوسني عليا عزت

ييغوفيتش في سآراييفو امس:

أجرينا محلاثات جنيدة مثمرة

ومفيدة (...) لكن المناقشات في شأن وقف النار لم تكن حاسمة .

واضَّافُ ان "الجانبين (آلبوسني

وُصرب البوسنة) لا يَزَالَان مُذَتلفينً

عَلَى طبيعةً وقفُ النَّارُ الذِّي ينبغيُّ التوصل اليه وتفاصيل ترتيباته".

ساُراييغو بعد الظهر من صوفيا لاجراء جولة جديدة من المحادثات

مع الحكومة البوسنية آلتي وضعت عندا من الشروط المسبقة لقبول

اتفاق وقف النار، منها ايصال الفاز والماء والكورباء طبيعيا الى العاصمة

البوسنية وفتح الطرق المؤدية الى

ساراييفو امام حركة المرور وفتح الطرق المؤدية الى جيب غوراجدي

المسلم الذي تعاصره قوات صرب البوسنة منذ أيار ١٩٩٢ ونزع سلاح

مدينة باليالوكا الرئيسية التي

وقال الناطق باسم "انبروفور" في

سارابيفو كريس غانيس أن صرب

للبوسنة شنوا هجوما مضادا وحققوا

مكاسب كبيرة في ارض المعارك

في شمال غُرَّبُ البُوسِّنَةَ واستردُوا اراضي فقدوها من الحكومة البوسنية

في منطقتين على الاقل. وأوضح ان خُطُّوط القَتَأَلُّ باتت تبعد كيلومترين

عن بلدة اوتوكا التي تسيطر عليها

الدُّكُومة. وتُحَّع هنُّه الخَطوط فَي منتصف الطريق بين بلدة بوزانسكا

كروبا البوسنية وبلدة بوزآنسكي

نوفي الصربية التي كانت مدف المُجوَّم البوسنّي فيّ الايام السيعة

واكد تقرير غانيس اعلان جيش

صرب البوسنَّةُ الله استعاد الاراضي

المُفْقُودة حول بوزاتسكي توفي. واشار الناطق الآخر باسم قوة

الحماية في العلصمة البوسنية بيأر برييار الَّى ان جنوداً من صرب البوسنة فتحوا النار صباحا على

سْيَّارة السفير السَّلُوفيني في

البوسنة دراعو ميروسيتش في

لحدى مناطق ساراييغو وان هذه

السيارة تمكنت من الافلات من حلجز

الجنود الصرب النين احتجزوا سيارة

واكد المكتب التابع لـ الدنة

ملسنكي" للدفاع عن حقوق الانسان

في زغرب ان ١٢ صربيا كرواتياً

ترآوح اعمارهم بين ٢٠ و٨٥ عاما

لخرى تابعة للسفارة السلوفينية.

وكان الوسيط الأميركيّ عاد الى

ايلول الماضي.

الاسلحة وفاعليتما مستقبلا ولقت الخبراء الى ان قوة التفجير تقارب القوة المفترضة للرأس النووي "ت – ان – ٧٥" السنى سيسزود

# مقتل قلقال ونقل وقائعه تلفزيونيأ أثاراً جدلاً وانتقادات في فرنسا



وتجنب عرض احظات قتله في نشرات الاخبار المتلفزة.

قتلوا في مجزرة جماعية على ليدي الكروات في كنين في منطقة كرايينا التي استعادتها القوات ولأحظت الشرطة وكذلك معلقون ان قَتَلُ قَلْقَالَ (٢٤ عَامًا)لَّيْلَ الجمعة المَلْضَيّ بعد عمليةً مطاربةً عَنيفة في ليونّ استمرت ثلاثة ايام ترك سلسّلة من

علامات الاستفهام عمن يكون وراء ستة انفجارات شمعتما فرنسا منذ تموز سيلاىزيتش في موسكو 🕭 الى موسكو وصلٌ رئيس الوزراء البوسني حارس سيلادريتش لاجراء محادثات مع المسؤولين آلـروس الـكـبـار تـتـنّــاول امـدادات الطُلُقة للبوسنة والمساعي الجارية ليسوية الصراع في البوسنة

ومن المقرر أن يلتقي نظيره الروسي فيكتور تشيرتوميردين ووزير الظرجية اندريه كوزيريف وُقُلَّاتُ وَكَالَةً "لَتَتَرِفَكُس" لَلْرَوسِية المستقّلة ان هذه الزيّارة رُتبتَ الغاز الى سارلييقو والتي اوقفت بناء على طلب الحكومة البوسنية

ألميف الماضي، بسبب ديون الغاز المستحقة على المدينة والتي تبلغ نحو مئة مليون دولار. وأوقفت الامدادات لان الصرب كانوا يحولون كل الغاز لاستخداماتهم الخاصة ولم تكن أي امحادات تُمصل النَّي

سرويعو.

ق باريس اعلنت وزارة الخارجية الفرنسية ان "مجموعة الات صال الموسعة" الخاصة بيوغوسلافيا السابقة ستجتمع الخميس والجمعة في روما على مستوى المديرين للسياسيين. وتضم المجموعة الولايات المتحدة

وروّسيا ُوفرنْساً وبريّطاًقيا والماتيا، ودعيت الى الاجتماع ليضا كل من كندا ومولندا وايطاليا واسبائيا وسيقوم المجتمعون الذين سينضم اليمم موليروك والوسيط الاوروبي كارل بيلت الاوضاع المتصلة بالخطة السياسية بعد أجتماعات جنيف ونيويورك والخطة العسكرية.

(و ص ف، رویتر، أب)

# في هجوم محدود

كولومبو - رويتر - صرح ناطق عسكري امس أن القوات السري لانكية قتلت (٥ من ثوار نمور التاميُّل وفقدت ١٩ من رجالُما في عملية محدودة في معقل الثوار في شبه جزيرة جافنا في شمال البلاد. وقال: "استولينا على (٢ كيلومترا مربعاً حول بلَّدة الشُّوفلي. وْراْقْبِنَا ألاتمالات اللاسلكية للعدو التي الشارت الى ان ٥١ من الارماليينَّ قتلوا وجرح نحو ٢٠٠ آخرين". واضاف أن قوات البيش التي تقدمت من قاعدة بالألي الجوية واجتلحت مواقع الثوار عثرت على جثث ١٩ من ثوار "جبهة نمور تعرير تاميل ايلام

الذِّين يقاتلون من لجلّ دولة مستقلة الأقلية التلميلية في شمال البلاد

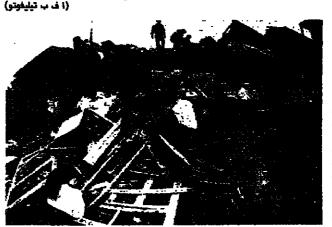
# محادثات هولبروك في ساراييفو "لم تكن حاسمة" وصرب البوسنة استرجعوا اراضي حول بوزانسكي نوفي



قوسيط العيركي ريتشارد مولبروك – الى اليمين – والرئيس البوسني عليا عزت بيغوفيتش يتعدان الى المحافين في ساراييغو فس.

# باباندريو عرض تقديم مساعدة ٦٨ قتيلاً واكثر من ٢٠٠ جريح حصيلة الزلزال في غرب تركيا





سال القات يبحثون عن لحياء بين القلش مبان دمرت في الزلزال الذي غرب دينار.

🏄 أعلنت السلطات التركية امس ان 🔻 سلسلة من المزات المتوسطة القوة عشرات الاشخاص لا يزالون تمت انقاض مبان عدة في مدينة دينار نتيجة الزلزال الذي أضرب المنطقة ي الامد واوقع ٦٨ قتيلا ونحو ٢٠٠ يريد جريح. وعرض رئيس الوزراء اليوناني الدرياس باباتدريو تتقديم أي "مساعدة ممكنة" للى الدكومة التركية. أن وواصات فرق الانقاذ عمليات رفع \_ .. الانقاض طوالُ ليل الاحد – الاثنينُ \_\_\_ : الكمربائي ومطول الامطار من دون \_ .. توقف. الا أن فرق الانقاذ تمكنت من ي انتشال عبد من الاشخاص من تحت منهم نماوت الداء الانقاض وبث التلفزيون مشامد 

**لات ا**بعض ب

**لادربت**ي وللمد.

والسلاميد. ١٠

ن لأمن الملاد

ودود ومسخر ـ

**نم والبعن**ي 🐃

م معنا، لكنت

، **ولو على دسا**ت

(وص د..

ً، وهي على قيد الحياة. " ونقلت وكالة النباء الإناضول" التركية شبه الرسمية عن وزير الاسكان خليل كولها اوغلو ان السكان خليل كولها اوغلو ان السلطات "تتوقع نحو مئة قتيل". ولا عقد الرابية على الرابية المارة الولا عقد الرابية السلطة المارة الولا عقد الرابية السلطة المارة الولا السلطة المارة الأحد بالتُوقيت المحلي (٥٥٥٧) بتوقيت غرينيتش) وبلغت قوته ست بتوهيت عربيسين ويست حرب منطقة في المفتوح. واحض سكان منطقة دينار، الذين لم يغادروا المنطقة على رغم تسجيل

لَّخَارِجِيةً لَلْيُونَائِيةً عَلَى اتَصَالَ تَأْلُمُ الحترجيد حير-بالمسؤولين الاتراك. (1 ب، ي ب، رويتر)

الاسبوع الماضي، ليلتهم في العراء

تعت ألَّمطر. وأرسل رئيس بلنية

اتقرة كميات من الخبز ألى دينار، بينما

لقلم الملال الاحمر التركي مركزا

وتفقد الرئيس التركي سليمان

ديميريل المدينة المنكوبة عبلدا ووعد

سكَّلْتُهَا بِاعادة بناء مَا خَلْفُهُ الرَّلْزُال

في غضون شمرين. وقال: "بينَّار

تَشْرِرتَ بَشَدة، وَلَا نَعْرُفَ بَعْد حَجِمُ

الاضرار تحديدا. سيتضح الموقف في

كذلك تفقدتها رئيسة الوزراء

في غضون ذلك، بعث باباتدريو

ببرقية الى تشيلر ضمنها "تعازيه" للشعب التركي و"تضامنه" معه،

مؤكدا الستعداد الحكومة اليونانية

لتقديم لي مساعدة ممكنة" في مبلارة حسن نية حيال الجارة اللدودة تركيا.

وفيّ وقت لَاحق صرّح النَّاطُق بُاسَم الحكومة اليونانية تابليماهوس هايتيرتيس أن اثبنا تنتظر موافقة

لتقرة قبل توجه فريق من الأطباء

والمسعفين إلى أنقرة، مشيرا إلى أن

المكلفة تتانسو تشيئر وأشرفت عُلَى

اعمال الاغاثة.

لتحضير الوجبات وتوزيعها.

# على رغم افتقاره الى الغالبية المطلقة الاشتراكي البرتغالي يحكم وحده

مدرح زعيم الحزب الاشتراكي الوزراء انيبال كلفاكو سيلفا الذي البرتغالي الطونيو غوتيريس، الذي اعلن في كانون الثاني أنه سيتندى الم من المنتوبة المن بعد الانتخابات. وحاول خلفه نوغييرا للذي كان وزيراً للدفاع في وقَّتُ سَلِّقَ لَفُلُقَةُ النَّاذُ بِيِّنَ مِن التي أجريت الاحد أنه يخطط لتأليف الاشتراكيين بقوله ان حكومة يتراسما غوتيريس "ستغرق تين حكومة تقتصر على حزبه على رغم والمدالية المطالقة في عدم حصوله على الفالينة المطالقة في الفالينة المطالقة في الفالينة المطالقة في البرتفال في الفوضى".

ا الله عدم من المالة مجلس التواب. الف عدم من المالية ويعد فرز الاصوات في ٢٢١٤ علمان مست دائرة التخابية، حصل الاشتراكيون " على ١٠٩ مقاعد اي اقل بسبعة بهد مطار الاعلام الماء من الماه الماء وحل معامد الادار بي العام الع الاشتراكيون الديموقراطيون بزعامة فرنائدو توغييرا في المركز الثاني وحصلوا على ٨٢ مقعداً. وتوزعت بقية الأصوات بين الدزب الشعبي اليميني واكتلاف يقوده للشيوعيون. وبقيت ثملنية مقاعد شاغرة بسبب مقلطعة الانتخابات في بعض المناطق سيد سيده السابة والتأخير في فرز اموات المهاجرين. رشيد سيده السابة ومن المتمقع اعلى السابة في ١٥ تشرين الاول.

رأسما لويبورتيو عين الصزب

وقال المسؤولون الاشتراكيون أنمم لن يسعوا ألى شربك في ص لن ندى السحب. والربيعياء سيعاد نشعبان التكومة التي سيؤلفونها، ذلك انهم، والربيعياء سيعاد نشعبان ال الاسلامات المراجع عدم تمتعهم بغالبية بالاسلامات بالمراجعة والمراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة

تؤدي للي للوحدة الاوروبية، ولن تلغي الأصلاحات الاقتصادية فلتي رس حسدرنحيون الديمان المان حكموا البلاد مقداً. وتسببت فضائح ملبون دولار لاصلاح المان فساد بازاحة الزعيم الشعبي رئيس اناع اليابان بنمويل مشرن الخلما الاشتراكيون الديموقراطيون.

البرتُفاليَّة بفوز الاشتراكيين، معتبرة لياه عنصراً مهماً من لجل الاستقرار

وانتخبت روزا موتا الحاكزة وي: واستخدت روزا موت الدائرة زراء "معرود ماما مسكرة المدائية الذهبية في سباق العاراتون

حكومة مستقرة وكان الاشتراكيون الديموقراطيون

في الالعاب الاولمبية نائبة في مسقط

ومع ثلَّك، رحبت الصحف

الديموقراطي. وكتب رئيس تحرير صعفة "بلليكو" فيتشنشي خورخي سيلفا، "منا البلد المفتلف مو في التحمالية بليد حرء لييس لأن الاشتراكيين فازوا ولأن الاشتراكيين الديموقراطيين هزموا، بل لأن ديناميكية التغيير عملت تعلماً (...) ان الدرس الاكبر من البارحة هو ان البرتفلايين حققوا في النهاية النضج السياسي". وحصل غوتيريس، الذي تعمد الاستمرار في تأييد سياسات الاتعاد الاوروبي، على الدعم الشعبي من طريق وعود بآجرا اصلاحات تربوية ومكافحة اشد للمضرات وتحسين ظروف العمل وتعزيز اللامركزية الدكومية والسعي ألى تعقيق الاجماع في المساكل الاساسيّة. وقال في خُطلب الفوز نيل الأحد، "ان الحاجة الى التغيير لا تعنى التعمير"، مشدداً عن أن

الاشتراكيين سيتلبعون سياسات

(آب، وص ف، رويتر)

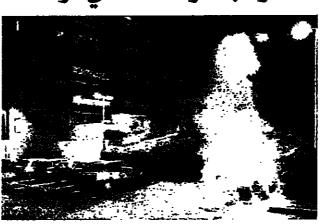
# الجيش السري لانكي قتل (٥ تاميلياً

# صواريخ الغولصات النووية الفرنسية ما يحمل على الاعتقاد أن التجربة

١١٠ كيلو طن وتقوق كثيرا قوة التفجير الاول الذي أجري في ٥ أيلول المناضي وبلغت أقلُّ من "٠٠ كَينُوطَنَا. وأُوضَحت ان الفاية من التجربة الجديدة "ضمان سلامة



الميله تحولت بياضا في جنوب المحيط المادئ بلعل التجربة النووية الفرنسية الثانية في جزيرة فاتفاتوفا على مسلفة ٧٥٠ ميلا من بليتي عاصمة تاميتي.



سيارة تحترق بعد اعمال العنف التي شمعتما معيئة ليون الفرنسية وضواحيها لحتجاجا على

المباشر". واضافت أن "التغطية الاعلامية اثار مقتل خالد قلقال الجزائري الشَّائنةُ لمطَّارِدة دَالَّدَ قَلَقَالَ ٱلذي أَصِيح الاصل المشتبه في ضلوعه في عدد من العدو الرقم وُلحد في فرنساً ونقَّل صورٌ مزعجة بالبث المباشر لاعدامه بليدي التفجيرات التي ضربت باريس ومناطق فرنسية لذرى، جدلا في شأن ما اناً الدرك الفرنسيين اتبارا ردود فعال كان وجب على الشرطة اعتقاله حيا

> ومعلوم ان تقرير الدادث افاد ان فلقال بلار الى اطلاق الثار على القوات شبه العسكرية التي حاولت اعتقاله في ضاحية من ليون فرنت بلامثل واردته. وقَالَ صَابُطُ شُرطة أَن قَلَقًالُ الذي كان يرتدي سترة عسكرية اطلق النأر من مسدس على قوى الامن التي هرعت الى المنطقة. واضاف أنَّ التُعنيرات المعتادة وجمت وطلب منه

تسليم نفسه. واستمر في لطلاق النار وس وتسادل جان كلود بوفييه الامين العام نرايطة يسارية للقائة في حديث الى صحيفة "ليبراسيون": "لحظة جرح قلقال وسقوطه على الارض ألم يكن قلقال وسقوطه على الارض ألم يكن من المُمكّن لن يستسلم من دون قُتله؟ (\_) ان المنطق وراء منه العملية مضال أدّ بدأ أن المدف هو أيجاد مواجمة لا

تفضي الآ الى قتل شاهد رئيس". وقال ايرفيه بورج رئيس الاناعة الفرنسية أن تكرار عرض مشاهد جثة قلقُالُ "قَد يجعلُه شمينًا على جانبي البحر المتوسط عل مو روين مود ظل أمن قوى الامن يتعقبونه اياما؟".
 واتهم بعض المعلقين محطات التلفزيون بعرض صور يمكّن ان تبعل قلقال بطلا لالاف من الشبان العاطلين من اصل عربي في فرنسا. وكانت مدينة ليون شمنت ليل السبت لعمال شغب لحرق فيما

مجهولون ٢٦ سيارة بينها ١٤ في ضاحيتها الشرقية مسقط رأس قلقال. وتُجدد الشُّقْب ليل اللَّاحدُّ ولحرَّقت فيه سيارات لذري. ً ۗ فَيُ الْمِزُكُّرِ نَدِيثَ صَحِيفَةٍ "الوطن" الجِزائرِية بتفطية التلفزيون

للفرنسي مقتل قلقال ووصفت ما حصل بلته "اعدَّام عبر البث المُباشر" وكتبت في مقال انتُقيت فيه "أندفاع محطات التلفزيون الفرنسية" أن الصور العنيفة تركت أنى المشأمدين التطياعا عن حضور عملية اعدام عبر البث

## الجنرال كولن باول يفوز اذا تنافس ثلاثة مرشحين

الجاريُّ لَنَ الجنرالُّ كولنَ بلُولُ سَيفُورُ في الانتخابات الرئاسية سنة ١٩٩٦ اناً ترشح مستُقلاً او عن الحزب الجمهوري تضمن فرضية تتنافس للألة

وسيحصل باول مرشحآ مستقلآ على ٣٢ في المئة من الاصوات في مقابل ٢١ في المئة للرئيس بيل كلينتون و٢١ في المئة لزعيم الاكثرية المممورية السناتور روبرت

### امس ان الرئيسين الاميركي بيل كلينتون والصيني جيانغ زيمين سيلتقيان على الارجح في ٢٢ تشرين الاول الجاري و١٤٤ منه على مامش الاحتفالات بالذكرى الد ٥٠ لتأسيس الامم المتحدة في نيويورك. سنُوات وخرقَتها الصين التي اجرت تجربة نووية في ١٧ أب الماضي ثم وكاتت فرنسا تعمدت ان تلتزم ورجح مسؤول أميركي طلب عدم ذكر اسمه أن يعلن البيت الابيض رسميا مستُقبلًا التوقُّف الكامل عن لي تجارٍب عقدٌ منه القمةُ في ٢٤ تُشرين الاول الجاري. نووية اثناء المفاوضات في مناً الشأن التي ينتظر ان تجرى فيّ جنيف سنةً

ويشار آلى ان التجارب النووية الفرنسية التي تمت في جزيرتي موروروا وفلتغاتوها منذ علم 1977 اشتداد المعارك في غرب ليبيريا راوحت قوتما بين كليوطن و١٥٠

كُلْيُوطِنا. وقد خصصت باريس الجزيرة مونروفيا – أ ش أ – اعلنت لجنة مراقبة لتخاق وقف النار في ليبيريا لن حدة الثلثية للتجارب النووية القوية. المِعارُكُ في غرب البلاد بين "الحركة المُتحدة للتحرير – جناح مُتديَّنغُ" و"الدركة المتحدة للتّحرر - جناح كراهن" اشتدت في الايلم الأخيرة. وخلافا للتجربة الاولى التي رافقتها حملة اعلامية واسعة، اعتمدت وزارة وجه في بيان أصدرته اللَّجنة في مونروفيا امس أن المعارك التي بدأت بين الدفاع الفرنسية هذه المرة السرية التنظيمين قبل نحو شهر للسيطرة على لحد الجسور الاستراتيجية على نهر لوفا المطلقة واكتفت في نماية التجربة على مسافة ٧٠ كيلومترا من العاصمة، مستمرة وأسفرت عن نزوح الكثير من

## المدنيين. وطالبت الفصيلين المتحاربين بفك الاشتباك والانسحاب الى المواقع (و ص ف، رويتر، أب) أ المدددة في اتفاق السلام.



# Lancia Delta

winner of "Rothmans Cyprus Rally"

# FIA EUROPEAN RALLY CHAMPIONSHIP (cofficient 20) First Victory of a Middle East Driver in a European Rally

- N. STEPHAN / LANCIA DELTA HF INTEGRALE 1st- BAGHEERA 5th- J.P. NASRALLAH - A. PEUVERGNE / LANCIA DELTA HF INTEGRALE

**Exclusive Distributors:** G. A. Bazerji & Sons Jdeideh-Sin el Fil Boulevard - Phone : (01)883450-884340



عشر اللائحة منا الموسم وضيفا

موناكُّو الذامس. وتستكَّمل المَّباريّات

غدًا الأربعاء. وكان الفريقان اقتربا من

فريق الابارة على غانغان ١–٠٠، وناتت

مـــا، الاحد، غيفا على نيس، في حين

يستضيف الفريق الباريسي رين. من جـمـة اخـرى اقـال نـادي كـان

حل مُحلَّهُ اللاعب السابق وليم أياش.

وکان کان خسر امام نیس آ-۲ وحل

في المركز الـ 19 ما قبل الاخير. ومنا البرنامج وننكر اولا الفريق

عزز افسي. بروج صدارته للائمة

الدوري البلجيكي وابتعد بفارق خمس

نقاطُ عن اترب منافسيه، بفوزه في

المرحلة الـ11 على جنت ٢-٠، فيما

تعادل ليرس الثاني ومضيفه ايكيرين ١-١- واندرليكت الشالث وبطل

سانت ترودن ۱ – سیرکل بروج ۱

سوران • – ستاندارد لياج •

الدوري وضيفه أنفير ١-١.

ميشَيلين ٢ – لوميلُ ٠

اندرایکت ۱ – انفیر ۱

بىفىرىن • – مارىلىك •

شارلروا ۲ – مولنبیك ۲

فاريفيم • – الست •

ایکیرین ۱ – لیرس ۱

۱۱ مباراة (۲۷ – ۸).

وهنا النتائج:

زوریخ ۱ – أرو ۱

يونغ بويز ١ – نوشاتيل ٢

وغاتو ١ – سانت غال ١

وهذا ترتيب فرق الطليعة:

من ١٦ مباراة (٢٦٠ - ١١).

لوسيرن ١ – لوزآن ٦ ۗ

اف. سي. بروج ۲ — جنت ،

وهذا ترتيب فرق الطليعة:

۲ – لیرس ۲۱ (۱۸ – ۱۲).

٤ – الست ١٩ (١٦ – ٩).

۲ – أنرليكت ۱۹ (۱۹ – ۱۰).

۵ – ستغدارد لیاج ۱۸ (۱۸ – ۹).

في المرحلة الـ١٢ من الدوري

السويُّسري، خسر غراسموبُرز زوريَّجُ

متصدر اللائحة امام سيرقيت جنيف

٠--٢، وفاز نوشاتيلُ الثاني على يونغ

سْيرَفْيْت جنيفُ ؟ – غراسموبرز

( – غراسـموبرز زوريخ ٢٥ نقطة

اً - نوشاتیل ۱۲ (۲۲ – ۱۱ ).

بينمما امس على ملعب المنزة الاولمبي

في تـونس في المرحلة الثانية منّ

تصَّفيات المجموعة الثانية من مسابقة

كأس حاملي الكؤوس العربية السادسة لكرة القدم التي ينظمها

نادى النجم السّاحلي التونسي من ٢٩

ايلول الى ١٢ تشرين الاول. سجل

الأملي هادي خشبة وأحمد عبد المتعم

الملقَّب "كُشْريِّ" (٢ُ) في الدقائقُ

٢٥ و٤٣ و٨٩، وللنصر عيسى جمعة

ماجدٌ في للنقيقة ٧٠. وقاد المباراة

الحكم علَّي الماجد من البحرين. وعلى الملعب نفسه، فلز النادي

۲ – سیون ۲۲ (۱۸ – ۱۶).

١ – اف. سي. بروح ٢٦ نقطة من

ومنا النتائح:

- الثلثاء: -

– الاربعاء:

بوردو – ليون.

سانت اتيان –

غانفان – کان

غونيون – لنس.

مارتيغ ً — اوسير.

على غونيون بالتتيجة نفسها.

## البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

### فرنسا: اليوم نانت - موناكو ■بلجيكا: بروج ابتعد في الصدارة تفتتح اليوم المرحلة الـ١٢ من الدوري الفرنسي لكرة القدم بلقاء نانت بطل الموسم الماضي وحادي

اليُونان في المرحلة الخامسة من الدوري اليونأني، أحتفظ باناتينايكوس بطُّزُ الدوري بفارق النقطتين الني يخصله اقّرب منافسيه، يفوّزه على اولمبياكوس بيرايوس الثاني ضيفه باناشايكي ٦-١. وفاز ايونيكوس الثالث على إثنيكوس ٤-١.

اثينايكوس ٢ – اوفي كريت ٢ اول<del>مبیـاک</del>ـوس بـیـرایــوس ۲ – باناشایکی ۱ بانیلیاکوس ۰ – باناتینایکوس ۱ بانیونیوس ۲ – ابولون ۲ کسانتی ۱ – ایویسایکوس ۱

ايُّكَ أَتْبِنَا - أيراكليس (الاثنين). ومنا ترتيب فرق الطليعة: اً – بِلَّالَينابِكُوْسَ ١٥ نقطة من ٥ مباريات (١١ – ٤). ۲ – اولمبيلكوس بيرايوس ۱۳ ۲ – ایونیکوس۱۲ (۱۱ – ٤).

> ٥ - ايك أثيناً ٩ من ٤ (١٢ -٢). ّي، فاز طرابزون سبور متصدر اللائحة بفارق الاصابات على غلطة سراي الثالثُ ٣-١، وفنر بخشة للثاني على بَشيكطاش ٢–٠ في لقاءي قمة.

أنقرة كوجو • - غازيانتيب سبور فنر بخشة ٢ - بشيكطاش ٠ فانسبور ٠ - كنجار برلكي ١ سمسون سبور ٤ – الطايّ

> . کُارسیلکا ۱ – کوکالي سبور ۲ لتطاليا سبور ٢ – قيصري سبور ٢ اسطتبول سبور ۲ – دنیزلی سبور ۲ طرابزون سبور ٤ – غلطة سراي ١ وهذا ترتيب فرق الطليعة: ١– طرابزون سبور ١٧ نقطة من ۷ مباریات (۱۱–۶).

٦- فنر بخشة ١٧ (١٤ –٤). ٣– غلطة سراي ١٥ (١٠-٧). ٤- بشيكطاش ١١ (١٦–١٢). ۵– پورسة سيور ۱۱ (۱۳–۱۲).

النروجّي، ابتعد روزنبورغ في صدارةً اللائحة بفارق تشع نقاط عن اقرب منافسيه بتعادله ومضيفه فأيكينغ الخامس ٢-٢، وخسر مولدي الْتُلَكِيُّ امام مضَّيفه ستاباك ١–٢، وسَحَق بودو غليمت الثالث مضيفه هام – كام ٦-٠.

وهنا النتائج: فْليكينغ ٢ - روزنبورغ ٢ ليلاستروم ٣ - كونفسفينغر ١ ستاباك ٢ – مولدي ١ ترومسو ۲ – فوتيول ۱ ستریندهایم ۲ – بران ۲ وهذا ترتيب فرق آ – روزنبورغ ۲۰ نقطة من ۲۲ مباراة (۲۰–۲۱).

؟- مسولسدي ٤٣ مسن ٢٢ (T9-0T). ٣- بـودو غـليـمـت ٣٩ مـن ٢٣

الكؤوس العربية: فوز الاهلي والافريقي فاز فريق الاملي المصري على فريق النصر الاماراتي ٢-١ (الشوط الاول ٢-٠) في العباراة التي لجريت الافريقي التونسي على الاتعاد

السوري (-- (الشوط الاول (--) سجلَّهاً تَّسمير الأسليمي في الدقيقة ٢٩ وهي اصابته الثانية في الدورة. وقاد المباراة الحكم المصرى عبد العبيد رضوان. يتصدر الافريقي ترتيب فرق المجموعة الثانية وله ٢ نقاط من

مباراتين (٣–١). يُـليـه الاملـي ٤ (٥-٣). ثم الرياض ( من ( (٦-٦) والانصاد لا شيءً من ( (٠-١)، والنصر لا شيء منَّ ٢ (٢–٥)ـُـ ويلعب اليوم في المجموعة الاولى

غزل المحلية المصرى – الفيصلي الاردني، كلظمة الكويتي – عين مليلة الجزائري في سوسة.

> اللقاءات الاولى اليوم بعد الاقتتاح الكبير لمعرض لا يكتفي بالمبيع

بالامس تم افتتاح معرض انفورماتيكا ٩٥ في الفوتوروسكوب وقد تميز الدفل بحضور كثيف، وكثيف جداً قياساً على نوع المعرض وتوقيتُه. فالصالات المستحدثة التي زانت من مساحة الممرات والمنصات شهدت حركة نشطة لم تتوقف منذ السادسة مساء.

وابتداء من اليوم تنطلق سلسلة الندوات واللقاءات من الرابعة بعد الظمر ويمكن زوار المعرض التعرف الى تخاصيلها حين وصولهم الى الفوتوروسكوب وحصولهم على لائحة الندوات بالتفصيل. ولعل خير كلام في وصف معرض اتفورماتيكا ٩٥ للكومبيوتر

وتجميزات المكاتب كان ما علق به احد زوار حفل الافتتاح اذ قال: "صحيح اننا كسبنا في عدم شرائنا الكومبيوتر قبل زيارة هذا

وقد نالت صالات الفوتوروسكوب المستحدثة اعجاب الحاضرين من المدخل الرئيسي الواسع حتى الباحات والممرات والاستراحات والمنصات. ففي الفوتوروسكوب شعر الناس ان المعارض على قياسهم وان الممرات تتسع لأكثر من ثلاثة اشخاص متكلتفين وليس اقل.

ونخبة حضور حفل الافتتاح سرمم التددث الى مندوبي الشركات العالمية الذين عضروا خصيصاً للمشاركة في هذا المعرض فشعر الجميع بعودة لبنان ألى مكانته، بلداً رائداً في استقطاب كل جديد ومميز. وضروري تذكير الاختصاصيين والممنيين، الصناعيين ورجال الاعمال، بأهمية احضار بطاقاتهم الالكترونية او اي اوراق ثبوتية تثبت صفتهم لأن المعرض يستقطبهم وحدهم بين الثالث والسابع من تشرين الاول منذ الرابعة بعد الظمر وحتى العاشرة ليلا. وهذا يعني أن في امكاتهم زيارة ٢٥٥ منصة بكل راحة وتسوّق تكنولوجيا الكومبيوتر والتجميزات المكتبية وكل الخدمات الرديفة، بعيداً من لجواء الفضوليين الذين يزورون المعارض كي يتسلوا!

طلاب الجامعات، لا جدوى من حضورهم الى الفوتوروسكوب قبل السابع من تشرين الاول، الموعد المديد لاستقبالهم شرط ابرازهم عند الباب الرئيسي بطاقة تعريف جامعية، ولو كانت من السنة الماضية. والجممور العريض له ايضاً يوم كامل هو يوم الثامن من تشرين الاول: موعد للجميع في معرض لا يكتفي العارض فيه بأن يبيع.

.(٢٩–٤٦). الدائمارك

اوبنسي الثلاث ٢-٠. وهنآ للنتائج: وهنا النتلئج: اُلبورغ ٣ – اوينسي ٠ آرهوس ٠ – فايله ٠ كُلْلاماتا ٥ - لاريسا ٠ كُوينُهاغُن ١ – سيلكيبورغ ەيرفولغي • – برونىيي ١ یکاست ۱ – نایستفید ۲

ومذا ترتبب فرق الطليعة: اً – أرهوس ٢٥ نقطة من ١٢ مباراة (٢٢ – ٨). ۲– آلبورغ ۲۲ (۲۸–۹). ۲- أوننسي ۲۲ (۲۰-(۱). ٤- لينفيي ۲۲ (۲۲-۱۰).

الروسي، احتفظ سبارتاك فلاندكافُكُأرُ بصِّدارةٌ اللائحة بفارقُ ثلاث نقاط عنُّ ٤ - اوَفَيَ كَرِيْتَ ١٤ (١٨ - ٨). أقرب منافسيه بفوزه على مضيفه تيكُستيلشيك كاميشين ١-٠، وفاز لوكوموتيف موسكو الثانى على مضيفه لوكوموتيف نيجنى نوقفورود

كاماز نابيريجني تشلّني ٢-٠. وهنا التتائج. تشيرنومورتس نوفورو سيسك

روتور فولغوغراد ٢ اورالماش ييكاتيري جيمتشوجينا سوتشي سبارتاك فلانيكافكاز (

تودربيدو موسكو ٣

.(٢١–٤٧). (37-77). (17-67).

متُصُدر اللائحة بسجله نظيفا من الخسارة بفوزه على رابيد بوخارست الدقائق ٢٤ و١٨ و٤٦.

على براشوف آ–؟. سجلٌ للفائز ستأنَّكُو (٢) وايفتوني في الدقائقُ ٦٢ و٨٣ و٢٩، وللخاسر فاسك

بوليتكنيكا تيميشوارا ٠ – ناسيونال بوخارست ( بُولْيتُكَنِّيكَا لِيلسي ؟ – بترولول بلویشتی ( جامعة کلوج ۷ – سیلینا بلکاو (

سيورتول ستودنتش • – دينامو

ارغّیس داسیا بیتشتی ۱ – غُلُورِيا بِيستريتاً ٢ – براشوف ٢ شتّیواً بوخارست ۲ – رابید بوخارست •

وِمِنَا تَرتيب فرق الطليعة: ١ – شتيوا بوخارست ٢٠ نقطة من ٨ مباريات (٢٦-٢).

٣ – غلوريا بيستريتا ١٥ .(Y-11) ٤ – تشيهلول بيلترا نيمت ١٤ ٥ -- جامعة كرايوفا ١٢ (٩-٧).

سُـلاسـك قُـروكـلاف ١ – بوغـون ئيشين • . غورتيك زابرز ٢ – موتنيث كراكوف ٢ ُلَلَ. ك. اس. لـونز ؟ – سـوكـول

شتومیّل اولشتین ۱ – لیجیا فرصوفيا ( ر \_\_\_\_\_ اوآمبیا — لیخیا غدانسك — لیس بوزنان (تأجلت). وهذا ترتيب فرق الطليعة: اً – فيُدرَيف لُودز ٢٥ نقطة من ٩ مباريات (٢٤–٤).

(٤٢–٩). ۲ - کلتوفیتش ۱۸ (۱۶–۷). عُ – شتوّميل آولشتين ١٧ من ٩ .(A-)1) ( • ڵـــ٩). الجممورية التشيكية

3- ليلنستروم ٢٧ (٤٦–٣٢). 0- <del>فىلانگىدىغ</del> ٢٦ مىن ٢٢

في المرحلة الـ11 من الدوري الداماركي تقلص الفارق بين أرموس متصدر اللائحة ووصيغه البورغ الي نقطتين اذ تعادل الاول وضيفه فايله سلبا ٠-٠ بيتما فلز البورغ الثاني على

يابلونيتش ٤ – سيغما لولوموك ؟ فيكتوريا بلزين ٢ – سُلُوفان ليبريتش • فيكتوريا زيزكوف ٤ — بوبي برنو

تشيسكي بودييوفيتش ؟ --سلافيا براغ ٢ اونيون شيب ٣ – كوكوك اوبافا ١ بأنيك أوسترافأ ٥ – بيترا

وهنا ترتيب فرق الطليعة، ١ – سِبَارِتَا بِرَاغُ ١٧ نَقَطَةُ مِن ٨ مباريات (۲۰ آ–۷). ۲ – سلوفان لیبیریتش ۱۲ من ۹

– سينفسا اولوموك ٥٥ ٥ - تشيسكي بودييوفيتش ١٥

(31-01). رم, - , - , . سلوفاكيا في المرحلة الثامنة من الدوري السلوفاكي، تصدر دوكلا بالسكا بيستريكا اللائحة بفارق نقطتين بفوزه على كوسيتشي الثلاني ٣–١ً، فيما تعادل تلتران بريسوف الثالث

وسلوفان براتيسلافًا سلَّبا •-٠.

دُوكلا باتسكا بيستريكا ٢ – شُمَلُونَ هومين ٥ – بيتريميكس

بريڤينزا • باردىيوف ١ – نيترا ، لوكوموتيفا كوسيتشى ٢ -دونایسکا ستریدا ۱ تَـاتَـران بريّسوف • – سلوفان

اً – بوُكُلًا بِلنُسْكَا بِيَستريكَا ١٧ نقطة من ٨ مباريلت (١٥–٨). ۲ – کوسیتشی ۱۵ (۱۵–۹). ٣ – تاتران بريسوف ١٥ (٩–٦). ٤ – سبّارتاكَ ترنافا ١٤ من لا

(o(-A). ٥ – سلوفان براتيسلافا ١٢ من Y (1-0).

في المرحلة التأسعة من الدوري المجري، فار بي. في. اس. سي. درير متصدر اللائحة على مضيفه فاك سامسونغ ۲-۲، واوجبشت الثالث على مضيفه بيكيشابا ٣-٢. وهنا النتائج:

فَاشِلْشِ ٢ - بيشِ ١ كيشيشت هونفيد ٠ – ايبونا غيوري ٢ – زَالاغير شيغ ٢ بارمالآت • – شتادار • يكيشابا ٢ – لوجيشت ٣

فَلَكَ سامسونغ ؟ — بي. في. اس. سي. درير ۲ ومذا ترتيب فرق الطليعة: اً – يي. في. أسّ. سيّ. درير ٢٢ نقطة من ٩ مباريات (١٧–٢). ۲ - شييل ۱۸ من ۸ (۲۱-۸).

۲ – او<del>د ب شت</del> ۱۲ مــن ۸ (r1-k). ٤ – فـرنـسـفـاروش ١٥ مـن ٧ ٥ – ليبونا ٥ من ٩ (٩–١٠).

## صدف الارجنتين اشادت بمارادونا

اشائت الصحف الارجنتينية على لختلاف ميولها بالعودة الرابعة لدييغو مارادونا اآى ملاعب كرة القنم، يعتما قَادُ عُقَبِ اتَّتَهَاءُ وقَفَهُ عَنِ اللَّعَبِ دُولِيا ٥٠ شمرا لتناوله منشطات في نمائيات كأس العالم الاخيرة، بوكاجونيورز الارجنتيني الى الغوز على منتخب كوريا الجنوبية ١–١ وديا في

ان مارادونا اثبت انه لا يزال قائد للدفة فى المستطيل الاخضر وولحة لاناسيون" ان مارادونا الناضج اكثر مدرك لحدوده وينظم طاقاته حتى لأ

يُدفُّع الثمن بلكرا. وقالت صحيفة باجينا ١٢° البسارية ان مارادونا ضحية كلاعبة كرة للمضرب مونيكا سيليش ومننب كالملاكم مليك تايسون ورجل اعمال كلاعب كرة السلة مليكل جوردان ويمثل اشمر لعبة في العالم.

## فينورد روتردام اقال مدربه

لقــال نــادي فــيـنــورد روتــردام المولندي لكرة القدم مدرب فريـقه فيم فان هاتيقيم بعد الخسارة أمام أمستردام متصدر اللائحة. وكان فان هاينفيم الذي حل محله باعده غيرت ماير، تولَّى تدريب

لَّدُرِزُ ٱلْفَرِيَّقُ فَيِهَا بِطُولَةَ الْدُورِيِّ عَامُ ١٩٩٢ وكأس هولندا مرتين.

# الكرة الاميركية الجنوبية

# البرازيل: بالميراس احتفظ بفارق الثلاث

وتعادل سان لورنزو الثاني وفيرو

كاريل اويستي ١-١، وراسينغ كلوب

كُولون ( - نيويلس اولدبويز (

بلفرانو كوردورا ٠ – بلاتنسي

ارجنتينوس جونيورز • – لانوس

روزاريو سنترال ٢ – ديبورتيفو

الثالثُ وأنبنتي ٢–٢ٌ.

وهنا التتلكج،

سياتيول (

۲ – انترناسیونال ۲۰ (۱۶ – ۹) ۲ – سانتوس ۱۲ (۱۷ – ۱۷). الارجنتين في المرحلة الثلمنة من الدوري الارجنَّيني، فاز لانوس متصدَّر اللاَّكُمَّةُ على ارجنتينوس جونيورز ٣-٠٠

ومنا النتلاج وتنكر لولا الفريق باراتا ؟ – غلامنغو •

كورينتيانس ٠ – جوفنتود ( كروزيرو ٥ – بوتافوغو ٣ فيتورياً ٠ – براغاتتينو ١ بالْيِسْلَنْدو ؟ – عُواراتي ؟ بالميراس ٢ – غريميو ٠ کریسیوما ۰ – سان بلولو ۱

وهذا ترتيب فرق الطليعة:

۲ – براغانتینو ۱۸ (۱۲ – ۱۰). المجموعة الثانية:

ريفربلايت ؟ – استونياتتس لا قدبندیتی ؟ – راسینغ کلوب ؟ فيليز سأرسفيك ١ – هوراكان ٢ سَأَنْ لُـوْرْنَزُو ١ ~ فيرُوكَأُريل وهذاً ترتيب فرق الطليعة: میاریا*ت* (۱۰ – ۵).

٦-٤، ٦-٤، وحمر للعين عبد العق اً – لاتُوسُ أَا نَقَطَةً مِنَ ا ؟ – سـان لـورنــزو ١٤ (١٢ ~ ۲ – راسینغ کلوب ۱۲ (۱۲ –

(الجزائر) على رشيد كنَّعَان (لبنان) ﴿ ٦-(، ٦-١، وجماد النيب (مصر) على ناصر غلام (قطر) ٦-١، ٦-٪، وربيع ابو حسون (سوريا) على ادوني اب و نعوم (لبنان) ٢–٤، ٦–٤، وتوفيق زحلان (لبنان) على ليث سليم (سوريا) ٦–٤، ٦-١، وسلطان خَلْفُانَ (قَطْرٌ) على سعيد كرم (لبنان) ١-٤٠ ٢-١، ومحمودي نور الدين (الجزائر) على أيمن الأشوك (الكويت)

التي ينظمها الاتعاد اللبناني للتنس على ملاعب النادي اللبناني للسيارات والسياحة – الكسليك، سوى ليندا

– ربع النمائي: فاز عمر غنيم (مصر) على محمودي نور الدين (الجزائر) ٦-١، ١-٢، وسلطان خَلَفَانِ (قَطر) على تَوفّيق رَحَلانَ (لبنان) ۱-۲، ۱-۱، وربيع أبو حسون (سوريا) على ابرهيم كحيل (لبنان)

وينشم إلى الفلازين، الفائز في مباراة حمر العين عبد الحق (الجزائر) وجُمَاد قَلَيبَ (مصر) الَّتَي تَقَامُ وهنا برنامج الدور نصف النمائى

١١,٠٠ شهيرة توفيق (مصر) -ليندا سميرة (لبنان)، مروى علواني (مُصر) - وردة بوشابو (الجزائر). ــ فرديّ للرجال: الساعة ٩,٠٠ حمر العين عبد الحق (الجزائر) – جماد الديب (مصر) في الدور ربع النهائي،

ربيع أبو حسون (سوريا) – الفائز في مباراة الساعة ٩٠٠٠. 🕏 قرر امس الاتحاد اللبناني التنس ترشيح رياض حداد لعضوية الاتعاد العربي عندما تنعقد الجمعية العمومية للاتمأد الساعة العاشرة قبل ظهرج اليوم في قاعة المحاضرات في النادي اللَّبُنَاتَيَّ للسياراتُ والسَّيَاحة – الكسايك.

## £ – ريفربلايت ١٤ (١٠ – ٨). ٥ – جيمنازيا خوخوي ١٢ (١٠ – ١ - فلوميننسي ٢٠ نقطة (١٠

اربع مُبارياتُ مؤجَّلة في أيلَّب الدورُّ

## استيعاد بول اينس عن المنتخب الانكليزي

استبعد تيري فينابلز مدرب منتخب انكلترا لكرة القدم ساعد دفاع قترناسيونللي ميلانو الايطلاي بول أينس عن الفريق الذي سيقابلُ نُرُوح ۗ الاسبوعُ المقبَلُ في أوسلُو في مبارأة دولية ودية في كرّة القدم. وكان إينس الذيّ انضم الى الانتر ن ماتشستر يونايتد مطلع الصيف الدالي، استبعد عن الفريق الذي لعب ضد كولومبيا الشهر الماضي بعدما قرر عُنمُ المشاركة في دورة نولية ضمت البرازيل واسوج واليابان وأتكلترا. كذلك يفيب عن المنتخب الانكليزي المماجم ماتيو أوتيسييه

احد اكثر المهاجمين موهبة، علما الله خاض ست مباريات دولية فقط. ويُّذكر ان ألَّمباراة شد نروج في اوسلُّو هي الثَّاقيةُ للْمتتخب الأنْكَلِّيزيُّ خارج ارضه في ١٦ مباراة خاضما في

ر وهنا لسماءً اللاعبين، ـُ عارسا المرمى: ديفيد سيمان (الارسنال)، ايان ووكر (توتنمام

ھوتسبر). - المدافعون غاري نيفيل وغاري باليستر (مانشستر يونايند)، روب جوّنز (ليفربول)، طُوني أَنامُسُ (الأرسنال)، ستيف مووي وجون بُيريسفورد (نيوكاسل يُـونليدُ)، ستيوارت بيرس (نوتنفهام

- سواعد الدفاع: بول غلسكوين

ستار (غينيا). \_ – المهاجمون: ثیك بارمین (تنزانیا).

# من كؤوس افريقيا الثلاث للنوادي

افريقيا لابطال الدوري، كأس حاملي الكؤوس وكأس الاتحاد الافريقي. في كأس الابطال، فلز لكسبرس الاوغنَّدي علَى ديناموس الريمبابواياتي ٢ -- ١ (الـشـوط الاولُ ٠ -- ١) فـيّ المبارة التي اجريت بينهما في هراري (زيمبابوي). سجل للفلاز جوزف زازاك وجوزف نوتيابا في النقيقتين ( وْ١٠) ُ وللخَاسَر موزَّس تشونغاً في ٱلنقيقة ٥٩. وكانُ اكسبرسُ خسرُ

نماباً ٠ – ١ على ارضه فتعادل الفريقان ؟ – ٢ وصعد اكسبرس لتسبيله أصابتين خارج ارضه. وفي كأس حاملي الكؤوس، فارّ بلاكبول الزيمبابواياتي على يونغ افريكائز التنزائي ؟ ـُـ ١ (الشُّوطُ الاوَلَ • ( ) فَـيّ المــــاراة الـــتــي اجريت بينهما في دار السلام. وكان بلاكبول فَارْ ذَمِاباً ؟ – ١ فَصَعَدُ الْــُ الدور نصف النهائي بمجموع المباراتين ٤ – ٢. سجل للفائز مُبْلكاميْشاً وفيفيان كومو في النقيقتين ٥٨ وُ٧٧، وَللَّحْاسُر لُوعًا مَجانًا فِي للَّدَقيقَة

انتر كُلوب مّن الكونغو أمام ضيفه دجوليبا المالي ١ – ١ ألا أنه صعد الى الدور نصف النمائى بعد فوزه

وتعلال كالوم ستار الغيني واشانتي كوتوكو الغاني سلباً • • علما ان الفريقين تعادلًا نماباً ٢ – ٢ فصعد كالوم ستار الى الدور نصف النهائي. وهنا برنامج الدور نصف النهائي وننكر إولاً للفريق المضيف. – كأس الابطال:

الاسمآعيلي المصري – اسيك ايسجان (سلَّحل العاج). اورلاندو بايرتس (جنوب افريقيا) آکسپرس (اوغندا)۔ – كأس الكؤوس: ماكسا كويني (موزامبيق) ~ جوليوس برغر(نيجيريا).

بلاكبول (زيمبابوي) – شبية القبائل (الجزائر). – كأس الاتد<del>اد</del>: اتتر كلُّوب (الكونغو) – كالوم

التُجْمِ ٱلسَّلطي (تونس) — ماليندي تقام مباريات النماب في ١٢

# الْايلبُ في ٢٧ وُلَّا وَ٩ُ٦ٌ مِنْهُ.

ومنا المصنفون العشرة ألاوائل

اً – اتعربُه اغْـأسـي (الـولايـات ۲ – بیت سامبراس (آلولایات ٢ – توماس موستر (النمسا)

٥ – مَأْيُكُلُ تَشَاتُغُ (الولايات ٦ – يغفيني كافيانيكوف (روسيا) FTY. ٧ – غوران ايخانيسيغيتش

٩ – توماس اتكفيست (اسوج) ١٠ – سيرجي بروغيرا (اسبائيا)

> "مرسيدس" وفيلا لنسيم حميد

(المنظمة العالمية للملاكمة) بقوره السبت الماضي على مواطنه ستيف روبنسون في كارديث أمام ١٦ الث

وقال الناطق باسم مكتب الرئيس اليمني عبدو برجي ان علي صالح اتصل بديد التي حقق فوزه الـ- ٢ على التوالي، وهنأه بانتصاره.



2 The Contract of the Contract o

العسكرية التي اقيمت صباح امس بين العمَّام العسكري المركزي في المتارة ومنطقة عين المريسة وشأركت فيما فرق من ستة جيوش عربية بمعدل ثمَّاتية عَدائين لكلُّ مُنهَّا، وَهيَّ: الامارات العربية المتحدة، السودانَّ، سوريًا، فلسطين، المغرب ولبنان. واعطى اشارة الانطلاق ممثل قلاد الجيش للعماد اميل لدود راعي البطولة

العسكري العميد مدمد غازي سمكري وغباط قادة. وبموجب نظام البطولة، بقطع

ومنا للنتائج، 🖣 الترتيب الفردي: (– العريف عبد الببيد السباعي

اعلن لمين نادي النمضة الرياضية عنفان مطر، في مَؤْتمر صحافي عقده لمس، تنظيم بطولة بيروت المفتوحة لكرة المضرب بين تشرين الاول و٤٤ منه بتكليف من الاتحاد اللبنائي

وعين أمين سر النادي حكما ركيسيا للبطولة وسمير سرسق مساعدا له على ان يؤمن الحكم الاتحادي روي جأموس طأقم الحكام لادارة المباريات، وخصص النادي كؤوسا وميداليات وجواقر مالية مجمّوعها ثلاثة الأف دولار للفاكزين.

## طائرة الجبل

المجموعة الثانية، مار الياس المكوانة والسلام شحيم والرياضي انه والمقامرون الخنشارة. وتُبِعا مُبّاريات منه المرحلة الذميس على ملّعبي الانطوني بعبدا وسنتر شرف الزلقا.

## والقي الدكتور قاشور كلمةً. بطولة الرماية

اعلام دولهم وعزف اناشيد دولهم.

٣- الجندي عبد الفقور محاسب

٣- المجند حسين فصيح (سوريا).

آلفريق اللبنائي.
 وعلى الاثر توج الفائزون مع رفع

ترتيب الفرق:

١- الفريق السوري.

٢- الفريق المغربي.

تتويج الغرق.

(المغرب).

من الحفرة الاولمبية فاز الرامي ميشال حجار ببطولة لبنان في الرماية من الدفرة الأواميية ١٩٩٥ لَلْفَنَّةُ ٱلاولَى، والرامي فوزي نحاس للفئة الثانية، والرامية جَينًا الخوري للسيدات، في المسابقة التي سوري نظمها الاتداد اللبناني للرماية والصي في حقل نادي ايشتار في ادما ومنا النتائج الفنية. • الفئة "أ".

١ – ميشال حجار (ايشتار) ١٢٥/١٢٢ تصفية ٤٤/١٢٢ ٢ – محمود اليمن (زحلة) 10/17-115 ۲ – نـاُجـي ماشـم (ايـشـتـار) ۱۱۵–۲۰/۲۱ 🗣 الفئة "ب"،

( – فوزي <u>نحاس (زحما</u>ة) ٢٥/٢٦–١٠٦ ۲ – نسیم ایوب (رمایا سمار جيل) ١٠٥–١٠٥ (ميد ٣ -- اميل كفوري (زصلة) 10/1-1.0

🖣 السيدات: ا - جينا الفوري (السان جورج) 150/1 .. وفي ضوء النتائج المسجلة في مسابقة كأس لبنان وبطولة النوادي

وبطولة لبنان بأت الترتيب النمائي ا - ميشال حجار (ايشتار) TYO/TET ٦ - ناجي هاشم وفيصل عيتاني
 (ايشتار) ٣٤٤

٤ - منير سكاف (العمران) ٣٤٠ ٥ – مروان كشتبان (صيدا) ٢٣١ ٢ – جمال قصاب (ايشتار) ٢٣٤ رىيف: جو سالم (ايشتار) وايلى ميكل (السان جورج) وفادي قمر ويعتبر الستة الاولى نواة المنتخب

الوطّني الّذي سيشارك في الدح ٢

للعربية في الاردن في ١١ تَ شرين وينظم الاتداد يومي السبت والاحد ٧ ولا تشرين الأول بطولة لبنان للاسكيت في حقل نادي ليشتار.

# و١٤ و١٥ تشرين الاول، ومباريات

لمصنفين للعشرة الاواكل التي لذاعتها اممر الجمعية العالمية للاعبين المحترفين لكرة المضرب نظرا الى غياب عدد من اللاعبين البارزين عن الدورات الدولية وبينهم الأميركيان اندريه اغلسي متصدر اللائحة برصيد ٥٤٠٠ نقطة، وبيت ساميراس الثاني برصيد ٤٩٥٩ نقطة والنمسوي توماس موستر الثلاث برصيد ٤٠٧٦ نُقطةً.

٥ ( - ١) في البياراةُ النمائية.

(11 - 10 - 10 - 11 - 11 - 10

# وُتقدم المولندي يان سيميرينك الدي خسر الاحد الماضي في نمائي دورة سويسرا الدولية المفتوحة التي

الكرة الطآئرة للسيدات التي استضافتها في ارنهيم بعد فوزها على كرواتيا آ-• (٥١٠-٧، ١٥ -١٢) وثأرت هولندا التي فازت على روسيا حاملة اللقب ٦-١ (١٥-٧،

ودلت روسيا ثالثة بغوزها على المانيا ٢-٠ (١٥ - ٦، ١٥ - ٦، ١٥ – ١٠) وخامسة بلغاريا بغوزها على ايطاليا ٢-٢ (١٠-١٥)، ١٥ - ٩، ١٥ – ٥٠٤–١٥، ١٥ – ٨) وسابعة

احتفظ بالميراس متصدر المجموعة الاولى في الدوري البرازيلي لكرة القدم بفارق النقاط الثلاث الذي يفصله عن وصيفه كروزيرو بعد فوزه على غريبيو ٢-٠ في المرحلة العاشرة، بينما فاز كروزيرو على **بوتافوغو ٥-٣.** 

وهي معبموت استعيث عبر فلوميننسي متصدر اللاثحة على غـويــاس ١--، فـي حــين خـســر لتتربناسيونال الثاني امام بورتوغيزا

مرينسي ١ -- غوياس • انترناسيونال • -- بورتوغيزا ١ سلتوس ۲ – بلهيا ً ٢ – آلمجموعة الاولى، ١ – بالميراس ٢٢ نقطة من ١٠

۲ – کروزیرو ۱۹ (۱۹ – ۱۱)

# اكتمال عقد الدور نصف النهائي

رَبُعُ النَّمَّائِي مَنْ كَوُوسٌ الْفَرِيـقَيَّا الثلاث في كرة القدم للنوادي: كأس

فوزیست). (غلاسفو رينجرز، اسكوتلندا)، ستيف ماكمانامان وجايمي ردكناب (ليفربول)، روبرت لي (نيوكاسل

فيلا)، سِتيف ستون (نوتنفماًم فوريست).

# يونايتد). غاريث ساوثقايت (استون

## (ميدلسبره)، الأن شيرر (بلاكبيرن روفرز)، تيدي شيرينغمام (توتنمام هوتسبر)، أسّ قرديناند (نيوكاسل يونايند)، دنيس وأيز (تشلسي).

روسية حامنة النعب ١-٠ (١٥-٧) ١٥ - ٧، ١٢-١٥، ١٥ - ٧) فــي الدور نصف النمائي، اخسارتما امام كرولتيا ٢-٢ (١٢-١٥، ١٥ - ١١،

اوکرانیا یفوزها علی روسیا البیشاء ۲-۰ (۱۲–۱۵، ۱۵ – ۰، ۱۵–۸).

## الجمهورية التشيكية، تصدر سبارتا براغ اللائحة بغارق نقطة بفوزه على

سفيت زلين ٢–٠ سجلها نيدفيد (٦) وكولر في النقائق ٢٦ و٤٣ و٨٤. وخسر سلوفان ليبيريتش الثاني

لمامً فيكتورياً بلزين • - ٢ سجلهماً ميرمان في الدقيقتين ٥٩ و٨٧. وفاز اونيون شيب الثالث على كوكوك أوبلغاً ٣–١. سجل للفائز سيُديـُ في وُمولر ونيكاش في الدقائقُ ٢٢ و٥٧ و٧٨، وللخسار روزمون في ومتا النتاك سَيَّارِتَا بِرَاغَ ٣ – سَفَيت زَلِينَ •

ئينفبي ٤ – فيبورغ ٠

٥- برونديي ٢١ (١٤–١٩). مرانيتش كرالوفي (اليوم). روسيا فى المرحلةُ الــُلا؟ من الـدوري ۲ – اونیون شیب ۱۲ (۱۳–۱۲).

> ؟-- ، وسُبِارُتَاكُ موسَكُو لِلثَّالَثُ عَلَى سيارتناك موسكو ؟ – كاماز نابيريجنيّ تشاني ُ • كريليا سوفيتوف سمارا ٣ –

> > لوكوموتيف نيجني نوفغورود دينامو غازوفيك تيومين ( –

> > سي أسكأ. موسكو ٢ُ وَهِنَا تَرتيب فَرقَ الطليعة: ١– سبارتاك فَلاسكافكاز ٦٤ نقطة من ٢٧ مباراة (٥٧–٢٠). ۲۱ لوکوموتیف موسکو ۲۱

3– ت<u>وربيدو موسكو</u> ٤٥ ٥- سـٰي اسكاً. موسكو ٥٠ (١٢-١٦). فى المرحلةً ٱلْتَأْمَنة من الدوري الرومآني، أحتفظ شتيوا بوخارست

٣-، في لـقـه "دربـي". وسـجـل الاصلاات فلادويو (٢) وميليتارو في وفلز دينامو بوخارست الثاني على مضّيفُه سبورّتول ستوينتش ا-٠ سَجِلُها بِيتَرِي ۗ فَي الْدَقِيقَةُ ٥٣ . كذلك فاز غلوريا بيستريتا الثالث

وماتولي في الدقيقتين ١٠٠ و ١٥٥. ومنا النتائج: التر سيبيو ٢ – جامعة كرايوفا ٠

فأرول كونستانتا ١ – اوتيلول تشيملول بياترا نيمت ١

– نیسنام و بـوخـارسـت ۱۲

فى المرحلة ألَّعَاشَرة من الدوري البواوني، استعاد فيدزيف لودز صدارة الْلَائُحَةُ بِفَارِقَ الاصَّابِأَتَ، يَفُوزُهُ عَلَى مضيفه بلتشاتوف ٤-١، فيما تعادل ليجيا فرصوفيا الثانى ويطل الدوري ومضيفه شتوميل اولشتين الرابع ١–١٠. وكاتوفيتش الثالث ومضيفه سياركا تَارِنُو بُرِتَرْيغُ سَلِبًا •-• .

بنيقي ٠ ياركا تارنوبرتنزيغ ٠-رأُكُوفُ تشستوتشوفًا ١ – زاغلّیبی ّلوبین ۰ امیکا فرونکی ۰ — شتال میلیتش ۰ بلتشاتوف ۱ — فیدزیف لودز ٤

٢ - ليجيا فرصوفيا ١٥ من ١٠

سيول السبت الماضي. ورأت صديفة "لاناسيون" المدافظة

صفاء وتصَّفية تقنية. وقالت صحيفة "كلاريك" أوسع الصحف المعلية انتشآرا ان ماراتونا انهك نفسه ولا يزال لديه الكثير ليعطيه. لما صحيفة الأبرنسا" فاكتت أن الوقت لا يمكن ان يُطفئ عبقرية مارادونا. ويتفقّ المعلقون على أن مارادونا لا يـزال يحتفظ بُتُكتيكهُ الفَبقريُ وَلمسلته في التمرير الدقيق على رغمٌ قه بدا بطيئًا ومـرهـقــا فــي المـبــأراة. وقــالــت

فينورد روتردام قبل تالاثة موأسم

هولندا بطلة اوروبا لطائرة السيدات لحرزت هولندا بطولة اوروبا في

في الدور التمميدي. وستشارك مولندا وكرواتيا في دورة التصفية النمائية لدورة التلانتا الاولمبية والمقررة في آليابان في تشرين الثلقي المقبل.

## كرة المضرب: التصنيف العالمي هو هو لم يطرأ اي تغيير على لائحة

حتى ؟ تشرين الاول: للمتحدة) ٤٠٠ نقطة. المتحدة) ٤٩٥٩ -المتحدة) ٥ (٢٠)

## (کرواتیا) ۲۲۰۸ ٨ – جيم ڪوريــر (الـولايــات المتحدة) ١٠٢٦

المولّد وابن يمني يعيش في انكلتر سيارة "مرسينس" وفيلا وميدالية بعدما احرز بطولة العالم لوزن الريشة

# لقيمت في بال، ثماني درجات واحتل المركز السابع عشر بفضل انجازه.

٤ – بوريس بيكر (الملتيا) ٢٥٠٦

منح الرئيس اليمني علي عبدالله صالح الملاكم نسيم حميد الانكليزي

وسميرة، بينما خرج الآخرون جميعا من

وَمَنَا نَتَلاَحٍ مَبِارِياتِ الدور ربع

فردي للسيدات

سوزان السيد (لبنان) ٧–٥، ٢–٢

ووردة بو شابو (الجزائر) على تاهية

أبو خليل (لبنان) بالانسحاب، ومروى

علواني (مصر) على سارة طُويْـلُ

(سورياً) ٢–١، ١–٢، وليندا سميرة

(ْلبِنانَّ) على نبيلة بو شَابُو (الجزاقرُ)

فردي للرجال

(لبنان) على خالد الزنكولي (ليبيا)

التصفيات: فاز أبرهيم كحيل

فَازُتَ سَمِّيرُةَ تَوفَيْقَ (مضر) على

الدور ربع النمالي.

النهائي التي اجريتُ أمَّس،

# البطولة العربية الثامنة لكرة المضرب لبنانية وحيدة في نصف النهائي

م يتأملِ من اللبنانيين واللبنانيات مثمان صالح (السعودية) ٢–٤٠ للدور نصف النمائي من البطولة ٢-٢، وجماد الديب (مصر) على العربية الثامنة لكرة المضرب للغردي حسين الاشوك (الكويت) ٧-٥٠

سلطان خلفان (قطر)، الساعة ٣٠٠٠

## ٦-٤، ٦-٣، وعمرو غنيم (مصر) على البطولة العربية الثالثة للضاحية العسكرية احرزها عريف مغربي والفريق السوري



الفلازون في الفردي. احرز العريف عبد المجيد للسباعي من أأمغرب لقب الفردي وفريق الجيش السوري لقب الفرق، في البطولة العربية الثالثة للضادية

العُميد الركن أيرهيم عُبانًس، في حضور معثل جامعة الدول العربية النكتور سامي قاشور ورئيس المجلس ٱلتنفيذي للاتجاد العربي

المشتركون مسافة السباق ومم في بنلة القتال العسكرية مع كل لوازمها.

بطولة بيروت المفتوحة لكرة المضرب

مجموعتين:

في أجتماع للجنة جبل لبنان في الكرة الطائرة، أجريت القرعة للمرحلة الثالثة من بطولة الببل ووزعت الفرق المجموعة الاولى: الارزة بصاليم وحفرون اهمج وبعاصير والسلام مليما والرميلة.

🗣 مسرح جورج الخامس،

- "الانقلاب"، امروان وغدي الرحباني.

🤻 مسرح اتينيه، جونيه (ت:

"صخرة طقيوس"، رواية أمين

البرنامجان الاول والثاني

٧,٢٠ الاخبار بالعربية، ٨,٠٠ كيمبا،

٨.٣٠ لفيطر فرانس ٢، ٨.٤٥ إي

ستريت، ۹٫۲۰ اخبار اي تي ان، ۹٫٤۵

توموروز وورلد، ١٠,١٥ تبارا، ١١,٠٠

فيلم عربي، بلا عودة، ١,٠٠ السجين،

بالفرنسية، ٢,٠٠ ألياس سميث اند

جونس، ٤,٠٠ إي ستريت، ٥,٠٠ ابنتي

العزيزة راوية، ٦٠٠٥ ليو الاسد، ٦٠٠٠

فریدی ستار، ۲٫۲۰ بولد آند بیوتیفول،

٧,٢٠ الاخبار بالعربية، ٨,٢٠ العاصفة

تهب مرتین، ۹.۲۰ فیلم امیرکی، بورن،

🗣 مذه البرامج مصدرها تلفزيون لبنان

الحمل (۲۱ افار ~ ۲۰ نیسان)،

لديك رؤية شبه خاطئة الى الوضع حولك،

ولا تدري في الاذير مانا عليك أن تصنع،

وماذا عليك من الولجبات أو الدركات

الولببة. ويعرض عليك لهر وتروح تدرسه،

وتكون في حالة اليقظة الكأملة التى

۱۹ التور (۲۱ نیسان – ۲۱ ایش):

حياتك الآن سريعة، وتروح منطلقاً قى

الأملم، وترى الامور محلقاً حولماء وليس

بطريقة واضحة، ويقع بعض الظلمة والديرة

عليك، والوقاية من ذلك بأن تكون شديد

النظرة وحادآء وإن تعيد المساب علك

تصل الى لون واضع وموقف اسلم من

☀ الجوزاء (۲۲ ايـار ~ ۲۱ حزيـران)،

الت في تماوج، وفي حركة مندفعة ازاه

المواقف المنتلفة التي تـطل عليك، ومي

ترميك في حيرة وبعض الغموض، ولا

تدري كيف النموض، والارتقاء من حلاة

الضوضاه الى حالة الصفاه. ولن تخلف لبدآ،

بل تظل صافياً وفي نقاه كلي، ونلك

🗣 السرطيان (۲۶ هـزيــران – ۲۲

تموز): تلح على الامور كما تشاء وتكون

لك النظرة السخية او الواضحة، ولا اكتفاء

لك، ما لم تكن في الوضع المنطقي

والعقلاني الذي يأذنك، الى الأمام، الى

المواقع المديدة، حيث لك الدق أن تتحرك

◄ الاسد (١٤ تموز – ٢٦ أب)؛ لك

الشريك المتدرك، وهو يبغي أن تكون له

أراؤه وافكاره. وتكون البقظ والساهر

والذي يرعى خرافه فطلاقآ من السهل

حيث مو، من العقل الذي يتحرك فيه،

وتقبل ما هو منطقی وما يجعلك تكون في

النقطة المسنة، والتي تريك الايام على

حقيقتما والناس ووجوهمم البصرية

🗣 العذراء (٢٤ آب – ٢٢ ايـلـول):

ثعمد الى الماء وتشرب منه كثيراً، وتكون

لك الوسيلة التي تطرد بما الزوائد

للجسدية والاسباب التي تعطلك. ولا تبقى

الملودات والمسببات المزعجة، بل يحدث

فوع من التطهير وانت راض وفي رشاقة

🗣 الميزان (٢٤ ايـلـول – ٢٢ ت١).

عبثآ تفعل وتكنب على للنين حولك ومم

لك في اعماقهم وحركاتهم. ولكن لك

العجال الآخر وهو العمل وأن تتصرف فيه

گما تشاء وان تفعل على ذوقك وان تصل

في النماية على ما تشاء حقاً.

الى النقطة اللنينة التي تريد، وان تعصل

♦ السعبقبرب (۲۶ ټ۱ – ۲۲ ټ۶).

تعب في النظر والتطلع الى مذا العالم

حواليك، ألست تشكو من بعض العسر،

ألا يلزمك نظارة؟ وتكون السامر على

صحتك وعلى عينيك، وتعنى بمما عناية

مثلى، ثم تسير في العمل، وفي الطريق

🗣 القوس (۲۲ ت۲ – ۲۱ ك)، تدع

الثبات والبقاء فى حلقة واحدة جامعة،

ولدرس على الدقيقة تقولها او تدملها

معك الى اي مكان ومي حبتك الاقوى بين يعيك، ولا تنصرف عنها مهما ازدانت

العقبات وتراكمت فوقك. والتجديد في

🗣 البسدي (۲۲ ك ١ – ۲۰ ك.٢)؛ اذا

رأيت الشريك يزعجك، ويزيد العيار عليك

بدركاته وانتقاداته، فالأمر نك ان تتدرك

وتسير في جوك سير القُوي والمرتاح.

وتفرق في مشاغل هي لك، وتكون في 🛚

♦ العلو (٢١ ك٢ – ١٩ شياط).

لست الثرثار ولن تكون كذلك، ولك

القوة لادراك الامور في وشوحما للكلبل،

وفي رونقها. وتدفظ لنفسك بعض

المعلومات او بعض النقاط لتقولها في

الاطار المناسب والذي يعطيك الاكتفاء

🗢 العوت (۲۰ شباط ~ ۲۰ آنار)، لك

الطريخة والسرعة في الوصول الى المنف

الني حدثه، ويكاد مبرك بنفد ومنا

نقطة الضعف اذ يجب بقاؤك كما قت

وفي لأتعاسك وللعفلد حتى ساعة القطاف

وتعبلة الاناه بالفلكمة والثمار

الحالة النظيفة التي ترى بما الدنيا نقية،

وفي نوع من البهجة العارمة والسلطعة.

الثماية غير شار وهو يعطيك القوة.

كما نشك، وفي حرية اوسع واكبر،

وأن تنطلق في الإتجاه الذي تريد.

سلاحك ومو يختج الطريق لك الى الافق.

تقونك الى الدق والضوء.

۱۱٫۲۰ تولیلایت زون.

ومى قابلة للتفيير.

٢٠٠٠ لفيار سي ان ان، ٢.٢٠ الافيار يُّز

معلوف في لذراج لجيرار افينيسيان.

ادونيس (تَ: ٨٤٥ (٩١):

# مؤتمرها في اوكسفورد، كلمة نجاح العطار تدمر من يعرفها يعرف المعجزة

اروع قصة نادرة، نجتمع اليوم(4)، لأستعادة ناكرتها، من خلال نلكرتنا، وبموضوعية تأمة.

ً أَن الْمَضَارِكَ، والجمهورية العربية السورية سريرها، وكنلك كنزما، فلاق القيمة، فلأق الاممية، تقدم نفسها من خلال تأريخها، التاريخ الاقدم في الزمن. لكن الدضارأت، وسورية موطنما، لرضاً وبحراً، لا تُكتبُ، عندنا، تاريخها فقط، بل توفر اتنا، كل يوم، دليلاً لترياً جديداً، على انها تغير التاريخ، تصدحه، تجعله يقف على قدميه، بعد ان كان واقفاً على رأسه، وشامدى علَى ما لقول، مكتَّشُفات حضارة أيبلا، مذه التي غيرت، أو دفعت الى التفيير، من خلال اعادة النظر، لا في المدونات التاريخية فحسب، بل في الكُتب التدريسية، دول التاريخ البشري، في جامعات العالم ايضاً. وهذا، كما تعرفون، قتم العلماء الاجلاء، حدث كبير جداً، بدقة الكلمة، ودقة دلالتها.

متدار الرا

احدة عسد

ه عبره

. 4...

ولقد شئتم، مُشكُّورين، ان لكون سفيرة تنمر الى أوكسفورد، سفيرتها اليكم، والى الننيا معكم، ومذَّا، صدقاً، فوق الطاقة، تدمر م خلفت کی تری بالمین، تلمس بالید، م خلفت کی تری بالمین، تلمس بالید، ُ تقرأ في السطور، ولم تخلق، كي توصف، معما يكن الوصف جميلاً، مُمما تكن الكُلماتُ معْبرة. فالواقع التدمري، في أثاره المكتشفة، او التي هي قَيْد الاكتشلف، معجز في وُاقعةً، معجز في جماليته، معجز في بهه معبده وجلاله، شوارعه، مسرحه، أعمدته، منحوتاته، متحفه، جغرافيته، موقعه، بين واحة النخيل التي منما لسمه، وبين الصحراء التي احتوت. وقد تكون انبتت، مذه الواحة، كي يتجاور الأرمل الاسمر، والخضرة اليانعة، ويتعليشا هكذا، على مر للعصور، ولا شيء يحيط بمما سوى الصمت، وسوى الشمس، وسوى ضوء القمر، في الليالي التي تُسمّع فيما لصوات منَّ عاشواً هنا، ومن ماتوا، في مدافن عَجِيبة تَقُولُ الْارْوَاحُ الْمَائِلَةُ فَيُّمَا، لَمِنْ يزورها، هنا رقدنا، وهذه بقايا عظامنا عبرة، وتذكرة، ودليلاً على أننا في الميلة، ابدعنا كل منه الروائع، وفي الممات صربًا بعضاً من هذه الروائع.

يقال، افتراضاً، أن السماء، في كل للف علم، تجود بعبقري كشكسبير مثلاً، ويشاعر ضخم كالمتنبى، وتجود بملكة جبارة مثل زنوبيا. هذا، في رأيي، زمن قصير. العبقريات تتكرر، لا تأتي مع موعد دمري الحدد، ومن ليست كالأفلاك، في الله المست كالافلات، مي المست كالافلات، مي المست كالافلات، مي المست كالافلات، من المستدن المس من الاجرام القضائية. العبقريات شموس وليست بشموس، لكنها مثلها تضيء. وندن، بعد حوالي الفين من الاعوام، ننتظر شمساً مضخة اسمما زنوبيا، لكن انتظارنا طال، وسيطول وزنوبيا لم تأت وأن تأتى، لا لأن التاريخ لا يعيد نفسه، ولآما لأن الارحام التي تكونت فيما لجنة الساقرة، ليست مي نلتما، ولن تكون مى ناتما، وتلياً أن تتخلق، بعد الآن، زنوبيا الملكة ولن تقوم امبراطوريتماء وأمسن شساء ان يسعسرف أمساناء وان يكتشف سر هذه الاعجوبة التي كلتت، والتي لن تكون ثانية، أن يزور تدمر، وعندند بتأكد بنفسه، ان ما

أن أسرة انينة وزنوبيا التدمرية، حكمت، وشيدت، باتقان، امبراطورية

أقوله لا يجلنب المقبقة.

محمد جعفر

صدرت لمحمد جعفر مجموعة قصائد عنواتها ۗ الروابي العاملية ، عن المجاسر الثقافي لَلَبِتَّانِ الجِتُّوبِي، فِّي ٢٨١ٌ صفحة من القطع الوسط، بيروت التي سيسال دسار - المجاد والمؤلف ولد في ١٩٢٨ في الروات المراد المراب سي الند : المراب سرمعد س الحد الله يارون، هاجر التي كولومبيا عام لفية الاولى، والراس التي 1710 ۱۹۲۱، وعاد الى ابغان عام ۱۹۸۱.

Insured by: INCOME

تدمر، وما أعظم مملكة وملكة، وما تنمر العربية، التي اتسعت حدودها، عنما، وان كان رافق نلك امر مؤسف،

مع حلول القرن التأسع عشر، تجلى حتى تجاوزت في مدى الرؤية، الرؤية ذاتما، فكان لما حد في اقمى في تثقيبات سرية، وفي نهب كبير، لقَّطع التَّرِيةَ فَالْقَةَ الْاهْمِيةَ، الى أن للشرق، وهد في اقصى الفرب، كان مطلع القرن العشرين، حيث فبلغت ليبيا وتجاوزتها، وحققت من بدأت بعثات التنقيب تتوالى عليما، المجد، والقوة، والازدمار، ما لم تعرفه تنمر سابقاً ولاحقاً، ومن يفج في شكل علمي وعلني، مع كل ما الصحراك، منطلقاً من ممشق الي تدمر رافَّق نلك من نَّهب للَّمكتُشفات، وتعمير وتشويه لبعض اجمل للى ديـر الزور، في طريق شقت التماثيل، على ليد مجمولة. ومنا لا بد حديثاً، عليه ان يصفّى، لأن الصحراء، من الاشارة الى ان كلُّ تلكُ توقف من جلبي الطريق، تُتكلم، وعندما بعد الاستقلال، وقيام المؤسسات تتكلم الصدرة، في الصمت المرين، المعنية، وسن التشريعات، وازدياد يكون لما من التوي المميب، ما أُجرسُ نحاس ضَخْمِ مَنْ دوي مهيب، ومنده مي المتعة الاولى، للزائر الوعي الآثاري، كما لا بد من الاشارة الى أن الامتمام الدقيقي بأثار تدمر تنقيباً ودراسة وحماية أخذ ابعاده والسائح، وبما وحدما لنتشاء لا الآن، ومو يتطور ويتتابع مقترناً يشبمه أتتشاء آخر في كوننا، فاذا شارف واحة النخيلُ، فِّي قلب هذه بعمليات ولسعة في التنقيب والدراسة والترميم، وفق ألتقنيات ألحكثة الصدراء، كانت له في خضّرتها المتعة الثانية، وحينما يبلغ تحمر، وتطالعه أثارها الشامخة، الباقية، الازلية، المعروفة، برعاية خاصة وبذل من قبل الرئيس مأفظ الاسد، رئيس الجمهورية، وقد حقق هذا كله نجلحات الابدية، تكون له المتعة للثالثة، الأكبر مرموقة، لا تـزال تـتواصل، بجمود بعثات وطنية وعالمية. هذا الاهتمام وأنا ما وضعنا جلنباً، كل التوقعات غير العادى بتدمر ينطلق من كونما، التي ليست دون اساس، عما تُدويه، بحسب ما كتبه الرحالة عنماً، عروس بعد، ارض تعمر من َلقى، وعما الصدراء، ومنينة احلام تاريخية ذهبية، ستوفره مذه اللقى من اتارات عربقة، تشكل ناكرة خامة، تتومج تاريخية، فان تنقيبات علمه الاثار في

فيما الرؤى الاجمل، عن عمود الكموف التنمرية، قد اعطت المشروعية لتساؤلاتهم عن موطن أرْدُهارها، كَامْبِراطورية جِبارة، في زمن ملكة جبارة، شديدة البأس، قوية الانسان الاول، وعن ملاعمة البيئة، في الشكيْمةُ، هي زنوبيا التي تـرند اسمما، مقروناً بالإعجاب الشديد في تنمر، لعباة هذا الانسان، وبذلك تكتسب حضارة مملكة زنوبيا، بعداً الشرق والقرب معاً. جديداً، قد يؤدي الى كشف جديد، سيكون من شأنه ان يهز الاقتناعات الرامِنة، عن المكان الذي عاش فيه حضارة ان دهشة من يزور تدمر، المقترنة الانسان الاول، ويؤكد، مرة اخرى، ما اكبته الاكتشافات السابقة، عن قدم بمتعة لا مثيل لها، لا تقتصر على رؤية معبد بل، بكل روعته الباقية، ولا العضارة التعمرية، التي ورد نَّكرها على الاعمدة المتوجة بمقرنصات نحتية، في رقم كلبادوكيا، وماري، والتصوص الأَشُورية، كَما يؤدي دور تــــمـر بديعة التكوين، وممتدة على طول الشارع التدمري القديم، ولاء كذلك، الاستثنائي، في ازدهار التجارة ما بين على الابراج والمدافن، المحتفظة بكلمل الشرق الآقصى والغرب، عبر طريق بناثما، وكامل اسرارها، بل تتعدى الحرير الني كان يمر بها، وللذي كان هذا كله الى متحفها ذى القيمة اقصر الطرق التجارية، واكثرها امناً الكبرى، اما يضم من منحوتات سليمة واماتآ، بفضل حملية الفرسان ولخانة، للابطال، والقادة، والمقاتلين، التدمريين، وفضل المجانة من جنود وأفراد ألاسرة ألمالكة، ويينها منحوتة م ترضع طفلها، تعتبر من روائع الفن التجارة، التِّي كان حرير القرّ، المنتج العالمي، ذلك ان العضارة التعمرية في الصين، من انفس بضائعها، وهذاً اشتمرت بالنحت الذي يثير الاعجاب، ما قتح الاعين، واثار الاطماع في غزو ومنحوتاتها للتماثيل نأت الاحجام تدمر، على نحو ما فعل القائد الْمختلفة، تعد من الآثار الفنية، الروماني مارك انطوان، في محاولته الممالحة؛ الوثائقية؛ المتعلقة للاستيلاء عليها، عام ٤١ ق.م. وانتماء بالميثولوجيا التدمرية واربابهاء هذه المحاولة بالغشل.

واسفرت أعمال التنقيب، في السنوات الخمس الاخيرة (١٩٩٠ – ١٩٩٥) المرصاد ومع أن الملك البينة، كان على عن مكتشفات جديدة، بينها الاوليد علاقة طيبة بالامبراطور الروماني والمدافن، والقطع الاثرية والتماثيل المتنوعة، وغير ذلك من الروائع البهية فاليريان، فان روما تابعت معاولاتها والمهمة، التي يطول تعدادها، والتي في غزو تدمر، لكن الملكة زنوبيا، تعود الى عصور منتلفة، من ازدمارً التي ورثت النينة، كومية على عرش أبنما وهب اللات، كانت المرصاد لمذه ان تبمر امها الاصبقاء، لا تعمل المحاولات المتتابعة، المخفقة، وإحدة على كف، ولا على جناح طائر الرخ، بعد الاخرى، وكانت زنوبيا، بقوتها كما في حكايات الف ليلة وليلة، ولا ونشاطها، وولعها بصيد الوحوش، على سَفيئة او قطار، وكل ما في وممارسة الفروسية، وارتدائها للملابس العسكرية، تتستمين بالاباطرة الوسع ان نقدم، في معارضنا الاثرية الدولية، بعض القطع النماذج منها، الرومان. وتعتمد في ادارة مملكتها وهذا ما تفعله، واتي لسعينة بالغ على حزم يرتكز على الحكمة والذكاء الْسعادة ان اكون بينَّكم، في مؤتمر والمداراة، ومكذا خلقت الامبراطورية الزنوبية، ذات الإبعاد الشاسعة، فأقيم جمعية آرام الخاصة بتدمر، في جامعة اوكسفورد ذات العراقة وألصيت لَهَا تَمِثَالَ فِي الشَّارِعِ الرِبْيسِي فِي البعيد، على امل ان تكونوا في العلم تَدْمَر، إلى جاتَّب تَمِثَالُ رُوجِهَا، إلَى إنَّ المقبل، منتدين بيننا، في سورية تفلبت القوة العسكرية على ما دونها العربية للتي ستسعد بوجودكم، وأن في العجم، وهزمت هذه الملكة انقل اليكم منها، ومن عاصمتها البآسلة، بعد طول حصار، وطول عناء، دمشق، التحيات والتمنيات الطيبة، وخسائر كبيرة جداً، من قبل الصادقة، في نجاح هذا المؤتمر، وان الامبراطور الروماني اورليان، الذي يروى انه قيدها، وسأقمأ عبر انطلكية اشكر، بمونة وحرارة رئيس جمعية آرام آلاب الدكتور شفيق ابو زيد، الی اوروبا.

وأعضاعها، منظمي هذا للمؤتمر، والمشاركين فيه متن علماء آلاتأر الامويون، البعثات والبلدثين والمفكرين، جزيل الشكر، اتني، هناً، ألَّا اؤْرخ، بـل اعـرف، واعظره، وأوفره. الدكتورة نجاح العطار. قليلاً جَداً، بتدمر وزنوبيا، والاهتمام الواسع بهذه المدينة التي كانت عاصمة المبراطورية ماجدة نأت يوم، ويكفي ان ننكر ان الامويين،

**Habitat Exhibition** 

14 - 22 October 1995

Al Jamila Center

وُحَدِهِم، بُنُوا فَيِها ثَلَاثِينَ قَصراً، وَأَن

العديث من الرحالة والعلماء العرب

والفرييين، ومنذ قرون، زاروها وكتبوا

(4) منا قنص ألقته وزيرة قثقافة السورية المكتورة نجاح العطار في مؤتمر عن تنمر، اجمعية آرام، عقد في جامعة

منذ حرب التحرير لم ازر جبل والقَتيل. من أنت ايتما الدقيقة؟ تلك عامل. ولا اعلم لماذا يرتبط بنهني ان حدوده تبتدئ بعد مدينة صور ً، تتعداها الى منطقة القطاع الاوسط والشريط الحدودي. لعل هذا الاعتقاد الذوف في خوض الغمار حتى الثمالة. يرتبط بمشاعر طفولية صرفة وان اشياء تشبه الوحشة بل اشد ضراوة كأتت حادة قليلاً. فالجنوب لي هو المسافة التي تترك البحر. توغلٌ في الداخل. هو الارض المتنوعة الآمابُ بين هضاب وتلال ومنبسطات المشلوحة تحت السمة مباشرة. المتناهية بين عيني والمدى. تقفل عنوة على بلدة المنارة المفتصنة حنث كثا نصعد سطح الدار فنرى الاضواء من بعيد تشع باللون الازرق الغائر في اختناق، ونلمح المساحات

الزيارة غير عادية. مشاركة عزاء عائلي حميم. وشاعت المقانير أُن اجد طَريق بيروت – صور مقطوعة. فرض على سلوك طريق أخر بين بساتين عُدلون وقرى، القصيبة، قلاوي وبئر السلاسل وخربة سلم وصولاً الى بلدة الصوانة، بلدة جدى لأمي (السيد علي محمود الامين) ومي احد منعطفات قرى القطاء الأوسط وامتداده الداكري حتى شُقَراء بلدة جدي لأبي (ألسيدُ محسن الامين). ولي في البلدتين الوصّولُ. اروح لمسك اهدّابي خوفٌ ملاعب تشرق في معاققة حباب الوقت. كم يمر الزمن مسرعاً. وكم ان يقتلعها النسيم البارد الضارب مي بطيئة الساعات (بالانن ُمن

> سيارتنا كانت اول سيارة خاصة تدخل طريق الكروسة في شقراء. ما زلت في الصورة. زرقه ملكنة من نُوع اوبلُّ كانيت. وعبثاً يصرخ فيٌّ والَّدي أن اغادرها لالتحق برَّكبُّ

الارتباط كيف غدا الجنوب الورقة

الأخبرة من هذا التاريخ المبيد؟ يرمى من قبضة الى قبضة كالسلام

في الغياب، لست اخون هذا الغياب.

الْأُتَى كيف غدا المكان والرمان. مو بومة على المشارف

مشارف الطريق والاقحوانة برعم لا

والْحَقيقيين.

. في البدء كانت الكلمة وكذلك الخالة.

النين خدعوك.

ظلال تنبض في الدغلة

طوال الميف تسبقني من طبقة آلى طبقة بين الاشجار

ظَلَّالُ تَتَبِضُ في الدغلة الآن بردت الليالي

Tel.: 01-800026 827003

ال إضاام إساخ

أبحث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الإنتجامات،

را اللامد ذا

ا إمان الف

ا ل ا اس ت ح ق ا ق

ا ل ر

الكلمة: فيلسوف عربي

ō

السابقة: يوغوسلافيا

في غناء العمد

# الجنوب، أسلوب في المكان من أنت أيتها الحقيقة؟

وكيف يبوح العاشق وابلغ العشق الصمت الدفين. اي سطوة للارض. لطرق ومج الدراب، صموة التمار هاجعة. من الذي يستبد باليوم. سيسألني المواء. والماء بغيمة لخرى. الى اين. طالت الاكمام. وانشطر

الهنديل

ترميني في الحالة القصوى الاخرى. هذه الارض في حميم الفكر واستلاب المخيلة.

أيثنيني مذا الانماك الى لفائف

حملت منديلي. اُحتفظ به لمثل مذه المناسبات. أكنه البياض. عكارً كنت أقول من منا السائر، من الذي دلظي يسند روحي. اخترت المنديلُ يحمل الأخر. أنا الحبلى بكل هذه مع اتنَّى امسكت عبَّاحتي السوداء وانا الارض التي عرفتني ام السيارة التي أم بألمفادرة. لكنني اعدتها الي تَقُلَنيّ. لَهُ تَلكُ المِيّاهُ التي تَغُرقَنيّ. مِنَا هِوِ السيل؛ لفصح. اداري. اعنف. مكأتما. ومي كما قالت لي لمي يوماً حين قدمتها لي اضافة الَّي (سُجَادة وقرص للصلاّة) هذا القرص من تُرابُ جَدك الحسين الطاهر. والعباءة خُلْصَةَ السيطت أي اللواتي هن من سلالة النبي (ص). يرتدينها ليتميزن بها عن علمة الناس. ويومها ما كنت اعرف تملماً ای تاریخ کلنت امی

تَلْقَي لي به في نسيج العباءة السوَّدة. ولا هي َّ كانتُ تَـدريُ ان الاشياء ستختلط بهذا الشكل والى سوّيت منديلي جيداً ليلف رأسي كله ورميت طرفة بالأريأ ناحية كتفي اليسرى. وضممت "الصواتـة" بلذلُّ عينى: ُ ازَّقةً. وجوما وبيوتاً. يلفحني رشيد الضعيف). على امتداد الطّريقّ. هًا أنَّا انخلُّ تَفَاصِيلُهَا. يِـاتَعة روحَيةً. أنا التي تبيئها من حسرة الفائبين.

حفيف السرو. تلك البحة. المنبعثة من كأس لوصاًفه رمتني بقسوة من نجيع. لا استطيع الفرار. لا اقول وداعاً آلى ما لا يـرى. لمثلك إيـما الفضاء. اهبك المكنون. الفتح والسكون. النداء والضم. اصير اللغة. اتملى. ثملى. ادير مفتاح الذاكرة بمجون الشوق. واصلب. احترق. ادور.

ثُمْ لَطَيرٍ. وَأَهُوَى. لَخَتَفِيْ وَاصَيْرٍ. افتش عن الصورة. هيهات يفرغ الددق من بصره. كثافة وخشونة من مزيج غنائي. يشف حتى التفاصيل الشُّعُورية خَارجَ النظر في التحولات الكثيرة. لست ادري ما الَّذي حقَّنني مسكِّنات آنية. خُذلتني الصورة، رميت الاسئلة في بركة الخطوات. أقول كيف تحولت الديار الى منابت،

خلعت سؤدد المياه الاولىا لبست ضلعاً من هذا الشوك. فررت الى شجرة اللوز العتيقة. الى الصمغ الذي يكسو إصاءها. الى خمرته المضيئة مشمشاً على امتداد الجذع، كيف يتجاور اللوز والمشمش؟ امسكت قطعة الصمغ. حاولت تفتيتم حاولت مضفم أستلهام اللحظة الاولى. لكن عبثاً لحاول تناولت حجرآ اقرع به هذا المدبب المشتعل بالضوء الاشقر الداكن. ربما

اعثر في داخلُه على بعوضة تحمَّل ايضاً فيُّ داخلها بقاياً دم النينوصور الأول، أُحلِله لأتُوصِل اللي جُوابُ حاولت الصوت يكبره والمجر يستّغيث. وانا أضرب والرؤى مجيئة. تحترق وريقات اللوز. [والتين-

# المجمع الثقافي العربي

قلم رئيس تدرير جريد "الاتحاد" في ابُو ظَبِي نَاصَرَ الْظَاهُرِي بَرَيارَة الأمين العام للمجمع الثقافي العربي الدكُّتُّور عبُد الرُوُوفُ فضل الله في منزله في حضور أعضاء مجلس لمنأة المجمع. وطرحتُ مقترحات نُموض بالمجمّع والتعريف به وباهدافه ونشاطاته في وسألال الأعلام العربية، وضرورة انعقاد مجلس الامناء دورياً فِّي ٱلْعواصم العُربيَّة، الى جأتُبُ موضوعات اخرى. ومن المقرر ان تشترك دولة الامارات العربية المتحدة فِي الْمَؤْتَمُرِ التَّقَافَيِ العَرْبِّي الثاني الذي يعقده المجمع في بيروت في 18 و10 و11 كـــون الاول 1990

# نادى القلم الدولي

🗯 اسپاس (ت: ۲۵۸۸۲۷): 1 – "دای هارد..." (جزء ثالث من شمنية الدركة والتشويق والمؤثرات القوية، مع بروس ويليس وجيريمي آيرونز وممويل إل جلكسون، لذراج جون ماك تيرنلن).

٢ – بونا الصغير" (الامير المتزمد المؤسس لأعظم فكر تصوفي في للشرق والمنعتق من أومام الدياة، يستعيد برتولونشي القنير والشاعري سيرته في الإسلوب للخلص مع كياتو ريفز في الشخمية العظيمة).

٦ – "للغارس الاول" (نسخة لخرى مديثة لاسطورة الملك آرثى وفرسان الطاولة المستديرة، الحب والمغامرة في شريط ترفيمي قاثم على الفخامة والجماليات لذرأج جيري زوكر، بطولة شون كونري وريتشارد غير وجوليا

اورموند)۔ 3 - "فتيان شقيان" (مارتن لورنس ورفيقه ويل سميث، شرطيان اسوئلن لا يُقْمَرُانَ فِي مَعْلَمُرَةَ الْتَشُونِيِّقُ وَالْمَعَابَةَ وبعض المؤثرات). ٥ – "ساڤيت" (مفامرة صغيرة مع

مارك سينجر). 🕏 استرال (ت: ۲٤٩٤٥٥): "دون خوان دي مارکو" (جون ديـب وفاي داناواي مع آلكبير مارلون براندو فى مناخات الدب والعواطف والمعالجات

النفسية ذات الاطار الرومةسي، اخراج جيريمي ليفن). 🗣 الحمراء (ت: 33٠٤٤٣):

"انقنني" (بوليسي عاطفي مع هاري ماملن وليزيت انطوني، أخراج ثلن

🕏 إلدورادو (ت: ٢٤٢٧٢٣): "داي هارد..." (رلجع برنامج اسباس).

🌲 إليزيه (ت: ١٥٢ -٢٢): "باتمان ألى الابد" (المنقذ الليلى الشهير في الشريط المرسوم ينتقل ثالثة الى الشاشة في لفراج صافب ولامث وليقاعي لجويل شومادر، مع فال كيلمر الرجل الوطواط يولجه الشريرين طومي لي جونز وجيم كاري، والجميلة نيكول كيىمان).

🗣 امبير (ت: ۲۲۸۸۰۳): ٢ – "دأي مارد..." (راجع برنامج ٣- "بوذا الصفير" (راجع برنامج

🗢 إيفوار (ت: ٤٩٠٣٨٠): "كاسبر" (شبح الرسوم اللطيف صار فيلماً من انتاجات سبيلبرغ الترفيمية أجممور صغير وعاقلي، حيث المرح

والتشويق والمؤثرات الفزيرة). 🕏 بریزیدانس (ت: ۸۳۱۶۲۰):

1 - "بلتمان الى الابد" (راجع برنامج ؟ ~ 'تَـفَشُّ (فيبروس الايبولا المقيقة اليوم، بدأ قبل سنة خيالاً سينمائياً للعبرة والتشويق من المذرج

وولفغاتغ بيترسن، مع داستين هوفمان، مورغان فريمان ودوئالد ساذرلاند). ٣ – "زواج مقدس" (كومينيا عولطف وتشويق مع بالتريسيا اركيت التي ارغمت لدى الجماعة الدينية على الاقتران بالفتى الصغير، اخراج ليونارد نيموي).

٤ – "حقيقة قاسية" (ثربار عاطفي وتشويقي جيد العبك مع اريث روبرتس وكيلي بريستون، افراج كريستين

🗣 بيكاديللي (ت: ۲٤٠٠٧۸): "تفش" (راجع برنامج بريزيدانس).

₹ صارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷): "بأتمان للى الابد" (راجع برنامج اليزية).

🕏 فاندوم (ت: ۲۹۹۲عع): ١- "رفقة سيئة" (جريمة وتشويق بوليمني مع إلن بناركن ولورنس آجساة النائمة (شريط الرسوم

ظبنيع من نيزني). 🗣 كسليك (ت: ٩١٢٥٠٣): ١ - "كاسير" (راجع برنامج ايفوار). ٢ - "كونفو" (التشويق الذيالي في الانغال، من المذرج فراتك مارشال).

٣ – "ليلة الشيطان" (سينما الرعب والتشويق لمواتمما، مع بيلي زين). 🗣 کولیزیه (ت: ۲۶۲۹۲۲)؛

"الشفارس الاول" (راجع بــرنــامــج

🗣 کونکورد (ت: ۲۵۲۲٤۷): "كاسبر" (راجع برنامج أيفوار).

🗣 لا ساجيس (ت: ٢٠١٤٥٢): 1 – "باتمان الى الابد" (رلجع برنامج

؟ - "كاسبر" (راجع برنامج ايطوار) ٣ – "دون خوان دي ماركو" (راجع

برنامج استرال). 🗣 لاسيتيه (ت: ۹۲۷۲۰۰): ١ - "باتمان الى الابد" (راجع برنامج

٦ – "دون خوان دي ماركو" (راجع برنامج أسترال). ٣- "يفكي زولو" (المزل الافريقي ستعر اسبوعاً أخيراً). ٤ – "إفتي دبليو" (ثريثر مع ميكي

🏶 مارینیان (ت: ۲۶۵۸۲۷): "شهية" (شريط فرنسي كوميدي

رورك باسلوب قرود – موقي).

● موئتریال (ت: ۲۵۲۰۰۹): "لحم رخيص" – (مصري مع فاروق الفيشاوي والمام شاهين).

### الشَّاسعة تضج بالقضَّرة الداكنة. ليقول لنا الكبار أن اليهود يمتمون بزراعة الارض في حين ينحسر هذا المورد في ضيعنا قليلاً قليلاً. ولعل ذاك الاعتقاد له علاقة مناطقية مكانية اذ حين نصل الى منطقة المطل ينتهى الهواء الدار الرطب ويبتدئ الجو المشبع بالطراوة ورائحة الشوك وشجر السرو في حين منطقة صور تنفوح فيما رائحة زمر الليمون حيث تكثر البساتين. كنت افرح كثيرا وانا طفلة بمعانقتي احساس

م واتا اطل برأسي من شباك السيارة التي تقنا الى بلنتي شقراء قضاء بنت جبيل.

السيدات المؤزرات او المؤتزرات؟ الى لكِل هذه المعلني لا تحمل زيارتي للجنوب بساطة ألزيارات العائية الممكنة. ممتلئة به. وأحملني تاريخاً وجغرافيا، طعماً كاوياً حتى القشعريرة. اتضور الوجوه التي غادرتني. اتحضر. اتجمع، انتهب. اعيش الرفض الدلخلي لواقع الحال والتأجج ألزمني المكبس المتواصل عبر فواصل ألزمن ومن شقوق السنين التي عبرت. اذ ليس الوقع مو نلته. فقّدت الانسياب الطبيعيّ في العلاقة العادية بيني وبين المكانّ. يترجرج وجدائي المتلاطم. تغدو الدالة غير متوازيةً، غير متوازنة، كأن الخارج وحده بكل أبعاده مو الذي بفرض جيلية العلاقة وناصية

بعيدة عن براريك. الدوار سكون. انتظر زادي. وخفق القطوف. آه. هذا الوقت. تمتد يده للفاجرة. تغرز تقاطيع الامكنة تدت اضراسي، تحت أظلفري، تنفلش عنكبوت حوّل عنقى. أنا الزاحفة رعشة الفقد والارتباب الممتلئة بالضدين. كيف

حسبك ميامي. وحسبي فراغات الصدى. كأنما فقدت هذه القرى

طابعما القروي اللافت الاصيل. بدت

لي اقرب منها إلى المدن كأنما

تصطنع النمو والتحول. تبتعد عن

فردوسية الارث الريفي يختزن بلاغة

الخصوصية واللحظة الزَّمنية للتاريخ.

وانا لم أصل بعد الى استطاعة

الفصل بين الشخص وجغرافيته، بين

الشخص وفكره. وبين الآخر واتا حين

اتماهی کمدرک حسی. کیف یغنی

حسد تبعثرت اجزاؤه في كل هذه

التربة؟ في طحين هذه الدَّجارة؟ والنا

لم يُلمني ألوقت لأُغدو. القرميد دمي.

عماً قليل سأمشى حزني. النازل

وصلاً. من زهام الفضاء التي قباب

الذريف. من شرفات تعلت. اكثرت

يُخْبُو الصدأ. من افلت السُّكين.

حط عصفور ازرق على الشجرة

العتيقة. تَنْكُرْتُ الْمُنْيِقَةُ المِفْتُومَةُ

على النكريات وكل النين خناوني.

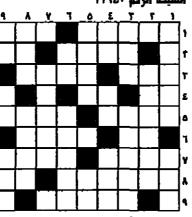
والزيتون وطور سنين ومذا البلد

هناء الامين خاتون

ويشارك فيه علمه ومفكرون من

البندان العربية.

ملبيآ دعوة من نادي القلم اليونائر للمشاركة في المؤتمَّر الدوُليُّ حُولً "دروب الحضارة المتوسطية" الذي سيعقد في أثينا من السادس الي العاشر من تشرّين الآول يغادر وفد نادي القَلَمُ الدولَيِّ فَي لِبْنَانٌ -- بِيرُوت هذا الذميس برئاسة الدكتور جميل مبر مع نائب الرئيس خوسية ليكي والفنانة السيدة جلكلين جبر والشاعرة المام عبد النور، ويلقى الدكتور جبر محاضرة بعنوان. "دور لبنان في الحضارة المتوسطية".



حل شبكة أمس

سمع – استرق. ۱- اعظه – حسر. ۱- جاب – بناتا. ٤- ياهم. ٥- خفقان. ١- موالة – فضل. ٧- يألو - تربع. ٨- مساعد ٩- تكس (معكوسة) - خس - من.

إز الكلمات المتقاطعة إ الشبكة الرقم ١١٦٤٠ ا - تعفَّق بالنو – سريع الفهم. ؟ -مشجوج الرأس - جواب 1- سن السمه النسة (معكوسة) - هعياد لبصر. ٤- عبد وملوف – حان. ٥-نَقُه (الرح) - هَد النَّمَ ١ - النَّمَة -على الببال. ٧- جمل البر طبقاً -فطر. أأب من يحور الشعر - فصل الامر. ٩- نتاج الاشية به خرات بينها. ا - نقرة العين - سموة المعالم. ١-مَيْتَ إلى مدرها. ٤- كثير – التأودُ فهيف (معكوسة). ٥- متساويان -لصف رابی. ٦- مرف جر - طرف

نوع من السمك – قلدل. أ– نظير – تمد – تكسار البغون. (معكوسة) – تعس، ٧- ت ح أ – افرد، ال- رست – نضب. ٩- قرأب – اعين.

### الليل وعندما اصحو تتبخر ويبقى النمر والليل لا يلتقيان البومة على الموعد مع المجمول. فى الطريق الى الينبوع اسقط في الرمال المتحركة وتعصيّني الوجوة. ما عاد الذوف موتا، صار الخوف طريقا للى الحياة، عبره تكتشف ذاتك ادعو بطول العمر لكل الامهات.

ما لروع ان يغمرك الحنان وتنسى

ما اتفه التفلصيل وما اقساهًا.

اخلف منك ايتها المرأة المسكونة واخاف عليك. لا تسكنني الحكلية الا في عتمة

# ظننتها نهبت

واستهلكت للحوليات ملفوفة في خدر الدم وتسللت الى العالم السفلي قبل منجل الصقيع لا، في العطر المخادء للظميرَّة، كأنَّما تتحدَّى اللعنة التى أفسنت حنيقة أخرى ومنّ خلال شق ضيق في التطريز الآخضر المتكاثف يتنايان برأسهما الى اسفل، في عناق، في عقدة حب ومددت يدي وضربت جلدهما الجاف الاجرش وُرغم كل شيء وَمَّا يَلَيه نَحن شركاء في هذه الارض

ولَّدى لمستَّي ترتعش جديلة الظيقة البرية. ستاقي كونتز(♣)

عن الانكليزية: سليمان بختي

(4) شاعر لميركي معاصر من كتاب "الأعي أيلول".

أعبر مُعرَض للمفروشَات واللجهزَات المنزليّة بمّام في بَروت، سنترابجَيلة السّياء، البّاح قبالة المؤلند Sponsored by:

Ets. ABI KHALIL 

### نفي – الاوساط – الرَّاسية – ان – ثا <del>تــــکـــــو</del>ن – المعانشات – اول – من – امس – في – دمشق– 실 مو ايطاً بسمم ئىمىلىد -الاستحقاق – الادرف الابجنية بالتسلسل طز الالفائي، يعكنك حىث – تمدىد – ولأيـة – المراوي مال م ل - **فائ**ما – اومت ن م ن ماس د 3 6 6 – ان – هـــدّا – الفيار – بت – ص ظ و ط ن ق س غ ض ف ع ق ي ز

اعداد: چورج الاسمر

80:1 بداع

بيعها العرس

لريق السدين

فريق النفرد

الاثر نوح الت

فهم وعرف السه

كبور فاشد نسة

بطولة الرياية

الدفرة الاولسة

بمعاد اللبسلس شعبه والص

مادي استثنار مي انطا

اسانح النسذ أه أ

50/

فربق اللبناء

جبوء المفتدح البس كأس لبنان والمباله الناه يتير سكاف أالقدرأن:

السان مورج) ونادي<sup>ا</sup> والسنة الاولى بواد المتحرا

بروان کشتبان <sup>( سید</sup> يمال الصاب (المثنار) ، جو سالم (ابسمار) ولا و

شريين الاول مطولة له ، هن حقل بادي ايستار

الني سينارك دن ال

يينمم ويين الجنود الاسرائيليين النين حاولوا منعمم من الوصول الى المنطقة

على مسافة ١٥ كيلومترا شمال اريعاً.

ولم يتمكن الجنود لقلة عددهم من منع

للمستوطنين من عبور نمر الاردن مشياً.

وقلب المستوطنون وهم في حال هياج شديد سيارة عسكرية اسرائيلية في حـفـرة وهنـفـوا ضـد "التنازلات"

وقد اراد المستوطنون بعملهم هذا

وفي خطوة رمزية بعد اتفاق طاباء

ازالٌ البيشُ الاسرائيلي حواجز طرق

رس هجيس السرسيي عوببر طور وكتلا خرسائية كانت تستخدم في التحكم في حركة المرور عند البوابة الرئيسية للخليل وعلى طريق لخري في

المُدينة، لكنه أَبْقَى مَراكَزُ المراقَبِةُ

واكدت اسرائيل ابس ما كان اعلته

عرفات في الجزائر من أنَّه يحق للسلطة

الْفُلْسِ طِينَيَّةَ بِمُوجِبِ ٱلْاتَفَاقِ الْجِدِيدِ ان

تبعل القدس الشرقية داأرة انتخابية

مستقلة في الانتخابات مثلها مثل

الدوائر الاخـرَى في الضـفـة والقطاع.

وقال مسؤول في وزارة الخارجية، "لا

يُقُولُ الاِتَفَاقُ شيئًا عن الدوائر. والقرار

يرجع الى الفلسطينيين فمن حقم اعلان دائرة في القدس الشرقية ان

هم أرادوا ذلك ولن يكون هذا متعارضاً

في غضون ذلك تابع عرفات الجولة

التي بدأها عُــقب توقـَـيع أتـفــاق طَّابا

ووصَّل لمس الى جدة حيث سيلتـقي

وقال مصدر فلسطيني ان المدادثات

للأم والاتفاق الفلسطيني

بين الزعيمين ستنناول خصوصا مسيرة

الاسرائيلي. وسيشكّرعرفات للعلَّمل

السعوديّ هية المئة مليون دولار التي قدمتها المملكة السبت الى السلطة

الفلسطينية لتمويل مشاريع تنمية في

وقيل مجيئه الى السعودية توقف

(و ص ف، رويتر، أش أ)

عرفات في تونس حيث التقَّى الرئيس

بيريز التقى

وزيري الخارجية

المصري والتونسي

بثت اذائـــة أســراثيل أمس أن وزير

وقىلات قه بحث مع موسى في قىضيـة

فسرى الحبرب المصريين الذين قتلوا أي

ىــــرىي ١٩٥٦ و١٩٦٧ وان ا<del>لم</del>ـــــائبينَ

سيحاولان ابجاد تسبوية كى لا تلقى

ونسبت الى بن يحيى قوله بعد اللقاء مع

Monday

بيريز ان الوقت لم يحن بعد لاقامة علاقاتِّ

ديبلوماسية مع اسرائيل.

.8.30

مسألة بظلالها على العلاقات بين البلدين.

الفارجية الاسرائيلي شُمعون بيريز التَّقَّى ليل الاحد في الامم المتحدة نظيريه المصري

عمرو موسى والتونسي العبيب بن يحير

الملك فمد بن عبد العزيز.

مناطق الدَّكم الذَّاتي.

زين العابنين بن علي.

والوحدات المتنقلة في المنطقة.

الاحْتجاج على أضافة بضع مئات من

الاسرائيليةٌ في ولدي الاردن،

الامتار الى منطقة اريحا.

◄ المستوطنون رفعوا العلم الاسرائيلي

واتضذ الرئيس الاسرائيلي قرار التأجيل بعد لقاء استمر ساعتين مع

ويعتبر موقف وايزمان محرجا لرابين

الذَّى تَعَمَّد لَمِنظمةَ التَحرِّيرِ الافراجِ عن

جميع للسجينات. وتمنى رئيس الوزراء

ان يَأْخَـدُ وَايِزمَـانَ فِي الا<del>عَـــــار</del> ا

ونُمْب احد ألوزراء الذي فضل عدم

نكرُ اسمه الى حُدُ التحنير من "الارة

مـشُكلة بســتــورية قــد تؤدي الى

مواجمة بين للرئيسُ والحكومة"، وقال:

"إذا رفض وليزمان العفو عن النساء

فاته سيعارض أتفاق ألمكم الناتي

الخطر وخصوصاً في ما يتعلق باعادةً

الانتشأر التي ستبدأ في جنين في الايلم المقبلة".

واتهم مسؤول في وزارة العندل

الاسْرافيلية الركيسُ بِ"التُّعبير عن

معارضته لعملية السلام عبر رفضه

العقو عن المعتقلين". واضَّاف: "أن كلَّ

واشارت مصادر مقربة من رئاسة

الوزراء الى ان خبراء قانونيين يبحثون

ب ـــــرت مصنعه التي تسمح بالالتفاف على قرار الرئيس "أذا ما ترويات التعادية

وعلى الصَّعيد الفلسطيني، صر

عضو السلطة الفلسطينية سمير غوشة

ان اسرائيل، بعدماً أنتهكت اعلان

المبادئ بعدم الافراج عن الاسرى،

تستمر في مماطلاتها وتنتهك من

جبيد الاتفاق الموقع قبل أيام (...) أن

هذا التأجيل ينذر بفقدان الارادة

ورأى مستشار عرفات الدكتور احمد

الطيبي أن "هذا الأنتهاك للوعد

الاسراُقُيليّ لعرفات سيساهم في تسميم الأجواء بين اسرائيل والسلطة

الفلسطينية والاضرار بشعبية السلطة

وقد رنت محكمة العدل العليا في

اسرائيل دعوى قدمت اليها اول من

امس لمنع وايزمــان من أعطاء الامــر

باطلاق المعتقلين الفلسطينيين.

ورفضت المحكمة ايضا دعوى تطالب

بُالْافسراج في الوقَّت نفسُسه مع

الفلسطينيين، عن (( مستسسما

اسرائيليا ينفذون عقوبات السجن

لقتلهم او جــرندــهم مــواطنين

واتهم تكتل "ليكود" اليــمــيني

المسارض رابين بـ الضبث ورفيضية

الافراج عن اليـمـود "في حين وعـد

عرفات باطلاق مائات المضربين

احتجاجهم على توسيع الحكم الذاتي

الى الاردن بعدما حطموا سيادا يفصل

بين الضفة والمملكة ورفعوا العلم

الاسرائيلي فوق الارض الارىئية. وبعد

ثلاث سَاعَلْت مَنّ المحادثات بين الجيش

الاســـراثيلي وَضـــابط اردني، وافق

المست وطنون الـ١٢٠ على نزّع العلم

وكان المستوطنون حضروا الى

والعودة بمدوء للى الضفة.

الاسرائيلية لتطبيق أتفاق طابا

في الشارع الفلسطينى

فلسطينيين.

فيُّ ٱلخَـيــَارِاتُ ٱلْمُخْتَلَفَةُ ٱلَّتِّي تَسَــ

صنقية الدكومة صَارّت ممندة .

تبين قه سلبي"

رثيس الوزراء اسحق رابين الذي علا

الاحد من واشنطن.

'ٱلضّرورات السّياسيّة'

## ١٥٠ ألف شخص مصابون بـ"الايدز" في دول اقليم شرق المتوسط

الصحة العَّالمية لَّى الدورة الـُـ23 للجنة الاقليمية لشرق للمتوسط التي بدأت اعمالُما الاحد في القلمُرة، أن أكَّثر من ١٥٠ الف شينص يحملون فيروس ى \_ رن \_\_ررس مرض العوز المناعي المكتسب "الايدز" في دول اقليم شرّق المتوسط، بينهم ٤٧٠ في المئة من النكور وتراوح اعمار ٩٠ في المئة متمم بين ١٥ و٤٩ عاما. تعريف المنظمة العالمية كل الدولا التربية ما عدا الجزائر وموريتاتيا، اضافة الى باكستان وافغانستان وايران وقبرص. ومن آلمقرر ان تستمّر اعمالً الدورة التي تعقيد في اهيد فنادق القامرة ويتشارك فيما وزراء الصحة او مثلون لَمَم في الدول الْمُعنيـة حـتى

"الايْدز" في شرقً المتوسط "يعتبر في مراحله الاولى، الا ان ثمة دلائل على ان المرض رُسَحُ اقتامه فيه كما ان احدث حالاته وقعت من طريق الانتشار المطي وان الانتقال منّ طريقٌ الاتصالُ البنسَّيِّ بَيْنِ البنسَينِ صَـارُ الطريقــةَ الفالبة لانتقال الفيروس، اذا ما قورن بانتشاره في المراحل الاولى لظم وره واضاف أن مجموع دول المنطقة – عدا افغانستان – ابلغت حتى نماية ١٩٩٤ عن اصابات بمرض "الايدز" مُجموعها التَّـراكـمي ٢٠٤٢ حـالة، الا أن هذه الارقام "تنقَّص كثيرا عن العدد الفعلي للمسألات الذي يزيد ثلَّاثة او اربعــةً لضعاف اذ يقدّر بندو تسعة الأف الى ١٢ الف حيالة، بسبب النقص في كشف المرضى". واشار من جمة أخرى الى ان مناك " 10 الف شــــخص بحملون الفيروس" في شرق المتوسط. وسُبِلُ الْعُدد الأكبرُ من مرضى وجـيـبُــوتـيّ (٦٤٩) والمُفــرَبُ (٢٤٩) وتونّس (۲۰۹) ومصر (۱۱۲) وقطر (١١٢) وايران (١١١) والســــــوديـةٌ (ُ١٠٠) وَلَبْنُانَ (٨٣) وَتُقَلَ لِلْحَالَاتَ المبلغ عنمًا في بقية الدول عن خمسين

حالة في كل منها. مسرضى "الابدز" في العسالم بـ ٤٠٥ ملايين وعدد حاملي الفيروس بـ١٨

المقالات



أمام المدكمة الفيديرائية الاحد أمام القلضي (رويتر تيليفوتو) و٢٠٠ شاهد، لم تلق المحاكمة الكثير

من الاضواء على أهم الاستلة التي لًا ثرال بلا أجوبة في ما يتعلق بتفجير مركز التجارة العالمي في شباط 1997 ـ كـمـا أن الناس لم تعـرف الكثير عن طبيّعة مَّذه المنظمّة وحجمها، فمن غير للمعروف حتى الان من هو المسؤول داخل المجموعة ومن يمول الهجمات ومن هم الاخرون لْمُتُورطون فيما من الخارج. في الواقع أَنْ الْرَجُـلُّلُ الَّذِينَ حَكَمَ عَلِيهُم الْمَسَّ مجموعة غير مترابطة من الارهابيين المولة الذين المب الشيخ عبد الرحمن

حماستهم بثطبه وهم يفتقرون الى

وكشفت الصحيفة أن الشيخ عبد

ونقل عن الشيخ ان محاكمته غير

عادلة وانه يعتقد ان اعتقاله تم بناء

على طلب من الحكومــة المصريـة من

لجل اسكاته بسبب دعوته الى اطلحة

هذه الحكومة. كخلك نقل عنه اته

يفضل الفوض التي تعم السجون

ألمصرية والمحلكم المصرية لأته يمكنه

أن يتحدث مع المتهمين الأخرين وأن

يشَّرب الشآي ويذهب الى الحماه

واشارت "النيويورك تايمس" الى لن الولايات المتحدة استخدمت في قضيتها ضد الشيخ عبد الرحمن قانونا

فضفاضاً يعود آلى القرن التاسع

عـشـر. وينص هذا القـاتون على انّ

التآمر لاطآحة حكومة الولايات المتحدة

او اسقاطها او تدميرها بالقوة جريمة.

وقد استخدم القانون تاريخياً ضد

مجموعات ذأت وجمات نظر غير

مرغوب فيها، وهو وضع عقب الحرب

الأهلية الأميركية وكان القصد منه

استخدامه ضد البنوييين النين رفضوا

سلطة للحكومة الفيديرالية. ثم عدل

القاتون عام ٨ ٩١ أملاحيقة

ويذكر إن أسهاء المطفين الـ11

للنين دانوا الشيخ عمر عبد الرحمن

بقيتٌ سراً وكذلكٌ عناوينهم. وكانتٌ

الاصل ومعظمهم من منطقة برونكس.

الاتحاد الاوروبي

يتفق على مشروع بيان

المجموعة الاوروبية وكذلك موريتانيا. وأوضح الرثيس المسالي لمجلس وزراء خارجية دول الاتماد الاوروبي الاسباني خافيير

سُولَانَا لَنَّ وَزَرِكَ خَارِجِيَّةً ٱلْأَنْدَادِ اتَّفَقُّوا لَمْسُ

على مشروع يبان خُتامي سيعرض النَّميس

المقبل على الشركة المتوسطيين في اجتماع

تنسيقي جديد يُعقد في بروكسيل من لجلُّ التحضير لمؤتمر برشلونة. وقال لدى تقديمه

مشروع البيان الذي جاء في تماني صفحات: "تريد ايجاد شركة اوروبية متوسطية تتناول

ثلاثة مسارات، سياسي – ابني واقتصادي – ملي واخيرا لبتماني – لاساني .

وُّفِّي لُّلُقَمَةُ الاورُّوبِيةَ الاخيُّرةَ التي عقدت

في حُزيَّران الماضيَّ فَي مدينةً كان قُفرنسية

تعهدت دول الاتعاد تقنيم مساعدة مالية

قيمتما ٤,٦٨٥ مليار وهدة حسابية اوروبية

(كُل وهــنة تســاوَيُ ٢٫٪ دولارا) للمُـرُحَلَة ١٩٩٥–١٩٩٩ من الموازلة الاوروبية لمصلحة

قشركة الاوروبية - المتوسطية.

الاشتراكيين والفوضويين.

للشيخ مدة ساعة.

الممارة في تنفيذ خططهم". الرحَّمَن اتصل الساعة الثَّلَمِنة مِنْ مساء السبت بجامع لبو بكر في بروكلين حيث جلس اتباعـه على شكل نصف دائرة على سجادة خضراء كما يفعلون كلُ ليلةٌ سبتُ عندما يُصلون الملآفُ بمكبر الصوت للاستماع الى عظة

وكتبت صحيفة "النيويورك تايمس

– تتمة المنشور في الصفحة 1 – ولاحظ مسحللون في القساهرة أن المسَّوُّولين المصريين الَّتزموا الصَّمتَ الاثنين ارَّهُ ادانة عبد الرحمن. وصرح حسين لمين سـقير مـ

المتُـشُددةً، التي كانت ترسل عادة سرعة فاكسأت الى وكالات الانباء

مقالت هالة مصطفى النبيرة في لا بد من توقع بعض ردود الفعل مع تصدر مصر والولايات المتحدة قلامة الدولُ المستَمَّدُفةُ. واضافت ان ادائة

امس تحت عنوان "جــبـــال من الادلَّة تركت بعض الأسطاة أن المكم على الشيخ عبد الرحمن يبرر اعلان الحكومة الاميّـركـيــة ان هناك خليــة ارهاب أسلامية تعمل منذ أربع سنوات دلذل الولايات المتحدة. "ولكن على رغم ثمانية اشمر من الاثباتات و٥٠ً١٪

سابقاً لدى الجزائر واحد الكتاب في القضايا الاسلامية ان مصر لا بد من ان تكون ممتنة جيداً لابقياء الولايات المتحدة عبد الرحمن هناك ومحلكمته ولزمت ليضآ الجماعات الاسلامنة

العالمية للتنديد باداتة اعضائهاء الصمت، لكن المحللين قالوا ان العنف امر محتمل بأكماً.

شؤون الاصولية الاسلامية في مصر الله عبد الرحمن ضربة كبيرة للجماعة، لكنها لن توقف نشاطاتها.

اسئلة بلا اجوبة

شريطاً مسجلاً بسرعة ومخبر مكلف

وذكر التقرير ان الزيادة المسجلة علم 1992 بلغت ١٢ في المئة عنما في عسلم ١٩٩٣. ولاحظ أن ٧٤ في المئة من الاصابات بالمرض سجلت بين النكور و ١٦ في المئة بين الاناث، وأن نُسَبُّهُ الاصابَّات بين الآناث تشزآيدَ باستمرار اذ ارتفعت من ١٨ في الْمِنَّة من الصَّالَات المسجلة عَّـام ٩٠ أَ ﴿ لَكِي ٣٢ في المئة عام ١٩٩٤ "ما يدل على أنَّ التــقــال المرض من طريق

الاتصآل الجنسي بين الجنسين يتبهه

أنتقال المرض بين الاشخاص المصابين

واوضح لن ۸۲ فی المئــــ

الحالات تنتهل من طريق الاتصال البنسي بينما ٧٧ في المئة من طريق ـُال بين البنسيّن وخـمـه المئة بين اللواطيين. كُنلك بلغت نسبةً الانتقال من طريق نقل الدم ومشتقاته ١١ في الْمَئَة. وقي حين زلات نسبة انتقال "الايدز" من طريق الجنس من ٧٠ في المئة علم ١٩٩٠ الى ١٨ في المئة عام ١٩٩٤، الخفضت نسبةً اتتـقـاله من طريق الدم من ١٧ في ستعمد من طريق منهم من الفترة المئة الى تملية في المئة في للفترة نفسما، مما يعني "زيادة كفلية عملية كشف مضادات الفيروس في الدم المتبرع به". وسجلت قرابة لربعة في المئة من الحالَّات بين المُدمنينُ ونحوَّ اتنين في المئة بسبب الولادة. وكانت نسبة

الى التزايد".

بأمراض زهرية اعلى بكثير منها بين عموم السكان وخصوصا في السونان وباكُستان وسوريا واليمنَّ والمفرب.ّ وسجل وجود "رابط قوي بين العدوى بفيروس الايدز ومرض السل في كل من جيبوتي والسودان". وَاُوَقُفُ الْتَــَقَــالُ الْمرض في شــرق المتـــوسط دعت المنظمـــة الى دعم البسرنامج الوطني لمكلف حسة "الايدز" وحشد الموارد الوطنية له وخصوصًا توعيبة السكان عموما والفئلات المستمدفة – من البغايا وفتيات الحاتات والمعمنين -- خصوصا وضمان اجراء فحوص تقيقة للدم المتبرع به ورعساية مسرضى الايدز وحساملي

وتقدر منظمة الصحة العالمية عدد

# DIESSMEdia

الفـيــروس". وحــَضت على "تطويرًّ

برنامج مكافحة الامراض المنقولة

جنسيًا وتقويته وكنلك تعزيز برامج

الوقاية من مرض السل.

### U.S.\$ – محلية سياسية ٢ – ٢ – ٤ – ٥ – مطيات اخرى U.S.\$ اقتصادية عالمية ثقافية ورياضية U.S.\$ (فوق) - الماتشيت (في الصفحة الاولى) U.S.\$ ٣0. (تىت) (0.0سم × ۲ عمود) U.S.\$ - الماتشيت المزدوجة (١١٠٥ سم × ٢ عمود) او (٥,٥ سم × ٤ عمود) - المنتشيت المثلثة (١٧,٥ سم × ٢ عمود) U.S.\$ 16.. (لا تقبل مانشيت تتعدى القياسات المذكورة اعلاه) \_U.S.\$ الاعلانات المبوية داخل اطار (سم/عمود) 10 (0 max ( sapt) U.S.\$ – الحد الادنى U.S.\$ - الاعداد الخاصة ٤٥٠٠٠ ليل. الاخبار الاجتماعية والوفيات (الحد الاننى ١٠ اسطر) (كل سطر لضافي) ۰۰۰۰ ليل. ۱۸۰۰۰ لیل - الاعلانات المبوبة (الحد الادنى ٤ اسطر) ۰۰۰ لىل. (کل سطر اضافی) : ٥٠ ٪ زيادة على التعريفة العادية

١٠٠ ٪ زيادة على التعريفة العادية لون اضافي تدبيد الصفحات : ١٠ ٪ زيادة على التعريفة العادية شروط علمة

\* تقبل اعلانات اربعة الوان وتددد شروطها واسعارها مع "برس ميديا - تمام" ش.م.ل.

٥٠ ٪ زيادة على التعريفة العادية

\* الاعلانات السياسية تخضع مسبقاً لموافقة ادارة تحرير جريدة "النهار". الوكلاء العصريون: برس مينيا تمام شم.ل. الاشرفية: ١/٣٢٧٤٨٤ – ١/٣٢٧٤٨٤

الممراء: ١/٢٥٢٠٥٦ - ٢٥٠٢٥٦١٠ طرابلس: ٦/٤٤٠٤٣١

## ◄ تعزيز الاجراءات في المطارات



مناورات اميركية - كويتية في الصحراء

حد مشاة البحرية الاميركيين يطلق نيران المعفعية في الصحراء الكويتية أممر

اطلق مشاة البحرية الاميركية

تدعمهم طائرات اميركية وكويتية

طلقات المدفعية وقذائف الماون

ونيــران المدافع الرشــاشــة في

تُدريبات بدأت في الصحرا امس

مؤكَّدين استعدآتهم لمواجَّهة ايّ

ونستخدم كل الاسلحة من بنادق "م ١٦ُ الى المدافع الرشـ والمدفعية وقنناكف الماون كما نستدعي غطاء جويا اميركيا وكويتيا".

وخطط لاجرا التدريبات الروتينية تميد جيد من العراق حال التي تضم ١٦٠٠ جندي من مشاة البحرية وعندا عيىر معروف من بيمس توماس الناطق باسم مشأة الجنود الكويتيين وتجرى على مسافة · --البحرية الصحافيين: "اثنا في حال ٢٥ كيلومترا من الحدود قبل فترة انتشار كامل هنا كفرقة مشاة طويلة من تشـر صحيـفة الصنداي بحـرية مسـتـعـدة لمواجـمـة اي تايمس" البريطانية الاحد تقريرا عن احتمالًات ( ...) نجري اليوم تدريبات تحركآت عسكرية عراقية نفاها بالذخيرة الحية على مستوى الكتائب مسؤولون لميركيون.

## ◄ الأسد ومبارك يلتقيان قريبا



وزير الخارجية الاصرائيلي شمعون بيريز يتحدث امام الجمعية العمومية الامم المتحدة أمس.

واســـرائيل من جـــهـــة وبين لبنان واسرائيل من جمة ثانية". وفي تمسريح بثسه التلفسزيون السُنْفُالي اعربُ أيضا عن امله في أن تؤدي هذه المفاوضات الى "اتفَّـاةً، ملموس وان يتم التـوصل آلى ســلام علال ودائم في المنطَّقَّة بأسرها". واضاف ان "الرئيس كلينتون اكد انه سُيبِـذَلَّ كُلُّ مَا في وسعـه حـتى تتفاوض اسرائيل مع سوريا من جمة

(رویتر، و ص ف)

- نتمة المنشور في الصفحة ( --

ُوكَـان مُــقــراً اصــلا لن يلتــقى

قمة مصرية – سورية 🕏 في القباهرة صرح وزير الاعبلام المصرى صفوت الشريف الصحيفة "الامرام المسائي" الرئيس المصري حسني مبارك سينتقي "قريبا" الاسد للبحث في سبل اطلاق المفاوضات على المسار الشوري – الاسرائيلي.

لمؤتمر برشلونة التشَّاور وتبأدلُ وجمات النظر". لوكسمبور - و ص ف - جاء في مشروع ولم يكشف مكان اتعــقــ البيان الختامي أمؤتمر برشلونة الذي تبنأه امس في لوكسمبور وزراً الخارجية لدول للقمة، في القامرة او نمشق. اد الاوروبي أن المؤتمر الاوروبي المتوسطي المقرر عقده من ٢٧ تشرين امله في أن يعــــاود الــّـــ للثاني الى ٢٩ منهُ في يرشلونة سيفضي آلَى انشآه شركة ذات المناف طموحة اقتصادية

الاسرائيلية في حال "سبات". أتَّفُــاق تُوسُــيع الحكم الذاتي بين اسرائيل والمنظمة "خطوة ليجابية"، الا أنه شُندُ على ضرورةُ التَّـوصُلُ الى

بدسب معلوماته لكنه لم يحدد موعده. وقال عرفات الذي قام بزيارة قصيرة لنكار في اطار جولة على عدد من الدول العربية والافريقية لاطلاع قُلِنتَمُّا على تَفَاصِيلَ الاتفاقَ الفلسطيني – الاسرائيلي: "أمل في ان

غير ان يعلي بايضلحات. كـريســـّـوفــر تطيــره الســوري في نيويورك الاسجوع الماضي على هامش اجتماعات الجمعية العمومية الامم المتحدة. الا أن الوزير الاميركي اضطر آلى اختصار زيارته لنيويورك أيحضر الخميس الماضي في البيت الابيض توقيع اتفاق توسيع الحكم الذاتي الفلسطيني في الضفة الفريدة بين اسرائيل ومنظمة التحرير الفلسطينية.

عقَّده في قُمة رؤسًّا الدولُّ والحكومات للاتحـــاد الاوروبي في ايسن (العاليـــا) في كــاتون الاول ١٩٩٤، دول الاتحــاد الاوروبي الـ10 الى 11 دولة من حوض البحر الابيض قم<u>ت وسط وقد عت اتفاقا</u>ت ا<u>لتصاون</u> مع

أتفاق بين اسرائيل وكل من سوريا

···· مَانِيةَ التَّفَاوضُ بين سوريا

## واكتفى مصدر في وزارة الخارجية الاميركية بان "التباسا قُدْ حصل" من

ومع لبنان من جمة اخرى".

غالبيتهم من السود او الاسباتيي ("للنهار"، رويتر، وص ف، أب) وقال ان "الرئيس مبارك لكد اهمية تحريك المفاوضات على المسار السوري من دون ابطًاء ( ... ) وسيوف بلتــّقر قريبا الرئيس حافظ الاسد امواصلة

واعرب الرئيس المصريّ اخيـرا عن مفاوضاتُهم مع اسراكيل، معتبرا أن ثمةً فرَّما جيدة "لُلتوصل آلى اتفاق بينَّمما. وفي ألقمة المصرية – السورية الاخْيرَّة في ٢ ايلول في القاهرة، أُكُد الاسد أنَّ المقــاوضــات الســـورية – ♣ في الرياض نقلت وكالة الانباء السعودية "واس" عن الملك فهد بن عبد الْعَزِيزَ في للبلسة الاسبُوعيةً لمجلسِ الوزراء السـعـودي امس ان

● في مكــــار، اعلن الزعـ الفلسطيني مساء الاحد ان "اجتماعا سيعقد ٌ قريبا بين اسرائيلٌ وسوريا ۗ

# PRIME TIME

PARLIAMENT 96

TOPCOPS. 9:38 DOCAL SERIES العامقة تهب مرتنى 8.30 Tuesday MOVIE: BORN 9.30 Wednesday 8.30: العاضقة تعب مرتين، LOCAL SERIES MOVIE "SAVANAH SMILES" 9.30 COMEDY CAFE AMERICAIN 7:00 8.30 Thursday WALKER TEXAS RANGER نساء عاشقات LOCAL SERIES 8.30 Friday MOVIE THE PERILS OF PAULENE 9.30

COMEDY: STEP BY STEP 7:00 Saturday

MOVIE: "ULTERIOR MOTIVES" 8.30 DE QUINN MEDICINE WOMEN 8.30 Sunday

THE WANDERER 9.30

TELE-LIBAN THE NATION'S IMAGINATION.

460 BUSINESS STORE SAL



It's A Small World.

ALIS TECHNOLOGIES INC.

• AL MASHREK INSURANCE · AL ZAKIRA (MICRON) ARAB SCIENTIFIC PUBLISHERS

 ASTEC SARL AUTOMATION & COMPUTER TECHNO-LOGIES (ACT) B.M. CORP. BMB - POWER COMPUTING

· BUSINESS EQUIPMENT CO. RICOH CAP COMPUTER AGE PRODUCTS CBM (COMPUTER BUSINESS)

MACHINES) · CELLIS - FTML • CHIP (CREATIVE HARDWARE) COMPUBASE

 COMPUMAR COMPUTER CONSULTING SYSTEMS COMPUTER INFORMATION SYSTEMS SAL

 COMPUTER & SOFTWARE SERVICES -MICROSOLUTIONS / MABEK

 COMSYS CROWN HOUSE

 DATA MANAGEMENT SAL • DESTINATION & ITX TELEPHONY DYNAMICS CONCEPT SARL

 EASY SOFT • ETS ELIE D. CHAMMAS & CO.

 FANTONI LEBANON FIDUSMATIC GROUP

• FRIENDLY COMPUTER CO. GENIMEX CO. GULF STARS FOR TECHNOLOGY

 HERTZ & BYTES (TRAINING CENTER) • HOUSE CENTER LTD. • IMPACT ELECTRONICS

 INFOPLUS SARL INTERLINK • INTERNATIONAL PUBLISHERS • INTER - OFFICE

 INWALS SAL - ISOL SAL

 K.B. COM • LASER ART / ITP LAYOUT LTD.

 LEMEC · LIT-OTUL

LOGOS

· MAC - KAL MANAGEMENT AND INFORMATION SYSTEM

• MEGATEK SYSTEMS MICRO SYSTEMS • MIDEAST DATA SYSTEMS LEBANON

 MIDEAST POWER SYSTEMS SAL MIND LINK • MITRA PC MOUKHTARA SOFTWARE (RESIST) MY OFFICE

 NATIONAL GROUP CONSULTANTS NATIONAL TECHNOLOGY CO.

 NCC SARL NPTC CANON

OUTLINE S.A.R.L.

 NBC COMPUTERS • NOKIA MOBILE PHONES MEATEL

• OFFICE WORK CENTER

 PC MAGAZINE PC PLUS SARL - ACCC - COMPURAM • PIGIER formation & entreprise PRODUITS & SOLUTIONS INFORMATIQUES

 PROFILES SOFTWARE RADIO ONE • RCI / COMPUTER ASSOCIATES

• S & AS ( ERREP! - UPS ) SAMIATEL SATEL SOFTWARE

• SAUDI MICRO - TECH SITE SPACE SAL SMART SYSTEMS SARL SOCIÉTÉ KASSAB SARL APLI

 SOFTWARE DESIGN SOFTWARE RESEARCH CENTER STAR STATIONERS SAL / THE HILAL

TRADING AGENCY • STE LIB. DES TELL ERICSSON B / R DIVISION TECHNOREX CO.

 TEKTRONIX COLOUR PRINTERS TELETRADE COMMUNICATIONS

TETRACOM SAL

• THE RIGHT ANGLE

Organized by Promofair

# حواديولس

### قمة جواد بولس مع التاريخ قديمة، فحو مذ وعي الحياة وعي التأريخ من حوله. فَجده لأبيه الشَيخ اسعد المكاري -- بولس فيما بعد كان قائماً لقوات يوسف بك كرم للبطل اللبناني المعروف. لعب جده دوراً كبيراً زمن أأمتصرفية الا ان الدولة ألعثماينة مُألِّت به ذرعاً بسُولته التحريرية فابعدته الى اسطمبول فترة ما لبَّث ان علا بعدها الى زغرتا حيث ملت وُنَعْنَ. لَم تَكَنَ الشَّفَصِيَةَ السَّياسِيَةَ والعسكرية حدثاً عارضاً في حياة جده وانتمى. كان ورا ثلك الشَّدْمية فكر خلاق ترك مذكرات تاريخية قيمة باللُّفة العامية. هذه الرجِّعة آلى شنصية ألجد ضرورية لمعرفة التأثير النَّذَى فَعَلَ فَعَلَهُ فَي جَوَادَ بَوَلَسِ الفتيُّ. ترك الجد بصمأته بوضوح على مخيلة آلفتى والصبي فكان يتهيئه

كأن جواد بولس يتابع دراسته الابتدائية في مدرسة عينطُورة عندما انداعت الحرب العالمية الاولى فاضطرت أنارة المنرسة أآى الاقفال سنة ١٩١٤. فعمد الجد الى استاذ خاص امر تدريس حفيده وكان يجزي المعلم ليدفعه الى مزيد من الاهتمام بدفيده وكان يحمل الكتب من الاديار حتى يروى أنّه احضر كيساً من الكتب من كفرحورا من مكتبة العلامة الخوري ورد والح عليه لن يقرأ بوسيط الذي الله عبد الله عبد الله Bossuet عبد الله Bossuet . 10

لآحرب للبعالمية الاولى التر العكستُ جوعاً وموتاً على للبنانيين لمَّ تؤثر في حياة جولا بولس لأنَّ آملهُ كاتوا في بدبوحة. إلا أنما أتعكست عليه جوعاً من نوع آخر الى المعرفة لا

وبرغم محاولات جده لتعليمه شيئآ من فروسية تلك الايام عندما امناه فرساً اصيلة وقال له: "يا ابني الأمنني والماروني عليه أن يكون فارساً الا أن الشلب كان يركب الفرس ارضاك اجده في اوقات الفراغ وعلى سبيل المواية. كان ممياً لدور محض فکري.

مآ كانت الحرب تضع اوزارها حتى التحق الشاب جواد بولس بُعمد المقوق الفرنسي في بيروت. ولما كانت البامعة اشترطت على غير المنتظمين في دراستهم الثانوية بسبب للحرب أن يقدموا امتحانا بعد سنة اعدادية حمل الشاب اللاهف الى العلم مولد السنة الاعدادية وامضى الصيف في قراحتها وقدم امتحاثاً خوله بَخُولَ الْجَامِعَةُ سَنَةٌ ١٩١٩. وما هي الا ثلاث حتى ختم دراسته الجلمعية بشهابة النقوق.

تدرج جولّد بولس في ١٩٢٢ في

مكتب الرئيس أميل أده للى جائب الشيخ بشارة النوري. ومنذ نلك الدين بدأت بينه وبين الرئيس اده علاَقَة صداقة واعجاب لم تبعلها السَّائر أَلَى بيتَ أَلْرَجَلْ أَلَذِيَّ رعلُه فَي تَدرِجُهُ. بُعِدُها لِتَتَّقَلُ الَّيُّ طُرابِلسُّ ليفتح مكتبآ خاصاً به وليقيم بين أهلها. وانا بالدعاوى تنهمر عليه من طرابلس واللائقية وبيروت فلمع نجمه في عالم المحاماة. سَلْك في العمل مُسْلَكِية رسولية بحيث لم يكُن يتلقى لجراً ممن عرف أنه في حاجة الى رقع علم عنه. ولم يكن يتبنى دعلوى لا يراها مدقة. فكان محط اعجاب زملائه الذين انتخبوه نقيباً لهم في الشمال مرتين قبل لن ينتقل الى الدكم المرة الدين المراد التي الدكم المرة الأولَى (سُنَةُ ٢٢ – ٣٤) والثانية (سُنَةُ ٨٣-٤٠)، والمرة الْاخْيرة سُنَة 27 عندما لصدر المندوب العام للفوض لفرنسا قرارا قضى بتعيين مجلس رئاسي منه ومن الدكتور ايوب تابت والمير خالد شماب خلاصة الأسبين في السياسة. وكانت مممة منه الحكومة اعادة النستور واجراء انتخابات نيابية عامة تمميدا أمرحلة

خلض جواد بولس الانتخابات النيابية فِي دورة ٤٣ ومعه رأشد المقدم على لائحة لميل انه مقابل لائحة بشارة الذوري وعلى رأسها حميد فرنجيةً وعبد العميد كرامي. الا لله قبيل اسبوع من الانتخابات عمد

# ذكراه الثالثة عشرة

عقد اللائحة التي يرأسها جواد بولس. ولا ترال ملابسات هذه القصة في محضوظات وزارة للخارجية الغرنسية وحتى الخارجية البريطانية. خسر جواد بولس معركة الانتخابات واشاح عن عرض للجنرال سبيرس رشحة فيه الرئاسة مقابل شروط الآ أنه ربح نُفسه عندما نُهب إلى التاريخ ليفهم السياسة. فرجل دولة لم يقرآ التاريخ كطبيب لم يذهب الى مستشفى او عيادة ولم يشمد الدالات والسوابق. ففي ١٩٥٨ وقبل أيام من الانتخابات الرئاسية ابرق اليه الدكتور شارل مالك مهنشاً الا أن التهنئة لم تكتب لها النهاية السعيدة ال حتم الانقلاب في العراق مجيء رجل غير مدني على رأس الدولة. \_\_\_\_\_ البريطاني الأصل ارنولد توينبي والانى وتوالى ترشيحة للرئاسة خاصة من

اشترط رسم سياستها لا الرئيس.

وعندما وقع انقلاب القوميين السوريين سنَّة (٩٦١ ورشَّدُوهُ للرئاسة فوجئ بهذا الترشيح بعد أن طرح عليه همساً ورفض اي مجي، الا فكان الامر مفاجأة له. وعلى لي حال لا يعدو الامر ان يكون وجماً من وجوه التقدير الذي كان يلقاه جواد بولس من كُلُ الاحْزابُ والشخصيات

> الوجه العلمي مذا هو الوجه السياسي لجواد بولس. يبقى ان نتحدث عنَّ الوجَّه الفكري والاكلايمي الذي عرف به وقدر. أَتَّتَخَّبته الإكانّيبية الفنزويلية عضواً فيها للتاريخ منذ سنة ١٩٦٧. وانتخبه زملاؤه الدكتور فؤاد البستاني والمكتور شارل مالك وعمر ابو ريشة وَعبد اللَّه الْعلايلي وُسُعيدٌ عَقَلَ رئيساً لهم عندما اتشأوا الاكلايمية اللبنانية لرعاية شؤون ألفكر والأفن والعلم في لبنان. ثم ضمت الاكاديمية فيما بعد جورج شحادة والدكتور عادل أسماعيل والدكنور جورج فواز والشيخ نديم الجسر. وكان مطروحاً

صليبا وكنت خلال كل ذلك سكرتيرآ وفي اوادل السبعينات طرح اسم جواّد بُولُس في الاونّيسكو مُرشحُ رئاسة امركز جبيل لعلوم الانسان كما

ان ينضم اليما نزار قباني وتوفيق

عواد والدكتور فؤاد صروف والدكتور

المؤسسة والجوائز الشيخ روبير بولس الذي انشأ "مؤسسة جواد بولس" البستاني رئيساً والنكتور شارل مالك وادوار حنين وجورج سكاف وفأضل سعيد عقل وسيمون عواد أميناً عُلَماً فتح أملم الجـممـور المــــــــــف فـي للنكرى ١٢ لغَيَّاب الراحل جولدًّ بولس لبواب المتحف الشخصي الني فيه مؤلفات الراحلُّ مدي حيم موسعت فراحل المنشورة وغير المنشورة فضلا عن اشيكه الحمية وخاصة التي كان يستعملها في الكتابة. والمعروف ان "مؤسسة جواد بولس" اطلقت "جائزة جواد

بوّلسّ اتر وفاته ومنحتما لْمُـورُفُ الْـيْــانُ عــلــى كــّــابــه "الاعشاب اللبنانية" واميخائيل نعيمة على مجمل نتأجه الادبي وللنكتور حارث البستاني على كتابه قرطاج. كما منحت معدي لطروحات تاريخية جوائز دعم.

عارية سوداء، فردها زامرة بيضاء

مرودا نلطدات

تُلجر بُللوزناتُ فاعلُوليُ بِيَرَقَه، وطق

فؤاد رزق قامة منتصبة مجللة

كالسُندِيلُةُ نلجاً الى افيلاما ساعة

التي شمَّدَت للحظَّاته الإخْيرات وأرضّ

تبقّى فيّ ضميرنا وخلطرنا يا فؤاد

كلما مر مشروع ببال، نذكرك لحظة ينفنف الثلج على السفح يوم يحبو الشرق الى منين ليملي بصمت على

هَمةُ لَلمزار ٢٠٠٠ وينفيّر أول للجة

وافدة، أن فؤاد رزق مر من منا تاركا بصماته مراكز بيضاء تبتسم وترحب

فيا آل رزق عزائي لكم، أمنية ألا تتشحوا بالسواد حزنا على فؤاد، فيده

الفت البياض على كر السنين حتى

كلات تنسى، ان منالك ألوقا أخر، جبيلا بشمائله يتلألأ في عيون البتام،

فيّ مؤسسات الخير والانسأنية، عين

النَّصَاعَةُ هو. وكما النسور تأبى نماياتها الا في

الشُّوامخ من أَلْوكُنْ، مكناً اختار الابنُّ

البلز ملاعب صباه عشقوت نماية عمر

أقوى من القبر، رجل في القبر.

وليكتب على بلبه

فللى مثولك الاخير يـــا فؤلافــا،

عشَّقوت التي ستضم فيك للَّمَامة. ۗ

في لجواء الأعمال، حين اقلمُ للمشاريعُ

مرجعاً لكبار الاعلام يؤمونه مستطاعين مثل طه حسين ومحمد حسنين ميكل وريمون آرون والدريه بارو وكميل نوفل الذي حمل اليه مرة نسخة مصورة عنّ حديث معه في جريدة "لوريان لوجور" وعممت على كل السفراء الاميركيين في العالم للاطلاع والافادة ناهيك بأن مركز ألميمو لتخريج النبلوماسيين السوفيات اقر موسوعته التاريخية "شعوب الشرق الادنى وحضاراتها الخمسة الاجزاء التدريس الدبلوماسيين السوفيات. عدا الاطرودات التي تناولتها الموسوعة في جامعة عالمية كالسوريون وغيرها. تَلُّكُ الموسوعة التي قَدَمُهَا المُؤْرخ

في هذه الموسوعة يتناول جواد بولسَّ التاريخُ العام ليولُّ الشُرق الادنى ولبلدان المتوسط التي يلتصق تطورها بتطور عالم الشرق الأدنى. وفي مقدمته للجزء الاول بالاحظ ارنوند توينبي ان المؤلف، وهو واع

لتسلسل تاريخ هَذَا الْجَزَّ مَنَّ الْعَالُمَّ، استذرج الثوابت البغرافية والنفسية التي تؤلف العناصر الدائمة للمشهد التأريخي. ومن وحي هذه الثوابت المنتظمة في فواصلها الزمنية والتي قلبت الدياة السياسية والاجتماعية وغيرها، وكنلك الوسط الاتنى واللغوي والثقافي في مجتمعات الشرقُ الأنفى، حاول المؤلف ومو وزير سابق للشؤون الخارجية في لَبْنَانُ سنة ١٩٤٢ أَنْ يعرضُ الْاحداثُ المتنابعة وان يعتمد تقسيماً لمؤلفه التاريخي ناتجاً من تسلسل هذا العرض الطبيعي.

مملحات تنقسم مجموعة جواد بولس - المجُلد الاول صدر في ١٩٦١ في ٤٣٠ صفحة وفيه تناول المؤرخ

~ المجلد الثاني صدر في ١٩٦٢

ً- المجلد الثالث صدر في ١٩٦٤ في ٤٠٠ صفحة تناول فيةً الفتح الروماني حتى الفتح العربي الاسلامي

من عُدَّ قبلَ الميلاد الي ١٤٠ بعد الميلاد. – العجلد الرابع صدر في ١٩٦٤ في ٥٥٠ صفحة تناول فيه الفتح

عي 200 المسلامي حتى الفتح التركي العثماني من 120 الى 1017. - المجلد الخامس والاخير صدر في الشرق الاتَّنى العثماني من ١٥١٧ الَّي ٨١٩ والعمد ما بقد العثماني من ۱۹۱۸ قى ۱۹۲۰.

١٩٨٢ وتنشرها في تجليد فاذر.

تاريّخهم الخاصّ. ومن مبدأ الارض تطبع الكائن في

المجاد ليست لهم مستثنياً الجزيرة العربية، الحجاز ونجد واليمن التي اعطت القرآن ومؤسسة الذلافة واعطت اللغة العربية فضلاً عن الُفتوحات التي وصلت الى المند والاندلس وفتحت أمام الفرب فرصة الاحتكاك بالثقافات الجديدة وما نشأ عنما من نِمضة فكرية لم يعرف العرب مثيلاً لها في تأريخهم ودامت هنه الامجاد حتى التّهاء الّدولة الامويـة. أما العرب النيـن اعتنـقُـوا الاسآلام اثر الفتوحات فصنفهم متعربين. وكل الامجاد على ايدي هؤلاءً ليست من حنع عربي. ُ ولَّذُكُر ان جُواد بُولَسُ بسط هذه الحقائق قبل ان يضعها في كتابه امام محمد حسنين ميكل الذيّ زاره قبيلُ لحداث لبنان وقرآنا صداها فيما بعد في تصريح أدلى به هيكل في ندوة

الدامعة العربية في تونس في الرابع ًّ اهْمْ مَلاحظة قالها جواد بولس في

وسياسياً مكملين بعضهما لبعض اقتصادياً. وَفِصْلاً مِن دَلْكُ كَأَنْ جواد بولس ترك المؤرخ كتابا بالفرنسية وضعه في شكل مسودة قبل وفاته عن حركة العروبة والقومية العربية فمو يعتبر أقمأ "ليست حركة تواصل او تتابع للسياسة التوسعية التي قام بما، في لوائل القرن التاسع عشر، محمد عَلَي باشا، سيد مصر المستقلّ، حين توصّل الى تعرير بلدان عربية كفلسطين ولبنان وسوريا من النير التركي العثماني، وتوحيد هذه البلدان مع مصر في تولة عربية ولحدة تحت سلطته لمدة قصيرة نسبياً من ١٨٣١ الى ٤٠٠٠.

لم يلق سيد مصر وفاتح المشرق العربي في البلدان العربية الَّتي حررها من الأتراك دعامات شعبية لسياسته العربية التوسعية. وفضلاص عن ذلك ئم تولد حركته السياسية شعوراً قومياً اساسه العروبة أو القوميّة العُربَية. نلك ان اجيالاً عدة من حياة الذضوع والاستعباد، ومن الانحطاط والجمل والبؤس والفوضّى في شعوب الشرق الادنى المستعبدة منذ قرون عبر الطَّفَاة الأسيويين الاتراك، قَضَتُ على ما كان في هذه للشعوب من شعور بالتضامن مع العرب الأخرين على أساس الرابطة الاتنية أو اللغوية أو الثقافية أو الجغرافية. كل ما بقى في نفوس مؤلاء كعامل اتعاد أو

الرابطة الدينية. مقولة جواد بولس التاريخية ان "المناخ والارض والتربية والاغتية تعمل كلها معا لتمارس تأثيرا فيزيائياً – نفسياً مباشراً. حَتَى منْظُر البيئة الطبيعي ينعكس بطريقة لاشعوريـة على طبيعـة الانسان. فطريقة الحياة التي تفرضما البيئة تؤثر في تكوين الطبائع فالبيئة انن تعمل تأرىضاً.

قرآبة او وحدة سياسية واجتماعية هو

ثم ان الموقع الجغرافي يدعو الجماعات الى التحرك او على العكس يحد من تحركما. فالبيثة اذن محركٌ تَاريخي. ثُم ان الارض تؤثّر علّى اتتاج الأروات وتوزيعها ومن ثم على تكوين طبقات البجتمع وعلى المؤسسات السياسية.

سيمون عواد

# الملح فيه اليود فيه تأثيرات يبقى أن ندوزن الكَميّة ٱلْمَضافة

صدر منذ اكثر من عشرين سنة قانون ابناني مع مساعدة الدكتور قيصر

شدياقَ لضرورةُ يوندة المُلَّحُ في لبنانٌ: أي ضَّرورةَ اضافة اليود الَّى المَّلْحُ

فيحصل اللبناتيون على كمية وُلفيةٌ من اليود فَي الغناء. فمن المعروف لن الفدةُ

الدرقية تحتاج الى ما بين ستين ومئة ميكروغرام يود يوميا كي تقوم بافراز

المرمونات آ 17و T3. وتأخذ الفدة الدرقية نسبة ٢٠ الى ٤٠٠ من اليود

الموجود في النم كي تستطيع انتاج المرمونات. وهكذا يجب ان تحتوىّ الحّميّة

اليومية على ما يقارب ١٠٧ ألى ٢٥٧ ميكروغراما من اليود. ويمدف القلتون

الذَّى أصدرتُه وزارة للصحة اللبناتية أنناك الىَّ القَّضَاه عَلَى تَضَخَمَ الغِدة الدرقَيةَ

الوباتُّي المتفشي في انداء كثيرة من الإراضي اللبنانية وخَّاصة في البقاع. وهناكُ

قرى عُنيدة في البَّقاع حيث يتكاثر تَضْخمُ الغنة النرقية البسِّيط ومَّنما على

المثال: قب الياس – الفرزل – اوسايا – رعيت – الغ... ولكن لسوَّ الحظ لمَّ

تَنفذُ معامل تَكرَّير الملحُّ مَّذا القَانون ولم يضف اليُّود ألى الملح وبقي وبا

وبعُد انتها الدرَّب اللبنائية، انتَبهت وزارة الصَّحة لَّمنا المرض الوبائي وحللت

كمية اليود في الملّح المصنوع في لبنان فُوجدته خاليا من اليود. كما جمّعت بول الاطفال اللبناديين في احدى المدارس وحللت كمية اليود في اليول ووجدته

منخفضا اي نحت المعدل الطبيعي. وتبيّن ان نسبة تضَّخُم القَّدة الْدرقيّة عند

هؤلاء الاطقال مرتفعاً مما تثبتُ وجود الوباء Goitre endemique فكانت

رسَّائل تعنيرية الى معامل العلج من ضرورة يوننهُ الملح. واضطر لصحاب

المعامل الى زيانة اليود ابتناء منّ اواخر ١٩٩٣ الى اوائل ١٩٩٤ وبعد منة

اشتكى لحد اصحاب المعامل من أن الملح يتلون بلون لصفر من كثرة اليود، واته

لا يستطيع بيعه. كما اشتكيّ صاحبا المعملين أنه بعد يودنهُ الملح واستعمال

الملح للكبيس بدأ السائل الذي يحفظ فيه الكبيس ضمن المرطبان يتلون. وكي

تساَّعد وزَّارة الصحة اصحاب المعامل على اتتقاء طريقة تقنية صالحة ليونثة

الملح، اضطرت الى استدعاء ذبير من منظمة الصحة العالمية الى ابنان ليساعد

المعامل تقنياً في يودنة الملح. وهكنا اتى المهندس وجلب آلتين لرش اليود

بطريقة حديثة وعُلمية لا يتلون فيما الملح، وقدمت منظمة الصحة العالمية اليود

مَدِلْنَا أَمَدَةَ زَمْنِيَةً مَحْدُودَةَ كَي لَا يَزَاد سَعَرِ الْمَلَّعِ اللَّبِنَانِي وَهُو مَادَةَ اسْأَسَيَةً فَي الغَذَاء. وَهَكَنَا تَمِّتَ يَوْدِيْةَ الْمَلْحِ اللَّبِنَانِي بَصُورَةَ تَقْنِيةً حَدِيثَةً فَي أُولِئَل سَنَة

لاحظُّنا، كما لاحظ زملائي أخصاليو أمراض الغدد اتنا لمَّ نعد نرى تضخم

الغدة الدرقية بالنسبة عينها وان الحالات اصبحت قليلة وكانت شائعة. ومذه

التتيجة مهمة جدا وتعد مكسبا صحيا للبناتيين عامة. وتبين هكذا ان نقص اليود

في الغناء كان السّبب الرئيسي لتضغم الغنة الدرقية وان مجرد يودنة الملّح الى احتواء المرض وربما الى اختفائه.

ثانیا، تزاید عدد المرضی المصابین بتسمم الغدة الدرقیة من فرط افراز

أن الشكل الرقم (١) يظهر عدد حالات تسمم الفدة الدرقية سنويا ابتداء

من ١٩٧٩ وحتى أب ١٩٩٥. وكما هو واضح فان معدل نسبة المرضى كانت

حوالي ١١ دريضا سنويا (اتخفض هذا العدد اتناء حصار زحلة واثناء الاجتياح

الاسرائيلي) وفجأة ١٩٩٤ لزياد عدد المرضى الى ثلاثة وستين مريضا وفيّ

١٩٩٥ حَتَّىٰ أُولَالَ آب، كان عدد المرضى يناهز الستين. ومَن المتوقع ان يصلُّ

عندهم الى ثمانين مريضا في نهاية ١٩٩٥. وهذا يشكل وباء ينعوه الاطباء

بوبه تسمّم الفدة الدرّقية النّاتج من اليود Jod Basedow وهنا الأشارة الى ان

هُذًا الوبه وقع في اغلب البلدان ديث اجريت يودنة الملح. وعلى المثال نذكر ان

الوبه وقع في الولايات المتحدة بعد يودنة الملح في ١٩٢٩، وفي الارجنتين

والتشيليّ والبُّونان وفي مقلطعة تاسمانياً في نيوزْيلانداً. لجريت دُرأُساتٌ علميَّةٌ

عديدة عَلَى التَجرِية في تاسمانيا. واختارت الحكومة ان تزيَّد اليودُ على الخَبرْ،

وفي بضعة اسلبيع الى اشهر ابتدأ عدد المرضى المصابين بفرط افراز الغدة

الدرَّقية يزداد بنسيَّة وبلئية. فبعد يودنة النبز، تضاعف عدد مؤلاء المرضى الى

🗣 اولاء لتذفاض عند المرضى للمصابين بتضخم الغنة الدرقية البسيط

990 ( . فمانا كانت النتائج؟

تضخم الغدة الدرقية منتشرا بكثرة عند اللينانيين وفي جميع المدافظات

ثلاثة لمنة سنتين، ثم لتخفض عندهم في السنة الثالثة الى ضعفين. وانقسمت نوعية المرض قسمين اولهما: فرط الحراز عند النين اعمارهم تحت السن الاربعين، وكان المرض من نوع Graves disease بينما القسم الآخر وهو الاوفر عددا، كان فرط افراز عند المسنين ومرضمم في كون الغدة الدرقية مصابةً بتضخم ويعقد عديدة ومستقلة (ليست تحت تأثير TSH) واغلب المرضى من النساء، ويكون المرض خطرا عند المصابين بامراض قُلبية.

وهنا يتبادر آلى الذهن اسُئلة. اولا، من الذي يصلب بفرط افراز الفدة الدرقية بعد يودنة الملح؟ ان الجواب عن السؤال صعب. لكن من الواضح لنَّ الشخصَّ المعرض مو المصاب قيلا بتضِّم في الفدة الدرقية: تضخَّم شاملٌ أو تضخم مع عقدة أو عقدً مستقلة. كما من الواضّح ان البعض مصابون بفرط افراز منفي وبعد عرض كلف وواف من اليود ومو المائة الأساسية التي تُعتمد عليها الغَّدة الدرقية لصنع

المرمونات، يظهر المرض بوضوح. لَّذُنَ قَد يَكُونُ الْمَرْضُ فَي الْآساس ولكن ليس علنيا ويأتي اليود فيكشف المرض، ولكن فرط افراز الفنة الدرقية بعد يودنة الملح قد يظمر نادرا عند اشخاص سليمين (دون سوابق مرضية). ثاثيا، ما هي علامات الفدة الدرقية السامة؟

أن أهم الاعراض التي يشكو منها للمريض هي، دقة قلب سريعة، نقص في الوزنُّ مِع أن المُريض يُأْكِلُ بشَمِية، ارتعَاشَ فيُّ اليدين، كثرة عصبية وحيويةً، وقد تكون هناك علامات مثل جحوظ العينين، اسمال، تعب علم، الخ. ثلثاً: هل هذا الوباء خلص بالبقاع او ترأه يعم كل الاراضي اللبنانية؟ لا امتلك احصادات عن بقية المحافظات، لكني ارتكز على انطباعات زملائي اخصلابي الغدد، فهم لاحظُوا مَثلما لاحظت ان عدَّد الْمرضَّى تَكَاثَر جَمَا (الطَّبَاعَاتُ الدكتور جورج حلبي في بيروت والدكتور عمر غنوم في طرابلس، الخ...)

رابعا، لماذا نسبة الوباء اكثر مما حصل مثلا في تاسمانيا؟ قد يجوز ان النسبة العادية قبل يودنة الملح َّمي متخفضة، فمناك حصار زحلة والاجتياح الاسرائيلي وسفري الى السُّعودية مدَّة سَّنة وتمف. وكل هذه العوامل قُد تَشُرُّح قَلَةً عُدُدٌ للمُرضَى قَبلُ يودئة الْملَّح: لحد عشر َّ في السِّنَة. لكن من جهة لَحْرى، مَن المعروف أن نَقَص الَّيُود في الغداء يحمِّي من فرط الفِّرارُ الْعُدة للدرقية. ولهذا السبب مثلا، لخبرني الدكتور موغنسون انّ جمعية اخصائيي الفعد في الداتمارك نصحت الحكومة الداتماركية بعدم يودنة الملح.

ولكن مل من الممكن ان تكون كمية اليود المضافة الَّى الملح في لبنان اكثر مما هو مطلوب؟ على وزارة الصحة اللبنانية متعاونة مع منظمة الصَّحة العلامية الاجابة عن السؤال.

رابعا، هل تبقى نسبة الوباء مرتفعة؟ ان خبرة يوننة الملح المكتسبة من البلدان الاخرى تدعنا نتوقع ان النسبة ستنخفض بعد اربع سنوات أو خمس آلى النسبة الاعتبادية أي أن ألوباً محدود

مدف هذا المقال هو التوعية الصحية ونشر المعلومات المفيدة بين الاطباء والمرضى وليس البلبلة ألصحية. قليس المقصود انتقاد وزارة الصحة وميّ اقدمت على عمل تشكر عليه. وليس المقصود الطلب من اللبناتيين عدم استعمّال الملح الميود. فان اغلب البلدانُ أقدمت على يودنهُ الملَّح لو الْفَبْرَ، والملح الاجنبي فيّ لينان كله ميود. يبقى ان ندرس نسبة اليود المضافة الى الملح وتنبيه الاطباء والمرضى الى الوباء.

الدكتور شامل ابرهيم معكرون

ملاحظة: ان الدواء الذي تعالج به المرضى القطع في صيدليات البقاع، ونلفت نظر المسؤولين

neels Information: Futuroscope (01) 497603/4 Promofair (01) 200527/8/9 🕏 Live entertainment organized by mozart chahine

# البيئة أذن تعمل تاريخي

الاكليز الى تلفيق تممة وجود على فريق من المؤرخين العالميين لكتابة تاريخ العالم العلم. حشيشة عند راشد المقدم ليغرطوا

> قُبِلُ كَمَالُ جنبلاط وريمون اده. حتى ان فؤاد شَمَّاب حاول ان يستعين بخبرته السياسية وثقافته التاريخية وأنميته فعهد الى رينيه عجوري رئيس تعرير "لوريان" حينها الاتصال به ليقنعه بحقيبة الذارجية في عمده فلم يفلح في اقتاعه لأته

تأرِّيخ الشرق الادنى من الاصول حتى ١٦٠٠ قبل المبلاد.

في ٤٣٠ صفحة تُناول فيهُ انهيار امبراطوريـة المكسوسٌ حتّي الفتّحُ الروماني من ١٢٠٠ حتى ١٤ قبل

قسطنطين زريق والدكتور جميل

وهكنا صدرت المجموعة تباعآ عبر مذه السنوات عن دار موتون في لاماي وباريس ولندن قبل ان تأخذ دار عواد حق نشرها في بيروت عام نالت مذه المجموعة أعجاباً واسعا من الصحف الاجنبية خاصة جريدة "الموند" الفرنسية التي علقت على صدوّرها بالقُول، "أنها أبحث مشوقٌ للتيارات الكبرى التي عبرت الشرق الانفى مفذ الاصول ّحتى ايامنا. وموضوع المؤرخ، وهذا ما يبرزه منذ صفحاته الاولى، أن تاريخ الشرق الادنى يقدم استمراراً في الزمن وتماسكاً في المدى والمسافة. وبفضل سعة علمه وتطلعاته الجريئة، استطاع المؤرخ ان يُسد النقص الظاهر حتى اليوم وهُو ما عجز عن سده كبار مـُؤْرَخُيُّ النَّشرق الأننى في دراســـةُ

موسوعته الاولى طور المؤرخ نظرته التاريخية بحيث ترك مجالاً لتدخل الكاثن تحديداً او تطويعاً للاحداث فكان أن اطلق المرة آلاولى نظرية جنينة في التاريخ تعتمد مبنأ النسبية عند اينشتاين من خلال كتابه الاخير "التحولات الكبيرة في تاريخ الشرق الادنى منذ الاسلام"، أذ وجد من جولاته الطويلة في الكتب من جودت التاريخ يتقطع بفواصل والابحاث ال التاريخ يتقطع بفواصل مي في الواقع مداور تدويل في الجاهاته او بمعنى آذر ما اصطلح هو على تسميته بالتحولات المختلفة بعضها عن بعض فكان أن رصد لتني عشر تحولاً في تاريخ الشرق الادنى منذ الاسلام يختلف كل تحول منها عن الآخر بفعل تُدخل حنث او شخصية غيرتُ وجهة سير التاريخ. لحظ المؤرخ بـنـظـره الثـاقـب ان الأمجاد التي يتفنى بما العرب مي

ما يعني لبنان في هذا الكتابُ اتنا الشخصية اللبنانية. غير ان لُختلافُ المحصية المغرافية في البلدين (الجبل والبحر في لبنان والولدات والصحراك في سوريا) برغم التصاقهما جغرافياً، يجعل منهما الآليمين مختلفين جغرافياً،

## ام في أياب الى المثوى؟ صدى الاحلام وقلق الوجدان. ما اتحنى تحت وطأة الزمن، بل بقي منتصب الوجه مغالبا، متحديا، متمردا، شرّع صدرة للعاتبات، وتلقّى النصّال

فؤاد رزق أهو في سفر

عشقوت ما جئت اليوم أرنيه، فابتسمي، من كان مثله لا يرثى فلا ُبِل جِئْت مندنيا لمام لفز الله في

مطار العمر، أحاكي القوَّاد، أحسستمُّ سفرة طويلة من اسفاره. تُؤلِمني منه الوقفة في ، ومعطتك هذه المرة الخلودية. مؤلم غياب الكبير، له وجع خلص في حناياتا. وحدما الاسفار تبكي، في ممتما أمكاتب تدزن. كنا ننتظر طائرتك لنطير فرحا معا يوم فرحة أسكنَّس فكأنَّت فرحة العربس دمعة حرى يوم عرس القبر. خلطت اعراسنا بالغولجع يا فؤاد، اله العرس المهيب في مأتم، اتما الأمادة ترد ُرالَّادة الىَّ ترابُّ عشقُوت فلا خوف على الراقنين.

فكها يلملم الليل بقايا شعاعات شمس المُغيب، مكذًا لملم الموت ستا وسيعين تفحة عطاء عن روح غزلت للمواطنين شالات من الذمم. يا ابن بيت تفجّر فيه موقد العب عطاء، وتعفّق من منافقه بخور الجود شعمت العطر فيه ثات يوم كما

مرور النسمات على الورود، عرفته منذ الدُّنْلَاةُ قبل إن يطُّويُّ الردى والدنيا، درجنا وراءه في معارج تصاميمه ومؤسساته، فكان لنا القدوة والمثال

الطويل حاملًا معه من بلاده الى المملكة السعودية التي أحبما وبادلها الوفاء،

 $Mon_{any}$ THEMLEY

. . .

a. 4.13

-- --

وها أساس

والمواهد أرار

المرف ...

فية بياءا ور

وجيا فيساء

164,342

. . . . . .

المعالم التنبيين مما

Weinersday Thursday

 $Frig_{ZY}$ 

Summy

THE

تُحِدِّى. أُحْدِدِ علي إن توافي المنون فؤاد قبل إن نفيه هذه من الوفاء. أن نفيه هذه من الوفاء.

ابي صالح مع طربيه وابي نادر

عبارات عن الترحيب والخلل والاصلاح

ندوة البكتور سمير الي صالح رئيسُ رابطة البترون الإنمائية والثقافية،

بُنعــوة من مُــجلس الفكر في دير كفيفان، قضاء البنرون. اعد لمذه

الندوة مؤسس مجلس الفكر للسيد

عنينا ابي نادر، وشارك فيما رئيس

ندُ كَفْيَفَانَ الآبَ جَوْرِجِ طَرِيبَهُ

والحوري مارون أبي نائر. أما كُلَّمة

بعد النشيد الوطني، جاء في الكلمة

الترميبية للاب جورج طريبه "ان

نحتفُّل بمعمونية الانسان الجنيد في

حضن القاعة الدردينية وفي هذا الدير

الاثري التاريخي العريق، أن تؤم هذا

الدير مقامات روحية وفكرية وادبية

سامية، افليس كُل ذلك دليلًا على أن

الانسان مو البحاية والتماية في

ومما قاله الذوري مارون ابي نلدر:

"محّاضرِنا للليلة يُخوّض مُوّضُوعًا هلمًا

للغاية: "ازمة الانسان في لبنان. يعلمنا

ويقول النستور الأميركي، الأنسان

مخلوق يسعى وراء السعادة، والتعليم

المسيحي يقول لنا: خلق الله الانسان

لبنعم بذيرات الارض ويحفظ وصاياه

ويحظى بالســـعـــــــــة الابدئـة فـــ،

السَّماءُ...". وجاء في كلمة الدَّكتورةً

كلوديا ابي نادر "انساننا، تمثال شمع

استساغ متحفه، لا يعبأ بصانعه،

يخاف نور الشمس. يستحيل للزيف

أن يحدق بالحقيقة. فمن تغريب الى

توثین آلی قمقری ما قبل تاریخیة،

لتقرآضنا العضاري ليس سوى تخمة

استيرادية وخنوع استلاب لرادي... ما

من تنازل الا انحداري، وسحر السحيق

اعــصــاري. ازمــتنا تردّل الانوجــاد،

ملمویین، کنا وسنبقی، فمتی نتفلت

مندرسونء مارت، خورشید

من المجلس الثقافي البريطاني

التسجيل للدورات العامة في ألَّافةً

الانكليزية يبدأ في ١٦ تشرين الاول

وحتى ٢٧ منه من الساعية ٩٠٠٠

صباحا وحتى ٧٠٠٠ مساء. (الاثنين

مالجمعة). وستبدأ الدورة في ٣٠ تشرين الاول وتستمر الى ٢٢ كاتون الاول من الساعة ٣٠.٨ صباحا وحتى

وهذا الاعللان بعثد وصول فبريق

٩ مُسَاءً (الاثنين حتى الجمعة).

كلونياً شمعون لي نادر.

من قدرية مسخية تأخطبت بارادتنا؟

متى نشأر الانسائيتنا بعد ان شيأنا

المقيسات والمحرمات وللمطلقات، متى

نعود لاصالتنا؟ أوليسيون ندن، الا ان لبناتيتنا البينلوبية منتظرة، لا بد من

وتسائل الدكتور سمير ابي صالح

"مَلْ كَانْتَ الْعَرِبِ وَمَا اسْتَتَبِعُمَا مِنْ

شــر ونمــار لاقت منا الرواج لو لم

تُبِد ٌ في المَجْـتَمَع اللَّبِنَائِي عُلَى ۗ جـُمِيعُ المستويات ارضا خصبة وحقلا مهيأً

لاستقباله من فسلد في التربيـة

وفقدان العطالة الاجتماعية وضياع

الولاء للوطن الواحد..." واضاف: تــأمر

اللبتاني على ذاته ودمرها عندما سوّق

الحرب على ارضه أمصلحة المتداخلين

ولصحاب المصالح الاقليمية، ضربونا

سياسيا وثقافيا وماليا، وبعد ذَاك

مانًا نَنتَظَرُ ۗ الصَّرِيةَ ٱلقَاصِيةَ ۗ ؟ تَعَالُوا

تتعاون افرادا فاعلين ومؤسسات

اجتمأعية انمائية ومرجعيات دينية

وتكتلات حزبية واعيه نات رؤيا

تجردية لاعادة تنظيم المجتمع اللبناني

على أســـاس النظافـــة والاخـــلاق

والمناقبية للشريفة لا الانتمازية

وألاستغلالية والنفع الرخيص ونترك

الدولة الى اخــر المطاف لانني على

يقبن عندما يتعاضد المجتمع بكل

لمُكَاتَلَتُهُ ومؤسَّساتُهُ ان لن يبقَّى على

الدولة سوى التنفيذ ولا يمكنها بعد

نلكُ التنكّرُ لارادةَ الشّـــعَب الواعي

والساهر على مصالحه ومصالح آمته

وُلرضه...". وُفي النماية طرح برنامجا

لتُقَانيا من سُت نقاطً: الزواج، المرأة الحامل، الطفل في المدرسة، البرامج

المدرسية، المؤسسات الاجتماعية

والمجالس الفكرية، افلام الفيسيو

والسينما والتلفزيون... وذلك بفية

أعادة تكوين العادلة واصدار المواطنية

الاساتذة البريطانيين من كريستوفر

هارت محدير عحايحات التحديس

والمذرسين أتغريد خورشيد ودوغلاس

هندرسـون. وفي تبئة وزعها المجلس

كريستوفر هارت: بدأ عام ١٩٨٠

في المُجلسُ التُـقَـلُفي البِـريطُلني في لندن. بلشر تدريس اللغة الانكليزية

في القياهرة مع المجلس الثيقيافي

البـريطاني عــام ١٩٨١. عــمل في

باريس ومتدريد والرياض ولا سنولت

في لندن في تدريب الاساتذة. ألف

ثلَّاثة كتب في موضوع تعليم اللغة

الانكليزية. دوغُلاسٌ هندرسون، درس في احسدي مسدارس لندن لمدة £

سنوات ثم درس الانكليسزية مسدة

سنتين ونصف في سلطنة بروناي في

احدى مُدارسها الحكومية. ثم درس

في الدوحــــّة والرياضْ عَ سنواتُ معّ

اتغريد خورشيد درست في كلية

بيروت الجلمعية علم ١٩٧٨ أمادتي

المسرح واللفة الاتكليـزيـة. درستُ

الانكليزية لغة لجنبية خلال الاعوام

الخمسة الأخيرة في المجلس الثقافي البريطاني في القاهرة. عملت واقامت في المملكة العربية السعودية ومصر

خُلَالِ الخمس عشرة الملضية. متزوجة

المُجلس الثقافي البريطاني.

## مسألة اكاديمية حاشدة ودورة تدريبية "معايير النوعية وسلامة السلع الغذائية"



ضمن برنامح "ميىد كامبـوس'

الاوروبي، وفي رعاية وزير الثقافة

والتُـعُلِيَّم أَلعُـالي الَّذي مَـثُله رئيس الجـامــَـة اللبنانيـة الدكتــور اسـعــد

دياب، افتتحت صباح امس الدورة

التدريبية عن "معليير النوعية وسلامة

السلُّعُ الغذائية" ألتي تنظمها كلية

الزراعية وكليبة الشقبوق والعلوم

اللبنانية، في الادارة المركزّية، وحضر

عدد من المديرين العامين ورؤساء

مجالس الادارة، الى عمداء كليات

ومديري فروع واساتذة جامعيين

النشيد الوطني ونشيد الجامعة

افتتاحا، فكلمة لعميد كلية الزراعة

البروفسور معين حمزة اعتبر فيها ان

السَّلامــة والنّوعــيـة في الاغــنية

المستهلكة في لبنان اضّحت مما

وطنيا يعانيه كُلُ منَّ المستوردين

والمنتجين والمستهلكين خاصة. لذا

هذا البرنامج يمدف الى التعرف الى

تقتيات الادآرة ومراقبة النوعية داخل

المؤسسسات والمصانع، آلى تمكين

المشاركين من التمرس بالتحاليل

وتطوير قدرتهم على استنباط

والحفظ والاستملاك للهنتجات

الَّغَذَائية فَي لبنان. وتبعه مدير مُركز

حقوق المستملك في جامعة لوفان

في بُلَجيكا البروفسورَّ بورغوني الذيَّ

شرح المراحل التحضيرية البرنامج

المشترك وآفاقه على صعيد التعاون

بين الدول الاوروبيـة ودول حـوض

البحر المتوسط، مقدرا للجامعة

اللبنائيـــة دورها والامكانات التي

وضعتما لانجاح البرنامج، وقدم

عروضا لتطوير التعاون وتعميمه في

وتكلم ممثل بعثة الاتحاد الاوروبي

في لبنان جواد عيسى فعرضُّ لتفاصيل برنامج "ميدكامبوس"

انهاض المدرسة الرسمية

في لجَّمَاعُ تَتَسِيقِي أَعْمَا ۖ مِنْ اللقَّاءُ الوطني في جبيل والجمعية اللبنانية الالعانية ممثلة

برگیسما الدکتور بولس حرب وجری تفاهم

على سبل لانهاض العنرسة للرسميـة في



ولهكانات الاشتراك فيه، وما يفتحه مَن آفــاق على عصــعــد الاعــداد والتدريب والتجهيز للجلمعة الوطنية وَالْجَامِعَاتِ ٱلخَاصَةُ؛ منوها بالعَلَاقَاتَ الميزة لكلية الزراعة في الجامعة اللبنانية بالجامعات الاوروبيةً. والقى البكتور بيأب كلمة على اهمية اعداد برنامج مشترك بين كليــتي الزراعــة والدــقــوق خــاص بالتُشرِّيعُ القانوني والخبرة الفنية اللازمة لتطوير هذا القطاع الحيـوي،

الامكانات الموجودة فيهً. والبرنامج يستمر آلى ٥ تشرين الاول تعاونًا مع جامعة لوفيان في بلجيكا وجأمعة ايكس مرسيليا في

وتعنی ان تســاهم جــمــیّع کلیــات

الصامعة في البرنامج للأفادة من

ويشارك في البرنامج ٥٢ خبيرا لبنائيها من وزارة الزرآعهة ووزارة الصحمة ووزارة الصناعة ووزارة الاقتصاد ووزارة التربية الوطنية ومصلحة الابحاث العلمية الزراعية وكلية الحقوق والعلوم السياسية والادارية وكلية الصيدلة وكلية طب ألاسنأن وكلية العلوم وكلية التربية وكليةٌ الزّراعة في لُلْجَامُعَةُ اللَّبَتَلْتَيَّةً والجامعة الاميركية في بيروت وجامعة القنيس يوسف ومعهد ألبحوث الصناعية والبلديات والمصافظات، الى عصد من الْمؤسسات الخاصة العاملة في قطاعً

. الفنَّهُ والرقابة الفذائية في لبنَّان. وفى البرنامج تسعة محاضرين قدمواً خصيصاً من فرنسا (شأرلُ كاستان، ايزابيل بوليكان، كلود تيس، ليـدوفيك برناردو، فـرنسـوا فيرال) وبلجيكا (تيپري بورغوني، نادين فرازيل، س. كيي) ومصر (حسن جمعة) الى ١٣ مُحاضَرا من ابنان (معین حمزة، حسین دیب، خريستو هيلان، سامية الشعار، مارْسَيل أبي ۖ نادرٌ، اتطوان سمعانُ، رشاد صليبا، عادل جواد، ماشم المسيني، بول عبود، غسان بدر الدين، صفاء مغربل وسمير طنوس).

ويشرف على تنظيم الدورة فريق مشتّرك من كلّيتي الحقوق والزراعة (العميدان ابرهيم قبيسي ومعين

### حمزة والمهندس احمد قبيسي والانسة ممي صيداني).

مستواها حريَّة الصحافة في غالبية

بان الصحافة الجزائرية تأتى بعد الصحافة اللبنانية من حيث أأدرية سقارةُ الجمهوريةُ الجزائريةُ الآتى: "صرح السفير الجزائري في بيروت والتعبير. فلو كُلَّتُ هُنَاكُ مَمَارِسَاتُ قمعية او ضفوط وعراقيل لما تمتعت محمد برغام، رنا على ما جاء في التوصية الصادرة عن "المؤتمر الثاتي الصرية، بل لربما ما بقيت تصدر لادارة الصدف في العالم العربي الذي صحيفة واحدة في مثل منا الظرف نظمه الاتداد الدُّولي لناسريُّ ٱلصحفُّ الاستثنائي الذي تبر به الجزائر ورغم وصحيفة "النهار"، بمَّا يأتى: الصحافة في الجزَّائر. لا ترقى ألى

الصحافة الجزائرية تفند كل ادعاء

اولا– ان الشعب الجزائري والعالم يعرف من يقوم في الجزائر باغتيال الروح والمجتمع، ويعرف ليضا من يتعرض للاغتيالات لقيامه بالدفاع وحماية افراد الشعب وممتلكاته ومؤسسات الدولة.

دول العالم الثالث وفيه عالمناً العربي. ثالثا – ما تنشره الصحافة البرزائرية المستبقلة والتي شارك ممثلُون لما في المؤتمر يُفند كُل ثانيـا – ان أَلمؤتمر نفسـه اعـتـرف ادعاء بوجود ممارسات قمعية".



WEDNESDAY, OCTOBER 4th

16h. to 17h.50' HEWLETT PACKARD (HP)

**SUBJECT** HP Network printing solutions **SPEAKER** Mr. Bertram WIESTLER

*17h.45' to 18h.45'* 

**ACT** 

SUBJECT Sun Microsystem SPEAKER

Mr. Robert Iskandar

<u>19h. to 21h.</u> CROWN HOUSE

**SUBJECT** Labofa Ego Chair **SPEAKER** Mr. Claus TAERSBOEL



# الدويهي والوزير السوري وبركات

مي رهب ورير الصوول البعضية اسطفان الدويمي وحضوره، افتتح امس المجلس الاعلى للطفولة ندوة عن "الاستغلال الاقتصادي للاطفال ـــ تشغيل الاطُّفال" في فندَّق السمرآند، وحسفسر وزير العسمل والشيؤون الاجتماعية السوري علي للخليل ووزير التعليم المهني والتكني عبد الرحيم مرادا والنواب طلال المرعبى وغسان مطّر وفَعلَيْرُ غسمن ورياص عسراف ونايلة معوض ومانويل يونس والأمين العسام للمسجلس الاعلى اللبناني — الســوري نصــريّ النـــوّري والنأثب السابق زكي مزبوسي ومثل القائم مقام مفتي الجممورية الشيخ لحمد للبابا وممثل المطران الياس عودة الاب قسطنطين ئصار والمدير آلعام لوزارة الشؤون الاجتماعية نعمت كنعان والمدير آلعام لوزارة النفط نقولا نصر ورئيس المجلس الوطني للخسم الاجتماعية محمد بركات ورئيسة المجلس النسائى اللبناني الدكتورة لمان كبارة شَعرانيَّ، ألى ممثلَيْن للهيئات الاهلية والمنظمات الدولية.

في المستمل، تكلم السيد بركات، مما قَال: "(...) علينا نُدن اللَّبِناتُيينِ ان نبدأ من لبنان بحمل لواء قضية الطفل للعربي حتى يصبح لبنان القطر العربي المضلّري والانساني الأول في الدعوة الى تبنيّ وهدة اقْـتَصَّادِيةٌ عربيةٌ، والاول في العمل لتحقيق استراتيجية التربية العُربية هي من لفضل ما صدر، والأولَّ في تُتَفيذُ اسْتراتيجية العملُ اُلَاجُـنَـمـآعي العربي الْتي تُحَـمل في متونما افضل الطول لقضايانا الرعائية والأنمائيــة، كل نلك من اجل الاطفـال العرب النين هم نصف الصاضر وكل

من اين نيدأ؟ هناك انطلاقة واحدة فقط هي الانتقال من الكلام الي العمل، بدًا من تغيير السياسة التعليمية الفاشلة التي ساهمت في تفتيت لبنان ويتبنى سياسة تعليمية ناجحة تعزز وحدته وتماسكه ثم ننجز مسح للهفطيأت السكانية لانها مفتاح المعرَّفة الموضوعية، كما علينا أن نعمل على تغيير النظرة من تشجيع الهجرة واحترام أأمغتربين، وأستبدالها احتراما للمقيمين اكثر من المغتربين. فآخر فلاح يعمل في جرد او قرية نَلَئية في لبنان، هو مـواطن لبناني افـضل منّ اغنى مفترّب في الميركا أو اوستراليا. ومن الموقع الذي نعــتـــز به في المجال الاجتماعي يمكننا البدء بايصال حقوق افقر الفقراء ولحوج المحتلجين من الأطفال كاليتامي والمعوقين والحالات الاجتماعية الصعبة الذين ر..... تجلبهـهم مـشكلات ومـشكلات في مقدورنا أن نحلها، فنعطى المثل على

اليوم دلالته الاجتماعية (...)". وتبعه الوزير السوري الخليل، مما

اقترأن الافعال بالاقوال ونعطي لمذا

"تعلمون جميعا ان ظاهرة تشغيل الاطفال وأستغلالهم اقتصانيا ليست بالظاهرة الجنينة، ولنما تعود الى القرن الملضيء ايام دخول الصناعات الاليَّةُ المديثةُ الى أوروبا وضألة الاجر الذي لم يكن يكفي الاحسياجات الضرورية للعامل وآسرته، كما صرح بذلك احد كبار اصحاب القزل في فرنسا في نلك الوقت حين قبال انّ ستّة اعشار العمال في معملة الا تصلّ اجرتهم الى ما يكفي تأمين القوت الضروري لهم". وكانّ من جَراء نلك ان يعمل الاب والام والاولاد جميعا للحصول على المورد الضروري للحياة. واذا كَيْانَت هذه الظلهرة قَـائَمـة في مسعظم بلدان العسالم على تنوع مستوياتها الأجتماعية والاقتصادية فاتما تظمر بوضوح أكبر في البلدان المتأخرة في ُلْتَنمُيَّة لو ُلْتيُّ تعْتبرُّ اقتصادیاتها لدنی من غیرها، وتتجلی

في بعض بلدان أسركا الجنوبية وشرق

هم صاتعو هذا الغد". ورغم كل ما تقوم به منظمة العمل

وحضر النائب خليل عبد النور والنائب

اليبوم ونعمل على مقاومته عمره عنشرات السنين. ومنا الانتنصار العسكري للمؤسسة الصميونية سوى اعلان لمد قنوات مع المحيط العربي

المقاصد الخيرية ألاسلامية لقاه تربويا للى مأدبة غداء، وحضر رئيس الجمعية تمام سلام وناذبه امين الداعوق وامين السر العام عثمان

اعلى التدريبة والتعليم في ابنان واشداد بالنتائج المشرفة التي تسجاما محارس المقاصد سنويا في الامتحالات الرسمية

مقدمتها ألاقتصاد والثقلفة والعلاقات وأذا كنا نريد مسحساربة العسدو الصميوني فيسلاحه، وهو التضامن والتفاني في البدل للدفاع عن انفسنا ومستقبلنا وللتوكيد على حقوقنا المفتصبة، وإن قوة المال اليمودي والتفوق اليـموديّ لا يقف دُونَهُـماً سوى المال العربي المتوافر حتى جرى

لبرهيم وتســـائل ابرهيم مـــا هي اشــ الاخطار المتوقعة بعد توقيع المعامدات مع أسرائيل ثم اجاب، (– تقسّيم العالم العربي الى دويلات طلافية أو عرقية تنشأ على اثر حــروب بين الاقليــات المتنوعــة، وأستشمَّد بالكلَّاب الصهيوني عو ديد يبنون، الذي نشر دراسةً تُحَّت عنوان 'استرات<u>ي جي</u>ة لاسرائيل في الثمانينات"، الذي اكد ان اسرائيل آلا تستطيع البقاء في المنطقة الا بتفتيت هذه الكّيانات العربية (...)

متوسط ٢٠٠ تُولار للفرد العربي. دورا رياديا في مجال مقاومة التطبيع،

# تركيزا على الطفل ومتى تشغيله نى رعلية وزير الشؤون الاجتماعية - الدولية ومنظمة العمل العربية لحماية

الاطَّفَّال والاحداث من مخَلَّط العمَّل وتشفيلُمم، فانما لا تزال تحتَّاج الى الكثير من الاهتمام ولتخاذ الاجراءات الكفيلة بالد منها. ورغم ما يبنيه العالم اجمع في اليامناً من اهتمام متزايد في سبيل رعاية الطفولة وما يبنل من جهد لَّكَى يَتَمِتَعِ كُلِّ طَفَلُ بِالدَّقَـوَّقُ الْتِي اقرماً اتفاق حقوق الطفل، وكنا من أواكل المصادقينَ عليــه في بلديناً الشــقـيـقين، اللنين تكاد تتشــابه اوضاعهما الاجتماعية والاقتصادية وتشكل فيهمأ نسبة الأطفال النين تَّقَل اعْمَارُهُم عن ٥٥ سنة نسبة غيرً قليلة من مـجـمـوع السكان تجـعلُ مجتمعنا فتيا يتطلب مضاعفة الجهد لتأمين الرعاية والاهتمام بهذه الشرحة الغالية من ابنائنا، والذّين يعتبرون أمل المستقبل ورجاله وعماده، وان يتم توجيح كل العنانة والرعانة

الدويهي والقى الوزير الدويمي كلمة: "...) ليس الطفل شرحة مستقلة عن ألوطن. أنّا كــان الوطن بخـيــر قتصاديا وسياسيا وتربويا واجتماعياء . واذا كــان الوطن خــائر القــوى، يتخبط في مشكلاته بلا حلول ويتعكز عَلَى قَضَّالِهُ بِلَا هِنفَ، ويعرج على حساضره بلا هوادة فسأن اطأفسالنا سيتلقون العب الاكبر.

أذا كُــان الوطن ســيــبنى على الديون، فأن اطفالنا سيولدون وفي عنق كل منهم صك بالدين عليه ان دفعه عندما يكبر. الطفل ليس قضية اتس

أضمان الحياة الكريمة لمم والبعيدة

عن كلَّ انواع اشكالَ السَّنَفُالالُ ولا

سيِّما الاستُغَلَّالِ الاقتصادي (....)".

انه قضية في ملب السياسة الوطنية وفي ملب التأسيس لوطن يخطو الى الاجتماعية والتنموية، فاذا احسنا التصرف في بنَّهُ علاقات اجتماعية سلمية وسليمة، وغير مبنية على

التمييز الطائفي، نكون اهاناً جيلا بحجم ما يتحقق في لبنان. وما يقال عن طفلنا اللبناني يقال لاولئك النين سيكبرون، فيقولون:

والتريبة والاقتصاد والتثمية ان يكبر الاطفال ويقولوا يوما: ماذا فعلتم بنا؟ واي وطن اور<del>ثت</del>مونا؟".

وَلَحْتَتُمِتَ النَّدُوَّةُ بِٱلْتُوصِياتِ الْإِنَّيَّةِ: تُشَعَيلُ الاطفال بين الواقع والمرتجى، بين واقع نعرف البعض منه ونعمل على معرفة البعض الأخر، وبين مًا نرتجيه أمستقبل يضّمن مُكافَّحَة تشغيل الاطفال بالوسائل الآتية:

اولا – تطوير القوانين التي تحمي الاطفال، ولا سيما لناحية تشعيلهم، مع للفـصلُ الواضح في القــانونَ بين سن للتسدريب الممني والصد الأدنى لعمر الالتحاق بالعمل، ودعم اجمزة التفتيش وتوسيع صلاحبات مفتشي

ثانيــاً – ضــرورة الربط بين الحــد الاننى لعمر الالتحاق بالعمل وسن المام التعليم الالزامي الذي ينبغي ان يكون مجانيا ومتوافرا لكل الاطفال

مُقَابِل اجر. ثالثاً – توسيع قاعدة التعليم

واعتبار للطفل متدربا وليس عاملا

# الفني والمهني وربطها بالتنمية.

في سن الدراسة، مع ضرورة الشـاء المنارس الممنية التمويلية لأستيعاب الاطف آل المتنسربين من التعليم،

اطَّفَالنا هُم المستقبل. وبقدر ما نعمل على تأمين الحملية لمم يكون سمن حق حيل المستقبل افضل. فريما لا نعام ما يخبئه لنا الغد، انما بالتأكيد نعام من

الرياضي في بلدة المغيّرية – اقليمً الخروب ندوة عن "دور المثبقف في مواجهة التطبيع" شارك فيها الدكتورة حنيفة الخطيب والسيد كمال ابرهيم وقدم لها رئيس النادي محمد زنكر.

الفطيب ومما جاءً في محاضرة الدكتورة الخطيب، "لا شك ان الثقافات المطلبة - مصر تشكل قوة مقاومة حقيقية لعمليات التطبيع الضارجي، ولكنما تتطلب المصابرة والنقَّةُ في التنفيذ، لان عملية التطبيع تستغرق فترة زمنية طويلة لتتسرب الى الثقافات المحلية ثم تتبعما العمليات العسكرية والاحتلال او الانقلاب السياسي او التُورة. فَالتَّطبيع الذَّي نَسْحَدثُ عَنْهُ

لقاء تربوي مقاصدي

عرقبي ورئيس آللجنة المكتور وجيه خاطر واعضاؤها. وتعدث سلام عن ضرورة انشله مجلس

كنقك تددث الدكتور خاطر عزعمل اللجنة والمدير العلم للتربية والتعليم في الجمعية المكتور رفيق عيدو عن البرنامج

## المثقفان حنيفة الخطيب وكمال ابرهيم ما هو الدور في مهب المطابعة؟

السابق صبحي ياغي ووجوه سياسية لقفاقه في موضعه اللازم".

ً ؟ - اخطار الشراكة الاميركية –

٣- النظر الاقتصادي حيث يبلغ دخل الاسرائيلي ١٥ للف دولار مقابل 3- "المثقف ومقاومة التطبيع": لا شك في أن المثقّفين العرب سيلّعبون والى جانب مقاومة التطبيع، تطرح مهمة ليجاد الوسائل المطلوبة لابقاء فلسطين حية في ذاكرة الاجيـال العربية، وتكريس أسرائيل كعدو

ابدي۔ ولتتقد مؤتمرات مقاومة التطبيع بشقيه الاقتصادي والثقلفي لانما لآ تملك الية عمل تنظيمية سليمة.

الفنان الأيمائي بيُزو، في برَّنامجينَّ: – أولا مــا مو مــرتجل وبنا، على طلب الجمهور المترسي، تلكُ ان بيزو يقوم للجممور الشاب بأظمار اوجه مُختَلُفُةً من هَذَّهُ اللَّغَةَ الصَّامِيَّةُ، وَهُو فى اثنائها ناعم، او حنون او شاعّر، ويتحمل الاحتفال جماعة القاعة س الفتيان والفتيات نحو ضفاف الخيال. وفي القسم الثاني يروح بيزو يرتجل مًا يُطلبه الجمهور منه، في ١٦، ١٧، 4(1 · 1) 713 313 673 773 YES ٣٠، ٢١ تشرين الاول، الساعة الحادية عشرة قبل الظمر، في صالة مــونتّين والعُــجـزُ في المركّــز، ماتف ١/١/٢٤٤٨٥٠/١/٢.

من معهد غوته في بيروت، حول تعليم اللغــة الالمانيــة ١٩٩٥، ان

التسجيل من ٤ تشرين الاول الى ٦

منه، والدورة من ١٦ منه حـتى ٢١

كلنون الاول، والبرنامج كما يلي: الابتحائية الاولى لا تتطلب الماما

مسبقا باللغة الالمانية (١٢٠ ساعة)،

الابتدائية الثانية تتطلب معلومات

اولية باللغة الالمانية (١٢٠ سـأعة)،

الأبتدائية الثالثة ترتكز على الابتدائية

الاولى والثانية (٢٠٠ ساعية)،

المتوسطّة الاولى الألماني المتقدمينْ، الجزء الاول (١٢٠ ساعةً)، المتوسطة

الثانية الالماني للمتقدمين، الجزء الثاني

(١٢٠ ساعيّة)، المتوسّطة ألث الثيّة

الالماني للمستقدمين، الجـزء التـالث

النورات العادية ٢ × ٢ ساعــة

الْدَوْرات المكثـفـة عُ×٢ ســاءـة

(١٢٠ آساعة).

لنواع للدورات

اسبوعیا ۱۰۰٬۰۰۰ ل.ل.

اسبوعباً ١٦٠,٠٠٠ ل.ل.

الدورات السـريعــة ٤×٦ سـ

مع ريتاً عون (مؤسسة ثانية لمدرسة الاولى في ابنان، يوم ٩ تشـــرين الاول، الساعة ٢٠.٢٠ عن قصة حب شأعرية حيث تتمازج الاحلام، وحيث اتنان في الخيال يتجانبان التُفاصيل عبر احلام متعلظة. وفي ٢٣، ١٤، ىيىدكاس، بويري، برس وانطوان — الصَّرِفُ وَتُقَامُ مُكْتَرِفُ الدِّ أَيْمَاءُ الراشدين والاولاد في المركز الثقافي

# الفنان الايمائي بيزو عندنا

المجلس الثقافي البريطاني ينشط

اللَّيْمَا فِي لَيْنَانُ)، بِتأدية فِمَائِيةُ لَلْمِرة ٢٦ تشرين الاول، في ُمثَّلَة مونتين وتباع البطلقات في مكتبات الفرنسيّ، أبان مدة الجوَّلة الايمائيّ

تبتانيا ولميا ولدان.

بيـزو. ويـُوقع الْفَعْلن كـتـابِه "لار دو لا فوغ" في نماية الحفلات.

# دورة لتعليم اللغة الالمانية

أسبوعيا ٢٥٠,٠٠٠ ل.ل. يتم ا<del>لتــسـجـي</del>ل فـقط عند دفع الاقساط كاملة. رسوم الامتحان الابتدائية الاولى والثلثية ٢٠,٠٠٠ الابتدائية الثالثة (افادة) ٧٥,٠٠٠

المتوسطة الاولى والثقية ٢٠,٠٠٠ البت وسطة الثالثة (ZMP) ۱۲۰،۰۰۰ ل.ل.

غير المنتسبين الى المعمد يدفعون

ضعفَ الرسوم.

الامتحاتات: الامتحان النمائي بعد الابتدائية الاولى والثانية، الافادة الرسمية بعد المرحلة الابتدائية الثالثة، الامتحان النمائى بعد المرحلة المتوسطة الاولى والثنائية، الشمادة الرسمية بعد المرحلة المتوسطة الثلاثةً. الافادات والشمادات معترف بها في معظم المؤسسات الالمانية.

من الأنظرة المركزية في البامعية حتى ١٠٠١ قبل الظهر. بشري – "النمار": أ

نظم الصليب الاحمر اللبنائي – فرع بشري، بدعوة من رئيسته سمر عُيسَى الْدُورِي حملة نُطَافة في الاحياءُ والشوارع لمتينة بشري، بدأت الاحد وانتمت آلائنين. وشارك فيما قسم الاسعاف وقسم الناشئين والشباب وبعض اعلماء اللجنة الادارية في المركـز. واوضحت السـيـــة عـيــسـر للنوري أن المحف هو أعطاء صورة خدمات طبية، وخدمات اجتماعية. وقطات: قَـمنا بحـمئة واسـعــة أبي ألَّمدرسة الانطونية في حصرون لجمع تبرعات للدم الأطفال مصابين بمرض التَّلاسيميا، تقدمة لبنك للدم في مركز طرابلس وانشأنا مركز أشفال فنيا في مركز بشري يعود مربوده

# تمثال في كفرصغاب ليس لشربل بل لمار اوتل الشفيع المنفرد





على قاعدته من الدجارة. كفرصفاب شعورا بوجوب أتملمهاء اكمالًا للمعروف، وللعمل المبرور. على ید من شرع فیه، مشکورا، او علی يد من لا نعرف.

وبهَّدَه القاعدة، او بسواها، سيتابع مار اوتل، في كل الاحوال، صلواته من اجل كل من يسأله نعمةً وشفاًعة، ولاسيما في الشتاءات الطويلة من الثلوج الى ركبتيه، والبيوت القديمة تصطُّك خـوفـا من الوحـدة ومن العواصف فيمًا الاهاليّ في الدرح، مُرحٌ كفرصقّاب، مشتلهم المعتلد.

الخطيرة الاخرى واجب وطني على كل

أُعادلُّت والتَقَالِيدُ والقَيْمِ السَّائِدَةِ فيُّ مجتمعنا، وفي الوقت ذاته يجب ان لا

نشجع شبآبنا على ممارسة الرنيلة

وممارسة الجنس الحرام دون اي رادع

أَخْلَاقِي أو ديني أو اجْتَمَاعَيْ. أن الاسلوب الذي أتبع في الحـفل

في تُوزيع الُواقي النَّكريُّ يشَّجع على

ارتَّكَابٌ ٱلَّرِدَائُلُ وَانتشارٌ ٱلفُواحشُّ فَيْ المجـتــمع اللبناني. والاسلوب الامــثلُ

والدعوة الاصلح أن نعمق في الجيل

الثاني مكتمل المعلومات والمستندات.

🖷 يعلن مدير الضرع الاول لكلية

الأداب والعلوم الأنسانية في الجامعة

اللبنانية الدكتور حسن منيمنة اجراء دورة مكتفة في اللغة الفرنسية

للُطُّلاب المترفعينَ الى السنة الثانية

في كل الاقسام (ما عدا قسمي اللغة

وتبدأ الدورة مصبحاح الاثنين ١٩٩٥/١٠/٢٢ الشاهنة

صباحا في قسم اللغة الفرنسية 🕻

الطابق السائس، وتستمر لمدة شمر،

على الطلاب المعنيين، النين قدموا

الاختبار اللفوي في حزيران أو غيرهم،

💂 أعلن الفرع الأول لكلية الاداب

والعلوم الأنسانية في الجامعة اللبنانية

حُاجِتُهُ الى اساتَدَةُ مَنْ حملة الدكتوراه

في اللغةَ الانكليزية، لتدريس بعض

الفَّرنسية والانكليزية).

بمعنل خمس ساعات يوميا.

الالتحاق الزاميا بالدورة.

مواد القسم المختص

## الدواعي الفئيــــة التي لمسنا في الشباب في الليالي الاربع

ايلول 1990 بخبر مقاده ان شارع كليمنصو وفي رعاية "مسرح المدينة" تمول لاربع ليال متتالية آلى حلَّقة صاخبة من الموسيقي والفناء وهيصة الشباب والصبايا، وما غُير عادي في بيروت التاريخ والحضارة والاخلاق مورست في احتفالات شارع كليمنصو وممارسات غير موسيقية وغير ثقافية تحت شعار محاربة السيدا. فَفَى الليلَّة الاخيدرة المشآءودة بلغت الامور نروتماً، منذ السانسـة مــــاء بدأً الفُتّيان والفتيات ومعظمهم من طلاب المعارس والجامعات بالتوافُّ د الي الشأرع حيث عربات وباعة وخمور ومجموعة من الشابات تقدم الى الشبان "واقيات ذكرية" بدلا من الورود، ثم تبدأ جلسات صاخبة عنيفةً وأحينانا حنونة متماوجة مع موسيقى

كفرصفاب مجمولا، وله فيها إكرام

ذاص، ولا تجميل للفنان لان ضرب**ات** 

إزميل الايطاوي نايف علوان يقولما

وأوتل، أو أوتيليــوس، اصله من

ليقية، في اسيا الصفرى. ولَّد من

بوين وثنيين، في القرن السَّادس.

لهتدى ألى الدين المسيّدي، وتنسك في لحد اديار القسطنطينية. سكن

مَدَّة قرب أَتَّطَاكية. ثم علَّد آلى بلاده،

كنسيا يُحتفل بعيده في الثالث من

حزيران، اما كفرمغاييا، ففي السابع والعشرين من شهر أب. وشاء

المغترب للى اوستراثياء بطرس مارون

الا يمر عيد الـ90 ألا ويكون لشفيع

ضيعته ما يزيده اكرآما، خلصة أنّ

شفاعته لهذه القرية الشمالية

حصرية، ولا نظير، لبنلتيا، لها. وهي شفاعة نقلها الكفرصفاييون ألى

اوستراليا حيث حمّاوا جمّعيّتهم

المؤسسة في مكان انتشارهم اسم

"خسيسرية مسار اوتل بالامسانة في

لعينطورين، واهدن، ووجمه لشبيته،

ناحية عابري السبيل، استغراقاً في

بالمنيع الفني المسترعي الانتياه غير

رجمة الدجار التي يركع عليها، حاليا.

ومار اوتل، في عليانه، قـد يكون

ممتنا، ولا يجــآرينا تطلبــا، الا اتمـــا

واخذ يبشر الوثنيين،

تبعث اللوعية والشبين وتلامس الوجدان من الداخل كسماً جاء في سُرِّبُ مِنْ الصحف التي اشارت ايضا الى ان هذَّه الاحتفالات "دعوة مفتوحة لكل راغب

الصاعد المفاهيم الاخلاقية وضرورة الابتعاد عن الزنا واتباع الحلال. وهي من افتضل الوستائل لدر، سيرطان تقنين وتشــريع ألزنا والحــرام عن طريق "واقــيــات نكــرية" ومذه الاساليب لللاواعية مرفوضة منا ومن مجتمعنا ومن مؤسسلتنا في بيروت ولبنان هـملة وتفـصـيــلا، ونُدعُــو المســــؤولين آلى المــــد من هذه الممارسات التي شومت القيم السامية

### في بيروت المحروسة. في شيء من المتعة والبهجة". أن مُحاربة السيدا والامراض النكتور حسان حلاق

كلية الاداب في الجامعة اللبنانية اعلن محدير الفرع الاول لكايــة مصبقاً على ان يتم تسليم الطلب الادلب والعلوم الانسانية في الجامعة الدين المسجل المسؤول في اليــوم اللبنائية: يبدأ تسجيل طلاب الاجازة

ودبلوم للتراسات العلياء – الطلاب الجدد: من ؟ تشرين الاول الى ٢٠ منه - للطلاب القـــدامي: من ١١ تشرين الاول الى ٢٠ منه

وتبدأ الدراسة صباح الاثنين ٢٣ تشرين الاول ومنا الشروط: بقدم طلب التسجيل شخصيا وترفض جميع الطلبات بعــد هذا التاريخ.

وعلى الطلاب غسيسر اللبنانيين المصول على طلب موافقة للتسجيل توزع الطلبات في القاعة الارضية

لدى مسؤول التسجيل السيد يونس بتروني وتقبل الطلبات من الساعة ٨.٣٠ صباحاً حتى الساعة ٢٠,٣٠ بعد

والجمعة من الساعة ٨,٣٠ صباحا ملاحظة: توزع الطلبات للطلاب

على الراغبين في التعاقد الاتصال بمكتب العميـد للأطلاع على الشروط وتقييم الطلبات خلال فترة تنتمي في .1490/1-/1-

# الصليب الاحمر ايضا اجتماعي

حية عن تفاتي اعضاء الصليب الاحمر في خدمة المصلحة العلياء وأن الصليب الأحمر ليس اسعافاً وحسب، بل ولا ينافسهم عليما أحد، ووعد بأن الجلل البنانية أن قالو جمدا في سبيل دريجيما والمفاظ على امتيازاتهم وتعنى أن يكون مُشروع العراسات العليا خطوة تاحدة على الى المُليب الأحمر ويلقى تجاوباً من طريق خطوة لكبر تثبت لممية موقع الجلمعة المولطنين في المنطقة جمعاء.

### النكتور اسعد بياب رئيس نائي الصماعة يوسفُ المويك، وبعث مُعنه في الدراسات للعليا في الإعلام وما يساور الدريدين من شعور بالاجداف من حراء الافسال لقبول طلبات خريجي الاختصاصات الاخرى من عير الاعلام. واوضح الحويك لن الخريجين وفي طليعتمم اعضه نلدي المحلفة لديمم احتجاج على القرار ومم يأملون من رئاسة الجامعة فيلاء للموضوع الاهتمام لانه من غير المفعول ية تسويدي المستمودة من عبر مسبول أن ينافس فريجون من غير الاعلام فريدي كلية الاعلام على اختصاصهم وقت كان غريجو الاعلام ينتظرن بفارع الصبر أن تكون أمد في ما الدارية عداد لعم فرصة الدراسات العليا. واوضح النكتور دياب ان لا دائي نقلق خريجي الاعلام، فالدراسات العليا من حقون

منيرية قوى الامن الناظي

اولاده عليم وفادي وسمير

والنته كريمة استق ارملة المرحوم حليم

شقيقه العميد المتقاعد كريم شلغون

شقبقتآه جورجيت زوجة مطليوس ديب

وليلى ارملة المرحوم ميشال رشيد

ينعون فقيدهم الفالي المأسوف عليه

العميد اسكندر حليم شلفون

يسجى جثمانه الساعة الثامنة صباح غد

قائد منطقة الجنوب الاقليمية

الاربعاء ٤ تشرين الاول في مالون كنيس

القلب الاقدس في شارع سامي الصلح حيث

يحتفل بالصلاة لراحة نقسه الساعة الحادبة

عشرة، ثم ينقل جثمانه الى مسقط رأسه

منجز (عكار) حيث تقام صلاة البخور أراهة

نفسه الساعة الثلاثة والنصف في كنيسة

النبي دانيال ويوارى في محدّن العائلة. تقبل التعازي بعد الصلاة ويوم الذميس

٥ منه في منزل الفقيد في منجز ويومي

للجمعة والسبت ٦ ولا منه في منزله في

محمد امين السباعى

صهراه عبد المنعم عياش وعماد الرز.

اولاده الصحافي أمين وعلي وأثور ومنتار

تقبل التعازي في منزل الفقيد في حارة

حريك شارع مدرسة القتال بناية وفيق

الدسامي للطابق الاول يومي للثلثاء والاربعاء

الأسفون آل السباعي والسبع وعموم

اتتقل الى رحمته تعالى فقيدنا

العاج شفيق موسى جعفر

صهره الحاج محمود سليم تاصر الدين.

التعزية طوال ايلم الاسبوع في منزل

الأسفون آل جعقر وناصر الدين وعموم

ذکری سنة

في الذكرى السنوية الاولى لوفاة

ميشال سليم بدوره

٣ و٤ تشرين الاول.

مللي برج البراجتة.

للفقيد في القماطية.

لمالي القماطية.

العازمية قبالة مستشفى فلب يسوع.

انتقل الى رحمته ثعالى الفقيد

زوجته ممى الياس حداد

وعائلته (في الممجر)

لم سامر، هذه المرأة التي تصر، بعكس سائر النساء، على حقيقة بند اشمر شاعت ان تغابر ابنان الى عاصمة اوروبية حيث تعيش بالروح

والانفتاح على سلام النفس الى جلب الذكريات المُدرِنة، فارسلت الي من هناك تدبل تاريخ "نيسان ظهر الجمعة العزينة" ويطلقة تعمل تاريخ "الثلثاء ۲۰ حزیران ۱۹۹۵

لم سُلَم ابعد ما تكون عن مثلُ هذه الاحاديث واثارة مثل هذه الاجواء كل ساعة. وَلَكُن تَتَسَاءِكُ لِلْمُشَاعِرِ الْكُنْدِيةِ الْتِي تَمْرِ بِمَا وَالْمِشَاعِرِ الْمِمَاتِلَةَ لَلْتِي امر بما ألآن في كل حين دفعني الى اختيار جلتب الأثارة موضاً عن جلتب الممت والسكوت، لأن في الكلام عظة وامثولة وفي السكوت نوعاً من التمرب والتراجع واكلَّد أقول البين والذُّوف، ما دامٌ أن الديَّاة مواجمةً دائمة؛ واحياتاً دامية؛ ولا مغر من هذه المواجعة.

ولكن رهيل ولدي حطمني وكسر قلبي، خاصة للطريقة التي فارقني

وتلول، واغتية "عندما يأتي المساء" تدخل الدزن الى اعماق اعماقي، هل عراقة لماقي، هل عراقة لماقي المساء". لم ساءر وكبدها المقرح! ُ هَلُّ عرفنا، ولُمُّسنا وادركنا، وشاركنا، يا لم سامرا لات يا قائلة بوحي

"عاُمر، يا صغيري الجميل الحبيب! كل شيء بعد رحيلك يبدو كثيباً في عيني. كنت الدنيا التي من اجلها التنفس المواء، كلماتي لا تستطيع ان

"أن الْأَلْمِ عَلَى فَرَاقَ مِن نَحْبٍ، لا يحتمل، بل ينيب الروح، فيا المي

مُّنَّا الانسلاخ عن الحياة يحمَّل صاحبه مسؤولية. هي مسؤولية تحمل اقصى درجات الاحزان والصمود لملم مغريات الكفر بالرّجاء، والاقوى من يصمد في الإيمان، ويتغلب على فقدأن السعادة. لما للبطَّالَة فتُبَدِّأً، كَالرَّمُور لَّلتي تدَّمَلُماء امنية طيبة تدل على المشاركة في مواقف الصمود: ُصباح الخير يا فاضل، يا صديقي العزيز اللطيف. مع منَّه الازمار

للصلبتة أَبعث لَليك بتحية منَّ القلبُّ أُعيد الأنَّبُ، وباعتَّنارُ الثُّورتي الغاضبةُ المنبثقة من محبتي وتُقديري وأعجابي بك، لم الستطّع أنّ اتّحمل الله ستسجن تفسك بلجمل يوم من أيلم الاسبوع الى آخر العمر"

كل منا سُمِين ملى مُنه الأرض. وكل يوم هو اجمل الايام اذا تيسر لنا نلك رضيت بالأسر لأنني حرث من الحرية، ومن رؤية روح الحبيبة، وسأطَلُّ كُذلك إلى آخْر العمَّر، ولكن مَّا هو العمر؟ وما مي بدايته وما مي آخرته سوی وهم من الاوهام؟ ُرحل عَلَمر، تقولَين، قبلُ ثماني عشرة سنة، فحرمت نفسي كل شيء

× 24

نارون

وادر ياس

14.1

12.00

44.

2.1

-

. . . . .

سندق الساب

تمل المشاشد

المجادد محجر

والا: هد --

أ المحد ---

-----

وقادمت الم

ړزي اے س

اغون دن د

والمخاطعان

... <u>31</u>1

مساوية في

" when I the while

ات العليا في الاعلام

Same and self-ويلهم من الأمال والارسال

West Laboration of

يع للمحملة أ المسامعة

and the sale of the sale of

جيم مالياون ادر السيا

رعلى لدراد ادست

والمهائب العلوا

and and the market

of all her on reports

we combine the strong to the

رنگینی وسامه آن از باش

س، عازيرانسا- العاما مر

وللمها المدرور بدراله

اله دهده في سيمار "

والمنتظر أنهم ونعده أن غلباء القطما بطود بلد لايم نتهد ليسد دوي النه

\_~21.64

أأوال شر

1440

لهم در د د الندب

عه السالية

احبه: جامعتي وكليتي ونادينا". ارأيت كيف يكون الانسان عندما تسجن حريته؟ الما كساكن الاقفاص: حتى ولو خيَّل له لَه يَّه يعيش خارجها وان تخَلَص من وطأتها. "قبل سنتين، تقولين ليضاً، بدأت لاهب الى الندوات خارج بيروت، ولزيارة روز غريب ولزيارتكم، وانا لا ازور حتى آختي الصغرى في الدمر4. الآن قررت العودة الى حياتي الطبيعية. لكن لا نشاطٌ يقويني، اقد كبرت

لطعن في السن، يا صديقتي الكريمة، ليس حاجزاً، بل أنه لحياناً سند وكرامة وحكمة تساعد على المقاومة، الانسان يعيش وسط الاحزان، وان الْخَتْلَفْتَ أَسِمِاؤُهِا وَاتْوَاعِهِا، آنَهَا تَتَكُمِسَ عَلَى مُدَّى الْسُنُواتِ فَيْ الْقَلُوبُ

يا سينتي الكريمة لم سلمر. أَستَغَفَّر أَلْلَهُ إِنَّ أَغَفْرُ لَكَ تُورِنَكَ، أَنَا أَبْرُكَ مِن يستطيع أَن يقوم بثورة

عقد امس مكتب المعلمين اجتماعا وخلص المجتمعون الى ما يأتي:

اولا – استَمرار موقف مكتب يعلمين بميثانه كانه في مقاطعة أعمال تصحيح لبتحلاات الدورة الثانية 🐣 حتى اقرار المطلاب وتحميل الحكومة المسؤولية الكاملة عن تتلاج المقاطعة لتأخرها عن تحقيق المطالب وتنفيذ الاتفاقات التي عقدتها مع مكتب المعلمين.

المعلمين واستكمال اجتماعات مجالس

وافاد المكتّب ان موقف من

المعلمين – بدارو".

وصولا الى الاشراب المقدوح مو مُوقفُ كُلُّ مِينَاتُهُ فِي القَطَّاعِينَ الرسمي والخلص على عكس ما يحلول

العام الأول، وتضمنت ارشآنات

وتوجيهات السعى والتفوق العلمى

ونيل الشملدات والوصية يبر الوالدين

وحسن الخلق والتمسك بالوطن

ثم قدم لطفال مشاريعيون من

مديثة بعلبك مشهدا مسرحياء وتلتهم

الفرقة الرفاعية في الشَّمَالُ بعملُ تراثي على الطريقة الرفاعية، الي

قصيدة ابنى السيد في رثاء الراحل

الشيخ حلبي ثم مشهد تمثيلي تددث

الطّلبي المشاريعي سمير الطبش كلمة على ميتاق المكتب الطالبي

وبنود عمله ويرنامجه التفصيلي السنة

الدراسية ١٩٩٥-١٩٩٦ في

المحارس والجامعات في جميع

وفي النتآم القى رئيس المكتب

عن صفات آلرادل.

البحلفظات اللبنانية.

وُحمايته من المُخلطر والتطرف.

مقاطعة التصحيح وتصعيد التحرك

المندوبين في الاقضية والمحافظات

والفروع، تعضيرا لتصعيد التحرك

وتمهيدا لدعوة الجمعيات العمومية

ثالثا – عقد اجتماع استثناكي

لمكتب المعلمين لتلقي ردود الميئات

واقرار الخطوات التصعيدية وتحديد

مُوعَدُهُاء الساعة الخامسة مساء الاربعاء

٤ تشرين الاول في مقر نقابة

لُمناقشة التوصية بالاضراب المفتوح.

# للبعض ترويجه.

وشماداتهم لما فيه المصلحة العامة. نظم المكتب الطالبي في جمعية المشاريع النيرية الاسلامية "اللقاء وّندن نريدكم ان تّكونوا متفوقين في دراستکم کما نریدکم ان تعملوا **ف**ي قلوبكم الدعوة الى الله وان تشمروا عن الساعد لنشر الحق والاعتدال ومحارية التطرف".

يـوظـفون تـفـوقـهـم ومعرفـتـهـم

## اساتذة الجامعة اللبنانية يعتصمون في الوزارة

ينفذ اساتذة للدامعة اللبنانية البتضررون من العادة الرابعة من سلم رواتب اسلادة الجامعة الابنائية تنسيقا مع رابطة الاساتنة المتغرغين، اعتصاماً َيُّيُ مُكَاتِب وزارة الثقافة والتعليم المُّاتِي مُكَاتِب وزارة الثقافية والتعليم المُّنَانِي في سنتر موفيل (مقابل وزارة الخارجية) في الأشرفية، صباح الإربعة عُ تَشْرِينِ الأولِ الْجَارِي، ابتداء من الساعة العاشرة قبل الظمر.

## الملتاعة أم سامر

عمرها، العديد باذن الله، لا تزال في سن زمور الربيع، جسدياً وعقلياً. الا ان ما يزعجها مو اختلاط الأفراح والاتراح في حياتها بحيث تكاد تعجز عن مقاومة الواحد منها وتقبل الأخر، فحياتها طبعت بهذه التربواحية التي تثير في كولينها فكريات أليهة تُسعى إلى التعليب عليها ينظرة فلسفية ألى ألوجود ليس لقل جوانبها التسليم بالطبيعة والايمان بعشيلة لله وفروض تعاليمه.

ترديث كثيراً قبل ان اتطرق الى فحوى البطاقة والرسالة لمعرفتي ان

ابدأ التواضع عند أم ساهر وبزخم العاطفة. "عندي ما يملاً كتاباً ولكنني است ادبية ولا ادعي ذلك". وتبدأ المأساة التي تحل العقد.

هما، والمسبب معروف لدعو أليه الف مرة في النمار... نُيْسان، يا اقسى قشمور على قلبي في هذه الايلم. كيفُ استُطيع أنَّ ابدلُّ قلبي بَالسعادةُ وقد رُحل عني ولدي الصغير الجميل عامر، ابن العشرين بلسرع من وميض البرق وتركني أبكي قدري، حين تحجب الشمس هوعماً عن تأفذتي أتألم بصحت، وفي أعماق نفسي أبكي بدزن عميق". يا لها من زفرات قريبة من نشيد الاناشيد، يا لها من تنمدات تصعدها

الشعراه واقلت ألانبياء:

تَغَطِّي المساسي بُحزن، فملّ يستطيع احد أن يرجع لي علَّمري المحبوب لاً، يا أم سأمر، لا أحد يستطيع أن يعيد ألى أمِّل الدنيَّا الفاتية أعز الراحلين! ومنا تُكون المكابدة وتُكمَّنَ الْمعانلةَ ويشعلُ اليأسُ حرقةً النَّفُوسُ لِيسْتُولِي عَلَى الْكِيمَانِ أَ وَهَذَّا مَا يَدْفَعُمَا الَّي ٱلْقُولَ،

ساعدتي بعد رحيل ولدي الجميل ابن العشرين. تنشد فيروز في مفناة بترا "تلري الاحبة بغفلة بيرودوا وما بيعطوا خبر"... يقولون أماناً تحملين نفسك منا القدر من الاحزان؟ فلجيب: كنت اعشق الحياة وأرى كل ما فيما جميلاً. لما اليوم، ويعد رحيل عامر ، فاتما قاحلة لا طعم فيما ولا رجاء. أه! كم يتحسّر قُلْبِي فِي هَذَّه الايام! يا الهي؟ ملنا افعل؟ في عيني دائماً دمعة لَلْبِكَاءُ، وفي اعْمَاق قلبي برسو حزن عميق لكل من الآمل والاصدقاء، فكيف استطيع أن أبدل الامي السعادة؟ ترى كيف ومتى سيكون

با سينتي الكريمة لم سلمر

"اعترف، تقولين، انني اختزنت آلاماً كثيرة وكبيرة في حياتي، ولذا ارجوك ان تففر لي ثورتي، وان تتنكر ما أردده دائماً، عش حاضرُك، الديلة قصيرة ولا تستعق أن نُمِدّرها بدون فرح. والاحد مو اليوم الوحيد الذَّى يَجِمِعُكُ بِأَصِدَقَائِكَ وَمِحْبَيِكَ فَهَلَ تَحْرَمُهُم هَنَا السرور؟

كمنه، ولكن منه العياة لأنما قصيرة، مُنْيئة بالمتناقضات. وهنا الله في احدها، بين الفرح والترح. فيغلبني الدزن، وحزن الانفعال هو اقسى الواع المكلِدة، يَبعنني عَن ذَاتي الداضرة ويقرّبني مَن ّنَاتي الرّلداة. ومع ذلك، تأكدي دائماً لتني الهمم اوعتك، واقدر ثورتك، واعجب بِمُواقِفَكُ جَمِيعاً، واشأَرُكك لوعة بت اعرفُ قيمتها للحقيقية.

# مكتب المعلمين يوالي تحميل المسؤولية مرتقبأ الردود على خطوات التصعيد

في مقر نقابة المعلمين في بدارو، وكان عرض للاتصالات ونتلاج لقاءأت الهيئات والتحضيرات لاجتماعات مجالس المندوبين والجمعياتِ العمومية.

ثانياً – استمرار تعبئة صفوف

# لقاء طلاب لدى المشاريع

الطالبي المشاريعي العلم الثالث" في كلاويةً الثقافة الأسلامية في بيروت. وحضر رئيس الجمعية الشيخ حسام قراقيرة وعدد من اركانها. ٌ ثمّ كان مُرض بالغيديو للكلمة التي كان القاها الراحل الشيخ نزار وأحُدثُ الشَّيخُ قراقيرة الى الطلاب، قال:

> "ان جمعيتكم والمجتمع والوطن تحتاج الى تنوع الاختصاصات والطلاب المتفوقين الأنين يعرفون كيف

للدلَّبي في اللقاء الطلابي المشاريعي

اللقَّاءُ التَّقَلَفي في كُوسَباً – الكورة.

الثقافي في دير مار ديمتريوس الاثري والذي يعود الى القرن الثاني عشر، تاريخ بدايات الدملات الصليبية

ونقل سابا الى اللقاء الثقافى تنيات السيد عصام فارس ومؤسستة، معتبرا ان المدية الرمزية المتمثلة بجماز المعلوماتية ما مي الا بداية تعاون مثمر يمدف الى رقد الميكات

● دعت مؤسسة حقوق الانسان والحق الانساني الى محاضرة عُنْ "قضية النفايات السامة في لبنان" يلقيها المتحدث الرسمي يإسم منظمة غرينبيس فؤاد حمدان الخميس ٥ تشرين الأول، الساعة ١,٠٠٠ مساء

الامم المتحدة – تيويورك امسيا غَلَائِيةَ الساعة ١٠,٠٠ أَيْلُ الجمعة ٢ تشرين الاول في مسرح المدينة في بيروت، وتؤدي افنيات كلاسيكية عربية وفرنسية وليطالية. وفي هذه المناسبة يشكر مركز الامم المتحدة للاعلام في بيروت السينة نضال الاشقر التأي وضعت مسرح المدينة في تصرف منا الاحتفال والدعوة

التربية: قرية طفيل سورية جغرافياً زوجة الفقيد لوريس سليم للحاوي ولبنانيَّة لا ترغب في الرسوم

مُكتبُ للعلَّامُ ٱلعربيُّ ۖ لَلْأُوبِلَفُ ۗ جِيلُ

واطلع الوزير غاتم على اعمال

الدورة في المُدَافَظات والاقضية، من

خَلِالُ ٢٦ مركزا للتنزيب في كلَّ

لبنان بمعدل مركز لكل قضاء، وتمت

عملية تقييم للمراحل التي قطعتها

الدورة المأدفة الى تقوية المعلمين

باللفَّة الفرنسية، بَما ينعَّكس ليجلُّبا

الى البحث في الهيكلية التعليمية

واستقبل الوزير غاتم النلاب ايرهيم بيان الذي صرح، "عرضنا موضوع قرية طفيل اللبنانية الموجودة ضمن الإراضي

السورية، وطلبنا من معالى الوزير

العمل على أعفاء التلاميذ من رسوم

التسجيل او تخفيضها لآن رسم

ألتسجيل للطألب الوآحد يساوي الحد

الاىنى للاجور في سوريا، وهذه حالة

خاصة جداء كما طلبنا لمكان التعاقد

مع اساتنة من ضمن القرية لان

المسافة عبر الددود الرسمية على

طريق ممشق الى القرية تدوم ثلاث

أُسُأَتُنَهُ التعليم الرسمي.

على مستوى الطلاب.

بعلبك في قرية بوداي، واستحداث اجتمع وزير للتربية الوطنية والشباب والرياضة روبير غاتم ومدير مدرسة متوسطة تدرس بالانكليزية في بعلبك وبحثنا في تنشيط دور فيليكس، ورئيس المركز التربوي المعلمين والمعلمات باجراء مباراة لقبول معلمي التربية الرياضية للبحوث والانماء البروفسور منير أبو عسلي وكان عرض لاعمال الدورة والفنون، لان الآهمال لحق هذه المواد مُنذُ العام ١٩٧٥ واصبحت العالة التي يجريها المركز التربوي ماسة الى ذلك وتبلغنا من معالي و"الأوبلف"، وتشمل ٧٨٠ مدرسا فيّ الوزير ان التحضيرات لمنه الدورات الُّلْغُة الفرنسية او في الْعلومُّ بدأت وشكرناه لتفهمه واحاطته بكل والرياضيات آلتي يدرسها بالفرنسية

مده الامور". والتقى النائب عدنان طرابلت والنائب خليل عبد النور وعرض معهما أمطالب تربوية.

وترأس اجتماعا للجئة التنظيمية العليا الدورة الرياضية العربية، وأعلَّن ان لَّبنانُ بِدا بَّتَافِّي الآجَّوبةُ عنَّ الدعوات والاستمارات التي أرسلما الى النَّدولُ العربيةُ للمشَّارِكَةَ في للدورة الرياضية العربية، وتلقَّى حتىَّ الآنُ الموافِّقة على الاشتراك من الاردن، محسر، سيوريا والامبارات العربية المتحدة، كل منها ستشترك في ١٨ لعبة، وتوقع ورود بقية الرَّدود سريعا.

وتقرر لجتماع للجنة الاشراف والمتابعة في بيروت بين ٢٦ و٢٧ كُانُونَ الْأُولَ، وهي مؤلَّفة من مدير الدورة العربية زيد خيامي رئيسا والأمين العآم للاتحاد العربي عثمان السعد، وممثل المكتب التَّنفيذيّ لمجلس وزراء الشبلب والرياضة العرب عبد الحميد الوكيل، وممثل الامانة العامة للجامعة العربية هاني مصطفى، وممثل اللجنة التنفينية الامير عبدالله

خصوصا كتابى الثاريخ والتنشئة

الوطنية. والتطويّر والتعنيّل في نظام

المدارس بما ينكفل تحقيق الامداف

التي حببت لهذا المشروع اساسا

ويمآ يؤمن مدرسة رسمية عصرية

قادرة على توفير العلم للجميع

ويكفل الأندمأج الاجتماعي للوطني

ويؤمن افضل مدرسة بأقل التكاليف

ج توفير مستلزمات النموض

بالمدرسة الرسمية. وتمكينها من ان

تصبح منافسة للمدرسة الذاصة

.--د- تصديث الادارة الشربويا

م – اصدآر قانون تدبيد عناصر

كلفة التعليم الذي يُحدد في ضوئه

الـقـــط المُحرسُيُّ في المُحارِس

و — تعزيز اوضاع المعلم المادية

ز – تعزيز وتعميم التعليم المهني

والتقني بما يتلاعم ومتطلبات التنمية

ويساهُم في تطوير المنن والقرى والارياف وتأمين التوازن بينه وبين

والهيكلية التربوية.

والمعنوية والاكلنيمية.

للتعليم الاكاديمي العام،

– اعلاة رسم خريطة تجميع

الامتحاتات

اضاف "وطالبنا معالي الوزير بتأمين قلتجميزات والمدرسين لمدرسة شماب مقررا. معربون. وتمنينًا استحداث فرع لثانوية

# المدرسة لدى عدنان برجي ومحمد قاسم رؤى تنبع من واقع وخبرة



السيدان قاسم ويرجي في الندوة.

عقد "اتماد الشباب الوطني" في مركزه في رأس بيروت ندوة تربوية عن "المدّرسة حقائق وتطلعات" شأرك فيهآ محمد قاسم وعدنان برجي في حضور مديرين واسلانة ومقتمين. تنسائل مسؤول الاتحاد عننأن يرجى، عن استمرأر المشاكل التربوية وكأنها معضلات لا حلول لها، وهي في مختلف المستويات التربوية

والتعليمية. ريت. ورأى أن أبــرز ألاســبــاب لـــكــل المعضلات القائمة يـكمن في عدم وضوح سياسة تربوية موحدة ومتفق عليما بين جميع اللبنانيين لذلك ففي احسن الاحوال مناك خطط مجزأة

وغير تَلجِرَة تَـأُتي مع وزير ما وتنهب وتوقف عند ابرز المشلكل معددا أيامًا ومتوقفا خُأصة لمام ارتفاع الاقساط المدرسية وضعف التعليم

الرسمي ليس في مُستواه آتما في ُ قدرته على الاستيعاب. تم عرض قاسم للاحصالات المتعلقة بالمدرسة من جميع جوانيما، وعارضا للواقع المؤلم للذي يصيب الوطن والمواطن من جراء عدم اهتمام المسؤولين بقضية ألتربية والتعليم كمأ يجب وينبفي وخلص الى تطلعات

أً- وعدة وطنية حقيقية مرتبطة ارتباطا وثيقا بتحديد الامداف الوطنية الُّولُحدة للسّياسة التربوية. ب- تعقيق الزامجة التعليم وديموقراطيته من خلال:

ح – حل ارِّمة اللغة الاجنبية لما تمثله من سبب اساسي في الرسوب المدرسي وفي الامتحانات الرسمية. ط - تطوير وتعديل لنظام ُ – ُ وضَع ُخطة النهوض التربوي على نار حامية والتوصل الى صيغة نهاية الامتحاثات الرسمية.

# هبة مؤسسة فارس للقاء الثقافي

الثقافية العاملة لنهضة ثقافية ذات قنمت مؤسسة عصلم فأرس جهاز جذور عميقة مستمدة من تراث معلوماتية متطورا (كومبيوتر) هبة للى

وشكر رئيس اللقاء الثقافي وجال السيد وحيد سابا معثلا الممندس اسكندر نقولا يوسف مؤسسة فارس في ارجه مركز اللقه المؤسسة وحيا عطاعات فأرس المتجلبة في كل ميلاين الحياة من طبئبة وتعليم واقماء وثقافة وفنون". واسلر الى أن لدى "اللقاء" مشاريع

عدة أهمها فتح المكتبة العامة في كوسبا والتي تأسست اخيرا، والسعي آلی توسیعها ودعمها. کما یحضر اللقاء لعقد مؤتمر ثقافي علم يحقق التواصل والتعاون والتنسيق بين المؤسسات الثقافية في الشمال.

في بيروت الآتي: في دير مار روكز نارمبئة الانطونية – رأس الدكوانة.

🕏 يحاضر استاذ التاريخ البعاصر في الجّامعة اللبنانية الدَّكَّتُور جانّ شرف عن "الطلافية واتعكاساتها على الوضع الداخلي اللبنائي"، يدعوة من غادي روتاري المتن، الساعة ٧٠٠٠ مساة الاربعاة في اوتيل برنتانيا –

 من مركز الامم المتحدة للاعلام "تحية للامم المتحدة في النكرى الغمسين لتأسيسهاء تعيي الأنسة غلاة غَيِّم، المساعدة الاعلامية في قسم الانبأء لدائرة شؤون الاعلّام فيَّ

موجّعة مجاتا آلى جميع المعتمين.

أولانه ابيل وعلالته (في المعجر) وسمير وعلالته ورمزي وعلالته ابتته أميا لرملة للمردوم فؤلد ثوما صوايا ينعون فقيدهم الفالي المرحوم

زوجته جوزمان كامل

وروجيه وعلالاتهم

المأسوف على شبايه

أولانه نبيل ولارا وكارول

والدته جوزفين الدفوني ارملة المرحوم

اشقاؤه المهندس عادل والدكتور الطوان

أبناء عمه الفرد وأيلى وعائلاتاهما

وغلاديس أرملة المرحوم سعد ألله عطا الله

واولادها ومنى زوجة المهندمس الياس البطل

ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الغالي

بحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة

الثالثة والنصف بعد ظهر اليوم الثلثاء ٢

تشرين الاول في كنيسة مار يُوسُف الدكمة

في الاشرفية ثم يوارى في مدفن العلالة

تَعْبِلُ النَّعَارَى قَبِلُ الْمَعْنِ فِي صَالُونِ

الكنيسة ابتداء من الساعة الأولى والنصف

ـ ويومى الاربعاء والقميس ٤ و٥ منه في منزل

وَالَّمْتُهُ فِي الْاشْرِفِيةُ قَبِقَةً مَأْوَى الْعَجْزُةُ

تتعى بمزيد من المسي المحلمي الاستاذ نبيه جبران جبور

يحتفل يقصلاة لراحة نفسه الساعة

قطوان آبي غصن وقرينته جاكلين

ليلأن لرملة المرحوم تصر ماضي ولولادها

عاري أيوب فرئسيس ماضي ارملة المرحوم بولس الياس ابي عمن

تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء ؟

و٤ تشرين الاولَّ فيَّ مُنَّزَلها في عَين سعانة قرب مطرانية السينة.

لذوته المرحوم مبشال غريب وعلالته

شقيقاته ايقون ارملة المرحوم لسعد غريب

ونلايا ارملة المرحوم أميل عرمين

واوديت ارملة المرحوم ميشال أأبنى

وأنطوانيت ارملة المرحوم جورج حجار

ينعون بعزيد من ألاسى فقيدهم الغالي

أتطوان جرجس غريب

تقبل التعارّي يوسي الثلثاء والأربعه ٢ و٤ تشرين الاول في منزله في عمشيت البحر.

الحاج شحادة عبدالفتاح شحادة

(ايوعمر)

والد الدكتور نزيه والعميد في الامن

أصماره رفيق البليل وكمال وعبدالفتاح

أولاد اشقائه المحلمي عبدالفتاح

ومحمد خير شحادة وعبدالوهاب ياسين

والمهندس عبدالمنعم والأدكتور حبيب

سميد وسميد المسمد. تقبل التعازي في اليوم الثالث ٢ تشرين الاول في منزل الفقيد في مزبود ويومي

الدَّميس والجمعة ٥ وا منه في المركزّ

الاسلامي في علاشة بكار من الثالثة الى السائسة مسه.

انتقات الى رحمته تعالى المأسوف عليها أنطوائيت يردخجي ارملة المرحوم ارتيرجنيكس

ابنتما روزماري أرملة المرحوم سامي

حايدتاها ندى زوجة محمد شفيق غندور

تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء آ

و٤ تشرين الاولَّ في مَّنزل ابنتها روزماري دعبول اول طريق المطار قرب لاجيرادا ملك

الآسقون آل شعادة ولمالي مزبود.

زوجة للفقيد مارسال سيموتيدس

. ابتته غُلنة زوجة سمير دبغي

وسأبية زوجة فريد غريب

وليلى زوجة لنطوان ميكل

ائتقل الى رحمته تعالى

العام حافظ شحادة

ورشيد سيف قدين

شطحة واسامة شعادة.

وسبير غريب وعظلته

عفيفة زوجة جورج حبيب عداد

ليندا في غصن ينعون فقيدتهم الفالية

الثقَّتة والَّنصف بعد ظَمر اليوم الثلثاء ٢

تشرين الاول في كنيسة مار يوسف الحكمة

المنتقِّل الى رحمته تُعقَى السّبت

المحامي نبيه جيران جيور

المنتقل الى رُحمته تعالى السبت ٢٠

في مار مخايل طريق النهر.

تقابة المطبين في يبروت

للروم الارثونكس

في الاشرفية.

الياس في غصن

ميشال لبي عصن

مأرون ابي عُصن وعاكلته

سليم نعوم ابو رزق صوليا العنتقلُ الى رحمتُهُ تَعَالَى الآحد ( تشرين الأولّ. واحتفل بالملاة لراحة نفسه ليس الاثنين

تقبل التعازي في منزل الفقيد في ضمور الشوير يومي الثاثة والأربعاء ٢ و٤ منه. ولدا الفقيدة جورج رئيس العطسبة في منيرية الاستثمار

شقيقاها جوزف عرموني وعلالته والفرد عرموني وعلالته شقيقاتها جولبيت ارملة المرحوم ظانيوس نصر وجانيت ارملة المرحوم فؤلد عبدالله واليس ارملة المرحوم ادوار نادر

وجورجيت زوجة جوزف البيطار نعمة

يتعون يعزيد من الاسى فقيدتهم الفالية التأسوف عليها جوزفين نقولا عرموني أرملة المرحوم لميل يوسف للذوري تقبل التعازي يومي الثلثه والاربعاء ٢ وءٌ تشرين الاولُّ في مُنزل ولدها في عين الرماتة شارع الجنرال شماب بناية أدمون

عيد قبالة مدرسة سانت تيريز الطابق

أولاد الفقيدة الدكتور أميل قزحيا سملحة وعلالته والمهندس ادمون قزحيا سماحة وعلالته والمهندس بولس قزحيا سماحة وعائلته والمهندس هنري قزحيا سملحة وعلائلته واتجال زوجة نقولا تمر سماهة

عاثلات اشقائها المردوم نصري ولميل وجوزف وماري الاعرج وعموم عائلات سماهة والاشقر والاعرج ولوسو وأبو داود والداج ولوني وضو وفتى ونجيم ورياشي وحداد وزوين وعبدالله والهاشم وقلصوف وعموم عاثلات الخنشارة يتعون فقينتمم الفالية المأسوف عليما

روز نعوم الاشقر ارملة لأمرحوم أقرحيا سملحة تقبل التعاري في منزل الفقيدة في الخنشارة غيلا الزغاليل يومي الثلثاء والاربعاء ٢ و٤ تشرين الاول.

لولاد الفقيدة جرجس وحنا ويوسف ويولس وبطرس خطار وعاثلاتهم ينفون فقينتمم الفالية البرحومة انيسة نعمة عساف ارملة ألمرحوم عبدو رشيد خطار تقبل التعازى يومي الثلثاء والاربعاء ٢ وءُ تشرين الأول في منزل الفقيدة في

بصدون المحطة نزلة الكارلتون. اتتقل الى رحمته تعالى المأسوف علمه يوسف عبدو ابي داغر صفير زوجته ليلى يوسف خاطر أولاده الياس ونجاة زوجة سنير روكز عفير وعلالتهما (في المهجر) وكاتيا زوجة ايلي مبشال رعد وعلالتمما ونهمة زوجة جورج يوسف حمصي شقيقته مريم لرملة المرحوم نعمة قله

زوين ولولانهما وعلالاتهم ينعونه بعزيد من آلاسى. تتفينية مرتبطة بمهل زمنية قصيرة تقبل التعازي في منزله في عجلتون تلة توصلا الى: المنامج التربوية الحديثة. العصلغير بناية بعقليني نزلة ألادفكو آليوم والكتب المدرسية المواكبة للخطة للثلثاء ٢ تشرين الاول.

لتنقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما ميليا يوسف الخوري زوجة طليوس مفايل معقر اولائما جوزف وميشأل وايلي وريمون بناتما دعد وعائدة زوجة جان مارون

وعائلتها وفيوليت زوجة رباح قبريانوس

وعائلتها ورينيه زوجة فارس ابي حنا ينعونها بمزيد من الاسي. تقبل الثمازي اليوم الثلثه ؟ تشرين

الاول في منزل القفقيدة في بيت حباق. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا. والد الفقيدة ميلاد يوسف الدكيم

والدتها ساميا سمعان الدكيم شقيقتلها كريستيان زوجة جورج زيادة وكورين الحكيم جنتها أولغا أرملة المرحوم يوسف هيكل

الحكيم واولائها

أعمامها هيكل وس

وعثلاتهم عملتها أوىيت وماري وتريز ومنتهى وعلالاتهن جدها سمعان هيكل ألدكيّم واولاده الخوالما انطوان ومارون وميكل وعاذلاتهم

خالاتها لور وسيرة وليبة وعاثلاتهن ينعون فقيدتهم الغالية المأسوف على جوزيان ميلاد الحكيّم تقبل التعازي اليوم الثلثاء " تشرين الاول في منزل والدما في ضبيه قبالة A B

C لج**مة ال**طريق القنيم. لاتقل إلى رحبته تعللي البأسوف عليه الياس يشارة ابي نُصر نولايه الدوري رزق الله أبي نصر خاتم رعية العلقورة ورشيده لرملة المرحوم طانيوس السذن

وتوفيقه زوجة ايلي التنوري ولعام اولاد شقيقه المرحوم الذوري بولس، لقولا وعلالته وانمون وفانيا الفازن ارملة المرعوم وسعاد زوجة جوزف ابي نصر لولاد شقيقته المرحومة رشيده عبدالله عقل التوري (في المهجر)

اولاد شقيقته المرحومة مريم نجيب بشارة كرم يثعونه بمزيد من الانحر تقبل التعازي أليوم الثلثة ٢ تشرين الاول في منزله في قرطبون – جبيل ملك

الرجاء اعتبار هذه التشرة الشعارا خاصا.

أولاد الفقيد مثري وعائلته (في المعجر) وسمير وعلالته (في المهجر) وحسن وعلاكته وابرهيم وعائكته وشفيق وعلالته بناته لوريس ارملة المرحوم بطرس بعقوب ولولادها لوجيني زوجة فوزي موثيا وعلالتما منتمى زوجة الياس يعقوب وعلالتما

لبلى زوجة انبب فشويري وعلالتها

سيدة زوجة لايس زيدان وعلالتما

ينعون فقيدهم قفالي المرحوم

ملَّحم أبرهيم عَيدُ تقبل التعازي يومي الثلثة والربعة ٣ و٤ تشرين الاولُّ في مُنزله في قب الياس ويومي الذميس والجمعة ٥ و٦ منه في منزل ولده كبرميم في الدكولة شارع السلاف

انتقل الى رحمته تعالى عميد عائلته المأسوف عليه الحاج محمد حسين دبوق زوجته المرحومة الحلجة عزيزة مصطغى

اولانه هسين ورياض والممننس الداج علي والممندس مصطفى ولحمد وندوى لرملة الشميد الداج خليل عطوي وضحى زوجة السيد ماني صغى النين وميذاء زوجة المعندس اسماعيل ديوق. تقبل الثماري طوال ليلم الاسبوع في متزل الفقيد في صور. الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاما.

أتتقلت الى رحمته تعللى المأسوف عليها ادال (دلا) خولی ارملة المرحوم اتطوان سليم نوفل بتلاها هدى زوجة هنري تيان وعائلتها ونائلة زوجة وديع تادروس وعلالتما وزينة زوجة جورج تابت وعلالتها وماريز نوفل واولادها شقيقتما لونا زوجة لوسكار بزاز وعلالتما

(في المهجر) سلغما يبار سليم توفل وعاكلته سلختما مدى لميل توفل واولادما ابنة حميما عآيدة زوجة أيلي حاوي

وعلالتما لولاد ابنة حميما المرحومة اليس حبيب نصراتله وعاكلاتهم وعموم علالأت نوفل وخولى وتيان وتلدروس وتنابت وبزلز وحاوي ونصرالله وزلوتنك ويوغوسيان وشيخاتي وزحيل واتسباؤهم يتعونها بمزيد من الاسى تقبل التعازي اليوم الثلثاء ٢ تشرين الاول في منزل اللَّفقيدة في لَّخْر بعبدات فيلا

لتطوان نُوفل قرب حلجز الَّجيش اللبنائي.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف على ميشال جرجس نجار زوجته دوريس يوسف الغفلاي بئتله ليديت وماغلاي. يحتفل بالصلاة لراحة نفسه في باريس. الرجاء ممن عرفه وأحبه أن يستكره في

توفي في فرنسا للمرحوم ميشال جرجس النجار يقام قداس وصلاة يخور لرلمة نفس الساعة الرابعة بعد ظهر اليوم الثلثاء ٢ تشرين الاول في كنيسة مار يوحنا المعمدان

ملاته

عائلة الفقيد تدعو الى مشاركتما في الصلاة. يتقبل شقيقه مارسال وعائلته وعائلة شقيقه المرحوم موريس وشقيقته منيرة زوجة روجيه الماشم وعاثلتما والامل والاصدقاء التعازي قبل الصلاة وبعدما في مالون الكنيسة.

أتتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما نبيهة مخايل عون أرملة المرحوم جورج يوسف ضومط لولأدها نبيل وعالالته وجورج وعلالته وسلمية زوجة ايلي جرمانوس وغرازييلا زوجة انطوان داغر ينعونها بمزيد من الاسى.

تقبل التعازي في منزلها في غدراس

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

يومي الثلثاء والاربعاء؟ وعُ تشرين الاول.

### تقام صلاة لراحة نفسه في كُنيسة سيدة الانتقال في الاشرفية الاحد أُ تشرين الاول الساعة الثانية عشرة ظهرا.

تصادف اليوم الثلثاء ٢ تشرين الاول نكرى مرور سنة على وفاة المرحوم الشيخ سميل عبد الملك يرجى من عرفه وأحبه وقفة تأمل وتذكر ودعاء للفقيد الرلحل.

شكر على تعزية

الياس يزبك وموسى شاكر وكنعان

جرجس كنعان وعائلاتهم والسباؤهم يشكرون جميع النين آسوهم في بصابهم بفقيدتهم المرحومة رغى كنعان يزبك سواء بعضورهم او بمندوبيهم او

بارسالهم برقيات او اكاليل او تبرعات

سأثلين الله الا يصيبهم مكروه.

جامعة آل سنو تعلن اتها ستقيم حفلة لتكريم الطلبة الذين حلزوا إحدى الشهادات

 - شهادة البكالوريا القسم الثاني – السنة الدراسية ٩٤ – ٩٥. - الشهادة المهنية - السنة الدراسية ٩٣-٩٤/٩٤-٩٥ – الشمادة الجامعية او دراسات عليا – السنة الدراسية ٩٢–٩٤

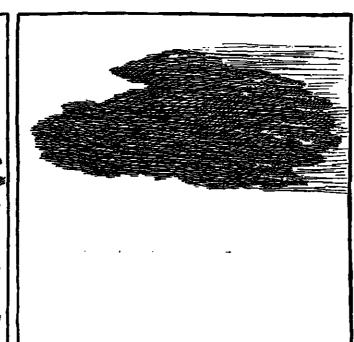
فالرجاء من المتخرجين والمتخرجات من آل سنو وانسبائهم الحضور

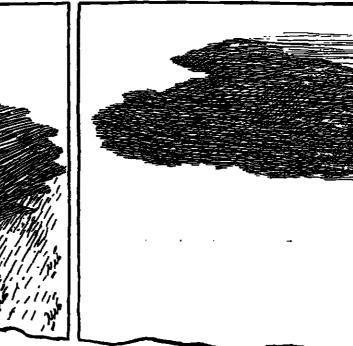
الى مكتب الجامعة في محلة الروشة – بناية للشل او الاتصال

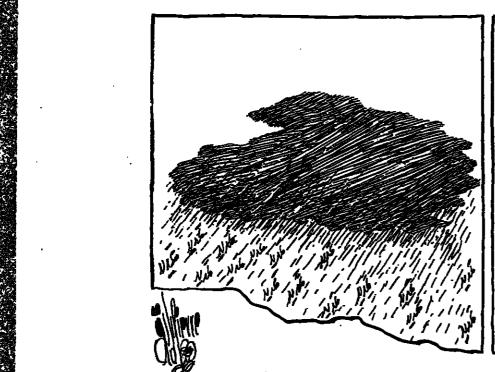
واتفا: (۱۹۶۱ - ۱۳۱۲۱۸ - ۱۳۱۲۱۸

Monday-Tuesday-Wednesday Thursday-Friday-4:00 pm **TéléLiban** 









عُند كبير من هؤلاءً التواب، وما نور مؤلاء في لَخَيْلِر الرئيسُ المُتيد، وملَّ ن التولب وعلمة الناس في موضوع الاستحقاق؟

ليس فضيحة تتطلب السترة ولا نقيصة تفرض الحبه ولا خطيفة تحاك بة ميزة في حياة الاوطان والشعوبُ حيثُ تشكل المكاشفة والمراحة قاعدة لبناء "العمّد الجّديد" فوقَ طموحات المستقبل ومنجزات العاضي، وللشعب دور اساسي في مدّه المناسبة أذا كانت الرئاسة في النماية لذهة الوطن

عُالُمُ الْفُواتِيرِ وَالْكُمِيالَاتَ عَنُولَنَا لَهَا﴾ مراهنةً على سباق للخيول تتم في

منا الاستحقاق طعمه ورونقه فيجعل المناسبة بعض ملامح النعموقراطية ويوفر الناس العد الادنى من لمكان المفاضلة بين فكر وفكر وعقل وعقل وطموح وطموح آخر ويرنامج

ُوفي أيُّ حَالَ، لا نعتقَّد أن لَّرَئيس المراوي الذي يترك ابر التمديد الى سيد نفسه مجلس النواب، سيعلن الحرب على زيد او عمرو انا أعلن ترشيحه الرئاسة وقرن ذلك

فَانَا يَنتَظر الْقَشَاق والْمَتِيمُون واسنا في زمن العذرية؟ على الاقل يفوز الشجعان ولصحاب البرامج والافكار برضى الناس وحبهم أن ثم يصلوا الى سَدة الرئاسَّة... والجلّوسُ فوق "أعجلُبُ البولطنينُ" آهم من الجلوسُ فوق أرفعَ

## وَدِّعنُوا الصِّيف واستقبلوا الخربيف

سَهرة فريدة من العمر مَع الطرب العربي الأحييل ومطرب القدود الحلبية





أوتوبستراد حسلدة للحجل - هاتف : ٢٣٣٨ - ٢١٦١٢ - ١٢١٢٧



كيك ولحلوم

جين مسؤول عن سرطان الثُدي تقول دراسة اجراها معمد الصحة وبعضها تساؤلات اساسية مثل راجح الخوري الحيَّاة نفسها هلَّ تريد أنَّ تعرف القومي ونشرت الخميس الملضي ان حدوث تدوير به اكثر احتمالا لدي كيف ستموت؟. وهل لعائلتك حق في ان تعرف نلُك؟. وهال يعِلمُ اليمود من دوي الاصول الاوروبية رؤساؤك في العمل وشركة التأمين

التي تتعامل معما؟. وزادت آممية هذه الاسئلة في

الاسبوع الماضي عندما نشرت مجلةً "نيتشر" العلمية البريطانية دليلا المجموعة الجينية البشرية حيث تمكن بلدتون من حل شفرة ثلاثة ارباع بالله جين في كل خلية بشرية. وكلما زانت معرفة العلمة بجينات كل أنسان على حدة وتعتبر خطة عمَّل لَكنَّل وظَّائَف الَّجسمُ زادت معرفتهم بالاسباب الرئيسية لأمراض

ّ ولَّكن السناتورة كوني ملك عضو مجلس الشيوخ الاميركي عن ولاية فلوريدا والتي نجت من السرطان قالت في جلسة استماع يوم الجمعة

LA TERRAZZA ITALIAN SPECIALITIES SEA VIEW

> Barbecae Salad Bar

**RIVIERA** 

Tous les Hardis jusqu'à 20h.

## الدوق والدوقة منفصلان يتقاربان

"ذا صن" البريطانية امس الاثنين أن الدوق ودوقة يورك الامير لندرو يعيشان منفصلين منذ اكثر من ثُلاث سنُوات "تجمعُهما مجددا قصةٌ حب" وهماً على وشك العيش معا

دوق ودوقة يورك أمما متقاربان لَكُتُر مِن أي وقت مضى مَنذُ لنفصالهما". واورنت الصحيفة سلسلة من الوِّقْلَاع التي تثبت

طفلتيهما اوجيني (خمسة اعوام) وبياتريس (سبعة اعوام) اجلزة الميف في اسبانيا في آب الماض و"زفًا الى الملكة الذبر السعيد حيَّن حدثاها عن عودة العلاقة بينهما". وتأبعت الصَّديفة أن "المصالحة" بينهُما ستتم قبل عيد الميلاد وهي ليست سوى "مسألة اسلبيع".

Kronfol

المعرض السنوي الخاص بمنتوجات

من ٨ لغاية ٢٢ تشرين أول ١٩٩٥ مركز ميدكو للمعارض الدولية

بئر حسن ـ قرب تكنة هنري شهاب

عي مساوعي حي مير حسن حسري سيري و المساوعين في العلام. شيرَ في ظهور ثان لها في ملاعب مكسيكو بلارًا حيث يشارك كبار المصارعين في العلام. (رويتر تيليفوتو)

المصارِعة الأولى أناقة في الشكل

# الجمهورية الإسلامية الإيرانية

برعايسة شركة جهان سيرة

سنتر بون مارشیه

## أبحاث الجينات تتقدم في المجاهل وتساؤلات حول التأمين والأمراض المرتبطة

الملضي عن الصلة بين الجينات والسرطان: "تتقدم المعرفة العلمية من أبداث البينات البشرية بخطى قد بسرطان الثدي وأمراض ألقلب وريما الاكتشافات". تساؤلات قانونية واخلاقية وعلمية

ومن مذه الجينات "براكا وان"

وسرطان الثدي حالة قد تكون وسرحص معنى حله عد تعون نمونجا للتعقيدات والصعوبات التي يـواجمـها الـعلـماء فـي محـاولات لكتشـف جينات لها مـلة بـأمراض محددة في دراسات واسعة النطاق بدأت قبل ١٥ سنة وتعرف باسم مشروع الغريطة الكاملة للجينات البشرية ويأطون ان يكتمل بطول

للسنة ٥٠٠٥. واكتشف علمه جينات يعتقدون ان لما صلة بلمراض معينة تصيب القلب وجينا معينا له ملة بالسلوك العنيف والجريمة.

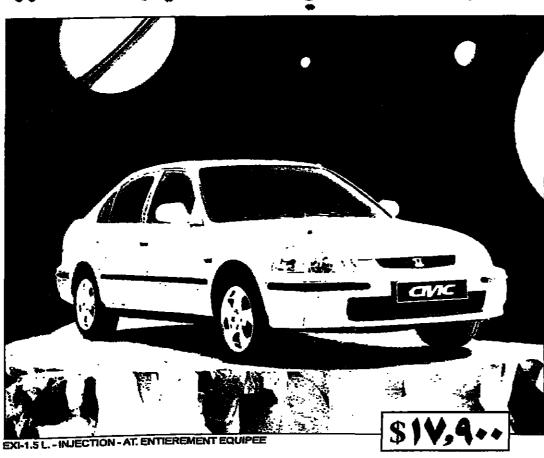
معينة، بينما يمكن معرفة الانسان هل يحمل منا البين ولا تتمثل في أن منا لا يعني لمكان علاج الدالة التي

يُسببها. اضافة الى ذلك فان النتيجة العاملة الايجلبية لاختبار جين "براكا وان" المتحور لا تعني بالضرورة الم سيؤدي الى الاصلة بسرطان الثني. لذ تمة عوامل اخرى غير وراتية تسبب هذا المرض الذي لا شفاء منه

رغم تقدم وسائل العلاج. رغم تقدم وسائل العلاج. وتقول دوروثي نلكين استاذة الاجتماع في جلمعة نيويورك التي شاركت في تاليف كتاب "سر السائل القلوي والجين كمورث تقليدي" أنه لا قُانُون يُجبر الناس على الخضوع لاختبار جيني. والاسباب تراوح بين اعتبارات علالية واوضاع اقتصادية.

ديبورا زابارنكو (رويتر) Tel: 01/362480 - 362481 Les nuits du Shopping

CIVIC 1996



لشوران ( اونسكت

شوران: ۸۱۰۱۰۵ ۸۱۰۸۱ ۸۱۰۲۹ ۸۱۰۳۹۰ ۸۱۰۳۹۰ کشرفیه: ۲۲۲۳۸ ۱۹–۳۳۰۰۲۹ ۱۹–۳۳۰۰۲۹ ۱۹–۲۳۲۰۲۹ ۱۹–۲۳۲۰۲۹ الوكلاء الثانويون: — (طرابلس) توفيق بيوسي وشركاه— الهاتف ٢٧٦-١/١٥-١/١٠٠٥ - ١/١٠٠٥٥ موتور– سنّتر مقري – الهاتف ١/٥٨٢٤١٨ -— (المورة) قويق موتور– سنّتر مقري – الهاتف ١/٥٨٢٤١٨ -— (انطلياس) سايم ابو نادر–الهاتف ١/٤٠٢١٨٥ - ١/٤٠٢

> Marie Marie San Carlo Ca تمنير عن اللهار ش ته م أ

الاعلانات يرس مينيا منعام ت الانتاج

الثوري والانتراكات المركة الفرائية الموزية المحك والطبوعات ش.م.ل. مرب ١٠٨١ - ده ١٧٠٠ وا

المعراء شاريونا - ده ۱۲٬۲۵۷ الاشر شبة، العكاوي - جه ١١٧١٨

الطابع التعاونية الصحفية تن مل النبر قطم وليد تويني